

Manual de Instalação

Caldeira de condensação a gás

SGB 400 i
SGB 470 i
SGB 540 i
SGB 610 i

Caro cliente,

Obrigado por adquirir este aparelho.

Leia o manual cuidadosamente antes de utilizar o produto e mantenha-o num lugar seguro para referência futura. Para assegurar a continuação de uma operação segura e eficiente, recomendamos que o produto seja alvo de manutenção regularmente. A nossa organização de assistência e apoio ao cliente pode ajudar com esta tarefa.

Esperamos que disfrute de um produto sem problemas de funcionamento ao longo de vários anos.

Índice

1	Segurança	7
1.1	Instruções gerais de segurança	7
1.2	Uso previsto	10
1.3	Responsabilidades	10
1.3.1	Responsabilidade do fabricante	10
1.3.2	Responsabilidade do instalador	10
1.3.3	Responsabilidade do utilizador	11
2	Sobre este manual	12
2.1	Generalidades	12
2.2	Documentação adicional	12
2.3	Símbolos utilizados	12
2.3.1	Símbolos utilizados no manual	12
3	Características técnicas	14
3.1	Conformidade	14
3.1.1	Regulamentos e normas	14
3.1.2	Declaração do fabricante	14
3.2	Dados técnicos	15
3.2.1	Dados técnicos – Aquecedores de ambiente com caldeira de acordo com as orientações ErP	15
3.2.2	Dados técnicos	15
3.2.3	Dados técnicos do contactor auxiliar para a bomba PHS	17
3.2.4	Tabelas de valores das sondas	17
3.2.5	Queda de pressão, circuito secundário	18
3.2.6	Dimensões e ligações	19
3.2.7	Esquema de cablagem	21
4	Descrição do produto	23
4.1	Princípio de funcionamento	23
4.1.1	Descrição da função do monitor da pressão do ar	23
4.1.2	Bomba circuladora	23
4.2	Componentes principais	24
4.2.1	Caldeira	24
4.3	Descrição do painel de controlo	25
4.3.1	Elementos de funcionamento	25
4.3.2	Ecrãs	25
4.4	Acessórios e opções	25
4.4.1	Dispositivo ambiente RGP	25
4.4.2	Instalação de módulos de extensão	26
5	Antes da instalação	27
5.1	Regras de instalação	27
5.2	Proteção contra a corrosão	27
5.3	Aberturas de admissão de ar	27
5.4	Tratamento e preparação da água de aquecimento	27
5.4.1	Introdução	27
5.4.2	Proteção do gerador de calor	27
5.5	Requisitos para a água de aquecimento	28
5.5.1	Adição de um produto para tratamento da água de aquecimento	29
5.5.2	Amaciamento/amaciamento parcial	29
5.5.3	Dessalinização total / dessalinização parcial	30
5.5.4	Manutenção	31
5.6	Determinação do volume do sistema	31
5.7	Informação prática para especialistas em aquecimento qualificados	31
5.8	Utilização de agentes anticongelantes com geradores de calor Baxi	32
5.9	Escolha da localização	33
5.9.1	Notas sobre o local de instalação	33
5.9.2	Aberturas para ar de combustão	33
5.9.3	Requisitos de espaço	34
5.10	Transporte	35
5.10.1	Generalidades	35
5.10.2	Desembalamento	35
5.10.3	Movimentar com grua	36
5.10.4	Movimentar com um empilhador	36

5.10.5	Movimentar com dois empilhadores	37
5.10.6	Transporte sobre rolos	37
5.10.7	Movimentar a caldeira em espaços apertados	38
5.11	Esquemas de ligação	41
5.11.1	Exemplos de aplicação	41
5.11.2	Legenda	45
6	Instalação	47
6.1	Generalidades	47
6.2	Montagem	48
6.2.1	Posicionar e nivelar a caldeira	48
6.2.2	Montar os painéis de cobertura para aberturas de transporte	48
6.2.3	Instalar sifão e tubagem de condensados	49
6.2.4	Converter a ligação de fumos	50
6.2.5	Ligações de fumos e condutas de admissão de ar	52
6.3	Ligações hidráulicas	53
6.3.1	Ligar o circuito de aquecimento	53
6.3.2	Válvula de segurança	53
6.3.3	Ligação de condensados	54
6.4	Tubagens de gás	55
6.4.1	Ligação de gás	55
6.4.2	Verificar a estanquidade	55
6.4.3	Purgar o tubo de gás	55
6.5	Ligações de fornecimento de ar/ saída de fumos	55
6.5.1	Aberturas de limpeza e inspeção	55
6.6	Ligações elétricas	56
6.6.1	Ligação elétrica (generalidades)	56
6.6.2	Comprimentos de cabo	56
6.6.3	Passacabos de alívio de tensão	57
6.6.4	Bombas circuladoras	57
6.6.5	Fusíveis do aparelho	57
6.6.6	Ligação de sondas/componentes	57
6.6.7	Substituição de cabos	57
6.6.8	Proteção contra contacto	57
6.6.9	Ligação elétrica do contactor auxiliar para a bomba PHS	58
6.7	Enchimento do sistema	58
7	Colocação em serviço	59
7.1	Generalidades	59
7.2	Lista de verificação para a colocação em serviço	59
7.3	Procedimento de colocação em serviço	60
7.3.1	Menu de colocação em serviço	60
7.4	Regulações de gás	60
7.4.1	Definições de fábrica	60
7.4.2	Teor de CO ₂	60
7.4.3	Ajuste manual da potência do queimador (função de paragem do controlador)	60
7.4.4	Ajustar o teor de CO ₂	61
7.5	Instruções finais	63
7.5.1	Instrução do cliente	63
7.5.2	Documentos	63
8	Funcionamento	64
8.1	Utilização do painel de controlo	64
8.1.1	Alteração dos parâmetros	64
8.1.2	Procedimento de programação	65
8.2	Arranque	65
8.2.1	Verificação da pressão da água	65
8.2.2	Ligar	65
8.2.3	Definição dos parâmetros necessários	66
8.2.4	Definir o modo de aquecimento	66
8.2.5	Ajuste do modo de água sanitária	67
8.2.6	Ajuste do ponto de definição de conforto da temperatura ambiente	67
8.2.7	Definição do ponto de definição de economia da temperatura ambiente	67
8.2.8	Modo de emergência (controlo manual)	67
8.2.9	Função de análise de combustão	68
8.2.10	Restaurar as definições de fábrica	68

9	Definições	69
9.1	Lista de parâmetros	69
9.2	Descrição dos parâmetros	91
9.2.1	Hora e data	91
9.2.2	Secção do operador	91
9.2.3	Sem fios	93
9.2.4	Programas horários	93
9.2.5	Programas de férias	94
9.2.6	Circuitos de aquecimento	94
9.2.7	Água sanitária	102
9.2.8	Circuitos de consumidores/circuito de piscina	105
9.2.9	Piscina	105
9.2.10	Contr primário/bomba sist	106
9.2.11	Caldeira	106
9.2.12	Cascata	110
9.2.13	Solar	111
9.2.14	Cald biomassa	114
9.2.15	Depósito inércia	115
9.2.16	Dep acum AQS	117
9.2.17	Configuração	122
9.2.18	Sistema LPB	130
9.2.19	Modbus	132
9.2.20	Falha	132
9.2.21	Manutenção / funcionamento especial	132
9.2.22	Configuração de módulos de extensão	135
9.2.23	Teste de entrada/saída	140
9.2.24	Estado	140
9.2.25	Diagnóstico cascata/geração de calor/consumidores	144
9.2.26	Controlo do queimador	144
9.2.27	Opção de informação	145
10	Manutenção	146
10.1	Generalidades	146
10.1.1	Instruções gerais	146
10.1.2	Inspeção e manutenção conforme exigido	146
10.1.3	Vida útil dos componentes relevantes para a segurança	147
10.2	Mensagens de manutenção	147
10.2.1	Mensagem de manutenção	147
10.2.2	Tabela de códigos de manutenção	148
10.2.3	Fases de funcionamento do centro de controlo LMS	148
10.3	Operações de manutenção e inspeção padrão	148
10.3.1	Verificação da dureza da água	148
10.3.2	Limpar o ventilador	149
10.3.3	Limpar do tubo do queimador	149
10.3.4	Verificar e substituir elétrodo de ignição e ionização	150
10.3.5	Limpar o permutador de calor e sifão	151
10.3.6	Verificar teor de CO ₂	153
10.3.7	Verificação dos tubos do monitor da pressão do ar	154
10.3.8	Encher o sistema	154
10.3.9	Manutenção dos acessórios	155
11	Resolução de problemas	156
11.1	Tabela de códigos de falha	156
11.2	Deteção de avarias	159
11.2.1	Mensagem de falha	159
11.2.2	Desativação por falha	159
12	Retirar de serviço	160
12.1	Procedimento para colocação fora de serviço	160
12.1.1	Colocação do acumulador de água sanitária fora de serviço	160
12.1.2	Drenagem da água de aquecimento	160
13	Eliminação/reciclagem	161
13.1	Embalagem	161
13.2	Eliminação do aparelho	161

14 Anexo	162
14.1 Declaração de conformidade	162
Índice	163

1 Segurança

1.1 Instruções gerais de segurança



Perigo

Caso sinta o odor a gás:

1. Não utilize uma chama nua, não fume, nem accione contactos ou interruptores eléctricos (campainha, luz, motor, elevador, etc.).
2. Interrompa a alimentação do gás.
3. Abra as janelas.
4. Localize e repare quaisquer fugas imediatamente.
5. Se a fuga de gás estiver localizada antes do contador de gás, contacte o fornecedor de gás.



Perigo

Risco de vida.

Respeite os avisos afixados na caldeira de condensação. O funcionamento incorreto da caldeira de condensação pode provocar danos consideráveis.



Advertência

As pessoas envolvidas no transporte devem usar luvas de proteção e calçado de segurança.



Perigo

A colocação em serviço só pode ser realizada por um instalador aprovado. O instalador verifica a estanquidade dos tubos e o funcionamento correto de todos os equipamentos de regulação, controlo e segurança, e mede os valores de combustão. Se este trabalho não for corretamente realizado, existe o risco de se causarem consideráveis danos em pessoas, no ambiente e na propriedade.



Importante

Qualquer trabalho eléctrico apenas poderá ser efetuado por especialistas autorizados.



Perigo

Risco de envenenamento.

Nunca utilize a água do sistema de aquecimento para beber. Esta está contaminada com resíduos.



Perigo

Risco de envenenamento.

Nunca utilize a água condensada para beber!

- Os condensados não são próprios para consumo por pessoas ou animais.
- Não deixe que a pele entre em contacto com os condensados.
- Durante os trabalhos de manutenção, deve usar vestuário de proteção adequado.



Cuidado

Risco de congelamento!

Se existir risco de congelamento, não desligue o sistema de aquecimento; continue a operá-lo, pelo menos, no modo de economia com as válvulas do radiador abertas. Apenas deve fechar o sistema de aquecimento e esvaziar a caldeira, o acumulador de água sanitária e os radiadores se não for possível o funcionamento em modo antigelo.



Cuidado

Proteger contra ativação involuntária!

Quando o sistema de aquecimento estiver vazio, certifique-se de que não é possível ligar a caldeira involuntariamente.



Perigo

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos caso sejam supervisionados ou recebam instruções relativas ao uso do aparelho de modo seguro e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

**Perigo**

Se estiver danificado, o sistema de aquecimento não deve continuar a ser utilizado!

**Perigo****Risco de morte devido à realização de modificações na caldeira!**

As conversões ou modificações não autorizadas na caldeira não são permitidas, pois podem pôr as pessoas em risco e causar danos na caldeira. O incumprimento destas instruções invalida a aprovação da caldeira.

**Perigo**

A substituição de peças danificadas apenas poderá ser efetuada por um instalador.

**Advertência****Risco de danos!**

A caldeira de condensação só pode ser instalada em divisões com ar de combustão limpo. Não devem passar nenhuma matéria estranha, como pólen, pelas aberturas de entrada de ar, alcançando o interior do aparelho. A caldeira não deve ser colocada em funcionamento se existir uma grande produção de pó, p. ex., durante trabalhos de construção. Poderiam surgir danos na caldeira.

**Cuidado****Mantenha livre a área de entrada de ar.**

Nunca bloqueie ou vede as aberturas de ventilação. A área de entrada de ar de combustão tem de se manter livre.

**Perigo****Risco para a vida devido a explosão/incêndio.**

Não guarde nenhuns materiais explosivos ou facilmente inflamáveis perto do aparelho.

**Cuidado****Risco de queimaduras!**

Por motivos de segurança, o tubo de evacuação da válvula de segurança deve sempre estar aberto de modo a permitir a saída de água durante a operação de aquecimento. O estado de funcionamento da válvula de segurança deve ser verificado regularmente.

1.2 Uso previsto

Os dispositivos de poder calorífico a gás da série SGB foram concebidos de acordo com a norma DIN EN 12828, para utilização como geradores de calor em instalações de aquecimento de água potável

Estão em conformidade com as normas DIN EN 15502-1:2015-10 e DIN EN 15502-2-1:2017-09, instalação tipo B₂₃, B_{23P}, C₃₃, C₅₃, C₆₃, C₈₃ e C₉₃.

País de destino PT: Categoria I_{2H}

1.3 Responsabilidades

1.3.1 Responsabilidade do fabricante

Os nossos produtos são fabricados em conformidade com os requisitos das várias diretivas aplicáveis. São portanto fornecidos com marcação CE e quaisquer documentos necessários. No interesse da qualidade dos nossos produtos, esforçamo-nos constantemente por melhorá-los. Portanto reservamos o direito de modificar as especificações disponibilizadas neste documento.

A nossa responsabilidade enquanto fabricante não pode ser invocada nos seguintes casos:

- Incumprimento das instruções de instalação e manutenção do aparelho.
- Incumprimento das instruções de utilização do aparelho.
- Ausência de manutenção ou manutenção insuficiente do aparelho.

1.3.2 Responsabilidade do instalador

O instalador é responsável pela instalação e pela colocação em serviço inicial do aparelho. O instalador deve cumprir as seguintes instruções:

- Ler e respeitar as instruções constantes dos manuais fornecidos com o aparelho.
- Instalar o aparelho em conformidade com as leis e normas em vigor.
- Realizar o arranque inicial e quaisquer verificações necessárias.
- Fornecer explicações sobre a instalação ao utilizador.
- Se for necessária manutenção, avisar o utilizador da obrigação de verificar o aparelho e mantê-lo numa boa condição de funcionamento.
- Fornece todos os manuais de instruções ao utilizador.

1.3.3 Responsabilidade do utilizador

Para garantir o bom funcionamento do sistema, deve respeitar as seguintes instruções:

- Ler e respeitar as instruções constantes dos manuais fornecidos com o aparelho.
- Contactar um técnico qualificado para realizar a instalação e arranque inicial.
- Pedir ao instalador que lhe explique a instalação.
- Pedir a um instalador qualificado para efetuar as inspeções e manutenção necessárias.
- Conservar os manuais de instruções em bom estado e num local próximo do aparelho.

2 Sobre este manual

2.1 Generalidades

Este manual destina-se ao instalador de uma caldeira SGB.

2.2 Documentação adicional

De seguida, apresentamos uma vista geral dos restantes documentos que pertencem a este sistema de aquecimento.

Tab.1 Tabela de síntese

Documentação	Conteúdos	Destinatário
Informação técnica	<ul style="list-style-type: none"> • Documentos de planeamento • Descrição da função • Dados técnicos/esquemas de circuitos • Equipamento básico e acessórios • Exemplos de aplicação • Textos de apresentação de propostas 	Projetista, instalador, cliente
Manual de instalação – Informação alargada	<ul style="list-style-type: none"> • Uso previsto • Dados técnicos/esquema de circuitos • Regulamentos, normas, CE • Notas sobre o local de instalação • Exemplo de aplicação, aplicação padrão • Colocação em serviço, funcionamento e programação • Manutenção 	Instalador
Manual de utilização	<ul style="list-style-type: none"> • Colocação em serviço • Funcionamento • Definições do utilizador/programação • Tabela de falhas • Limpeza/manutenção • Sugestões para poupança de energia 	Cliente
Registo de ativos	<ul style="list-style-type: none"> • Relatório de colocação em serviço • Lista de verificação para a colocação em serviço • Manutenção 	Instalador
Instruções abreviadas	<ul style="list-style-type: none"> • Resumo do funcionamento 	Cliente
Acessórios	<ul style="list-style-type: none"> • Instalação • Funcionamento 	Instalador, cliente

2.3 Símbolos utilizados

2.3.1 Símbolos utilizados no manual

Este manual utiliza vários níveis de perigo para chamar a atenção para instruções especiais. Fazemos isso para aumentar a segurança do utilizador, para evitar problemas e para garantir o correto funcionamento do aparelho.



Perigo

Risco de situações perigosas que podem resultar em ferimentos pessoais graves.



Perigo de choque elétrico

Risco de choque elétrico.



Advertência

Risco de situações perigosas que podem resultar em ferimentos pessoais ligeiros.



Cuidado

Risco de danos materiais.



Importante

Tenha em atenção: informações importantes.



Ver

Use como referência outros manuais ou páginas neste manual.

3 Características técnicas

3.1 Conformidade

3.1.1 Regulamentos e normas

Para além das regras técnicas gerais, devem respeitar-se as normas, regulamentos, decretos e diretrizes aplicáveis:

- DIN 4109: insonorização em edifícios
- DIN EN 12828: sistemas de aquecimento em edifícios – planeamento de sistemas de aquecimento de água quente sanitária
- Decreto Federal sobre o Controlo das Emissões 1. BImSchV
- DVGW-TRGI 1986 (ficha de trabalho DVGW G 600): regras técnicas para instalações de gás
- TRF: regras técnicas relativas a GPL
- Ficha de dados DVGW G - 613 Aparelhos a gás - instruções de instalação, manutenção e utilização
- DIN 18380: instalação de sistemas de aquecimento central e sistemas de fornecimento de água quente (VOB)
- DIN EN 12831: sistemas de aquecimento em edifícios - método de cálculo da carga de aquecimento projetada
- DIN 4753: esquentadores de água quente sanitária. Sistema de aquecimento de água quente sanitária e acumuladores para água aquecida
- DIN 1988: regras técnicas para instalações de água potável (TRW)
- DIN EN 60335-2-102: Segurança dos aparelhos elétricos para uso doméstico e fins semelhantes: requisitos especiais para aparelhos a gás, gasóleo e combustível sólido com ligações elétricas
- Decreto relativo aos combustíveis, decretos estatais
- Regulamentos da empresa pública de eletricidade local
- Obrigação de registo (possivelmente, Regulamento de Isenção por Categoria)
- Código de Conduta ATV M251 da associação tecnológica para águas residuais
- Regulamentos das autoridades públicas relativos ao escoamento de condensados.

3.1.2 Declaração do fabricante

O cumprimento dos requisitos de proteção de acordo com a diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética (CEM) só está garantido se a caldeira for operada de acordo com a sua finalidade.

As condições ambientais têm de cumprir a norma EN 55014.

O funcionamento só é permitido com o revestimento corretamente aplicado.

A correta ligação à terra tem de ser assegurada por verificações regulares (p. ex., inspeção anual) da caldeira.

Se for necessário substituir peças do aparelho, só podem ser usadas peças originais, de acordo com as especificações do fabricante.

As caldeiras de condensação a gás cumprem os requisitos básicos da diretiva sobre Eficiência 92/42/CE como caldeiras de condensação.

No caso de utilização de gás natural, a caldeira de condensação a gás emite menos de 80 mg/kWh NO_x , correspondendo aos requisitos do §6 do decreto relativo a pequenos locais de combustão, datado de 26/01/2010 (1. BImSchV).

3.2 Dados técnicos

3.2.1 Dados técnicos – Aquecedores de ambiente com caldeira de acordo com as orientações ErP

Tab.2 Dados técnicos – Aquecedores de ambiente com caldeira de acordo com as orientações ErP

Nome do produto			SGB 400 i
Caldeira de condensação			Sim
Caldeira de baixa temperatura ⁽¹⁾			Não
Caldeira B1			Não
Aquecedor de ambiente de cogeração			Não
Aquecedor combinado			Não
Potência calorífica nominal	P_{rated}	kW	394
Potência calorífica útil à potência calorífica nominal e em modo de alta temperatura ⁽²⁾	P_4	kW	393,8
Potência calorífica útil a 30% da potência calorífica nominal e modo de baixa temperatura ⁽¹⁾	P_1	kW	130,5
Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente	η_s	%	—
Eficiência útil à potência calorífica nominal e modo de alta temperatura ⁽²⁾	η_4	%	88,3
Potência calorífica útil a 30% da potência calorífica nominal e modo de baixa temperatura ⁽¹⁾	η_1	%	97,5
Consumo de eletricidade auxiliar			
Carga total	el_{max}	kW	0,463
Carga parcial	el_{min}	kW	0,060
Modo de espera	P_{SB}	kW	0,004
Outros dados			
Perdas de calor em modo espera	P_{stby}	kW	0,300
Consumo de energia do queimador de ignição	P_{ign}	kW	0,0
Consumo anual de energia	Q_{HE}	GJ	-
Nível de potência sonora, no interior	L_{WA}	dB	68
Emissões de óxidos de azoto	NO_x	mg/kWh	36
(1) O modo de baixa temperatura implica uma temperatura de retorno (na entrada do aquecedor) de 30 °C para as caldeiras de condensação, de 37 °C para as caldeiras de baixa temperatura e de 50 °C para outros tipos de aquecedores.			
(2) O modo de alta temperatura implica uma temperatura de retorno de 60 °C na entrada do aquecedor e uma temperatura de alimentação de 80 °C na saída do aquecedor.			



Ver

Dados de contacto na contracapa.

3.2.2 Dados técnicos

Tab.3 Dados técnicos

Modelo	SGB 400 i	SGB 470 i	SGB 540 i	SGB 610 i		
N.º ID do produto	CE-0085 CL 0072					
Tipos de instalação	B ₂₃ , B _{23P} , C ₃₃ , C ₅₃ , C ₆₃ , C ₈₃ , C ₉₃					
Versão do software	V 4.6					
Valores de potência						
Intervalo da potência de aquecimento nominal	Aquecimento	kW	82.0-402.0	95.0-469.0	109.0-539.0	122.0-610.0
Intervalo da potência calorífica nominal	80/60 °C	kW	80,4-393,8	93,0-459,0	106,6-526,9	119,2-595,7
	50/30 °C	kW	88,9-426,0	102,8-496,6	117,7-570,3	131,5-644,8

Modelo			SGB 400 i	SGB 470 i	SGB 540 i	SGB 610 i
Utilização padrão (Hi/Hs)	75/60°C	%	106,4/95,4	106,1/95,1	106,2/95,2	106,3/95,3
	40/30°C	%	109,4/98,4	109,3/98,3	109,2/98,2	109,1/98,1
Valores do lado do gás e de exaustão						
Caudal volúmico de gás						
Gás natural E (G20) [H _{UB} 9,45 kWh/m ³]		m ³ /h	8,7 - 42,5	10,1 - 49,6	11,5 - 57,0	12,9 - 64,6
Gás natural LL (G25) [H _{UB} 8,13 kWh/m ³]		m ³ /h	9,8 - 47,9	11,3 - 55,9	13,0 - 64,2	14,5 - 72,7
Temperatura dos fumos	80/60 °C	°C	57-64	58-61	58-64	57-64
Caudal mássico dos fumos	80/60 °C	kg/h	142,9-679,7	165,6-793,1	190,1-911,5	212,8-1031,4
Pressão de alimentação						
Gás natural LL (G25)		mbar	mín. 18 - máx. 25			
Gás natural E (G20)		mbar	mín. 17 - máx. 25			
Teor de CO ₂ em gás natural*						
Carga parcial		%	8,7 - 9,0			
Carga total		%	9,0 - 9,3			
Concentração de NOx, ponderada de acordo com a EN 15502		mg/kWh	< 56			
Classe de NOx de acordo com a EN 15502			6			
Fator de emissão de CO padrão		mg/kWh	32	29	36	37
Pressão máx. de entrega na saída de fumos		mbar	1,50			
Ligação de fumos			DN 250			
Valores da ligação elétrica						
Classificação IP			IPX1D			
Ligação elétrica			230 V~ / 50Hz, máx. 10,0 A			
Consumo máx. energia elétr.						
Funcionamento de aquecimento (carga total, sem bomba)		W	463	583	790	750
Controlo (proteção)		W	3,5			
Valores do lado do aquecimento						
Pressão máx. da água			6,0 bar / 0,6 MPa			
Temperatura máx. de funcionamento (proteção)		°C	110			
Temperatura máx. de ida		°C	90			
Resistência hidráulica						
a ΔT=20°C		mbar	101	115	121	132
a ΔT=10°C		mbar	394	444	469	516
Outros valores						
Peso da caldeira		kg	540	598	636	674
Capacidade de água da caldeira		l	73	84	97	106
Altura acima de tudo		mm	1526			
Largura		mm	762			
Profundidade		mm	1882	2192		
Nível de pressão sonora L _{pA} a 1 m de distância (campo livre)	TL-VL	dB(A)	57	57	58	58
Nível de potência sonora L _{WA} de acordo com DIN 45635	TL-VL	dB(A)	73	73	74	74
(1) no caso de composição de gás natural flutuante, consulte a secção Teor de CO ₂						

3.2.3 Dados técnicos do contactor auxiliar para a bomba PHS

Corrente nominal CA-3 380V 400V	A	7,0
Potência nominal máx., motores trifásicos 50–50 Hz CA-3 380V 400V	kW	3,0
Secções transversais dos cabos permitidas		
fio sólido	mm ²	1 x (0,75 - 4) 2 x (0,75 -2,5)
cabo flexível com conectores terminais de fios	mm ²	1 x (0,75 - 2,5) 2 x (0,75 -2,5)

3.2.4 Tabelas de valores das sondas

Tab.4 Valores de resistência para sonda da temperatura exterior ATF

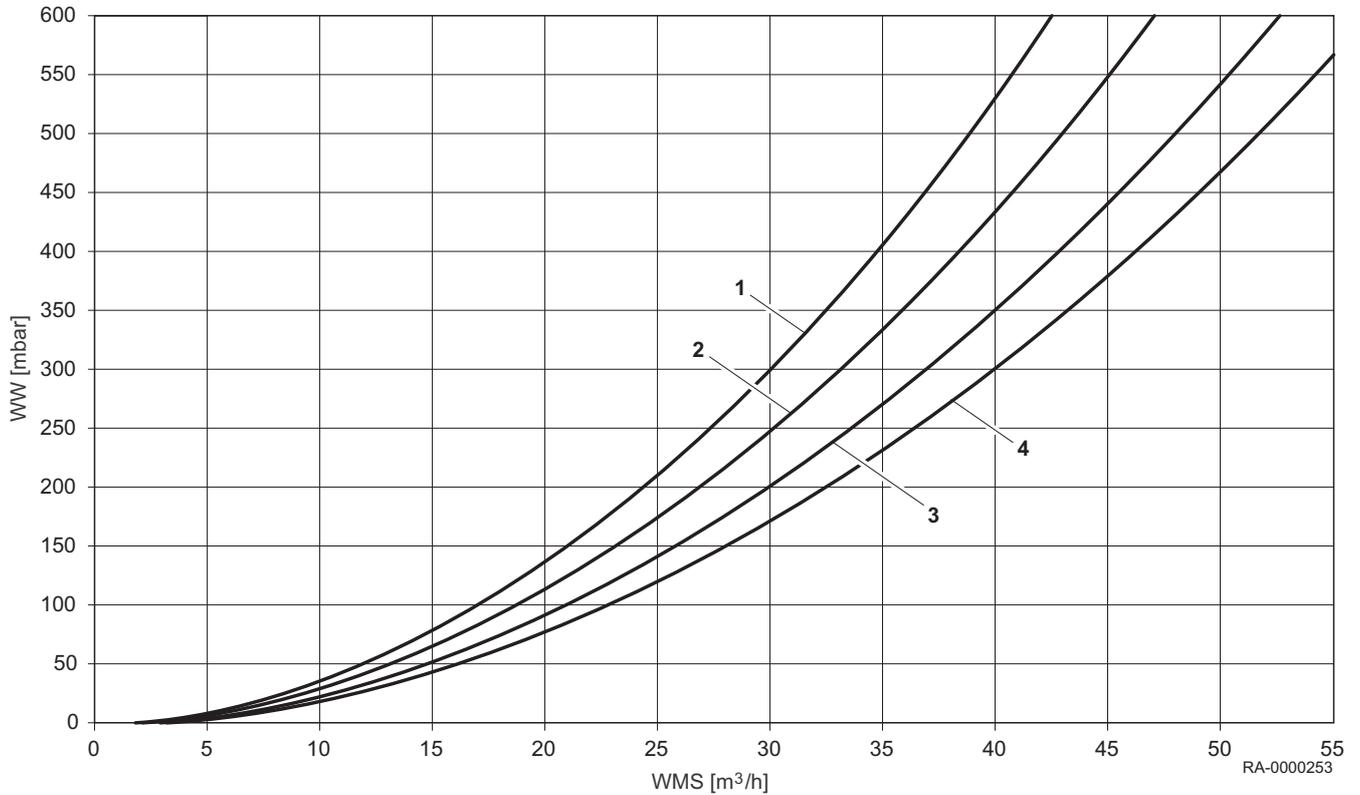
Temperatura [°C]	Resistência [Ω]
-20	8194
-15	6256
-10	4825
-5	3758
0	2954
5	2342
10	1872
15	1508
20	1224
25	1000
30	823

Tab.5 Valores de resistência para todas as outras sondas

Temperatura [°C]	Resistência [Ω]
0	32555
5	25339
10	19873
15	15699
20	12488
25	10000
30	8059
35	6535
40	5330
45	4372
50	3605
55	2989
60	2490
65	2084
70	1753
75	1481
80	1256
85	1070
90	915

Temperatura [°C]	Resistência [Ω]
95	786
100	677

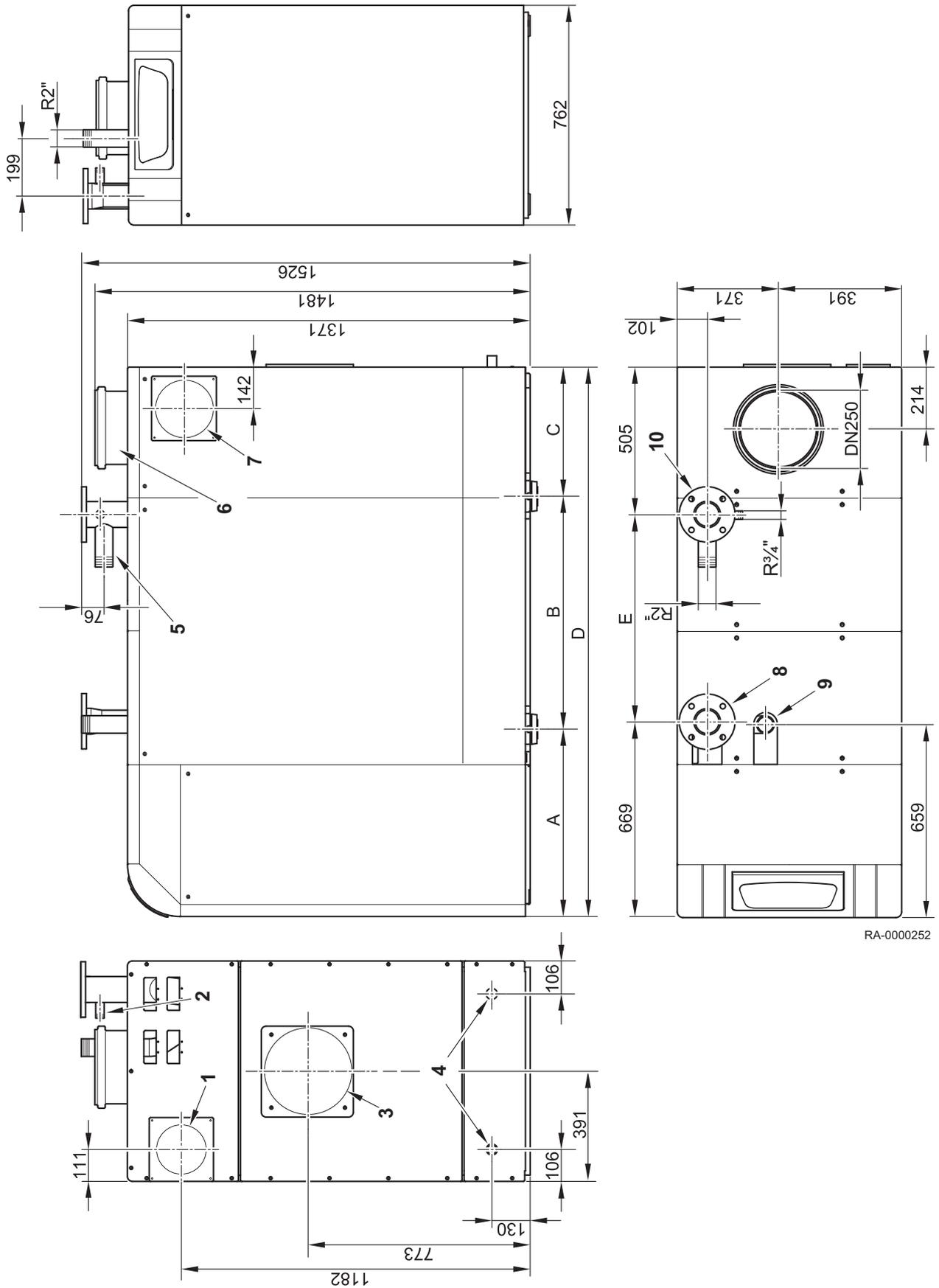
3.2.5 Queda de pressão, circuito secundário



- WW** Queda de pressão, circuito secundário
- WMS** Caudal mássico de água
- 1** SGB 400 i
- 2** SGB 470 i
- 3** SGB 540 i
- 4** SGB 610 i

3.2.6 Dimensões e ligações

Fig.1 Dimensões e ligações



RA-0000208

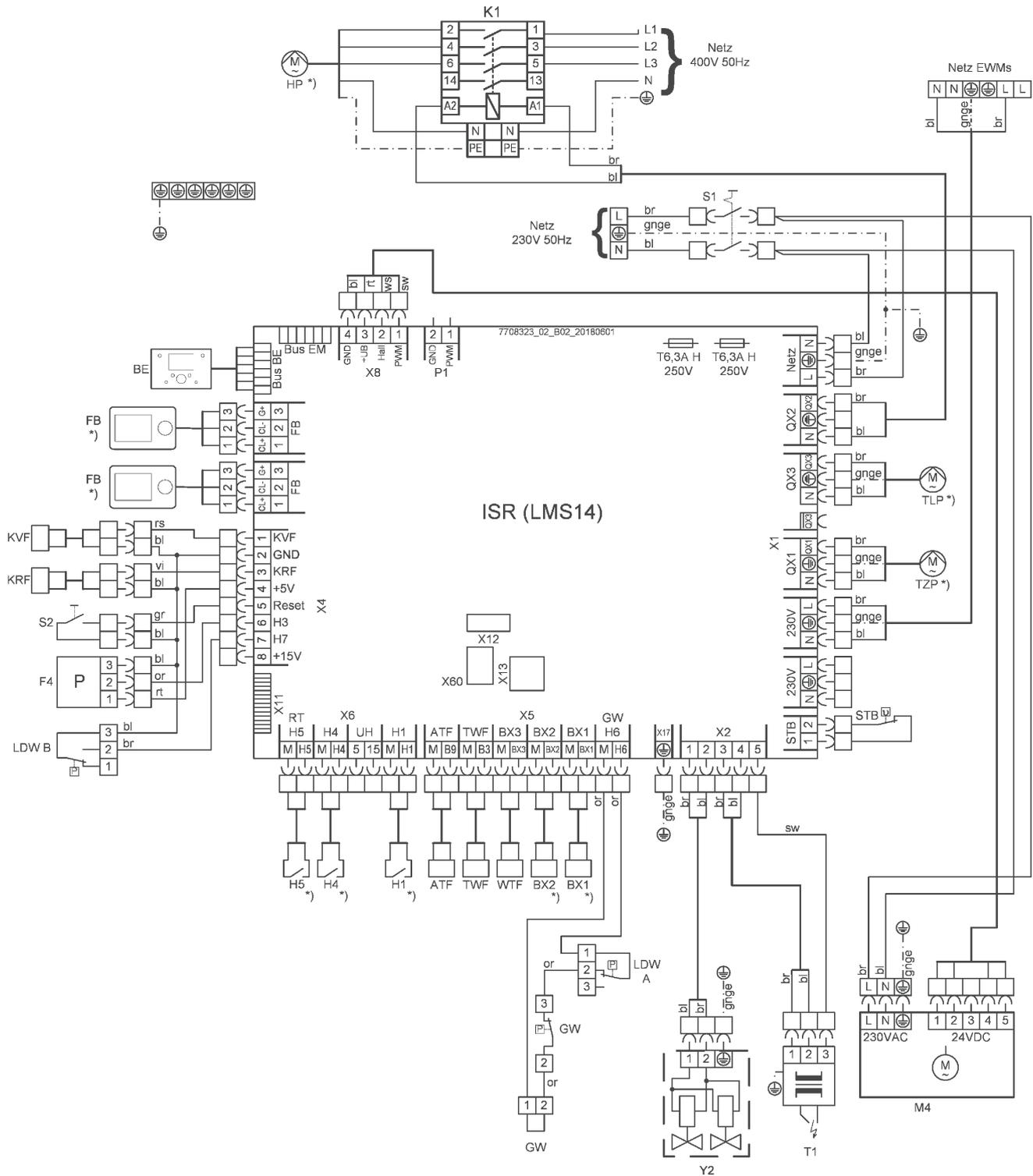
RA-0000252

Tab.6 Dimensões

Modelo			SGB 400 i	SGB 470 i	SGB 540 i	SGB 610 i
1	Conduta de admissão de ar traseira (standard)		NW 160			
2	Ligação do grupo de segurança		AG R $\frac{3}{4}$ "			
3	Ligação de fumos traseira (opcional)		DN 250			
4	Ligação de condensados (opcional direita/esquerda)		DN 32			
5	Ligação da válvula de segurança		AG R2"			
6	Ligação de gases de combustão superior (standard)		DN 250			
7	Conduta de admissão de ar lateral (opcional)		NW 160			
8	Retorno do aquecimento (HR)		Flange DN 80 PN			
9	Ligação de gás		AG R2"			
10	Ida do aquecimento (HV)		Flange DN 80 PN			
Dimensão A		mm	642	642	642	642
Dimensão B		mm	798	1009	1009	1009
Dimensão C		mm	442	540	540	540
Dimensão D		mm	1882	2192	2192	2192
Dimensão E		mm	709	1018	1018	1018

3.2.7 Esquema de cablagem

Fig.2 Esquema de cablagem



RA-0001346

ATF Sonda da temperatura exterior QAC 34
B1 Eléctrodo de ionização
BE Unidade de funcionamento
BusBE Ligação bus para a unidade de funcionamento
BusEM Ligação bus para o módulo de expansão
BX1...3 Entrada da sonda multifunções
F4 Sonda de pressão da água
FB Comando à distância *)

GW Monitor da pressão do gás
H1,4,5 Entrada multifuncional *)
H6 Entrada do monitor da pressão do gás
HP Bomba do circuito de aquecimento *)
KRF Sonda de retorno da caldeira tipo 36
KVF Sonda de ida da caldeira tipo 36
K1 Contactor auxiliar para a bomba
LDWA Monitor da pressão do ar, fumos

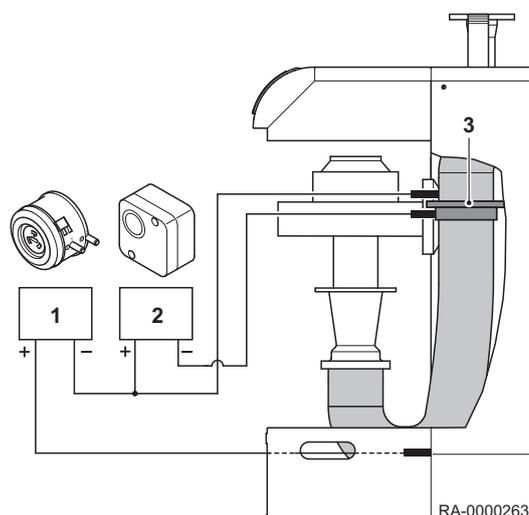
3 Características técnicas

LDWB	Monitor da pressão do ar, obturador	TLP	Bomba de carga de água sanitária *)
M4	Ventilador do queimador	TWF	Sonda AQS tipo 36
Netz	Ligação à rede elétrica 230V/50Hz	TZP	Bomba circuladora de água sanitária *)
P1	Saída PWM	WTF	Sonda do permutador de calor
QX1...3	Saída multifuncional	X11,60	Interface do módulo bus
S1	Interruptor de funcionamento	X12,13	Interfaces de serviço
S2	Desbloquear	Y2	Válvula solenoide do gás
STB	Limitador de temperatura de segurança	*)	Acessórios
T1	Transformador de ignição		
rs	cor de rosa	sw	preto
rt	vermelho	or	cor de laranja
vi	roxo	br	castanho
gr	verde	gnge	verde/amarelo
bl	azul		

4 Descrição do produto

4.1 Princípio de funcionamento

Fig.3 Descrição da função do monitor da pressão do ar (desenho esquemático)



4.1.1 Descrição da função do monitor da pressão do ar

- 1 Monitor da pressão do ar, fumos
- 2 Monitor da pressão do ar, obturador
- 3 Obturador

Durante o funcionamento da caldeira, o monitor da pressão do ar nos fumos monitoriza a pressão diferencial entre a cuba de condensados e o obturador. Se esta pressão diferencial exceder um valor de 6 mbar, o queimador é desligado e é apresentada a mensagem de erro "132".

Causas:

- sifão bloqueado
- tubo de fumos bloqueado
- filtro de ar bloqueado
- tubo de aspiração bloqueado

Após o queimador desligar, esta pressão diferencial deixa de estar presente e desaparece a mensagem de erro "132". O queimador reinicia. Durante a pré-purga, é necessário o pressóstato 2. Se a pressão diferencial, definida no monitor da pressão do ar no obturador, ainda não tiver sido alcançada, ocorre uma desativação por falha (mensagem de erro "162 Monitor da pressão do ar") e a caldeira é bloqueada.



Para mais informações, consultar

Tabela de códigos de falha, página 156

4.1.2 Bomba circuladora



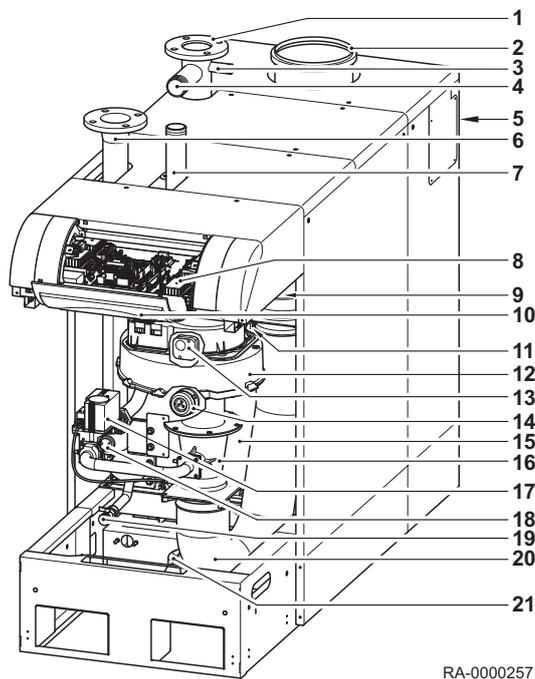
Importante

O valor de referência para as bombas circuladoras mais eficientes é $IEE \leq 0,20$.

4.2 Componentes principais

4.2.1 Caldeira

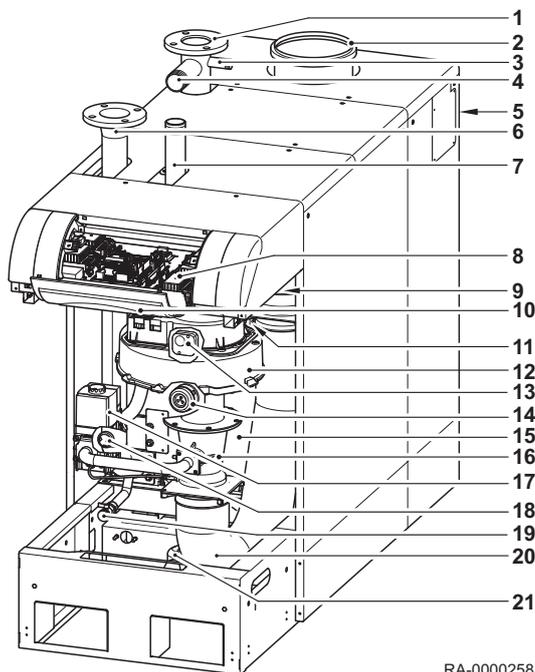
Fig.4 SGB 400-540 H



RA-0000257

- 1 Caudal da caldeira
- 2 Ligação de fumos
- 3 Ligação para grupo de segurança
- 4 Ligação para válvula de segurança
- 5 Conduto de admissão de ar
- 6 Retorno da caldeira
- 7 Ligação de gás
- 8 Controlo da caldeira LMS
- 9 Transformador de ignição (abaixo da caixa de comando)
- 10 Registo de controlo
- 11 Eléctrodo de ignição e ionização/visor de chama
- 12 Ventilador
- 13 Monitor da pressão do ar, obturador (atrás do ventilador)
- 14 Monitor da pressão do ar, fumos (atrás do ventilador)
- 15 Permutador de calor
- 16 Venturi
- 17 Válvula do gás (Honeywell)
- 18 Monitor da pressão da água (no retorno da caldeira)
- 19 Enchimento/esvaziamento (válvula BFD)
- 20 Tubo flexível de sucção
- 21 Sifão

Fig.5 SGB 610 H

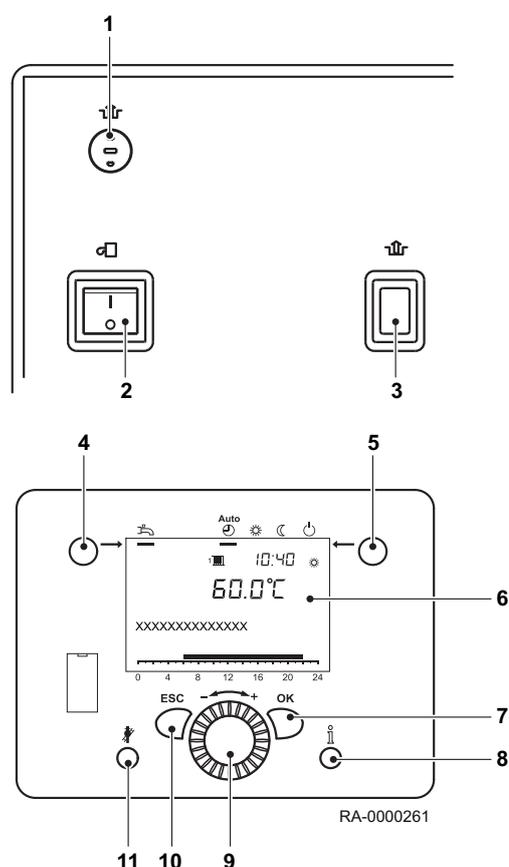


RA-0000258

- 1 Caudal da caldeira
- 2 Ligação de fumos
- 3 Ligação para grupo de segurança
- 4 Ligação para válvula de segurança
- 5 Conduto de admissão de ar
- 6 Retorno da caldeira
- 7 Ligação de gás
- 8 Controlo da caldeira LMS
- 9 Transformador de ignição (abaixo da caixa de comando)
- 10 Registo de controlo
- 11 Eléctrodo de ignição e ionização/visor de chama
- 12 Ventilador
- 13 Monitor da pressão do ar, obturador (atrás do ventilador)
- 14 Monitor da pressão do ar, fumos (atrás do ventilador)
- 15 Permutador de calor
- 16 Venturi
- 17 Válvula do gás (Honeywell)
- 18 Monitor da pressão da água (no retorno da caldeira)
- 19 Enchimento/esvaziamento (válvula BFD)
- 20 Tubo flexível de sucção
- 21 Sifão

4.3 Descrição do painel de controlo

Fig.6 Elementos de funcionamento

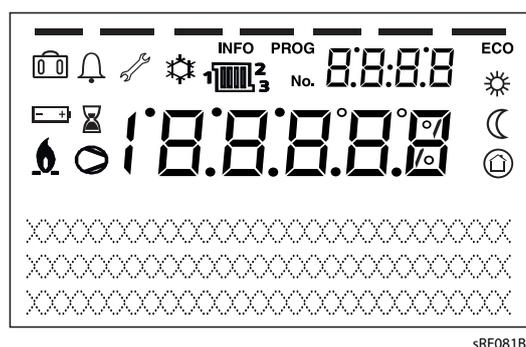


4.3.1 Elementos de funcionamento

- 1 Reinicialização do limitador de temperatura de segurança (STB)
- 2 Interruptor ON/OFF
- 3 Botão de reinicialização, controlo do queimador
- 4 Tecla do modo de funcionamento, modo de água sanitária
- 5 Tecla do modo de funcionamento, modo de aquecimento
- 6 Ecrã
- 7 Tecla OK (confirmação)
- 8 Tecla de informações
- 9 Botão de controlo
- 10 Tecla ESC (cancelar)
- 11 Tecla "limpa-chaminés"

4.3.2 Ecrãs

Fig.7 Símbolos no ecrã

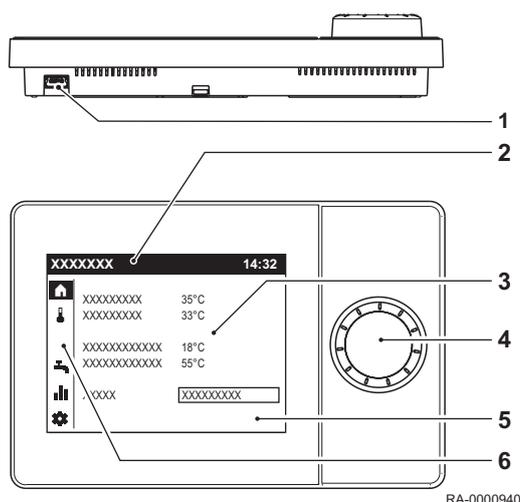


- Aquecimento até ao ponto de definição de conforto
- Aquecimento até ao ponto de definição de economia
- Aquecimento até ao ponto de definição de proteção contra o gelo
- Processo atual
- Função Férias ativa
- Referência para os circuitos de aquecimento
- Queimador em funcionamento (apenas caldeira)
- Arrefecimento ativo (apenas bomba de calor)
- Compressor em funcionamento (apenas bomba de calor)
- Mensagem de manutenção
- Mensagem de falha
- INFO** Nível de informações ativo
- PROG** Nível de definição ativo
- ECO** Sistema de aquecimento desligado (comutação automática verão/inverno ou limite automático de aquecimento ativo)

4.4 Acessórios e opções

4.4.1 Dispositivo ambiente RGP

A definição remota de todas as funções de controlo ajustáveis do aparelho básico é possível através da unidade de funcionamento com a utilização do dispositivo ambiente RGP (acessório).



■ Elementos de funcionamento

- 1 Ligação USB para ferramenta de serviço
- 2 Barra de estado
- 3 Área de trabalho
- 4 Botão de controlo
- 5 Visor
- 6 Barra de navegação

O botão de controlo é usado para operar a unidade ambiente.

O ecrã está dividido numa barra de navegação, barra de estado e área de trabalho.



Importante

A temperatura ambiente atual é apresentada no modo de vigília.

4.4.2 Instalação de módulos de extensão

Ficam disponíveis mais opções de aplicação com a instalação de até 3 módulos de extensão (acessórios) da série EWM B ou MEWM (p. ex., circuito de aquecimento misturador, ligação solar, acionamento de bombas de velocidade controlada com MEWM).



Ver

Poderá encontrar mais informações relativas ao módulo de extensão EWM nas *Instruções de instalação do módulo de extensão EWM*.

5 Antes da instalação

5.1 Regras de instalação



Cuidado

A instalação do aparelho deve ser efectuada por um profissional qualificado em conformidade com os regulamentos locais e nacionais em vigor.

5.2 Proteção contra a corrosão



Cuidado

Ao ligar geradores de calor a sistemas de aquecimento por pavimento radiante que possuam tubos de plástico não impermeáveis ao oxigénio de acordo com a norma DIN 4726, devem usar-se permutadores de calor para fins de separação.



Importante

Prevenção de danos em sistemas de aquecimento de água quente causados por corrosão do lado da água ou calcário.

5.3 Aberturas de admissão de ar



Cuidado

Mantenha livre a área de entrada de ar.

Nunca bloqueie ou vede as aberturas de ventilação. A área de entrada de ar de combustão tem de se manter livre.



Advertência

Risco de danos!

A caldeira de condensação só pode ser instalada em divisões com ar de combustão limpo. Não devem passar nenhuma matéria estranha, como pólen, pelas aberturas de entrada de ar, alcançando o interior do aparelho. A caldeira não deve ser colocada em funcionamento se existir uma grande produção de pó, p. ex., durante trabalhos de construção. Poderiam surgir danos na caldeira.

Para um funcionamento da SGB com base na ventilação, tem de existir uma abertura de dimensões adequadas para o ar de combustão no local da instalação. O operador tem de ser informado de que esta abertura nunca pode ser fechada ou bloqueada e de que a peça de ligação para o ar de combustão na parte superior da SGB tem de estar sempre desobstruída.

5.4 Tratamento e preparação da água de aquecimento

5.4.1 Introdução

Esta secção explica as condições para a água de aquecimento no caso de utilização de caldeiras de condensação da Baxi.



Importante

Tenha em atenção que a caldeira SGB tem um **permutador de calor em alumínio/silicone**.

5.4.2 Proteção do gerador de calor

As falhas no circuito de aquecimento causadas por corrosão ou depósitos de calcário reduzem a eficiência e a funcionalidade do gerador de calor.

A qualidade da água de enchimento tem de satisfazer requisitos específicos. Por isso, deve tomar medidas preventivas em determinados casos.

- Para sistemas com pavimento radiante e tubos permeáveis ao oxigénio, deve aplicar-se a separação do sistema entre o gerador de calor e outros componentes do sistema que estejam em risco de corrosão.
- Os sistemas de aquecimento onde se preveja a instalação de uma caldeira de condensação Baxi têm de ser concebidos como um sistema de aquecimento fechado com vaso de expansão de diafragma, de acordo com a norma DIN EN 12828.
- Não é permitido ligar diretamente um gerador de calor Baxi a um sistema de aquecimento "aberto". Aqui, também deve aplicar-se a separação do sistema. Em sistemas "abertos", a ligação ao ar exterior leva à absorção de oxigénio numa quantidade que causa o aparecimento de corrosão no sistema de aquecimento. Além disso, o objetivo de uma poupança de energia consistente não é alcançado devido à perda adicional de calor através do vaso de expansão "aberto". Os sistemas de gravidade com um vaso de expansão "aberto" não estão em linha com a tecnologia atual.

5.5 Requisitos para a água de aquecimento



Cuidado

Tenha em atenção os requisitos de qualidade da água de aquecimento.

Os requisitos relativos à qualidade da água de aquecimento foram reforçados nos últimos tempos, à medida que as condições dos sistemas se alteravam:

- Menor solicitação de aquecimento.
- Uso de cascatas em edifícios de maiores dimensões.
- Maior utilização de cilindros de reserva em conjunto com energia térmica solar e caldeiras de combustível sólido.
- Sistemas de aquecimento geradores de energia.
- Sistemas de carregamento de acumuladores e semelhantes.

O objetivo é sempre a conceção de sistemas que irão, garantidamente, funcionar fiavelmente ao longo da sua vida útil, sem quaisquer falhas.

Os requisitos seguintes aplicam-se à qualidade da água de aquecimento em todo o circuito, com base na diretiva VDI 2035 Folhas 1 e 2. No caso de medidas de renovação, não é suficiente encher, meramente, secções parciais de acordo com a VDI 2035.

- O pH da água de aquecimento tem de estar entre 8,2 e 9,0 durante o funcionamento. Pode adicionar-se um inibidor de corrosão à água de aquecimento. As especificações do fabricante têm de ser respeitadas.
- A água não pode conter quaisquer substâncias estranhas, como gotas de suor, partículas de ferrugem, incrustações, impurezas ou outros sedimentos. Durante a colocação em serviço, lave o sistema, até que saia apenas água limpa. Ao lavar o sistema, certifique-se de que a água não flui para o gerador de calor através do permutador de calor, de que os termostatos do radiador são retirados e de que os insertos das válvulas estão definidos para o caudal máximo.

Em termos gerais, a qualidade da água potável é adequada, mas é necessário realizar uma verificação para garantir que a água potável disponível no sistema é adequada para encher o sistema em termos de dureza e constituintes da água (consulte o *diagrama de dureza da água*). Se tal não for o caso, são possíveis diversas medidas.

**Cuidado**

Os direitos a garantia serão excluídos se as medidas especificadas ou os valores requeridos não forem respeitados ou se existir documentação em falta.

5.5.1 Adição de um produto para tratamento da água de aquecimento

**Cuidado**

Use apenas produtos ou métodos aprovados, com as seguintes propriedades:

- **Estabilizadores de dureza** evitam a precipitação de dureza.
- **Produtos de limpeza** dissolvem a sujeira no circuito e também podem manter a sujeira dissolvida em suspensão.
- **Produtos de proteção contra a corrosão** formam uma camada protetora sobre as superfícies metálicas.
- **Produtos de proteção total** evitam a precipitação de dureza, possuem um efeito de limpeza, mantêm a sujeira dissolvida em suspensão (dispersão) e formam uma camada protetora sobre as superfícies metálicas.

Para o tratamento da água de aquecimento, só podem ser usados produtos aprovados pela Baxi. O amaciamento/dessalinização só podem ser realizados com aparelhos aprovados pela Baxi, tendo em consideração os valores limite.

**Cuidado**

Se forem usados agentes não aprovados, não serão válidos nenhuns direitos de garantia.

Os seguintes produtos estão, de momento, aprovados pela Baxi:

- "Full heating protection" da Fernox (www.fernox.com)
- "Sentinel X100" da Sentinel (www.sentinelprotects.com)
- "Jenaqua 100 und 110" da Jenaqua (www.jenaqua.de)
- "Full protection Genosafe A" da Grünbeck
- "Care Sentinel X100" da Conel (www.conel.de)

Se forem usados **produtos**, têm de respeitar-se as especificações do fabricante. Se for necessário usar aditivos como parte de uma mistura em casos especiais, p. ex., um estabilizador de dureza, um agente anticongelante, um vedante, etc., tem de garantir que os agentes são compatíveis entre si e que continua a respeitar-se o pH necessário no circuito. De preferência, devem usar-se agentes do mesmo fabricante.

- Certifique-se de que a condutividade elétrica da água de enchimento corresponde às especificações do fabricante para a taxa de dosagem relevante, com a adição de um inibidor.
- A condutividade elétrica no circuito não deve aumentar significativamente ($+ 100 \mu\text{S}/\text{cm}$), mesmo após um tempo de funcionamento longo, sem que a dose tenha sido aumentada.
- O pH da água no circuito tem de estar entre 8,2 e 9,0 durante o funcionamento.
- O pH, a condutividade elétrica e o teor de produto da água de aquecimento têm de ser verificados após oito semanas de funcionamento e, depois, uma vez por ano.
- Os valores medidos têm de ser documentados no livro de manutenção.

5.5.2 Amaciamento/amaciamento parcial

Utilização de um sistema de amaciamento para tratar a água de enchimento e para prevenir danos causados pela formação de incrustações na caldeira.

- Normalmente, pode usar-se água parcialmente amaciada, de acordo com a tabela da VDI 2035 Folha 1.
- Deve respeitar-se a VDI 2035 Folha 2.

- O pH da água no circuito tem de estar entre 8,2 e 9,0 durante o funcionamento.
- A alcalinização automática da água do sistema (aumento do pH causado por libertação de dióxido de carbono) começa sob diversas condições.
- O pH, a condutividade elétrica e °dH da água no circuito têm de ser verificados após oito semanas de funcionamento e, depois, uma vez por ano.
- Documente os valores medidos no livro de manutenção.



Importante

Um sistema de amaciamento reduz o cálcio e o magnésio, para prevenir a formação de incrustações (diretiva VDI 2035 Folha 1). Não se reduzem ou removem nenhuns componentes da água corrosivos (diretiva VDI 2035 Folha 2).

Tab.7 Tabela segundo VDI 2035 Folha 1

Potência calorífica total em kW	Dureza total em °dH, em função do volume específico do sistema		
	< 20 l/kW	≤ 20 l/kW e < 50 l/kW	≥ 50 l/kW
< 50 ⁽¹⁾	≤ 16,8	≤ 11,2	<0,11
50 - 200	≤ 11,2	≤ 8,4	<0,11
200 - 600	≤ 8,4	<0,11	<0,11
> 600	<0,11	<0,11	<0,11

(1) para aquecedores de água de circulação (< 0,3 l/kW) e sistemas com elementos de aquecimento elétricos

5.5.3 Dessalinização total / dessalinização parcial

Use um sistema de dessalinização para tratar a água de enchimento.

- Normalmente, é possível usar água total ou parcialmente dessalinizada para o enchimento.
- A condutividade elétrica de água adicional dessalinizada não pode exceder 15 µs/cm para dessalinização total e 180 µs/cm para dessalinização parcial.
- A condutividade elétrica no circuito não pode exceder 50 µs/cm para dessalinização total e 370 µs/cm para dessalinização parcial durante o enchimento.
- O pH da água no circuito tem de estar entre 8,2 e 9,0 durante o funcionamento.
- O pH, a condutividade elétrica e o teor de produto da água de aquecimento têm de ser verificados após oito semanas de funcionamento e, depois, uma vez por ano.
- A dessalinização de água de enchimento e atestamento para obter água totalmente dessalinizada não deve ser confundida com o amaciamento até 0 °dH. O amaciamento da água não remove sais corrosivos.

5.5.4 Manutenção

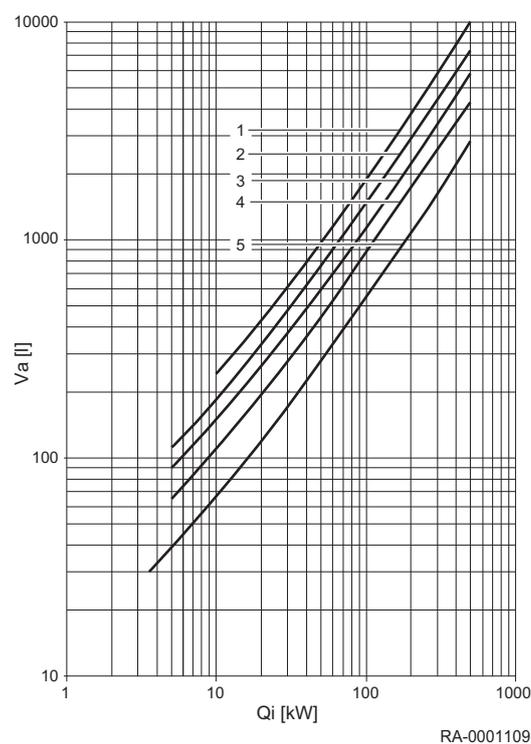


Cuidado

A qualidade da água no circuito tem de ser verificada e documentada como parte da manutenção anual do sistema. Consoante o resultado da medição, devem tomar-se as medidas necessárias para restabelecer os valores necessários para a água no circuito. Além disso, a causa das alterações tem de ser estabelecida e corrigida de forma permanente no caso de grandes desvios. Os direitos a garantia serão excluídos se os valores especificados não forem respeitados ou se existir documentação em falta.

5.6 Determinação do volume do sistema

Fig.8 Determinação do volume do sistema



- Q_i Potência nominal do sistema
 V_a Capacidade de água total média
- 1 Pavimento radiante
 - 2 Radiadores de aço
 - 3 Radiadores de ferro fundido
 - 4 Radiadores de painel de aço
 - 5 Conveteores

O volume total de água no sistema de aquecimento é calculado utilizando o volume do sistema (= volume de água de enchimento) mais o volume de água de reabastecimento. Nos diagramas específicos das caldeiras Baxi, só é indicado o volume do sistema, para tornar a sua leitura mais simples. Ao longo de toda a vida útil da caldeira, assume-se um volume de reabastecimento máximo de duas vezes o volume do sistema.

5.7 Informação prática para especialistas em aquecimento qualificados

- Se se substituir um aparelho num sistema existente, recomendamos a instalação de um separador de sedimentos, como, p. ex., o WAM C SMART (acessório), no retorno do sistema, a montante do gerador de calor. A Baxi recomenda a utilização do módulo de filtragem AguaClean para se alcançar o resultado de limpeza ideal, incluindo depósitos de magnetite.
- Documente o enchimento (Diretiva VDI 2035 Folha 2 Secção 4 "Princípios"). O livro de manutenção **Baxi** tem de ser usado para este fim.
- Para evitar bolsas ou bolhas de gás, é essencial purgar totalmente o gerador de calor à temperatura máxima de funcionamento.
- Ofereça contratos de manutenção para todo o equipamento no sistema.
- Comprove o funcionamento correto em termos de manutenção da pressão numa base anual.
- A Baxi recomenda a utilização de sistemas aprovados para o enchimento inicial, para a troca da água e para os reabastecimentos.

5.8 Utilização de agentes anticongelantes com geradores de calor Baxi



Importante

A utilização de agentes anticongelantes com caldeiras de condensação a gás Baxi com permutadores de calor em alumínio.

O fluido portador de calor WTF B (acessório) oferecido para sistemas térmicos solares também é usado em sistemas de aquecimento (p. ex., casas de férias) como agente anticongelante. O ponto de congelação ("ponto de cristalização") do fluido portador de calor já misturado é de -24 °C e a máxima proteção contra o gelo ("ponto de definição") é de -32 °C. Dado que tem uma capacidade térmica inferior à da água pura, mas é mais viscoso, podem surgir ruídos de ebulição em condições desfavoráveis do sistema.

Para a maioria dos sistemas de aquecimento, não é necessária uma proteção contra o gelo até -32 °C; -15 °C costuma ser suficiente. O fluido portador de calor tem de ser diluído com água na proporção de 2:1 para definir este ponto de funcionamento. Esta proporção de mistura foi testada pela Baxi em relação à sua adequação prática à utilização com caldeiras de condensação.



Importante

Até uma proporção de mistura de 2:1, o fluido portador de calor WTF B está aprovado como proteção contra o gelo até -15 °C, para utilização com caldeiras de condensação Baxi.



Cuidado

Mantenha a sala de instalação sem gelo.

Se se usar um agente anticongelante, as condutas, radiadores e caldeiras de condensação estão protegidas contra danos por congelação. Para que a caldeira de condensação esteja pronta para entrar em funcionamento em qualquer momento, também devem tomar-se medidas adequadas para se manter a sala de instalação sem gelo. Se aplicável, tenha também em atenção medidas especiais relativas a quaisquer esquentadores de água quente sanitária instalados.

A tabela apresenta os volumes relevantes de fluido portador de calor e água que têm de ser misturados para diferentes volumes de água. Se, em casos excepcionais, forem necessárias outras temperaturas de proteção contra o gelo, podem efetuar-se cálculos individuais com base nesta tabela.

Volume de água do sistema [l]	Volume WTF B [l]	Mistura em água ⁽¹⁾ [l]	Proteção contra o gelo até [°C]
50	36	14	-15
100	71	29	-15
150	107	43	-15
200	143	57	-15
250	178	72	-15
300	214	86	-15
500	357	143	-15
1000	714	286	-15

(1) A água para a mistura tem de ser neutra (qualidade de água potável com um máximo de 100 mg/kg de cloro) ou desmineralizada. Siga, também, as instruções do fabricante.

5.9 Escolha da localização

5.9.1 Notas sobre o local de instalação



Cuidado

Instale a caldeira sobre uma estrutura sólida e estável, capaz de suportar o seu peso.



Cuidado

Perigo de danos causados pela água!

Ao instalar a SGB, deve ter-se em atenção o seguinte:

Para evitar danos causados pela água, em particular devido a fugas no acumulador AQS, devem tomar-se medidas preventivas adequadas relativamente à instalação.

Sala de instalação

- A sala de instalação tem de ser um local seco e sem gelo.
- O local de instalação tem de ser escolhido em particular a respeito da passagem dos tubos de fumo. Ao instalar a caldeira, devem manter-se as folgas em relação às paredes.
- É necessário observar as regras gerais da tecnologia, especialmente os regulamentos nos Estados federados alemães, como os decretos de prevenção de incêndios e de construção, bem como as orientações relativas ao aquecimento de divisões. Deve existir espaço suficiente à frente do equipamento para a realização dos trabalhos de inspeção e manutenção.



Cuidado

Perigo de danos no dispositivo!

Substâncias estranhas agressivas na admissão de ar de combustão podem destruir ou danificar o gerador de calor. Por isso, a instalação em divisões com forte acumulação de pó só é permitida com

modos de funcionamento independentes do ar ambiente.

Se a SGB for operada em divisões onde se trabalhe com solventes, agentes de limpeza com cloro, tintas, colas ou substâncias semelhantes ou onde se guardem tais substâncias, só é permitido um funcionamento independente do ar ambiente. Isto aplica-se especialmente a divisões nas quais estejam presentes amoníaco e seus componentes, nitritos e sulfuretos (instalações de criação de animais e de reciclagem, salas de baterias e de galvanização, etc.).

Durante a instalação da SGB sob estas condições, deve respeitar-se a norma DIN 50929 (Probabilidade de corrosão de materiais metálicos com carga corrosiva externa), bem como a folha de informação i. 158; "Instituto Alemão do Cobre".

Para danos que ocorram devido à instalação num local não adequado ou decorrentes de uma admissão de ar de combustão impróprio, não são válidos nenhuns direitos a garantia.

5.9.2 Aberturas para ar de combustão

Devem existir aberturas para o ar de combustão na sala de instalação da caldeira de condensação a gás.

■ Funcionamento dependente do ar ambiente

As secções transversais requeridas para as aberturas para ar de combustão, com um funcionamento dependente do ar ambiente, podem ser consultadas no seguinte quadro:

Modelo	Secção transversal da abertura de combustão [cm ²]
SGB 400 i	> 850
SGB 470 i	> 990
SGB 540 i	> 1130
SGB 610 i	> 1270

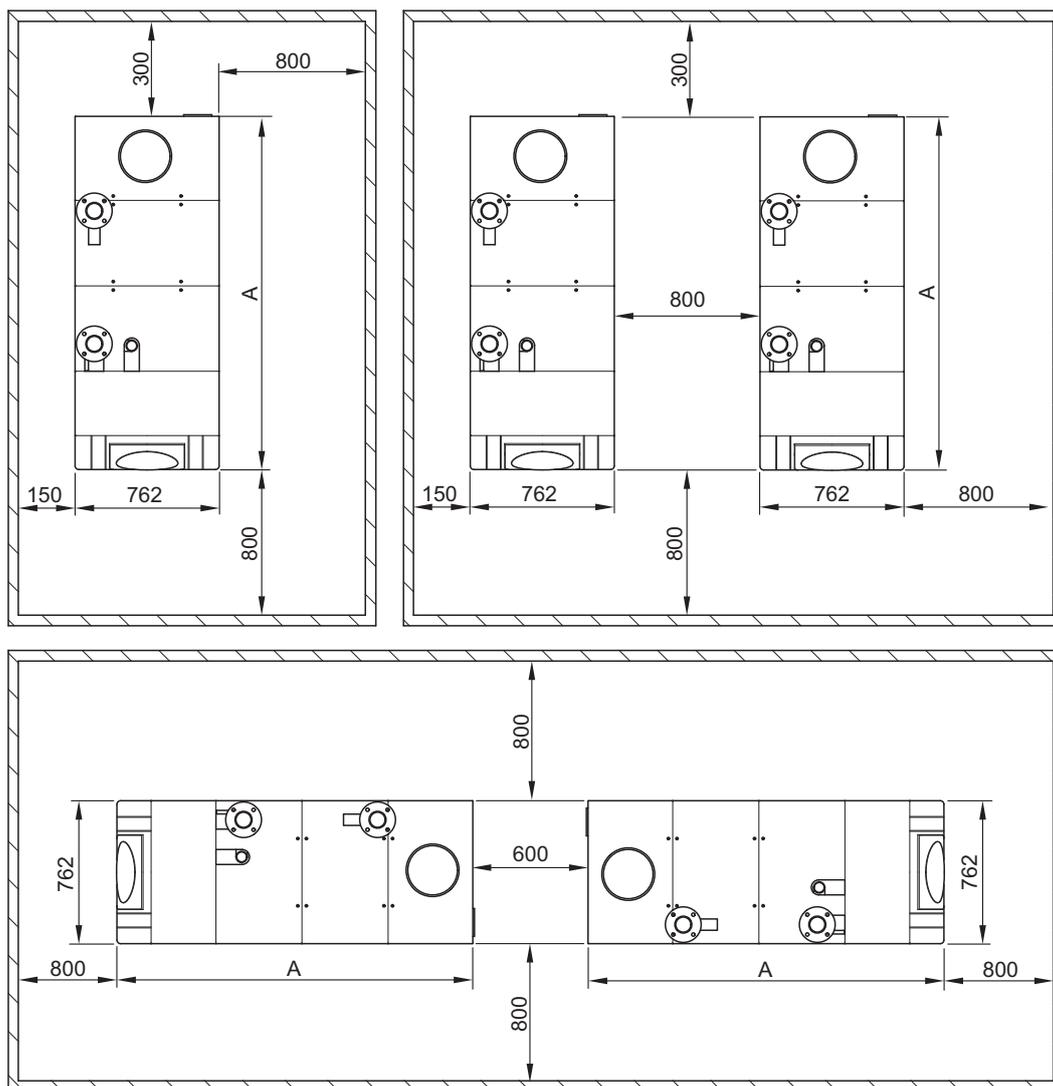
■ **Funcionamento independente do ar ambiente**

Para o funcionamento independente do ar ambiente, é necessária uma abertura para ar de combustão superior e inferior com uma secção transversal de pelo menos 150 cm².

⚠ Perigo
Risco de vida por fuga de fumos! As aberturas para ar combustão não podem ser cobertas por quaisquer objetos posicionados à sua frente. Caso contrário, a consequência poderá ser o envenenamento por fumos de escape. Para além disso, a caldeira poderia sofrer danos.

5.9.3 Requisitos de espaço

Fig.9 Requisitos de espaço recomendados



RA-0000265

		SGB 400 i	SGB 470 i	SGB 540 i	SGB 610 i
Dimensão A	mm	1882	2192	2192	2192

5.10 Transporte

5.10.1 Generalidades



Perigo

Alguns componentes, p. ex., os componentes previamente instalados ou determinadas peças sobresselentes, excedem a capacidade de elevação máxima recomendada para pessoas individuais pelas leis laborais.

Risco de lesões causadas por cargas pesadas.

- Não trabalhe sozinho.
- Use os meios auxiliares de elevação.
- Segure a unidade durante o transporte.
- Não coloque nenhuns outros objetos sobre a unidade.



Perigo

Risco de ferimentos devido à queda da unidade!

- No caso de utilização de meios auxiliares de transporte, certifique-se de que o peso é distribuído uniformemente.



Cuidado

Risco de danos na unidade causados por impactos durante o transporte.

- A unidade tem de ser protegida contra impactos fortes durante o transporte.



Indicação

Antes de efetuar o transporte da unidade, tem de assegurar que todas as escadas e portas têm uma largura de passagem suficiente.



Cuidado

Durante o transporte, levante a unidade apenas para painéis de sustentação de carga ou as peças fornecidas para este fim para o transporte.



Indicação

Transporte sempre a caldeira para o local mais próximo possível do local de instalação antes de remover a embalagem.

5.10.2 Desembalamento



Cuidado

Material de embalagem com arestas vivas

Risco de cortes na embalagem em cartão de arestas vivas

- Use luvas ao desembalar a unidade.



Perigo

Risco de asfixia!

O material da embalagem da unidade (p. ex., película plástica) constitui um risco de asfixia para as crianças.

- Nunca permita que as crianças brinquem com o material da embalagem.



Importante

Elimine o material de embalagem corretamente.

5.10.3 Movimentar com grua



Perigo

Risco de vida por falha da caldeira!

Os trabalhos na grua só podem ser realizados por especialistas qualificados.

Tem de ser verificada a condição perfeita das cintas ou dos cabos de suporte a utilizar para a elevação antes da utilização.

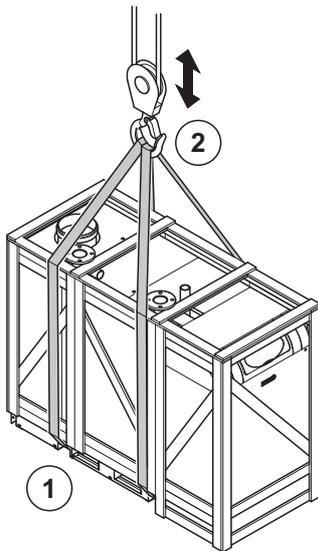
Pessoas envolvidas no transporte têm de utilizar luvas de proteção e calçado de segurança.



Cuidado

Risco de danos na caldeira por impactos durante o transporte!

A caldeira tem de ser protegida contra impacto durante o transporte.



RA-0000266

1. Posicione as cintas de transporte ou os cabos de suporte em volta do revestimento de madeira da caldeira, conforme apresentado na ilustração
2. Eleve a caldeira por grua e pouse-a no local da instalação
3. Retire o gancho da grua
4. Retire as alças de transporte ou os cabos de suporte

5.10.4 Movimentar com um empilhador



Perigo

Risco de vida por tombamento da caldeira!

Ao utilizar empilhadores, certifique-se de que o peso está distribuído uniformemente pelos garfos.

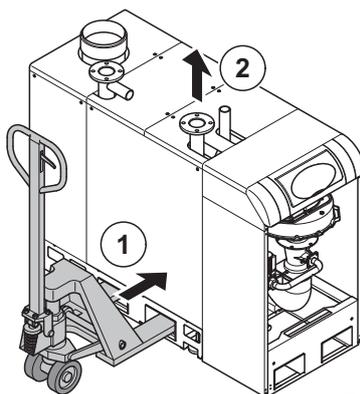
Pessoas envolvidas no transporte têm de utilizar luvas de proteção e calçado de segurança.



Cuidado

Risco de danos na caldeira por impactos durante o transporte!

A caldeira tem de ser protegida contra impacto durante o transporte. Para além disso, evite forças de tração ou arrastamento nos tubos de gás ou no ventilador.



RA-0000267

1. Insira os garfos do empilhador nas aberturas de transporte na lateral da caldeira.
2. Eleve lentamente a caldeira
3. Movimente a caldeira até ao local da instalação e pouse-a
4. Retire o empilhador

5.10.5 Movimentar com dois empilhadores



Perigo

Risco de vida por tombamento da caldeira!

Ao utilizar empilhadores, certifique-se de que o peso está distribuído uniformemente pelos garfos.

Pessoas envolvidas no transporte têm de utilizar luvas de proteção e calçado de segurança.

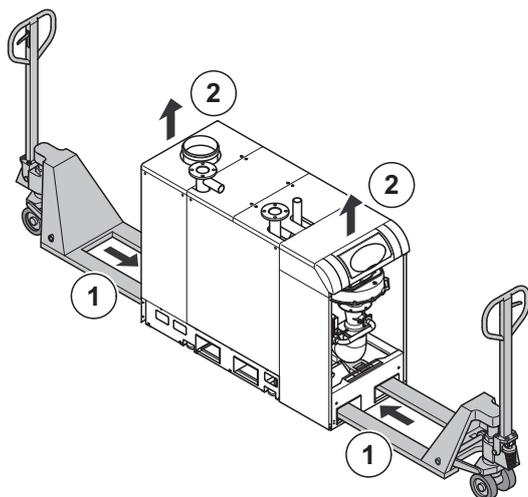


Cuidado

Risco de danos na caldeira por impactos durante o transporte!

A caldeira tem de ser protegida contra impacto durante o transporte. Para além disso, evite forças de tração ou arrastamento nos tubos de gás ou no ventilador.

1. Insira os garfos do empilhador em cada uma das aberturas de transporte traseiras e frontais da caldeira.
2. Eleve a caldeira lenta e uniformemente com ambos os empilhadores
3. Movimente a caldeira até ao local da instalação e pouse-a
4. Retire ambos os empilhadores



RA-0000268

5.10.6 Transporte sobre rolos



Cuidado

Risco de danos na caldeira por impactos durante o transporte!

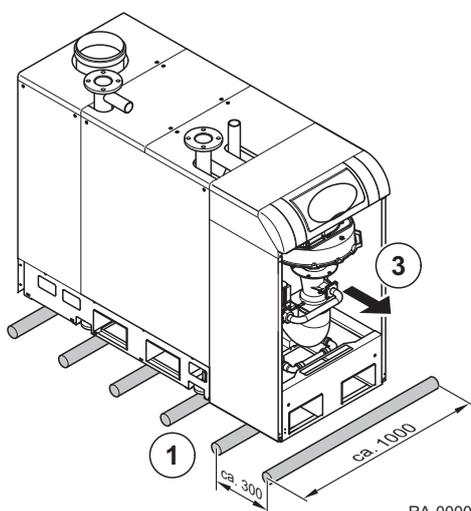
A caldeira tem de ser protegida contra impacto durante o transporte. Para além disso, evite forças de tração ou arrastamento nos tubos de gás ou no ventilador.



Importante

A utilização de rolos para transportar a caldeira só é possível em pisos completamente nivelados. Segmentos de tubo de aço com uma largura de aprox. 1000 mm e um diâmetro de aprox. 30 mm podem ser utilizados como rolos.

1. Posicione os segmentos de tubo no piso com um espaçamento de aprox. 300 mm entre si.
2. Eleve a caldeira para cima dos segmentos de tubo utilizando uma grua ou um empilhador.
3. Movimente a caldeira sobre os rolos para a sala de instalação



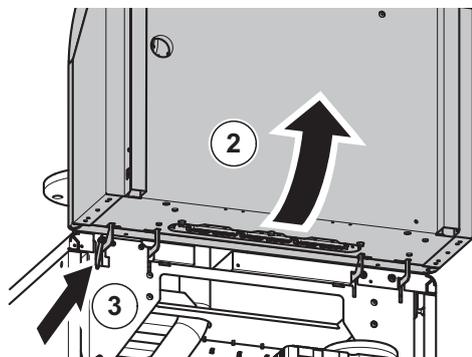
RA-0000269

5.10.7 Movimentar a caldeira em espaços apertados

Se a caldeira tiver de ser movimentada para um espaço apertado, poderá ser útil retirar a estrutura frontal, o ventilador e o tubo de venturi com a válvula do gás integrada. Isto torna a caldeira mais curta e permite que seja manobrada com maior facilidade em curvas apertadas.

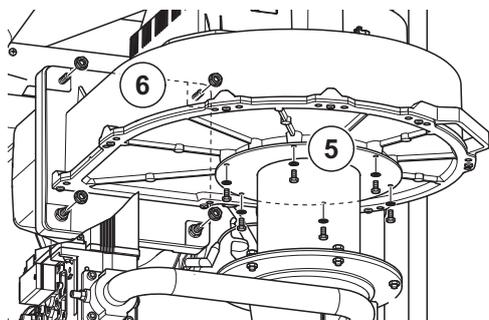
1. Retire o revestimento frontal e o revestimento na parte frontal
2. Eleve a caixa de comando e segure-a
3. Fixe a caixa de comando com uma trava
4. Retire todas as tampas de ligação no topo do ventilador

Fig.10 Elevar a caixa de comando



RA-0000270

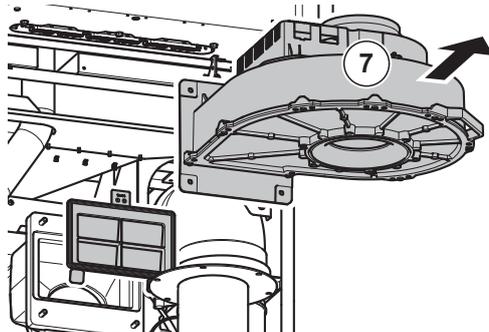
Fig.11 Soltar as ligações aparafusadas



RA-0000271

5. Solte os parafusos na peça de ligação ao tubo de venturi na parte inferior do ventilador
6. Retire os parafusos de ligação ao adaptador de mistura

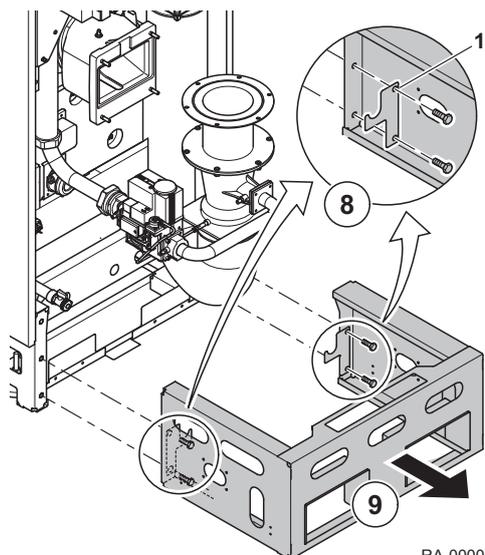
Fig.12 Remover o ventilador



RA-0000272

7. Retire o ventilador com o registo de ar

Fig.13 Remover a estrutura frontal



RA-0000273

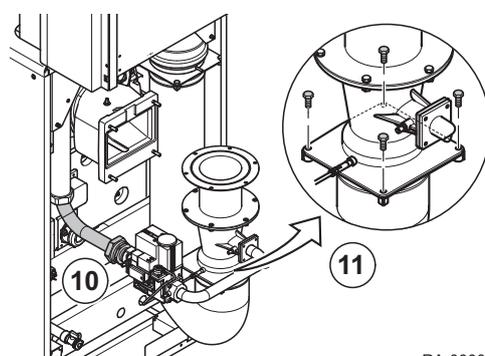
8. Solte os parafusos na estrutura frontal

1 Suporte de apoio para tubagem de condensados

i **Importante**
Os suportes de apoio para a tubagem de condensados têm de ser reinstaladas quando for reinstalada estrutura frontal.

9. Retire a estrutura frontal

Fig.14 Soltar as ligações aparafusadas

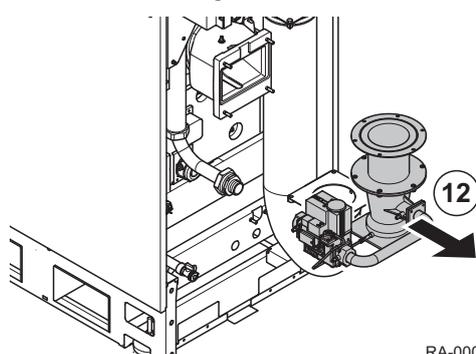


RA-0000274

10. Desligue a linha de alimentação de gás na válvula de gás

11. Solte os parafusos de cabeça sextavada no flange do tubo de venturi inferior

Fig.15 Remoer o tubo de venturi com a válvula do gás



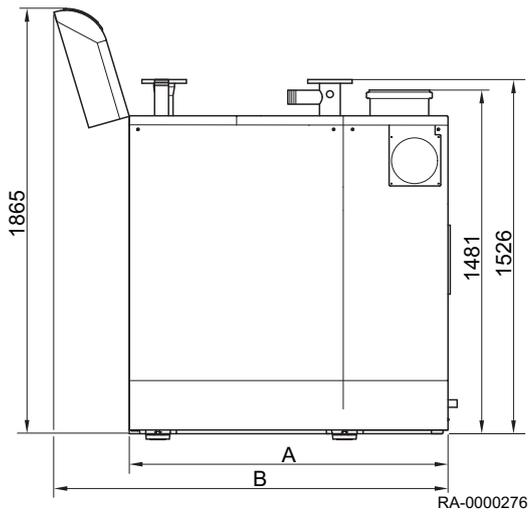
RA-0000275

12. Retire o tubo de venturi com a válvula do gás integrada

13. Reinstale o tubo de venturi com a válvula do gás integrada, o ventilador e a estrutura frontal na ordem inversa após colocar a caldeira no lugar.

5 Antes da instalação

Fig.16 Dimensões sem estrutura frontal, ventilador e tubo de venturi

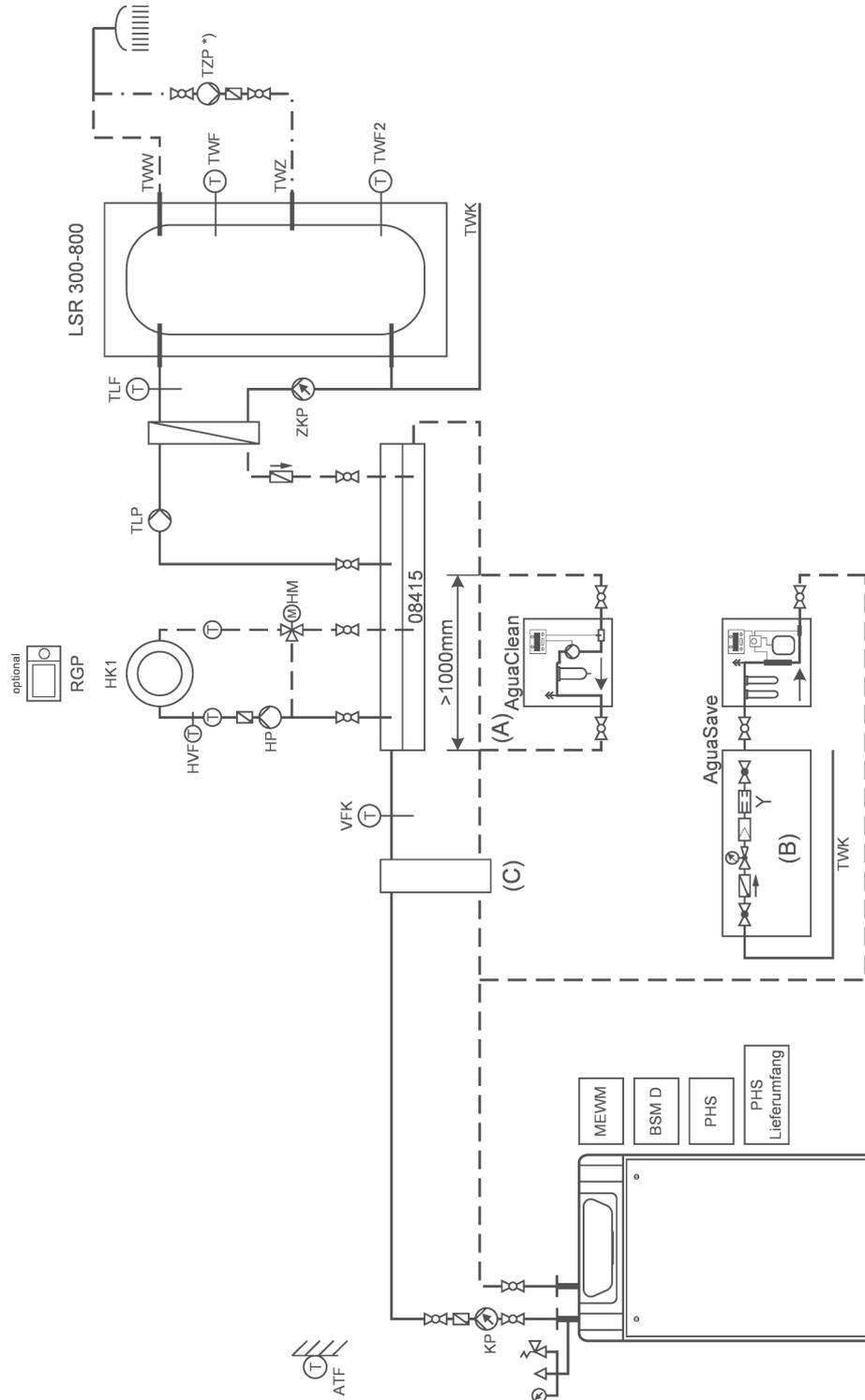


Modelo		SGB 400 i	SGB 470 i	SGB 540 i	SGB 610 i
Dimensão A	mm	1360	1670	1670	1670
Dimensão B	mm	1680	1990	1990	1990
Peso	kg	540	598	636	674

5.11 Esquemas de ligação

5.11.1 Exemplos de aplicação

Fig.17 SGB, um circuito de aquecimento de mistura e preparação de água quente, AguaSave e AguaClean opcionais (esquema hidráulico)



RA-08415-B01

Ligação de água fria de acordo com DIN

- (A) Não instale nenhuma válvula de controlo nesta área
- (B) Com separação de tubos de acordo com DIN 1717
- (C) Garrafa de equilíbrio, acessório no local



Importante

Os módulos AguaSave e AguaClean são acessórios opcionais para o condicionamento da água de aquecimento, de acordo com a VDI 2035 e os requisitos específicos da Baxi.



Importante

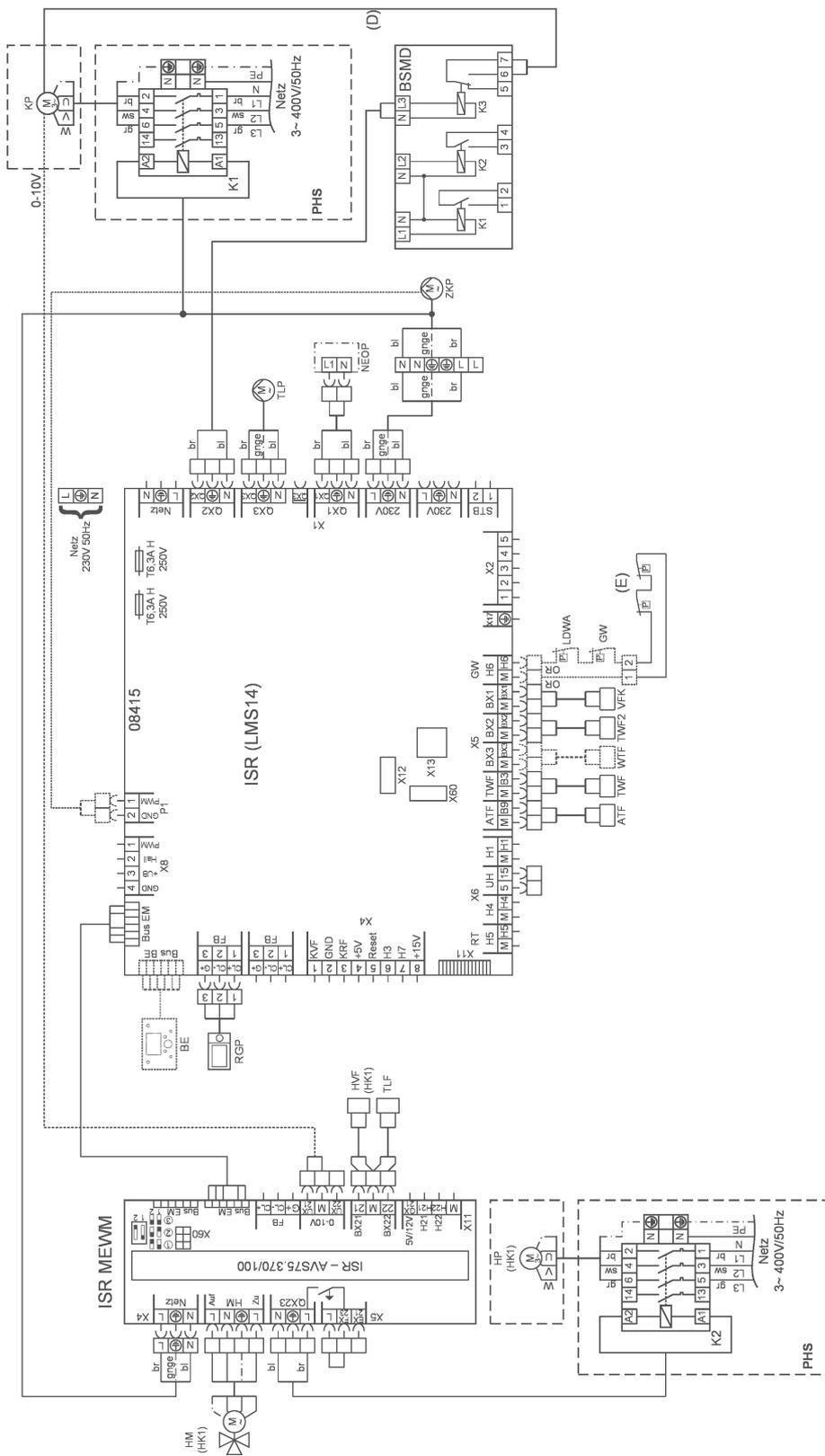
Devem ser observadas as regras de tecnologia geralmente aceites, com referência em particular à norma DVGW W551 e regulamentos relativos à água potável.



Importante

A bomba circuladora tem de ser acionada no local ou através de uma unidade EWM B adicional.

Fig.18 SGB, um circuito de aquecimento de mistura e preparação de água quente, AguaSave e AguaClean opcionais (esquema de ligações)



RA-08415-B02

- PHS** Relé do contactor da bomba, pode ser usado em SGB/UWG.
- (D)** Sinal de controlo ON/OFF
- (E)** Limitador da pressão máx.

i **Importante**
Primeiro, defina todos os parâmetros dos grupos de "configuração" e Config módulo extensão para que os restantes parâmetros sejam apresentados.

i **Importante**
A corrente máxima é de 1 A por saída e 5 A por controlador. Se os consumidores excederem 1 A ou 5 A, devem usar-se relés contactores da bomba (PHS). O contactor auxiliar da bomba (PHS), fornecido com a SGB, pode ser utilizado para uma bomba. Podem instalar-se PHS adicionais na caldeira ou numa caixa universal montada na parede (UWG). Os cabos e fusíveis têm de ser dimensionados de acordo com as condições locais. Tal é da responsabilidade do instalador.

i **Importante**
A ligação elétrica da bomba só é apresentada como imagem geral; observe as instruções de montagem da bomba. Poderão ser necessários acessórios adicionais do fabricante da bomba para regular a velocidade da bomba. A bomba e as linhas de ligação para a bomba têm de ser instaladas no local.

i **Importante**
Se forem utilizadas bombas Wilo, o parâmetro 2322 tem de ser definido para no mín. 40%.

i **Importante**
Se for utilizada uma bomba de 0...10V que não tenha o seu próprio sinal de controlo (on/off), recomendamos a utilização de BSM D para garantir a desativação completa da bomba (por exemplo, no modo de verão).

Tab.8 Parâmetros a definir para a SGB

Opção de menu	Prog. n.º	Definição
Caldeira		
Temp difer nominal	2317	p. ex., 15 °C
Dep acum AQS		
Acelera ajuste caudal	5020	10 °C
Temp carga máx	5050	69 °C
C/integração solar	5093	Não
Veloc mín bomba	5101	0 %
Veloc máx bomba	5102	100%
Impulso circ carga AQS	5140	3 °C
Configuração		
Saída relé QX1	5890	Informaç estado K36
Saída relé QX2	5891	Bomba caldeira Q1
Entrada sonda BX1	5930	Sonda caudal comum B10
Saída função P1	6085	Bomba circ interm AQS Q33
Ajuste compensação central	6117	p. ex., 3 °C
Config módulo extensão		
Função extensão mód 1	7300	Circuito AqC 1
Entrada sonda BX22 mód 1	7308	Sonda carga AQS B36
Saída função UX21 mód 1	7348	Bomba caldeira Q1
Saída sinal UX21 mód 1	7350	10 V

**Importante**

Se necessário, tem de ser ajustada a modulação da bomba da caldeira para os circuitos de aquecimento nos prog. 2322 e 2323 e para água potável nos prog. 5101 e 5102.

Se se utilizar um RGP para CAq1, devem definir-se os seguintes parâmetros no RGP para CAq1:

Tab.9 Parâmetros a definir para a SGB

Opção de menu	Prog. n.º	Definição
Secção operador		
Usado como	40	Unid amb 1

5.11.2 Legenda

Tab.10 Nomes das sondas

Nome no sistema hidráulico	Nome no sistema de controlo	Função/explicação	Tipo
ATF	Sonda da temperatura exterior B9	Mede a temperatura exterior	QAC34
HVF	Sonda de ida B1/B12/B16	Sonda de ida para um circuito de aquecimento misturador	D 36
TLF	Sonda de carga AQS B36	Mede a temperatura de carregamento no sistema de carregamento de água sanitária LSR	D 36
TWF	Sonda AQS B3	Mede a temperatura da água quente sanitária mais elevada	Z 36
TWF2	Sonda AQS B31	Mede a mais baixa temperatura da água quente sanitária / temperatura do acumulador de reserva	Z 36
VFK	Sonda de ida B10	Mede a temperatura de ida do sistema, p. ex., a junte do separador hidráulico	Z 36
WTF	Sonda do permutador de calor	Mede a temperatura do permutador de calor	Z 36

O tipo D é uma sonda de contacto de superfície; o tipo Z é uma sonda de imersão; a sonda do coletor possui um cabo de silicone preto e as sondas para SOR S/M são sondas Pt1000.

Tab.11 Nomes das bombas

Nome no sistema hidráulico	Nome no sistema de controlo	Função/explicação
HP	Bomba de aquecimento CAq1 Q2 / bomba de aquecimento CAq2 Q6	Bomba num circuito de aquecimento
KP	Bomba da caldeira Q1	Bomba para uma caldeira a gasóleo ou a gás (opera em paralelo com a caldeira)
TLP	Bomba AQS Q3	Bomba de carregamento AQS
TZP	Bomba circuladora Q4	Bomba circuladora de água sanitária
ZKP	Bomba circ interm AQS Q33:	Bomba de água sanitária no circuito secundário de um sistema de carregamento de acumulador (p. ex. LSR)

Tab.12 Nomes das válvulas

Nome no sistema hidráulico	Nome no sistema de controlo	Função/explicação
USTV	Válvula de descarga	Válvula de descarga (no local)

Tab.13 Generalidades

Abreviatura	Função/explicação
(A)	Não instale nenhuma válvula de controlo nesta área
(B)	com separação de tubos de acordo com DIN 1717
BE	Unidade de funcionamento na caldeira ou controlador montado na parede
Bus BE	Ligação bus para a unidade de funcionamento
Bus EM	Ligação bus para o módulo de expansão
BXx	Entrada multifuncional (entrada da sonda)
(C)	Cabeça de perda reduzida
FB	Ligação do comando à distância (p. ex. RGP)
GW	Ligação para o monitor da pressão do gás
HKx	Circuito de aquecimento
LDWA	Monitor da pressão do ar, fumos
NEOP	Equipamento de neutralização sem bomba
Netz	Ligação à rede elétrica
PHS	Contactador auxiliar para a bomba
PWM	Modulação por largura de impulsos
QXx	Saída multifuncional
RGP	Termóstato
SIS	Kit de segurança
TWK	Água fria sanitária
TWW	Água quente sanitária
TWZ	Circulação de água sanitária

6 Instalação

6.1 Generalidades

**Perigo**

Alguns componentes, p. ex., os componentes previamente instalados ou determinadas peças sobresselentes, excedem a capacidade de elevação máxima recomendada para pessoas individuais pelas leis laborais.

Risco de lesões causadas por cargas pesadas.

- Não trabalhe sozinho.
- Use os meios auxiliares de elevação.
- Segure a unidade durante o transporte.
- Não coloque nenhuns outros objetos sobre a unidade.

**Perigo**

Risco de ferimentos devido à queda da unidade!

- No caso de utilização de meios auxiliares de transporte, certifique-se de que o peso é distribuído uniformemente.

**Cuidado**

Risco de danos na unidade causados por impactos durante o transporte.

- A unidade tem de ser protegida contra impactos fortes durante o transporte.

**Indicação**

Antes de efetuar o transporte da unidade, tem de assegurar que todas as escadas e portas têm uma largura de passagem suficiente.

**Cuidado**

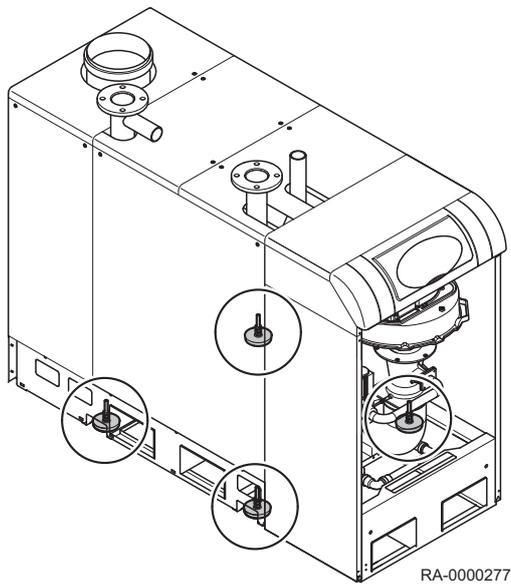
Durante o transporte, levante a unidade apenas para painéis de sustentação de carga ou as peças fornecidas para este fim para o transporte.

**Indicação**

Transporte sempre a caldeira para o local mais próximo possível do local de instalação antes de remover a embalagem.

6.2 Montagem

Fig.19 Pés reguláveis



6.2.1 Posicionar e nivelar a caldeira

A caldeira tem 4 pés reguláveis para compensar a irregularidade do piso. Os pés reguláveis são instalados com uma base de borracha para amortecer o som proveniente da estrutura.

A caldeira tem de ser alinhada horizontalmente no local da instalação com auxílio dos pés reguláveis e um nível de bolha, para que o ar não possa acumular-se na caldeira e os condensados possam ser drenados de forma desimpedida.



Cuidado

Risco de danos na caldeira por fundação desadequada!

A fundação tem de ter suficiente capacidade de carga para o peso da caldeira.

6.2.2 Montar os painéis de cobertura para aberturas de transporte



Importante

Os painéis de cobertura para fechar as aberturas de transporte encontram-se na caixa de acessórios, que está fixada ao revestimento de madeira da caldeira de condensação a gás.

Fig.20 Painéis de cobertura laterais

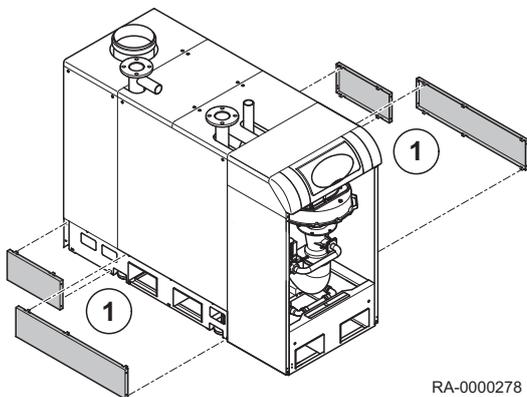
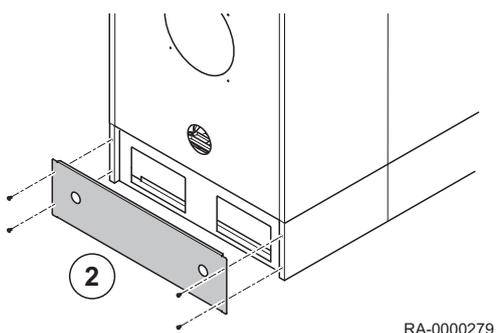


Fig.21 Painel de cobertura traseiro



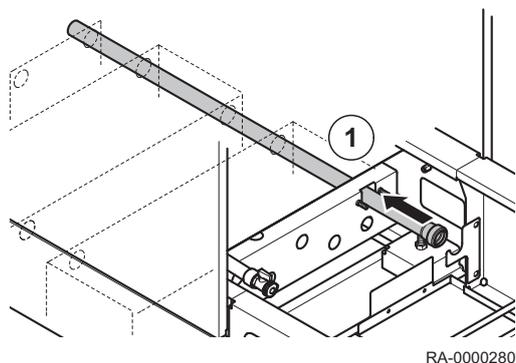
1. Fixe o painel de cobertura lateral, conforme apresentado na ilustração

2. Fixe o painel de cobertura traseiro aos painéis de cobertura laterais com os parafusos, conforme apresentado na ilustração

6.2.3 Instalar sifão e tubagem de condensados

Após a caldeira ter sido posicionada e nivelada, têm de ser instalados o sifão e a tubagem de condensados.

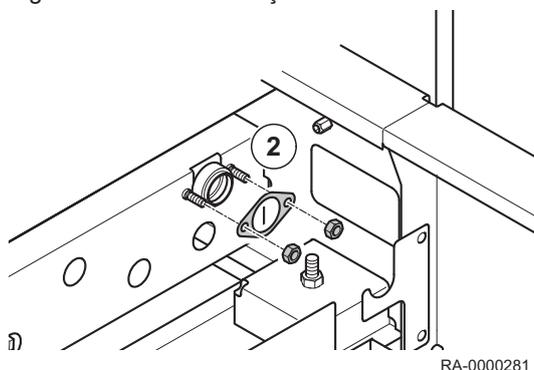
Fig.22 Montar a tubagem de condensados



RA-0000280

1. Empurre a tubagem de condensados o máximo possível através do orifício de fixação frontal e os orifícios de suporte dentro da caldeira, conforme apresentado na ilustração.

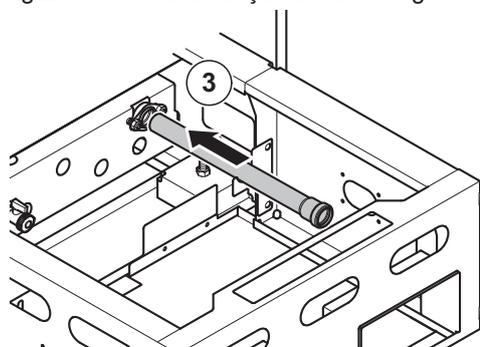
Fig.23 Montar as fixações de tubos



RA-0000281

2. Fixe a tubagem de condensados com fixações de tubos

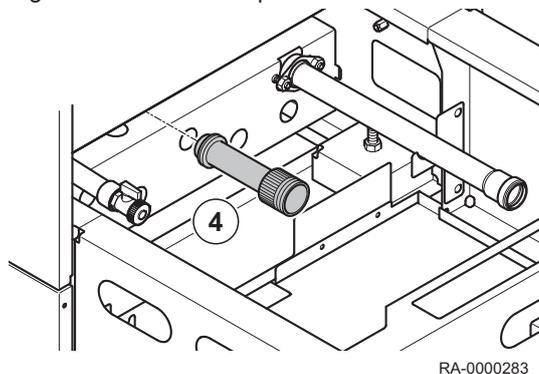
Fig.24 Montar a secção de tubo longa



RA-0000282

3. Insira a peça de tubo reta longa o máximo possível na extremidade frontal da tubagem de condensados

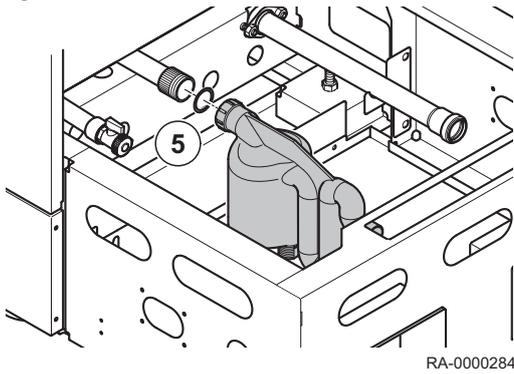
Fig.25 Montar o adaptador do sifão



RA-0000283

4. Aparafuse o adaptador do sifão na rosca do canal de condensados

Fig.26 Montar o sifão



5. Aparafuse o sifão com o vedante incluído ao adaptador do sifão previamente instalado

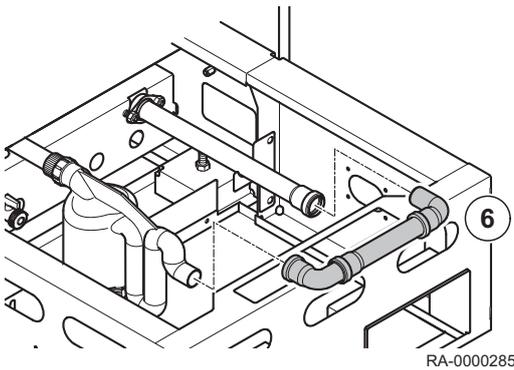


Perigo

Risco de vida por fuga de fumos!

Antes de instalar o sifão e colocar a caldeira de condensação a gás em serviço, encha o sifão com aprox. 1 l de água!

Fig.27 Montar as restantes secções de tubo



6. Monte as restantes secções de tubo, conforme apresentado na ilustração e instale

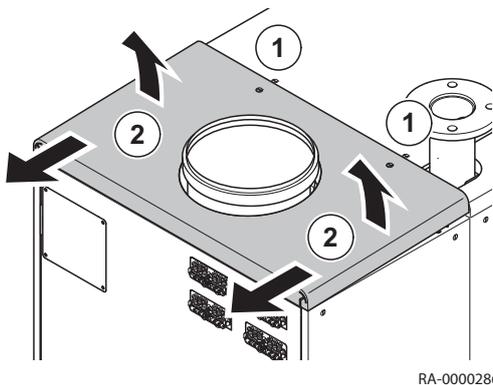


Perigo

Risco de vida por fuga de fumos!

A tubagem de condensados tem de ser verificada quanto a fugas!

Fig.28 Remover o revestimento superior



6.2.4 Converter a ligação de fumos

Para um funcionamento sem problemas da SGB, são necessárias aberturas de ar de entrada e saída com as dimensões corretas. Deve ser verificada a respetiva existência e total funcionalidade.

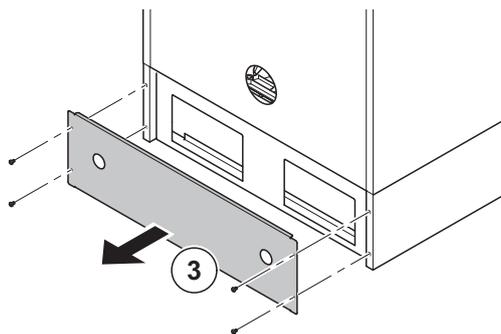


Cuidado

Deve ser indicado ao cliente que estas aberturas de ar de entrada e saída têm de estar sempre funcionais, ou seja, não podem estar restringidas nem bloqueadas e que a área de entrada para ar de combustão no fundo da caldeira deve ser mantida desimpedida.

1. Solte os parafusos de bloqueio
2. Eleve o revestimento superior ligeiramente, de acordo com a figura, e puxe para trás

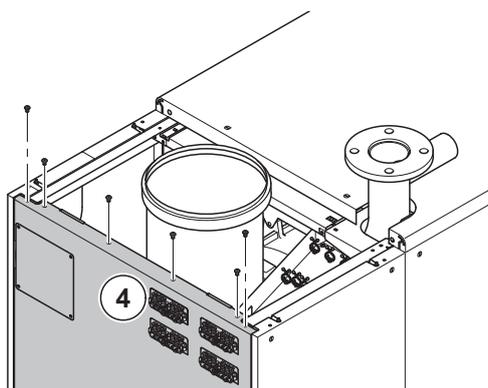
Fig.29 Remover o painel de cobertura inferior



RA-0000291

3. Solte os parafusos e retire o painel de cobertura inferior

Fig.30



RA-0000287

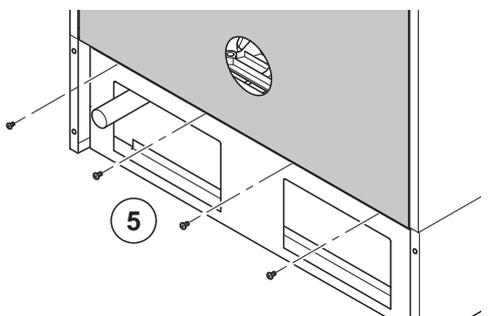
4. Solte os parafusos de fixação superiores



Importante

Ambos os parafusos exteriores têm um rebordo e são utilizados para fixar o revestimento superior. Ao reinstalar, o painel traseiro tem de ser absolutamente enroscado de novo na parte exterior.

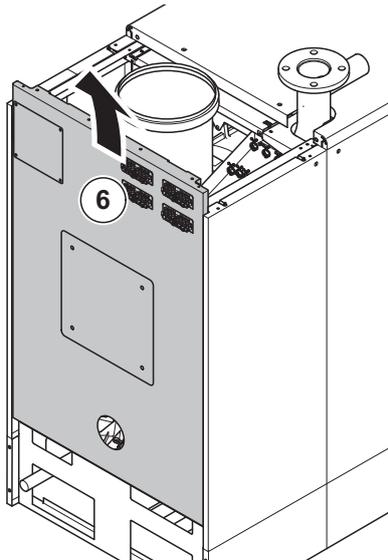
Fig.31 Soltar os parafusos de fixação inferiores



RA-0000288

5. Solte os parafusos de fixação inferiores

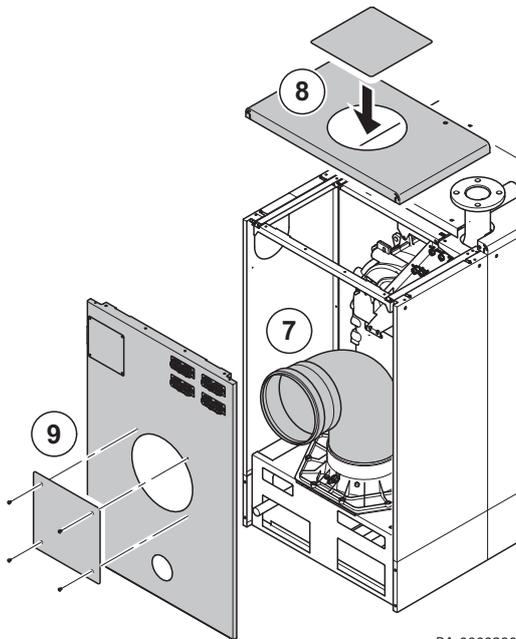
Fig.32 Remover o painel traseiro



RA-0000289

6. Eleve o painel traseiro ligeiramente e remova-o

Fig.33 Instalação do cotovelo de 87° (acessório)



RA-0000290

7. Retire a ligação de fumos ascendente e insira um cotovelo de 87°; certifique-se de que o vedante é instalado devidamente
8. Aparafuse a placa de cobertura na devida posição no revestimento superior
9. Solte os parafusos e retire a placa de cobertura do painel traseiro
10. Substitua o painel traseiro, revestimento superior e painel de cobertura inferior



Perigo

Risco de vida por fuga de fumos!

Antes de colocar em serviço a caldeira de condensação a gás, os tubos de fumo têm de ser verificados quanto a fugas.

6.2.5 Ligações de fumos e condutas de admissão de ar

Para um funcionamento sem problemas da SGB, são necessárias aberturas de ar de entrada e saída com as dimensões corretas. Deve ser verificada a respetiva existência e total funcionalidade.



Cuidado

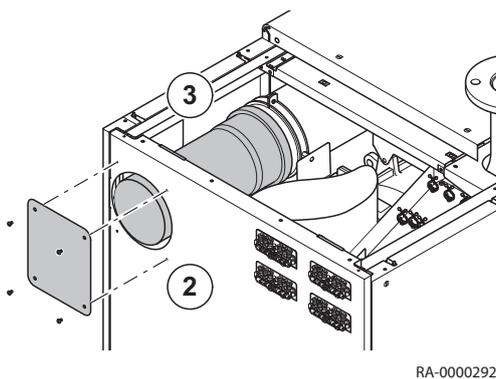
Deve ser indicado ao cliente que estas aberturas de ar de entrada e saída têm de estar sempre funcionais, ou seja, não podem estar restringidas nem bloqueadas e que a área de entrada para ar de combustão no fundo da caldeira deve ser mantida desimpedida.

■ **Saída para a traseira**

Os seguintes passos descrevem como instalar a conduta de admissão de ar quando a saída é na traseira

1. Retire o revestimento superior na traseira (consulte *Converter a ligação de fumos*)

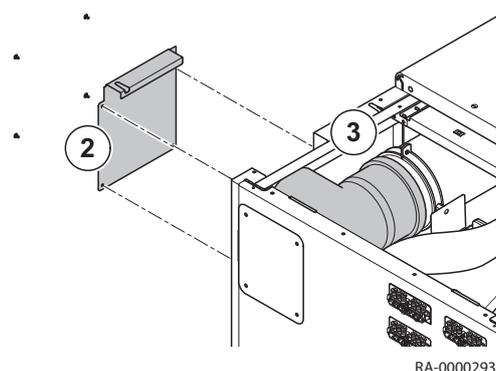
Fig.34 Instalação do tubo de aspiração reto



RA-0000292

2. Solte os parafusos e retire a placa de cobertura traseira
3. Instale o tubo de aspiração reto, conforme apresentado na ilustração
4. Substitua o revestimento superior

Fig.35 Instalar o cotovelo do tubo de aspiração



RA-0000293

■ Saída para o lado

Os seguintes passos descrevem como instalar a conduta de admissão de ar quando a saída é de lado

1. Retire o revestimento superior na traseira (consulte *Converter a ligação de fumos*)
2. Solte os parafusos e retire a placa de cobertura lateral
3. Instale o cotovelo do tubo de sucção
4. Substitua o revestimento superior

6.3 Ligações hidráulicas

6.3.1 Ligar o circuito de aquecimento

Ligue o circuito de aquecimento na ida do aquecimento (HV) e no retorno do aquecimento (HR) no topo da SGB. A utilização em sistemas fechados não é permitida.



Importante

Recomenda-se a instalação de um filtro no retorno do aquecimento. No caso de sistemas antigos, todo o sistema de aquecimento deve ser minuciosamente lavado antes da instalação.

6.3.2 Válvula de segurança

Instale o vaso de expansão de diafragma e a válvula de segurança.

**Cuidado**

Não deverá existir a possibilidade de bloqueio do tubo de ligação entre a caldeira e a válvula de segurança. Não é permitida a instalação de bombas e adaptadores ou redutores de tubos. A linha de escape da válvula de segurança tem de ser concebida de forma a que a pressão não aumente quando a válvula de segurança responde. Não pode ser puxada para o exterior; a abertura tem de estar livre e observável. Qualquer água de aquecimento que possa, eventualmente, escapar tem de ser drenada em segurança.

6.3.3 Ligação de condensados**Ligação de condensados**

A tubagem de condensados da SGB tem de ser instalada de acordo com a secção *Instalar sifão e tubagem de condensados*. Se não existir equipamento de escoamento por baixo da descarga de condensados, recomenda-se a utilização do sistema de neutralização e sifonagem Baxi.

**Para mais informações, consultar**

Instalar sifão e tubagem de condensados, página 49

■ Drenar condensados

A ficha de trabalho A 251 da ATV pode ser utilizada como orientação para a drenagem dos condensados para a rede de esgotos pública. Os requisitos para os teores de condensados de acordo com a ficha de trabalho A21 da ATV são satisfeitos por todas as caldeiras da série SGB. Uma vez que a ficha de trabalho A 251 da ATV é apenas uma recomendação, as condições de drenagem de condensados locais devem ser acordadas com as autoridades locais.

■ Equipamento de neutralização

O equipamento de neutralização contínua NEOP está disponível como acessório para a neutralização de condensados.

O equipamento de neutralização tem de ser verificado pelo menos uma vez por ano. Uma vez que o volume de condensados pode ser muito diferente consoante as condições do sistema, são recomendadas verificações em intervalos mais curtos após o sistema de aquecimento ter sido colocado em funcionamento pela primeira vez. A eficácia do granulado de neutralização é controlada com medidores de pH (disponíveis em farmácias e fornecedores de produtos químicos), que são pulverizados com o condensado de drenagem. A água residual deverá ter um valor pH de pelo menos 6.5. Um valor pH inferior a 6.5 indica um empobrecimento do agente de neutralização. Neste caso, é necessário o reabastecimento com o granulado disponível como acessório especial. O granulado de neutralização HYDRALIT é composto por óxido de magnésio. É ecologicamente inofensivo e pode ser utilizado como fertilizador. Resíduos e material não utilizado podem ser eliminados com lixo ou junto com os resíduos de construção.

O granulado é autodegradável. O dióxido de carbono no condensado combina com o granulado para formar hidroxicarbonato de magnésio de magnésio $Mg(HCO_3)_2$. Este corresponde a sal totalmente solúvel, comumente encontrado na natureza. O granulado está aprovado para tratamento de AQS. Resíduos de granulado podem ser eliminados com o lixo doméstico normal.

Se não for possível a drenagem direta, pode ser ligada uma bomba de condensados, comercialmente disponível, ao equipamento de neutralização NEOP.

6.4 Tubagens de gás

6.4.1 Ligação de gás

A ligação do lado do gás só pode ser realizada por um instalador aprovado. Para a instalação e definição do lado do gás, os dados de definição de fábrica do equipamento e da etiqueta opcional devem ser comparados com as condições de fornecimento locais.

É necessário instalar uma válvula do seccionador termoativada aprovada a montante da caldeira de condensação a gás.

Se ainda existirem tubos de gás antigos na região, recomenda-se a instalação de um filtro de gás.

Devem remover-se os resíduos dos tubos e juntas dos tubos.

6.4.2 Verificar a estanquidade



Perigo

Perigo! O gás pode causar risco de vida!

Todo o tubo de entrada de gás, particularmente as juntas, tem de ser verificado em relação à existência de fugas antes da colocação em serviço.

A válvula do queimador de gás no queimador de gás tem de ser submetida a um teste de pressão, num máximo de apenas **100 mbar**

6.4.3 Purgar o tubo de gás

O tubo de gás tem de ser purgado antes da primeira colocação em serviço.

Para tal, abra o bocal de medição para a pressão de ligação e purgue, tendo em consideração as precauções de segurança. Verifique a estanquidade da ligação após a purga.



Perigo

O gás pode causar risco de vida!

- Todo o tubo de gás, particularmente as juntas, tem de ser verificado em relação à existência de fugas antes da colocação em serviço.

6.5 Ligações de fornecimento de ar/ saída de fumos

6.5.1 Aberturas de limpeza e inspeção



Perigo

Limpe os tubos de fumo!

Deve ser possível limpar os tubos de fumo e inspecionar a sua secção transversal livre e estanquidade ao ar.

Deve ser instalada, pelo menos, uma abertura de limpeza e inspeção na sala de instalação da SGB.

Os tubos de fumo em edifícios que não possam ser limpos ou inspecionados pelo respetivo lado da porta têm de ter uma porta de limpeza adicional na parte superior do sistema de fumo ou através do telhado.

Os tubos de fumo na parede exterior têm de ter, pelo menos, uma abertura de limpeza na parte inferior do sistema de fumos. .

As condutas para o sistema de fumos não devem ter quaisquer aberturas além das portas de limpeza e inspeção necessárias, bem como aberturas para ventilação traseira do tubo de fumo.

6.6 Ligações elétricas

6.6.1 Ligação elétrica (generalidades)



Perigo de choque elétrico

Perigo para a vida devido a um trabalho incorreto!

Qualquer trabalho elétrico relacionado com a instalação apenas poderá ser efetuado por um eletricista qualificado.

- Alimentação elétrica CA 230 V +6% -10%, 50 Hz

Na Alemanha, a VDE 0100 e os regulamentos locais têm de ser seguidos durante a instalação; nos restantes países, siga os regulamentos relevantes.

A ligação elétrica deve ser estabelecida com a polaridade correta e não reversível. Na Alemanha, a ligação pode ser estabelecida como uma ligação de ficha e tomada acessível com polaridade não reversível ou como uma ligação fixa. Nos restantes países, tem de ser estabelecida uma ligação fixa.

Para a alimentação, use o cabo de alimentação fixo à caldeira ou cabos do tipo H05VV-F 3 x 1 mm² ou 3 x 1,5 mm². O cabo de terra tem de ser o mais comprido na ligação, de modo a garantir que este é o último cabo a romper em caso de perigo.



Importante

Para caldeiras com uma potência nominal total superior a 100 kW, deve instalar-se um interruptor (interruptor de emergência) à frente da caldeira, fora da divisão onde a caldeira está instalada.

Este interruptor deve ser identificado por um sinal com o texto "INTERRUPTOR DE EMERGÊNCIA PARA A CALDEIRA".

Todos os componentes ligados têm de ser executados em conformidade com as regulamentações VDE. Aplique sempre alívio de tensão aos cabos de ligação.

Tipos de cabo



Perigo de choque elétrico

Risco de vida! Risco de ferimentos ou risco de vida devido a choque elétrico! A utilização de linhas rígidas (p. ex. NYM) não é permitida devido ao risco de danificação dos cabos! Apenas devem usar-se cabos flexíveis, p. ex. H05VV-F para cabos de alimentação de alta tensão ou LIYY para cabos das sondas.

6.6.2 Comprimentos de cabo

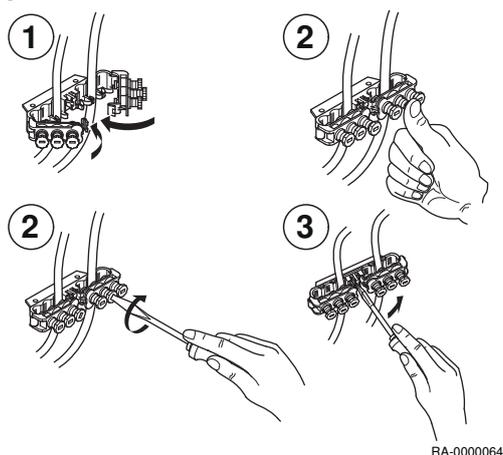
As **linhas de sonda/bus** não possuem tensão da rede elétrica, mas muito baixa tensão de segurança. Têm de ser **puxadas paralelamente aos cabos de rede elétrica** (sinais de interferência). Caso contrário, têm de instalar-se cabos blindados.

Comprimento de tubos permitido:

- Cabo Cu até 20 m: 0,8 mm²
- Cabo Cu até 80 m: 1 mm²
- Cabo Cu até 120 m: 1,5 mm²

Tipos de cabo: p. ex., LIYY ou LiYCY 2 x 0,8

Fig.36 Passacabos de alívio de tensão



RA-000064

6.6.3 Passacabos de alívio de tensão

Todos os cabos devem ser fixos no grampo de alívio de tensão do painel de controlo e ligados de acordo com o esquema de ligação.

6.6.4 Bombas circuladoras

A carga de corrente permitida por saída da bomba é de $I_{N \text{ máx}} = 1A$.

6.6.5 Fusíveis do aparelho

Fusível do aparelho na unidade de controlo ISR:

- Fusíveis de rede: T 6,3A H 250V

6.6.6 Ligação de sondas/componentes



Perigo

Risco de choque elétrico! Perigo para a vida devido a um trabalho incorreto!

O esquema de cablagem tem de ser seguido! Os acessórios opcionais têm de ser instalados e ligados de acordo com as instruções fornecidas. Estabeleça a ligação à rede elétrica. Verifique a ligação à terra.

Sonda da temperatura exterior (incluída na entrega)

A sonda da temperatura exterior encontra-se no saco de acessórios. Deve ser ligada de acordo com o esquema de cablagem.

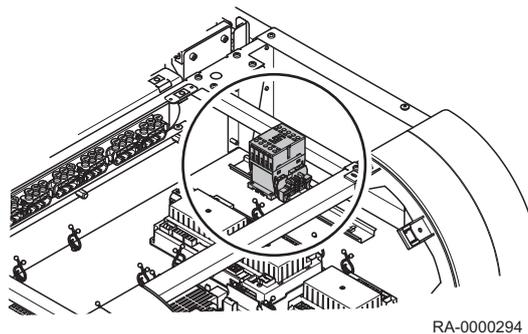
6.6.7 Substituição de cabos

Todos os cabos de ligação, exceto o cabo de ligação à rede elétrica, têm de ser substituídos por cabos especiais Baxi em caso de necessidade. Ao substituir o cabo de ligação à rede elétrica, só devem usar-se cabos dos tipos H05VV-F 3 x 1 mm² ou 3 x 1,5 mm².

6.6.8 Proteção contra contacto

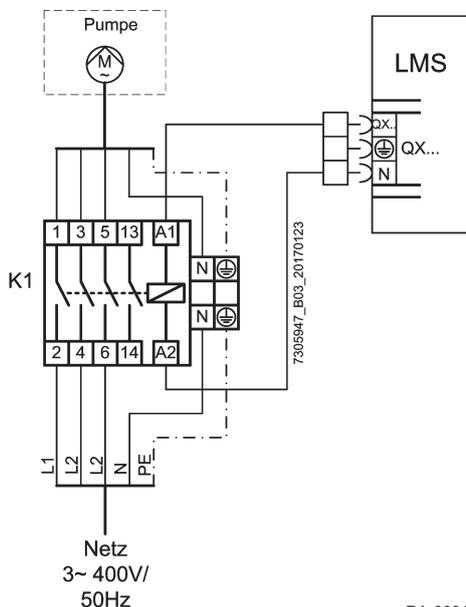
Após a abertura da unidade SGB, as peças de revestimento a aparafusar devem sê-lo com os parafusos adequados, de modo a garantir proteção contra contacto.

Fig.37 PHS na SGB



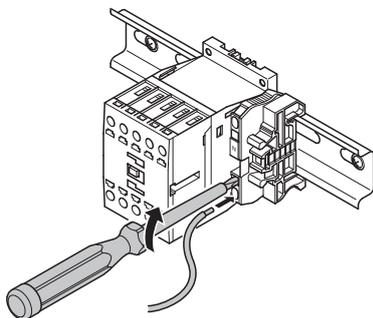
RA-0000294

Fig.38 Esquema de ligações PHS



RA-0001040

Fig.39 Abertura dos contactos da régua de terminais



RA-0000296

6.6.9 Ligação elétrica do contactor auxiliar para a bomba PHS

O contactor auxiliar para a bomba PHS é usado para operar bombas de corrente trifásica ou bombas monofásicas com uma corrente nominal superior a 1 A e encontra-se por baixo da cobertura do revestimento frontal, do lado direito.



Perigo de choque elétrico

Perigo para a vida devido à corrente elétrica!

Qualquer trabalho elétrico relacionado com a instalação apenas poderá ser efetuado por um electricista qualificado. Antes de dar início a qualquer trabalho de instalação, isole a caldeira da fonte de alimentação e proteja-a contra uma reativação involuntária!



Importante

O dimensionamento dos cabos de ligação e fusíveis utilizados tem de estar de acordo com a situação no local. Tal é da responsabilidade do instalador.

- Ligue o contactor auxiliar para a bomba PHS de acordo com o esquema de ligações
- Passe os cabos de ligação da bomba para a caldeira e ligue-os ao contactor auxiliar PHS de acordo com o esquema de ligações.



Importante

Os cabos de ligação têm de ser fixos nos dois lados, usando as braçadeiras de plástico disponíveis. Os cabos de ligação têm de ser fixos nos passacabos de alívio de tensão disponíveis.

- Insira uma chave de fendas na régua de terminais, conforme ilustrado, e abra-a
- Insira os cabos de ligação nos contactos dos terminais e retire a chave de fendas



Para mais informações, consultar

Dados técnicos do contactor auxiliar para a bomba PHS, página 17

6.7 Enchimento do sistema

1. Encha o sistema de aquecimento com a válvula de enchimento e drenagem da caldeira (válvula BFD) do SGB
2. Verifique se existem fugas no sistema de aquecimento



Para mais informações, consultar

Caldeira, página 24

7 Colocação em serviço

7.1 Generalidades



Perigo

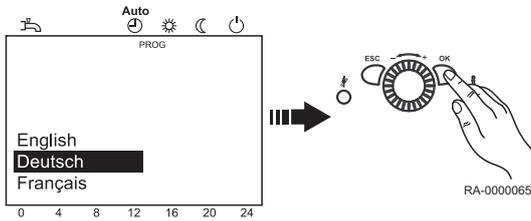
A colocação em serviço só pode ser realizada por um instalador aprovado. O instalador verifica a estanquidade dos tubos e o funcionamento correto de todos os equipamentos de regulação, controlo e segurança, e mede os valores de combustão. Se este trabalho não for corretamente realizado, existe o risco de se causarem consideráveis danos em pessoas, no ambiente e na propriedade.

7.2 Lista de verificação para a colocação em serviço

Tab.14 Lista de verificação para a colocação em serviço

1.	Localização do sistema			
2.	Cliente			
3.	Tipo de caldeira/Designação			
4.	Número de série			
5.	Valores de gás característicos	Índice de Wobbe	kWh/m ³	
6.		Valor de aquecimento em funcionamento	kWh/m ³	
7.	Foi verificada a estanquidade de todas as tubagens e ligações?			<input type="checkbox"/>
8.	O sistema de fumos foi verificado?			<input type="checkbox"/>
9.	A conduta de gás foi verificada e purgada?			<input type="checkbox"/>
10.	Foi medida a pressão estática na entrada da válvula do gás?		mbar	
11.	A rotação livre das bombas foi verificada?			<input type="checkbox"/>
12.	Enchimento da instalação térmica			<input type="checkbox"/>
13.	Aditivos usados na água			
14.	Foi medida a pressão de ida do gás em carga total na entrada da válvula do gás?		mbar	
15.	Foi medida a pressão no injetor do gás em carga total na saída da válvula do gás?		mbar	
16.	Teor de CO ₂ em pouca carga		%	
17.	Teor de CO em pouca carga		ppm	
18.	Teor de CO ₂ em carga total		%	
19.	Teor de CO em carga total		ppm	
20.	Teste funcional:	Modo de aquecimento		<input type="checkbox"/>
21.		Modo de água sanitária		<input type="checkbox"/>
22.	Programação:	Hora / data		<input type="checkbox"/>
23.		Ponto de definição de conforto, circuito de aquecimento 1/2	°C	
24.		Ponto de definição AQS	°C	
25.		Programa diurno automático	Relógio	
26.		A curva de aquecimento foi verificada?		<input type="checkbox"/>
27.	Foi verificada a estanquidade do sistema de fumos em funcionamento (p. ex., teste de CO ₂ na folga anular)?			
28.	O cliente foi instruído?			<input type="checkbox"/>
29.	Os documentos foram entregues?			<input type="checkbox"/>
Apenas foram usados componentes testados e marcados de acordo com a respetiva norma. Todos os componentes do sistema foram instalados de acordo com as instruções dos fabricantes. Todo o sistema está em conformidade com a norma. Para garantir que a fonte de calor funciona fiável e economicamente por um longo período, recomendamos a realização anual da manutenção do gerador de calor.				Data /assinatura Carimbo da empresa

7.3 Procedimento de colocação em serviço



7.3.1 Menu de colocação em serviço

O menu de colocação em serviço será apresentado uma vez durante a primeira colocação em serviço.

1. Selecione Idioma e confirme com **OK-Taste**.
2. Selecione Ano e confirme.
3. Defina Data e hora e confirme.
4. Conclua, premindo **OK-Taste**.



Importante

Se a entrada no menu de colocação em serviço for terminada premindo **ESC-Taste**, o menu será novamente apresentado da próxima vez que se ligar o aparelho.

7.4 Regulações de gás

7.4.1 Definições de fábrica

A SGB foi definida para a carga térmica nominal pelo fabricante.

- Tipo de gás G20 (gás natural G20 com índice de Wobbe $W_{ON} = 15,0 \text{ kWh/m}^3$)

O tipo de gás específico definido pode ser consultado na etiqueta opcional colada ao queimador. Os dados da definição de fábrica têm de ser verificados em comparação com as condições de alimentação no local antes da instalação da SGB.

7.4.2 Teor de CO₂

O teor de CO₂ no gás de combustão tem de ser verificado durante a colocação em serviço e durante a manutenção regular da caldeira, bem como após a realização de trabalhos de reconstrução na caldeira ou no sistema de gases de combustão.

Teor de CO₂ durante o funcionamento, consulte a secção *Dados técnicos*.



Cuidado

Risco de danos no queimador!

Valores demasiado *altos* de CO₂ podem dar origem a uma combustão não higiénica (valores de CO elevados) e danificar o queimador.

Valores demasiado *baixos* de CO₂ podem dar origem a problemas de ignição.

O valor de CO₂ é definido ajustando-se a pressão do gás na válvula de gás. Se a SGB for usada em áreas com composição de gás natural flutuante, o teor de CO₂ tem de ser ajustado de acordo com o índice de Wobbe a qualquer momento (consulte a empresa fornecedora do gás).

O teor de CO₂ a definir pode ser decidido da seguinte forma:

- Teor de CO₂ = $9,0 - (W_{ON} - W_{ocorrente}) * 0,5$

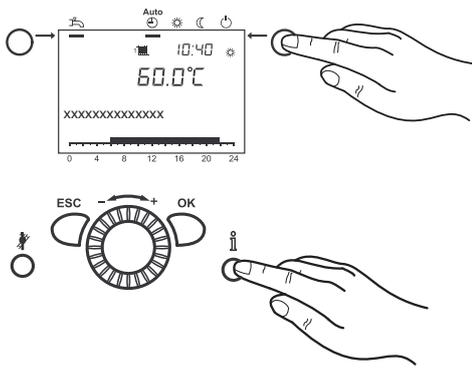


Importante

A quantidade de ar definida de fábrica não pode ser alterada.

7.4.3 Ajuste manual da potência do queimador (função de paragem do controlador)

Para controlar os valores de CO₂ da SGB a funcionar na **função de paragem de controlo**



1. Prima o botão **Botão do modo de funcionamento Aquecimento** durante aprox. 3 s
⇒ É apresentada a mensagem Ctrl paragem activo.
2. Aguarde até surgir de novo o ecrã básico.
3. Prima o botão Info
⇒ A mensagem Ajuste paragem controlad aparece no ecrã. O grau de modulação real é apresentado no ecrã.
4. Prima **OK**.
⇒ Agora, é possível mudar o ponto de definição.
5. Prima **OK**.
⇒ O ponto de definição apresentado é, então, adotado pelo controlador.



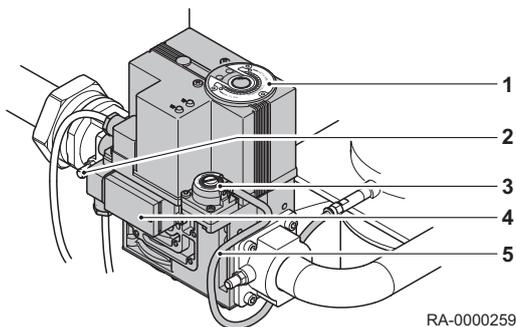
Importante

A função de paragem do regulador é interrompida premindo-se o **botão do modo de funcionamento Aquecimento** durante cerca de 3 segundos, alcançando-se a temperatura máxima da caldeira ou um limite de tempo.

Se existir um pedido de aquecimento de um acumulador de tubo enrolado, este pedido continuará a ser atendido durante a função de paragem do controlador.

7.4.4 Ajustar o teor de CO₂

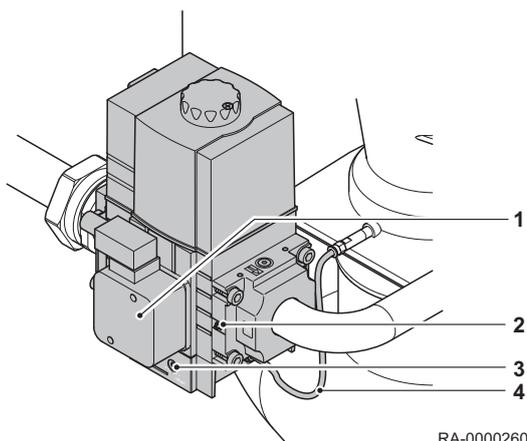
Fig.40 Válvula do gás SGB 400 i - 540 i (Honeywell)



RA-0000259

- 1 Parafuso de ajuste para carga total (chave Allen 3 mm)
- 2 Bocal de medição para pressão de entrada
- 3 Parafuso de ajuste para pouca carga (chave Allen 3 mm)
- 4 Monitor da pressão do gás
- 5 Linha de compensação

Fig.41 Válvula do gás SGB 610 i (Dungs)



RA-0000260

- 1 Monitor da pressão do gás
- 2 Parafuso de ajuste para carga total (chave de fendas)
- 3 Parafuso de ajuste para pouca carga (chave Allen 2,5 mm)
- 4 Linha de compensação

■ Teor de CO₂ à potência máx. (SGB 400 i- 540 i)

1. SGB na função de paragem de controlo ao valor máximo (consulte a secção *Função de paragem de controlo*)
2. Retire a tampa de segurança do parafuso de ajuste para carga total

3. Use uma chave Allen de 3 mm para definir o teor de CO₂ no parafuso de ajuste para carga total, de acordo com os *Dados técnicos*
 - 3.1. No sentido dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é diminuído
 - 3.2. No sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é aumentado
4. Coloque novamente a tampa de segurança no parafuso de ajuste para carga total

■ Teor de CO₂ à potência mín. (SGB 400 i - 540 i)

1. SGB na função de paragem de controlo ao valor mínimo (consulte a secção *Função de paragem de controlo*)
2. Retire a tampa de segurança do parafuso de ajuste para pouca carga
3. Use uma chave Allen de 3 mm para definir o teor de CO₂ no parafuso de ajuste para pouca carga, de acordo com os *Dados técnicos*
 - 3.1. No sentido dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é aumentado
 - 3.2. No sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é diminuído
4. Coloque novamente a tampa de segurança no parafuso de ajuste para pouca carga



Importante

Após um ajuste bem-sucedido da válvula do gás, o teor de CO₂ tem de ser novamente controlado à potência máxima e mínima e, se necessário, corrigido



Para mais informações, consultar

Dados técnicos, página 15

Ajuste manual da potência do queimador (função de paragem do controlador), página 60

■ Teor de CO₂ à potência máx. (SGB 610 i)

1. SGB Na função de paragem de controlo (consulte a secção *Função de paragem de controlo*) operada ao valor máximo
2. Utilize uma chave de fendas para definir o teor de CO₂ no parafuso de ajuste para carga total de acordo com os *Dados técnicos*
 - 2.1. No sentido dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é aumentado
 - 2.1. No sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é diminuído

Introduza um exemplo que ilustre a atual tarefa (opcional).

Introduza as tarefas que o utilizador deverá realizar após terminar esta tarefa (opcional).

■ Teor de CO₂ à potência mín. (SGB 610 i)

1. SGB Na função de paragem de controlo (consulte a secção *Função de paragem de controlo*) operada ao valor mínimo
2. Use uma chave Allen de 2,5 mm para definir o teor de CO₂ no parafuso de ajuste para pouca carga, de acordo com os *Dados técnicos*
 - 2.1. No sentido dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é aumentado
 - 2.2. No sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: o teor de CO₂ é diminuído



Importante

Após um ajuste bem-sucedido da válvula do gás, o teor de CO₂ tem de ser novamente controlado à potência máxima e mínima e, se necessário, corrigido

**Para mais informações, consultar**

Dados técnicos, página 15

Ajuste manual da potência do queimador (função de paragem do controlador), página 60

7.5 Instruções finais

7.5.1 Instrução do cliente

Tem de ser fornecida ao cliente uma explicação integral sobre o sistema de aquecimento e o modo de funcionamento dos equipamentos de proteção. O cliente tem de receber instruções específicas sobre o seguinte:

- A abertura de fornecimento de ar não pode ser fechada ou limitada
- O bocal de ligação para o ar de combustão no topo do dispositivo tem de estar acessível para a análise de combustão
- Medidas de inspeção que o operador tem de realizar por si mesmo:
 - Verificação da pressão no manómetro
 - Verificação do recetor sob o fole da válvula de segurança
- Apenas um especialista em aquecimento aprovado pode realizar os trabalhos de inspeção e limpeza regulares.

7.5.2 Documentos

- Os documentos pertencentes à instalação de aquecimento têm de ser entregues ao cliente, com a instrução de que têm de ser guardados na sala de instalação da caldeira.
- Registo do sistema com a lista de verificações para a colocação em serviço, com confirmação e assinatura juridicamente válida, entregue ao cliente: apenas foram usados componentes testados e marcados de acordo com a respetiva norma. Todos os componentes foram instalados de acordo com as instruções do fabricante. Todo o sistema está em conformidade com a norma.

8 Funcionamento

8.1 Utilização do painel de controlo

8.1.1 Alteração dos parâmetros

As definições que não são alteradas diretamente através do painel de comando têm de ser realizadas ao nível de definição.

O processo de programação básico é ilustrado de seguida, através do exemplo da definição de Data e hora.

1. Prima **OK**.
⇒ São apresentadas as opções de menu sob o nível *Utilizador final*.



Importante

Se os parâmetros tiverem de ser alterados a um nível que não o de utilizador final, consulte a nota abaixo!

2. Use o botão de controlo para selecionar a opção de menu Data e hora.
3. Prima **OK**.

4. Use o botão de controlo para selecionar a opção de menu Horas / minutos.
5. Prima **OK**.

6. Defina a hora (p. ex., 15 h) com o botão de controlo.
7. Prima **OK**.

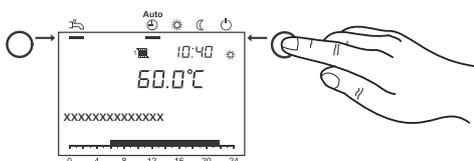
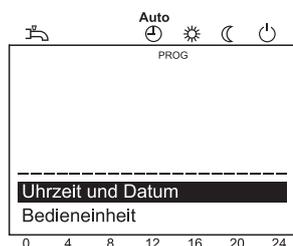
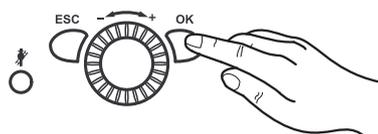
8. Defina os minutos (p. ex., 30 minutos) com o botão de controlo.
9. Prima **OK**.

10. Saia do nível de programação, premindo a **tecla do modo de funcionamento para o modo de aquecimento**.



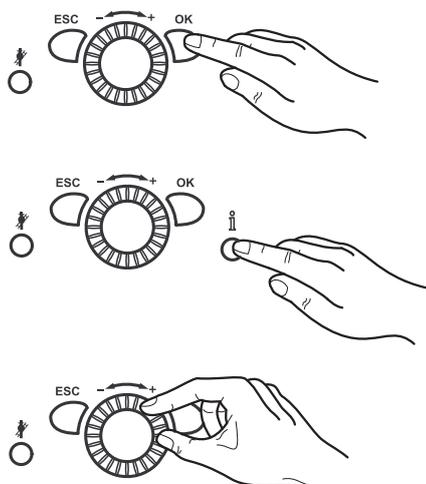
Importante

A opção de menu anterior é recuperada premindo-se a **tecla ESC** sem se aplicarem os valores anteriormente modificados. Se não forem realizadas quaisquer definições durante cerca de 8 minutos, abre-se o ecrã básico sem que se apliquem os valores anteriormente modificados.



8.1.2 Procedimento de programação

Os níveis de definição e opções de menu são selecionados da seguinte forma:



1. Prima **OK**.
⇒ São apresentadas as opções de menu sob o nível *Utilizador final*.
2. Prima o **botão de informações** durante cerca de 3 s.
⇒ Aparecem os níveis de definição.
3. Selecione o nível de definição requerido, utilizando o botão de controlo.

Níveis de definição
- Utilizador final (Eu)
- Colocação em serviço (C), incl. utilizador final (Eu)
- Engenheiro (E), incl. utilizador final (Eu) e colocação em serviço (C)
- OEM, inclui todos os outros níveis de definição (com proteção por palavra-passe)

4. Prima **OK**.
5. Selecione a opção de menu pretendida (consulte a lista de parâmetros) com o botão de controlo.



Importante

Nem todas as opções de menu estarão visíveis, em função da seleção do nível de programação e da programação.

8.2 Arranque

8.2.1 Verificação da pressão da água



Cuidado

Antes de ligar, verifique se o manómetro indica pressão da água suficiente. O valor da pressão da água é definido pelo instalador durante a instalação.

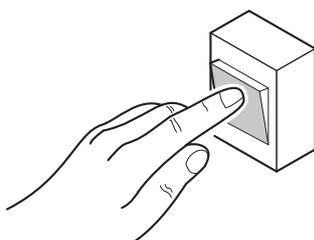
- Se o valor for inferior ao valor especificado pelo instalador: encha com água.
- Se o valor for superior ao valor especificado pelo instalador: não arranque a caldeira de condensação de gás. Drene a água.

8.2.2 Ligar

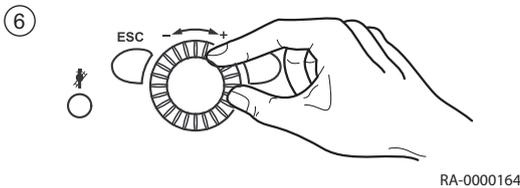
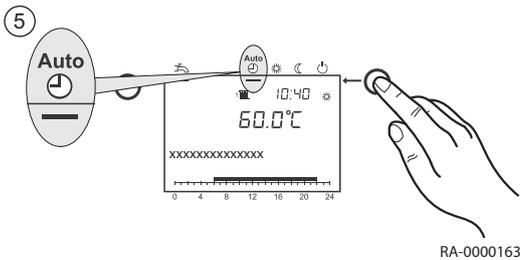
Esta secção descreve os passos necessários para ligar a caldeira.

1. Ligue o interruptor de emergência do aquecimento
2. Abra o dispositivo de corte do gás
3. Abra as válvulas do seccionador na ida e no retorno do aquecimento na caldeira.
4. Abra a tampa do painel de comando e comute o interruptor ON/OFF no painel de comando da caldeira para a posição de ligado.

①



RA-0000162



5. Use a **tecla do modo de funcionamento para o modo de aquecimento**, para selecionar o modo de funcionamento automático na unidade de controlo da caldeira 

6. Defina a temperatura ambiente requerida, usando o controlo da unidade de controlo

8.2.3 Definição dos parâmetros necessários

Normalmente, os parâmetros do regulador não têm de ser modificados. Apenas a data/hora e programas horários individuais poderão ter de ser definidos.

Para o processamento de AQS, recomenda-se uma definição de 55 °C.



Importante

Os horários para o aquecimento de água sanitária são definidos no programa horário 4 / AQS. **Por motivos de conforto, o aquecimento da água sanitária deve começar aprox. 1 h antes do início do aquecimento central.**

8.2.4 Definir o modo de aquecimento

A **tecla do modo de funcionamento para o modo de aquecimento** permite comutar entre vários modos de funcionamento do aquecimento. A definição selecionada é marcada com uma barra por baixo do símbolo do modo de funcionamento.

Modo automático

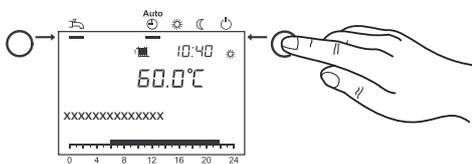
- Modo de aquecimento de acordo com o programa horário
- Pontos de definição da temperatura  ou  de acordo com o programa horário
- Funções de proteção (proteção da instalação contra o gelo, proteção contra sobreaquecimento) ativadas
- Comutação automática verão/inverno (mudança automática entre o funcionamento de aquecimento e de verão a partir de uma determinada temperatura exterior)
- Limite automático de aquecimento diário (comutação automática entre o funcionamento de aquecimento e de verão, se a temperatura exterior exceder o valor do ponto de definição da temperatura ambiente)

Modo contínuo ou

- Modo de aquecimento sem programa horário
- Funções de proteção ativadas
- A comutação automática verão/inverno não está ativa
- O limite automático de aquecimento diário não está ativo

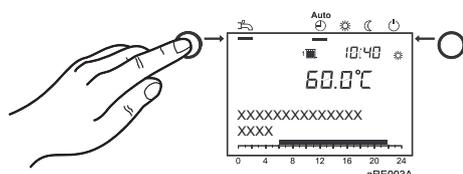
Modo de proteção

- Sem funcionamento do aquecimento
- Temperatura de acordo com o ponto de definição de proteção contra o gelo
- Funções de proteção ativadas



- Comutação automática verão/inverno ativa
- Limite automático de aquecimento diário ativo

8.2.5 Ajuste do modo de água sanitária



- Ligado A água sanitária é preparada de acordo com o programa de comutação selecionado.
- Desligado A preparação de água sanitária foi desativada.

i Importante

- Recomenda-se uma definição entre 50 e 60°C para o aquecimento da água sanitária.
- Os horários para o aquecimento de água sanitária são definidos no programa horário 4 / AQS.

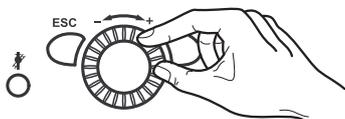
Por motivos de conforto, o aquecimento da água sanitária deve começar aprox. 1 h antes do início do aquecimento central.

i Importante Função anti-legionella

Todos os domingos, durante o primeiro carregamento do acumulador AQS, a função anti-legionella é ativada; isto significa que a AQS é aquecida uma vez até aos 65 °C, para eliminar legionellas existentes.

8.2.6 Ajuste do ponto de definição de conforto da temperatura ambiente

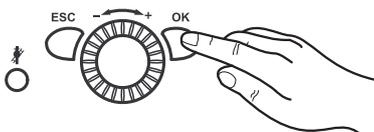
O modo de ajustar o ponto de definição de conforto da temperatura ambiente é descrito aqui.



1. Defina o ponto de definição de conforto com o botão de controlo.
⇒ => O valor é assumido automaticamente.

8.2.7 Definição do ponto de definição de economia da temperatura ambiente

O modo de definir o ponto de definição de economia da temperatura ambiente é descrito aqui.



1. Prima **OK**.
2. Selecione a opção de menu Circuito aquec.
3. Prima **OK**.
4. Selecione o parâmetro Ajuste Reduzido.
5. Prima **OK**.
6. Defina o ponto de definição de economia no botão de controlo.
7. Prima **OK**.
8. Saia do nível de programação, premindo a **tecla do modo de funcionamento para o modo de aquecimento**.

8.2.8 Modo de emergência (controlo manual)

Se a função de controlo manual estiver ativa, a caldeira é controlada de acordo com o controlo manual do ponto de definição. Todas as bombas são ligadas. Os pedidos adicionais, como, p. ex., de aquecimento de água sanitária, são ignorados.

■ Ativação do funcionamento de emergência

1. Prima **OK**.
2. Chame a opção de menu Manutenção.
3. Prima **OK**.
4. Chame o parâmetro Controlo manual (prog. n.º 7140).
5. Prima **OK**.

6. Selecione o parâmetro Ligado.
7. Prima **OK**.
8. Saia do nível de programação, premindo a **tecla do modo de funcionamento para o modo de aquecimento**.

■ Ajuste do ponto de definição para funcionamento de emergência

Utilizando o modo de funcionamento "operação manual", pode escolher um valor de temperatura nominal para ela:

1. Prima a **tecla de informações**.
2. Prima **OK**.
3. Ajuste do valor nominal com o botão rotativo
4. Confirme a definição com **OK**.

8.2.9 Função de análise de combustão

A função de análise de combustão é ativada ou desativada com o **botão de análise de combustão**.

1. Prima o **botão de análise de combustão** .
 - ⇒ A função especial ativada é representada pelo símbolo  no ecrã.



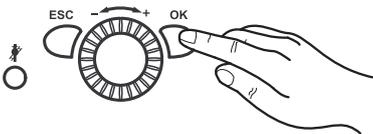
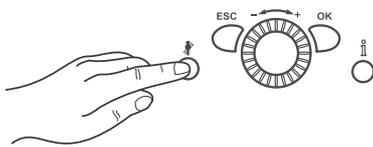
Importante

Se existir um pedido de aquecimento de um acumulador de tubo enrolado, este pedido continuará a ser atendido no decurso da função de teste de emissões (função de análise de combustão).

8.2.10 Restaurar as definições de fábrica

As definições de fábrica são restauradas da seguinte forma:

1. Prima o botão **OK**
2. Selecione o nível de definição Técnico
3. Selecione o parâmetro Activar ajustes básicos (prog. n.º 31)
4. Altere a definição para "Sim" e aguarde, até que a definição regresse a "Não"
5. Prima o botão **ESC**
 - ⇒ As definições de fábrica foram restauradas.



9 Definições

9.1 Lista de parâmetros



Ver

Em função da configuração do sistema, nem todos os parâmetros enumerados na lista de parâmetros serão apresentados no ecrã.

Para alcançar os níveis de definição de utilizador final (Eu), colocação em serviço (C) e engenheiro (E):

1. Prima o **botão OK**.
2. Depois, prima o **botão de informações** durante cerca de 3 s.
3. Selecione o circuito com o botão de controlo.
4. Confirme com o **botão OK**.

Data e hora	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Horas / minutos	1	Eu	01:00 (h:min)
Dia / mês	2	Eu	01.01 (dia.mês)
Ano	3	Eu	2030 (ano)
Início Verão	5	E	25.03 (dia.mês)
Fim Verão	6	E	25.10 (dia.mês)

Secção operador	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Idioma	20	Eu	Alemão
Info Temporariamente Permanentemente	22	E	Temporariamente
Mostra erros Código Código e texto	23	E	Código e texto
Contraste ecrã	25	Eu	-
Bloqueio operação Desligado Ligado	26	E	Desligado
Bloqueio programação Desligado Ligado	27	E	Desligado
Unidades °C, bar °F, PSI	29	Eu	°C, bar
Guardar ajustes básicos ⁽¹⁾ Não Sim	30	E	Não
Activar ajustes básicos ⁽²⁾ Não Sim	31	E	Não
Usado como ⁽³⁾ Unidade ambiente 1 Unidade ambiente 2 Unidade ambiente 3/P Unidade operador 1 Unidade operadora 2 Unidade operadora 3 Unidade serviço	40	C	Unidade ambiente 1
Atribuiç unid ambiente 1 ⁽¹⁾ Circuito AqC 1 Circuitos AqC 1 e 2 Circuitos AqC 1 e 3/P Todos os circuitos AqC	42	C	Circuito AqC 1
Operação CAqC2 Geralmente com CAqC1 Independentemente	44	C	Geralmente com CAqC1
Operação CAqC3/P Geralmente com CAqC1 Independentemente	46	C	Geralmente com CAqC1
Temp ambiente dispositivo 1 ⁽¹⁾ Só AqC circuito 1 Para todos CAqCs atribuíd	47	C	Para todos CAqCs atribuíd
Botão ocupação disp 1 ⁽¹⁾ Nenhum Circuito AqC 1 Para todos CAqCs atribuíd	48	C	Para todos CAqCs atribuíd

Secção operador	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Reajuste sonda ambiente ⁽¹⁾	54	E	0,0 °C
Software versão	70	E	-
(1) Este parâmetro só está visível no dispositivo ambiente! (2) Este parâmetro só está visível se estiver disponível uma definição standard adequada na unidade de funcionamento! (3) Este parâmetro só está visível no dispositivo ambiente, pois a unidade de funcionamento na caldeira está programada de forma permanente para a unidade de funcionamento.			

Sem fios ⁽¹⁾	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Unid amb 1 Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	130	C	Ausente
Unid amb 2 Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	131	C	Ausente
Unid amb 3 Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	132	C	Ausente
Sond ext Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	133	C	Ausente
Repetidor Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	134	C	Ausente
Unid oper. 1 Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	135	C	Ausente
Unid oper. 2 Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	136	C	Ausente
Unid oper. 3 Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	137	C	Ausente
Unid Ass Técn Ausente Pronto Sem recepção Trocar pilhas	138	C	Ausente
Apaga todos dispositivos Não Sim	140	C	Não
(1) Parâmetro apenas visível se existir um dispositivo ambiente sem fios!			

Programa horário	Circuito AqC 1 Prog. n.º	Circuito AqC2 ⁽¹⁾ Prog. n.º	Circuito AqC3 Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Pré-selecção 2ªf-Dom 2ªf-Dom 2ªf-6ªf Sab-Dom 2ªf 3ªf 3ªf 5ªf 6ªf Sa Do	500	520	540	Eu	2ªf
1ª fase ligada	501	521	541	Eu	06:00 (h/min)
1ª fase desligada	502	522	542	Eu	22:00 (h/min)
2ª fase ligada	503	523	543	Eu	--:-- (h:min)
2ª fase desligada	504	524	544	Eu	--:-- (h:min)
3ª fase ligada	505	525	545	Eu	--:-- (h:min)
3ª fase desligada	506	526	546	Eu	--:-- (h:min)
Copiar?	515	535	555	Eu	
Valores por defeito Não Sim	516	536	556	Eu	Não
(1) Parâmetro apenas visível se existir um circuito de aquecimento!					

Progr horário 4/AQS	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Pré-selecção 2ªf-Dom 2ªf-Dom 2ªf-6ªf Sab-Dom 2ªf 3ªf 3ªf 5ªf 6ªf Sa Do	560	Eu	2ªf
1ª fase ligada	561	Eu	05:00 (h/min)
1ª fase desligada	562	Eu	22:00 (h/min)
2ª fase ligada	563	Eu	--:-- (h:min)
2ª fase desligada	564	Eu	--:-- (h:min)
3ª fase ligada	565	Eu	--:-- (h:min)
3ª fase desligada	566	Eu	--:-- (h:min)

Progr horário 4/AQS	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Copiar?	575	Eu	
Valores por defeito Não Sim	576	Eu	Não

Progr horário 5	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Pré-selecção 2ªf-Dom 2ªf-Dom 2ªf-6ªf Sab-Dom 2ªf 3ªf 3ªf 5ªf 6ªf Sa Do	600	Eu	2ªf
1ª fase ligada	601	Eu	06:00 (h:min)
1ª fase desligada	602	Eu	22:00 (h:min)
2ª fase ligada	603	Eu	--:-- (h:min)
2ª fase desligada	604	Eu	--:-- (h:min)
3ª fase ligada	605	Eu	--:-- (h:min)
3ª fase desligada	606	Eu	--:-- (h:min)
Copiar?	615	Eu	
Valores por defeito Não Sim	616	Eu	Não

Férias	Circuito AqC 1 Prog. n.º	Circuito AqC2 ⁽¹⁾ Prog. n.º	Circuito AqC3 ⁽¹⁾ Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Pré-selecção Período 1 Período 2 Período 3 Período 4 Período 5 Período 6 Período 7 Período 8	641	651	661	Eu	Período 1
Início	642	652	662	Eu	—.— (dia.mês)
Fim	643	653	663	Eu	—.— (dia.mês)
Nível operativo Protecção Reduzido	648	658	668	Eu	Protecção

(1) Parâmetro apenas visível se existir um circuito de aquecimento!

Circuito de aquecimento	1 Prog. n.º	2 ⁽¹⁾ Prog. n.º	3 ⁽¹⁾ Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Modo funcionamento Protecção Automático Reduzido Conforto	700	1000	1300	Eu	Automático
Setpoint conforto	710	1010	1310	Eu	20,0 °C
Ajuste Reduzido	712	1012	1312	Eu	18 °C
Ajuste protecção anti-gelo	714	1014	1314	Eu	10,0 °C
Pendente curva AqC	720	1020	1320	Eu	1,24
Deslocam curva AqC	721	1021	1321	E	2,0 °C
Adapt curva AqC 0: Desligado 1: Ligado	726	1026	1326	E	Desligado
Limite aquec centr Ver/Inv	730	1030	1330	Eu	20 °C
Limite AqC 24 horas	732	1032	1332	E	0 °C
Ajuste temp impulsão mín	740	1040	1340	E	8 °C
Ajuste temp impulsão máx	741	1041	1341	E	80 °C
Ajuste temp impuls est amb	742	1042	1342	E	--- °C
Racio estat amb ligado	744	1044	1344	E	--- %
Atraso pedido aquecimento	746	1046	1346	E	0 s
Influencia ambiente	750	1050	1350	C	--- %
Limitação temp ambiente	760	1060	1360	E	0,5 °C
AqC acelerado	770	1070	1370	E	--- °C
Redução acelerada 0: Desligado 1: Baixar setpoint reduzido 2: Setpoint protecção	780	1080	1380	E	1: Baixar setpoint reduzido
Controlo arranque óptim máx	790	1090	1390	E	0 (h:min)
Controlo arranque óptim mín	791	1091	1391	E	0 (h:min)

Circuito de aquecimento	1 Prog. n.º	2 ⁽¹⁾ Prog. n.º	3 ⁽¹⁾ Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Início aument ajuste reduzid	800	1100	1400	E	--- °C
Fim aument ajuste reduzid	801	1101	1401	E	-15 °C
Bomb operaç contínua 0: Não 1: Sim	809	1109	1409	E	0: Não
Protec sobretemp circ bomb 0: Desligado 1: Ligado	820	1120	1420	E	0: Desligado
Aceleração válv misturadora	830	1130	1430	E	5 °C
Tempo funcionam actuador	834	1134	1434	E	140 s
Função tratamento solo 0: Desligado 1: Aquecimento funcional 2: AqC tratamento 3: Aquecim funcional/tratament 4: Tratamento/funcional AqC 5: Manualmente	850	1150	1450	E	0: Desligado
Ajuste manual trat solo	851	1151	1451	E	25 °C
Ajuste actual tratam solo	855	1155	1455	E	--- °C
Dia actual tratamento solo	856	1156	1456	E	0
Extracção excesso calor 0: Desligado 1: Modo AqC 2: Sempre	861	1161	1461	E	1: Modo AqC
Com dep inércia 0: Não 1: Sim	870	1170	1470	E	1: Sim
C/contr primário/bomba sist 0: Não 1: Sim	872	1172	1472	E	1: Sim
Reduç veloc bomba 0: Nível operativo 1: Característica 2: Temp difer nominal	880	1180	1480	E	1: Característica
Veloc mín bomba	882	1182	1482	C	40%
Veloc máx bomba	883	1183	1483	C	100 %
Reaj curv a 50% veloc	888	1188	1488	E	10 %
Reaj val nom impuls, ctrl vel 0: Não 1: Sim	890	1190	1490	E	1: Sim
Alterar nível operativo 0: Protecção 1: Reduzido 2: Conforto	898	1198	1498	E	1: Reduzido
Alteração modo funcionament 0: Nenhum 1: Protecção 2: Reduzido 3: Conforto 4: Automático	900	1200	1500	E	1: Protecção

(1) Parâmetros apenas visíveis se estiver instalado um circuito de aquecimento!

AQS	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Modo funcionamento Desligado Ligado	1600	Eu	Ligado
Setpoint nominal	1610	Eu	55 °C
Ajuste Reduzido	1612	E	45 °C
Setpoint nominal máx	1614	E	70 °C
Libertar 24h/dia Tempo progrs CAqCs Progr horário 4/AQS	1620	Eu	Progr horário 4/AQS
Prioridade carga 0: Absoluto 1: Variável 2: Nenhum 3: MC variáv, PC absolut	1630	E	3: MC variáv, PC absolut
Função legionella 0: Desligado 1: Periodicamente 2: Dia semana fixo	1640	E	2: Dia semana fixo
Funç legionella periódica	1641	E	3
Dia semana função legionella 1: 2ª-feira 2: 3ª-feira 3: 4ª-feira 4: 5ª-feira 5: 6ª-feira 6: Sábado 7: Domingo	1642	E	7: Domingo
Tempo função legionella	1644	E	--- (h:min)
Ajuste função legionella	1645	E	65 °C
Duração função legionella	1646	E	--- min

AQS	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Bomba circ funç legionella0: Desligado 1: Ligado	1647	E	1: Ligado
Liberta bomba circulação 1: Progr horário 3 circ AqCP 2: Libertação AQS 3: Progr horário 4/AQS 4: Progr horário 5	1660	C	2: Libertação AQS
Ciclos bomb circulação 0: Desligado 1: Ligado	1661	C	1: Ligado
Ajuste circulação	1663	E	55 °C
Alteração modo funcionament 0: Nenhum 1: Desligado 2: Ligado	1680	E	1: Desligado

Circuito de consumidores / circuito de piscina	Circuito consumidor 1 Prog. n.º	Circuito consumidor 2 Prog. n.º	Circuito piscina Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Ajust temp ida pedid consum	1859	1909	1959	C	70 °C
Proridade carga AQS 0: Não 1: Sim	1874	1924	1974	E	1: Sim
Extracção excesso calor 0: Desligado 1: Ligado	1875	1925	1975	E	1: Ligado
Com dep inércia 0: Não 1: Sim	1878	1928	1978	E	1: Sim
C/contr primário/bomba sist 0: Não 1: Sim	1880	1930	1980	E	1: Sim

Piscina	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Ajuste AqC solar	2055	Eu	26 °C
Ajuste fonte AqC	2056	Eu	22 °C
Prioridade carga solar 1: Prioridade 1 2: Prioridade 2 3: Prioridade 3	2065	E	3: Prioridade 3
Temp máx piscina	2070	E	32 °C
C/integração solar 0: Não 1: Sim	2080	E	1: Sim

Contr primário/bomba sist	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Ajuste temp impulsão mín	2110	E	8 °C
Ajuste temp impulsão máx	2111	E	80 °C
Bomb sist lig gerad cal bloq 0: Desligado 1: Ligado	2121	E	0: Desligado
Aceleração válv misturadora	2130	E	0 °C
Tempo funcionam actuador	2134	E	140 s
Contr primário/bomba sist 0: Antes dep inércia 1: Após dep inércia	2150	E	1: Após dep inércia

Caldeira	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Libertar abaixo temp ext	2203	E	--- °C
Carga total dep inércia 0: Desligado 1: Ligado	2208	E	0: Desligado
Ajuste mín	2210	E	20 °C
Ajuste máx	2212	E	90 °C
Ajuste controle manual	2214	Eu	60 °C
Tempo mín funcion queim	2241	E	1 min
Tempo mín paragem queim	2243	E	3 min
Tempo paragem queim SD	2245	E	20 °C
Tempo atraso paragem bomb	2250	E	2 min
Tempo atras bomb após AQS	2253	E	5 min

Caldeira	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Protec antigelo bomb cold 0: Desligado 1: Ligado	2300	E	1: Ligado
Bomb cold em bloq ger calor 0:Desligado 1: Ligado	2301	E	0: Desligado
Impacto bloqueio geraç calor 1: Só modo AqC 2: Modo aquec e AQS	2305	E	1: Só modo AqC
Temp diferencial máx	2316	C	- - - °C
Temp difer nominal	2317	C	15 °C
Modulação bomba 0: Nenhum 1: Procura 2: Ajuste temp caldeira 3: Temp difer nominal 4: Saída queimador	2320	E	3: Temp difer nominal
Veloc mín bomba	2322	E	30%
Veloc máx bomba	2323	E	100%
Saída nominal	2330	E	SGB 400 i: 400 kW SGB 470 i: 470 kW SGB 540 i: 540 kW SGB 610 i: 610 kW
Saída nível básico	2331	E	SGB 400 i: 80 kW SGB 470 i: 94 kW SGB 540 i: 108 kW SGB 610 i: 122 kW
Potênc à veloc mín bomb	2334	E	10 %
Potênc à veloc máx bomb	2335	E	90 %
Saída ventilad máx aquec ⁽¹⁾	2441	E	SGB 400 i: 400 kW SGB 470 i: 470 kW SGB 540 i: 540 kW SGB 610 i: 610 kW
Saíd ventilad plena carg máx ⁽¹⁾	2442	E	SGB 400 i: 400 kW SGB 470 i: 470 kW SGB 540 i: 540 kW SGB 610 i: 610 kW
Saída ventilad máx aqs ⁽¹⁾	2444	E	SGB 400 i: 400 kW SGB 470 i: 470 kW SGB 540 i: 540 kW SGB 610 i: 610 kW
Atraso controlador 0: Desligado 1: Só modo AqC 2: Só modo AQS 3: Modo aquec e AQS	2450	E	1: Só modo AqC
Atras controlad pot ventil ⁽¹⁾	2452	E	SGB 400 i: 80 kW SGB 470 i: 94 kW SGB 540 i: 108 kW SGB 610 i: 122 kW
Duração atraso controlador	2453	E	60 s
Dif comut lig CAqCs	2454	E	4 °C
Dif comut mín deslig CAqCs	2455	E	3 °C
Dif comut máx deslig CAqCs	2456	E	5 °C
Dif comut lig AQS	2460	E	4 °C
Dif comut mín deslig AQS	2461	E	5 °C
Dif comut máx deslig AQS	2462	E	7 °C
Atraso pedid aquec op espec	2470	E	0 s
Parag superv press estát 0: Iniciar prevenção 1: Bloqueio	2480	E	0: Iniciar prevenção
Medição de energia a gás 0: Desligado 1: Ligado	2550	C	0: Desligado
Correção da medição de energia a gás	2551	C	1,0
Retardamento da desativação do registo de fumos	2560	E	30 s

(1) As definições kW são valores aproximados. Os valores exatos podem ser determinados pelo contador de gás, por exemplo.

Cascata	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Estratégia de ligação 1: Tarde lig, cedo deslig 2: Tarde lig, tarde deslig 3: Cedo lig, tarde deslig	3510	E	2: Tarde lig, tarde deslig
Libert fonte sequ integral	3530	E	50 °C*min
Rearme integral fonte sequ	3531	E	20 °C*min
Reinício bloqueio	3532	E	300 s
Atraso ao ligar	3533	E	10 min
Atraso de ativação de AQS	3535	E	2 min
Troca seq sobre auto fonte	3540	E	100 h
Exclu seq sobre auto fonte 0: Nenhum 1: Primeiro 2: Último 3: Primeiro e último	3541	E	0: Nenhum
Fonte principal 1: Fonte 1 2: Fonte 2 3: Fonte 3 4: Fonte 4 5: Fonte 5 6: Fonte 6 7: Fonte 7 8: Fonte 8 9: Fonte 9 10: Fonte 10 11: Fonte 11 12: Fonte 12 13: Fonte 13 14: Fonte 14 15: Fonte 15 16: Fonte 16	3544	E	1: Fonte 1
Ajuste retorno mín	3560	E	8 °C
Temp diferencial min	3590	E	--- °C

Solar	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Temp diferencial ligada	3810	C	8 °C
Temp diferencial desligada	3811	C	4 °C
Temp mín carga acum AQS	3812	E	--- °C
Temp dif dep inércia lig	3813	E	--- °C
Temp dif dep inércia deslig	3814	E	--- °C
Temp mín carga dep inércia	3815	E	--- °C
Temp dif lig piscina	3816	E	--- °C
Temp dif deslig piscina	3817	E	--- °C
Carga temp min piscina	3818	E	--- °C
Carga prioritária dep acumul 0: Nenhum 1: Dep acumulador AQS 2: Depósito inércia	3822	E	1: Dep acumulador AQS
Tempo carga rel prioridade	3825	E	--- min
Tempo espera rel prioridade	3826	E	5 min
Tempo espera func paralel	3827	E	--- min
Atraso bomba secundária	3828	E	60 s
Função início colector	3830	E	--- min
Tempo mín func bomb colect	3831	E	20 s
Arranq func colector ligado	3832	E	07:00 (h:min)
Arranq func colector deslig	3833	E	19:00 (h:min)
Arranq func colector grad	3834	E	--- min/°C
Protec sobretemp colector	3840	E	--- °C
Protec sobretemp colector	3850	E	--- °C
Porta calor evaporação	3860	E	130 °C
Veloc mín bomba	3870	E	10 %
Veloc máx bomba	3871	E	100 %
Anticongelante 1: Nenhum 2: Etileno glicol 3: Propileno glicol 4: Etil e propil glicol	3880	E	3: Propileno glicol
Concentração anticongelante	3881	E	50 %
Capacidade bomba	3884	E	200 l/h
Unid impulsos, rendimento	3887	E	10 l

Cald biomassa	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Bloqueio outras fontes calor 0: Desligado 1: Ligado	4102	E	0: Desligado
Ajuste mín	4110	E	65 °C
Temp diferencial ligada	4130	E	8 °C

Cald biomassa	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Temp diferencial desligada	4131	E	4 °C
Temp comparativa 1: Sonda AQS B3 2: Sonda AQS B31 3: Sonda dep inércia B4 4: Sonda dep inércia B41 5: Setpoint temp impuls 6: Ajuste mín	4133	E	Sonda dep inércia B41
Tempo atraso paragem bomb	4140	E	20 min

Depósito inércia	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Bloqueio automático 0: Nenhum 1: Com B4 2: Com B4 e B41/B42	4720	E	1: Com B4
Bloqueio gerad autocolor SD	4721	E	5 °C
Temp difer dep inérc/CAqC	4722	E	-3 °C
Temp mín acum modo aquec	4724	E	- - - °C
Temp carga máx	4750	E	80 °C
Tempo rearrefecim	4755	E	60 °C
Rearrefec AQS/CAqCs 0: Desligado 1: Ligado	4756	E	0: Desligado
Colector rearrefec 0: Desligado 1: Verão 2: Sempre	4757	E	0: Desligado
C/integração solar 0: Não 1: Sim	4783	E	1: Sim
Temp dif deriv retorno func	4790	E	8 °C
Temp dif deriv retorno par	4791	E	4 °C
Temp comp deriv retorno 1: Com B4 2: Com B41 3: Com B42	4795	E	1: Com B4
Acção func deriv retorno 1: Diminuição temperatura 2: Aumento Temperatura	4796	E	2: Aumento Temperatura
Ajuste carga parcial	4800	E	- - - °C
Carga total dep inércia 0: Desligado 1: Modo AqC 2: Sempre	4810	E	0: Desligado
Plena carga temp min	4811	E	8 °C
Sonda plena carga 1: Com B4 2: Com B42/B41	4813	E	2: Com B42/B41

Dep acum AQS⁽¹⁾	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Adiantar turno carga	5011	E	01:00 (h:min)
Acelera ajuste caudal	5020	E	18 °C
Acelerador transferencia	5021	E	10 °C
Tipo carga 1: Recarga 2: Carga completa 3: Carga compl legion 4: Carga compl 1ª vez dia 5: Carga compl 1ª vez legion	5022	E	2: Carga completa
Difer comutação	5024	E	4 °C
Limitaç tempo carga	5030	E	120 min
Protec descarga 0: Desligado 1: Sempre 2: Automaticamente	5040	E	2: Automaticamente
Descarreg protec após carg 0: Desligado 1: Ligado	5042	E	0: Desligado
Temp carga máx	5050	E	69 °C
Tempo rearrefecim	5055	E	80 °C
Colector rearrefec 0: Desligado 1: Verão 2: Sempre	5057	E	0: Desligado
Modo operat resist eléctric 1: Substituto 2: Verão 3: Sempre	5060	E	1: Substituto
Liberta res eléctric 1: 24h/dia 2: Libertação AQS 3: Progr horário 4/AQS	5061	E	2: Libertação AQS
Controle res eléctric 1: Termostato externo 2: Sonda AQS	5062	E	2: Sonda AQS

Dep acum AQS ⁽¹⁾	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Carga acelerada automática 0: Desligado 1: Ligado	5070	E	1: Ligado
Extracção excesso calor 0: Desligado 1: Ligado	5085	E	1: Ligado
Com dep inércia 0: Não 1: Sim	5090	E	1: Sim
C/contr primário/bomba sist 0: Não 1: Sim	5092	E	1: Sim
C/integração solar 0: Não 1: Sim	5093	E	1: Sim
Veloc mín bomba	5101	E	0 %
Veloc máx bomba	5102	E	100 %
Velocidade Xp	5103	E	15 °C
VelocidadeTn	5104	E	60 s
Velocidade Tv	5105	E	5 s
Estratégia de transferência 0: Desligado 1: Sempre 2: Libertação AQS	5130	E	1: Sempre
Circ interm acelera decisão	5139	E	5 °C
Impulso circ carga AQS	5140	E	2 °C
Máx exces temp circ circul	5141	E	2 °C
Atraso compens ajust impuls	5142	E	30 s
Compensaç ajust impuls Xp	5143	E	50 °C
Compensaç ajust impuls Tn	5144	E	30 s
Compensaç ajust impuls Tv	5145	E	30 s
Carga compl c/B36 0: Não 1: Sim	5146	E	0: Não
Temp dif mín func Q33	5148	E	-3 °C
Atras exces temp circ circul	5151	E	30 s
(1) Os parâmetros dependem do sistema hidráulico!			

Configuração	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Circuito AqC 1 0: Desligado 1: Ligado	5710	C	1: Ligado
Circuito AqC2 0: Desligado 1: Ligado	5715	C	0: Desligado
Circuito AqC3 0: Desligado 1: Ligado	5721	C	0: Desligado
Sonda AQS 1: Sonda AQS B3 2: Termostato	5730	E	1: Sonda AQS B3
Actuador AQS Q3 0: Nenhum 1: Bomba de carga 2: Válvula divergente	5731	E	1: Bomba de carga
Posiç básic válv div AQS 0: Último pedido 1: Circuito aquec 2: AQS	5734	E	1: Circuito aquec
Circuito independente AQS 0: Desligado 1: Ligado	5736	E	0: Desligado
Válv div AQS em funcion 0: Posiç em AQS 1: Posiç no CAqC	5737	E	0: Posiç em AQS
Ctrl bomb cald/válv AQS 0: Todos os pedidos 1: Só pedido CAqC1/AQS	5774	E	0: Todos os pedidos
Bomba da caldeira em AQS 0: Desligado 1: Ligado	5775	E	1: Ligado
Elemento controle solar 1: Bomba de carga 2: Válvula divergente	5840	E	2: Válvula divergente
Permutador solar externo 1: Geralmente 2: Dep acumulador AQS 3: Depósito inércia	5841	E	1: Geralmente

Configuração	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Dep acum combinado 0: Não 1: Sim	5870	E	0: Não
Saída relé QX1 0: Nenhum 1: Bomba circuladora Q4 2: Resist eléctric AQS K6 3: Bomba colector Q5 4: Bomba circ cons VK1 Q15 5: Bomba caldeira Q1 7: Saída alarme K10 11: Bomba circuit CAqC3 Q20 12: Bomba circ cons VK2 Q18 13: Bomba sistema Q14 14: Válv corte gerador calor Y4 15: Bomba cald comb sólido Q10 16: Progr horário 5 K13 17: Válv retorno acumul Y15 18: Bomba permut ext solar K9 19: Elem ctrl dep inérc solar K8 20: Elem ctrl solar piscina K18 22: Bomb piscina Q19 25: Bomba cascata Q25 26: Bomba transf acumul Q11 27: Bomba misturad AQS Q35 28: Bomba circ interm AQS Q33 29: Pedido aquec K27 33: Bomba circuito CAqC1 Q2 34: Bomba circuit CAqC2 Q6 35: Actuador AQS Q3 40: Estado saída K35 41: Informaç estado K36 42: Registo fumos K37 43: Ventilador K38 desligad	5890	C	7: Saída alarme K10
Saída relé QX2  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX1 (prog. n.º 5890)!	5891	C	33: Bomba circuito CAqC1 Q2
Saída relé QX3  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX1 (prog. n.º 5890)!	5892	C	35: Actuador AQS Q3
Entrada sonda BX1 0: Nenhum 1: Sonda AQS B31 2: Sonda colector B6 4: Sonda circulaç AQS B39 5: Sonda dep inércia B4 6: Sonda dep inércia B41 8: Sonda caudal comum B10 9: Sonda cald comb sólido B22 10: Sonda carga AQS B36 11: Sonda dep inércia B42 12: Sonda retorno comum B73 13: Sonda retorno cascata B70 14: Sonda piscina B13 16: Sonda impuls solar B63 17: Sonda retorno solar B64	5930	C	2: Sonda colector B6
Entrada sonda BX2  Ver Parâmetros, consultar Entrada sonda BX1 (prog. n.º 5930)!	5931	C	1: Sonda AQS B31
Entrada função H1 0: Nenhum 1: Alter modo func CAqCs+AQS 2: Altera modo func AQS 3: Comut modo func CAqCs 4: Comut modo func CAqC1 5: Comut modo func CAqC2 6: Comut modo func CAqC3 7: Bloqueio geração calor 8: Mensag erro/alarme 9: Pedido consumidor VK1 10: Pedido consumidor VK2 11: Libertar fonte aquec piscina 12: Descarga excesso calor 13: Libertar piscina solar 14: Nível operativo AQS 15: Nível operativo CAqC1 16: Nível operativo CAqC2 17: Nível operativo CAqC3 18: Termostato ambiente CAqC1 19: Termostato ambiente CAqC2 20: Termostato ambiente CAqC3 22: Termostato AQS 24: Medição impulsos 28: Verific sinal registo fumos 29: Iniciar prevenção 51: Pedido consumidor VK1 10V 52: Pedido consumidor VK2 10V 58: Potênc pré-selecc 10V 60: Medição temp 10V	5950	C	0: Nenhum
Contacto tipo H1 0: NC 1: NO	5951	C	1: NO
Valor tensão 1 H1	5953	E	0 V
Valor função 1 H1	5954	E	0
Valor tensão 2 H1	5955	E	10 V
Valor função 2 H1	5956	E	1000

Configuração	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Entrada função H4 0: Nenhum 1: Alter modo func CAqCs+AQS 2: Altera modo func AQS 3: Comut modo func CAqCs 4: Comut modo func CAqC1 5: Comut modo func CAqC2 6: Comut modo func CAqC3 7: Bloqueio geração calor 8: Mensag erro/alarme 9: Pedido consumidor VK1 10: Pedido consumidor VK2 11: Libertar fonte aquec piscina 12: Descarga excesso calor 13: Libertar piscina solar 14: Nível operativo AQS 15: Nível operativo CAqC1 16: Nível operativo CAqC2 17: Nível operativo CAqC3 18: Termostato ambiente CAqC1 19: Termostato ambiente CAqC2 20: Termostato ambiente CAqC3 22: Termostato AQS 24: Medição impulsos 28: Verific sinal registo fumos 29: Iniciar prevenção 50: Medição caudal Hz	5970	C	0: Nenhum
Contacto tipo H4 0: NC 1: NO	5971	C	1: NO
Valor frequência 1 H4	5973	E	0
Valor função 1 H4	5974	E	0
Valor frequência 2 H4	5975	E	0
Valor função 2 H4	5976	E	0
Entrada função H5 0: Nenhum 1: Alter modo func CAqCs+AQS 2: Altera modo func AQS 3: Comut modo func CAqCs 4: Comut modo func CAqC1 5: Comut modo func CAqC2 6: Comut modo func CAqC3 7: Bloqueio geração calor 8: Mensag erro/alarme 9: Pedido consumidor VK1 10: Pedido consumidor VK2 11: Libertar fonte aquec piscina 12: Descarga excesso calor 13: Libertar piscina solar 14: Nível operativo AQS 15: Nível operativo CAqC1 16: Nível operativo CAqC2 17: Nível operativo CAqC3 18: Termostato ambiente CAqC1 19: Termostato ambiente CAqC2 20: Termostato ambiente CAqC3 22: Termostato AQS 24: Medição impulsos 28: Verific sinal registo fumos	5977	C	0: Nenhum
Contacto tipo H5 0: NC 1: NO	5978	C	1: NO
Saída função P1 0: Nenhum 1: Bomba caldeira Q1 2: Bomba AQS Q3 3: Bomba circ interm AQS Q33 4: Bomba circuito CAqC1 Q2 5: Bomba circuit CAqC2 Q6 6: Bomba circuit CAqC3 Q20 7: Bomba colector Q5 8: Bomba permut ext solar K9 9: Bomba dep inércia solar K8 10: Bomba solar piscina K18	6085	E	0: Nenhum
Saída sinal lógico P1 0: Standart 1: Invertido	6086	E	1: Invertido
Tipo sonda colector 1: NTC 2: Pt 1000	6097	E	1: NTC
Reajuste sonda colector	6098	E	0 °C
Reajuste sonda exterior	6100	E	0 °C
Constante tempo edifício	6110	C	10 h
Ajuste compensação central	6117	E	10 °C
Inst protecção anti-gelo 0: Desligado 1: Ligado	6120	E	1: Ligado
Pressão água mín	6181	E	0,7 bar
Guarda sondas 0: Não 1: Sim	6200	C	0: Não
Rearm parâmetr por defeito 0: Não 1: Sim	6205	C	0: Não
Verif exist fonte calor 1	6212	E	
Verif exist fonte calor 2	6213	E	
Verif exist acum	6215	E	
Verif exist CACs	6217	E	
Software versão	6220	E	
Info 1 OEM	6230	E	
Info 2 OEM	6231	E	
Núm OEM ajuste parâm	6236	E	

Configuração	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Info 3 OEM	6258	E	
Info 4 OEM	6259	E	

Sistema LPB	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Endereço dispositivo	6600	C	1
Endereço segmento	6601	E	0
Função alimentação BUS 0: Desligado 1: Automaticamente	6604	E	1: Automaticamente
Estado alimentação BUS 0: Desligado 1: Ligado	6605	E	
Mostra msg sistema 0: Não 1: Sim	6610	E	1: Sim
Mensagem do sistema para relé de alarme 0: Não 1: Sim	6611	E	1: Sim
Atraso alarme	6612	E	- - - min
Funções alteração acção 0: Segmento 1: Sistema	6620	E	1: Sistema
Alteração regime Verão 0: Localmente 1: Centralizado	6621	E	0: Localmente
Alteração modo funcionament 0: Localmente 1: Centralizado	6623	E	1: Centralizado
Bloq geraç manual calor 0: Localmente 1: Segmento	6624	E	0: Localmente
Atribuição AQS 0: Circs AqC locais 1: Todos circ AqCs segmento 2: Todos circ AqCs sistema	6625	E	2: Todos circ AqCs sistema
Atenç lim OT font ext 0: Não 1: Sim	6632	E	0: Não
Modo relógio 0: Autónomo 1: Escravo sem ajuste remoto 2: Escravo com ajuste remoto 3: Mestre	6640	C	2: Escravo com ajuste remoto
Fonte temperatura exterior	6650	E	

Modbus	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Endereço escravo	6651	E	- - -
Taxa de transmissão 0: 1'200 1: 2'400 2: 4'800 3: 9'600 4: 19'200	6652	E	4: 19'200
Paridade 0: Evento 1: Estranho 2: Nenhum	6653	E	0: Evento
Stop Bit	6654	E	1

Erro	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Mensagem	6700	Eu	
Código diagnóstico SW	6705	Eu	
Posiç bloq fase contr queim	6706	Eu	
Rearme alarme relé 0: Não 1: Sim	6710	C	0: Não
Alarme temp caudal 1	6740	E	- - - min
Alarme temp caudal 2	6741	E	- - - min
Alarme 3 temp impulsão	6742	E	- - - min
Alarme temp caldeira	6743	E	- - - min
Alarme carga AQS	6745	E	- - - h
Histórico 1 • Data / hora • Código de anomalia 1	6800	E	

Erro	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Diagnóstico SW cód 1 • Controlo do queimador fase 1	6805	E	
Histórico 2 • Data / hora • Código de anomalia 2	6810	E	
Diagnóstico SW cód 2 • Controlo do queimador fase 2	6815	E	
Histórico 3 • Data / hora • Código de anomalia 3	6820	E	
Diagnóstico SW cód 3 • Controlo do queimador fase 3	6825	E	
.	.	.	
.	.	.	
.	.	.	
Histórico 20 • Data / hora • Código de anomalia 20	6990	E	
Diagnóstico SW cód 20 • Controlo do queimador fase 20	6995	E	

Manutenção/serviço	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Horas intervalo queimador	7040	E	--- h
Horas queim após manut	7041	E	(h)
Intervalo arranque queim	7042	E	---
Arranques queim após manut	7043	E	
Intervalo manut	7044	E	--- meses
Tempo após manut	7045	E	(mês)
Corrente ionizaç veloc vent	7050	E	--- rpm
Mensag corrente ionização 0: Não 1: Sim	7051	E	0: Não
Função limpeza chaminé Desligado Ligado	7130	Eu	Desligado
Controlo manual Desligado Ligado	7140	Eu	Desligado
Funç paragem controlador 0: Desligado 1: Ligado	7143	E	0: Desligado
Ajuste paragem controlad	7145	E	100 %
Foreçar calor AQS 0: Desligado 1: Ligado	7165	E	0: Desligado
Assistente comissionamento 0: Desligado 1: Ligado	7167	E	0: Desligado
Telefone Assist Técn	7170	C	0
Guardar memór ext parâm Conj dados reg PStick	7250	E	0
Comando memór ext parâm 0: Sem operação 1: Leitura da memória externa 2: Guardar na memór ext	7252	E	0: Sem operação
Progresso memór ext parâm Estado PStick 0: Sem memória ext 1: Memór ext pronta 2: Guardar na memór ext 3: Leitura da memória externa 4: Teste EMC activo 5: Erro escrita 6: Erro leitura 7: Fixaç dados incompatíveis 8: Tipo memória ext errado 9: Erro formato memória ext 10: Verifica dados 11: Fixaç dados desautoriz 12: Leitura desautorizada	7253	E	0 % 0: Sem memória ext

Config módulo extensão	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Função extensão mód 1 0: Nenhum 1: Multifuncional 2: Circuito AqC 1 3: Circuito AqC2 4: Circuito AqC3 6: AQS solar 7: Contr primário/bomba sist	7300	C	3: Circuito AqC2
Saída relé QX21 módulo 1 0: Nenhum 1: Bomba circuladora Q4 2: Resist electr AQS K6 3: Bomba colector Q5 4: Bomba circ cons VK1 Q15 5: Bomba caldeira Q1 7: Saída alarme K10 11: Bomba circuit CAqC3 Q20 12: Bomba circ cons VK2 Q18 13: Bomba sistema Q14 14: Válv corte gerador calor Y4 15: Bomba cald comb sólido Q10 16: Progr horário 5 K13 17: Válv retorno acumul Y15 18: Bomba permut ext solar K9 19: Elem ctrl dep inérc solar K8 20: Elem ctrl solar piscina K18 22: Bomb piscina Q19 25: Bomba cascata Q25 26: Bomba transf acumul Q11 27: Bomba misturad AQS Q35 28: Bomba circ interm AQS Q33 29: Pedido aquec K27 33: Bomba circuito CAqC1 Q2 34: Bomba circuit CAqC2 Q6 35: Actuador AQS Q3 40: Estado saída K35 41: Informaç estado K36 43: Ventilador K38 desligad	7301	C	0: Nenhum
Saída relé QX22 módulo 1  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX21 módulo 1 (prog. n.º 7301)!	7302	C	0: Nenhum
Saída relé QX23 módulo 1  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX21 módulo 1 (prog. n.º 7301)!	7303	C	0: Nenhum
Entrada sonda BX21 mód 1 0: Nenhum 1: Sonda AQS B31 2: Sonda colector B6 4: Sonda circulaç AQS B39 5: Sonda dep inércia B4 6: Sonda dep inércia B41 8: Sonda caudal comum B10 9: Sonda cald comb sólido B22 10: Sonda carga AQS B36 11: Sonda dep inércia B42 12: Sonda retorno comum B73 13: Sonda retorno cascata B70 14: Sonda piscina B13 16: Sonda impuls solar B63 17: Sonda retorno solar B64	7307	C	0: Nenhum
Entrada sonda BX22 mód 1  Ver Parâmetros, consultar Entrada sonda BX21 mód 1 (prog. n.º 7307)!	7308	C	0: Nenhum
Entrada função H2/H21 mód 1 0:Nenhum 1: Alter modo func CAqCs+AQS 2: Altera modo func AQS 3: Comut modo func CAqCs 4: Comut modo func CAqC1 5: Comut modo func CAqC2 6: Comut modo func CAqC3 7: Bloqueio geração calor 8: Mensag erro/alarme 9: Pedido consumidor VK1 10: Pedido consumidor VK2 11: Libertar fonte aquec piscina 12: Descarga excesso calor 13: Libertar piscina solar 14: Nível operativo AQS 15: Nível operativo CAqC1 16: Nível operativo CAqC2 17: Nível operativo CAqC3 18: Termostato ambiente CAqC1 19: Termostato ambiente CAqC2 20: Termostato ambiente CAqC3 22: Termostato AQS 25: Termostato limitad CAqC 29: Iniciar prevenção 51: Pedido consumidor VK1 10V 52: Pedido consumidor VK2 10V 58: Potênc pré-selecc 10V	7321	C	0:Nenhum
Tipo contacto H2/H21 mód 1 0: NC 1: NO	7322	C	1: NO
Valor entrada 1 H2/H21 mod 1	7324	E	0 V
Valor função 1 H2/H21 mód 1	7325	E	0
Valor entrada 2 H2/H21 mod 1	7326	E	10 V
Valor função 2 H2/H21 mód 1	7327	E	1000
Entrada função EX21 mód 1 0: Nenhum 25: Termostato limitad CAqC	7342	C	0: Nenhum

Config módulo extensão	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Saída função UX21 mód 1 0: Nenhum 1: Bomba caldeira Q1 2: Bomba AQS Q3 3: Bomba circ interm AQS Q33 4: Bomba circuito CAqC1 Q2 5: Bomba circuit CAqC2 Q6 6: Bomba circuit CAqC3 Q20 7: Bomba colector Q5 8: Bomba permut ext solar K9 9: Elem ctrl dep inérc solar K8 10: Elem ctrl solar piscina K18	7348	C	0: Nenhum
Saída sinal lógic UX21 mód 1 0: Standart 1: Invertido	7349	C	0: Standart
Saída sinal UX21 mód 1 0: 0..10V 1: PWM	7350	C	1: PWM
Saída função UX22 mód 1  Ver Parâmetros, consultar Saída função UX21 mód 1 (prog. n.º 7348)!	7355	C	0: Nenhum
Saída sinal lógic UX22 mód 1 0: Standart 1: Invertido	7356	C	0: Standart
Saída sinal UX22 mód 1 0: 0..10V 1: PWM	7357	C	1: PWM
Função extensão mód 2 0: Nenhum 1: Multifuncional 2: Circuito AqC 1 3: Circuito AqC2 4: Circuito AqC3 6: AQS solar 7: Contr primário/bomba sist	7375	C	4: Circuito AqC3
Saída relé QX21 módulo 2 0: Nenhum 1: Bomba circuladora Q4 2: Resist electr AQS K6 3: Bomba colector Q5 4: Bomba circ cons VK1 Q15 5: Bomba caldeira Q1 7: Saída alarme K10 11: Bomba circuit CAqC3 Q20 12: Bomba circ cons VK2 Q18 13: Bomba sistema Q14 14: Válv corte gerador calor Y4 15: Bomba cald comb sólid Q10 16: Progr horário 5 K13 17: Válv retorno acumul Y15 18: Bomba permut ext solar K9 19: Elem ctrl dep inérc solar K8 20: Elem ctrl solar piscina K18 22: Bomb piscina Q19 25: Bomba cascata Q25 26: Bomba transf acumul Q11 27: Bomba misturad AQS Q35 28: Bomba circ interm AQS Q33 29: Pedido aquec K27 33: Bomba circuito CAqC1 Q2 34: Bomba circuit CAqC2 Q6 35: Actuador AQS Q3 40: Estado saída K35 41: Informaç estado K36 43: Ventilador K38 desligad	7376	C	0: Nenhum
Saída relé QX22 módulo 2  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX21 módulo 2 (prog. n.º 7376)!	7377	C	0: Nenhum
Saída relé QX23 módulo 2  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX21 módulo 2 (prog. n.º 7376)!	7378	C	0: Nenhum
Entrada sonda BX21 mód 2  Ver Parâmetros, consultar Entrada sonda BX21 mód 1 (prog. n.º 7307)!	7382	C	0: Nenhum
Entrada sonda BX22 mód 2  Ver Parâmetros, consultar Entrada sonda BX21 mód 1 (prog. n.º 7307)!	7383	C	0: Nenhum
Entrada função H2/H21 mód 2  Ver Parâmetros, consultar Entrada função H2/H21 mód 1 (prog. n.º 7321)!	7396	C	0: Nenhum
Tipo contacto H2/H21 mód 2 0: NC 1: NO	7397	C	1: NO
Valor entrada 1 H2/H21 mod 2	7399	E	0 V

Config módulo extensão	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Valor função 1 H2/H21 mód 2	7400	E	0
Valor entrada 2 H2/H21 mod 2	7401	E	10 V
Valor função 2 H2/H21 mód 2	7402	E	1000
Entrada função EX21 mód 2 0: Nenhum 25: Termostato limitad CAqC	7417	C	0: Nenhum
Saída função UX21 mód 2  Ver Parâmetros, consultar Saída função UX21 mód 1 (prog. n.º 7348)!	7423	C	0: Nenhum
Saída sinal lógic UX21 mód 2 0: Standart 1: Invertido	7424	C	0: Standart
Saída sinal UX21 mód 2 0: 0..10V 1: PWM	7425	C	1: PWM
Saída função UX22 mód 2  Ver Parâmetros, consultar Saída função UX21 mód 1 (prog. n.º 7348)!	7430	C	0: Nenhum
Saída sinal lógic UX22 mód 2 0: Standart 1: Invertido	7431	C	0: Standart
Saída sinal UX22 mód 2 0: 0..10V 1: PWM	7432	C	1: PWM
Função extensão mód 3 0: Nenhum 1: Multifuncional 2: Circuito AqC 1 3: Circuito AqC2 4: Circuito AqC3 6: AQS solar 7: Contr primário/bomba sist	7450	C	0: Nenhum
Saída relé QX21 módulo 3  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX21 módulo 1 (prog. n.º 7301)!	7451	C	0: Nenhum
Saída relé QX22 módulo 3  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX21 módulo 1 (prog. n.º 7301)!	7452	C	0: Nenhum
Saída relé QX23 módulo 3  Ver Parâmetros, consultar Saída relé QX21 módulo 1 (prog. n.º 7301)!	7453	C	0: Nenhum
Entrada sonda BX21 mód 3  Ver Parâmetros, consultar Entrada sonda BX21 mód 1 (prog. n.º 7307)!	7457	C	0: Nenhum
Entrada sonda BX22 mód 3  Ver Parâmetros, consultar Entrada sonda BX21 mód 1 (prog. n.º 7307)!	7458	C	0: Nenhum
Entrada função H2/H21 mód 3  Ver Parâmetros, consultar Entrada função H2/H21 mód 1 (prog. n.º 7321)!	7471	C	0: Nenhum
Tipo contacto H2/H21 mód 3 0: NC 1: NO	7472	C	1: NO
Valor entrada 1 H2/H21 mod 3	7474	C	0 V
Valor função 1 H2/H21 mód 3	7475	C	0

Config módulo extensão	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Valor entrada 2 H2/H21 mód 3	7476	C	10 V
Valor função 2 H2/H21 mód 3	7477	C	1000
Entrada função EX21 mód 3	7492	C	0: Nenhum
 Ver Parâmetros, consultar Saída função UX21 mód 1 (prog. n.º 7342)!			
Saída função UX21 mód 3	7498	C	0: Nenhum
 Ver Parâmetros, consultar Saída função UX21 mód 1 (prog. n.º 7348)!			
Saída sinal lógic UX21 mód 3 0: Standart 1: Invertido	7499	C	0: Standart
Saída sinal UX21 mód 3 0: 0..10V 1: PWM	7500	C	1: PWM
Saída função UX22 mód 3	7505	C	0: Nenhum
 Ver Parâmetros, consultar Saída função UX21 mód 1 (prog. n.º 7348)!			
Saída sinal lógic UX22 mód 3 0: Standart 1: Invertido	7506	C	0: Standart
Saída sinal UX22 mód 3 0: 0..10V 1: PWM	7507	C	1: PWM

Teste entrada/saída	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Teste relé 0: Sem teste 1: Tudo desligado 2: Saída relé QX1 3: Saída relé QX2 4: Saída relé QX3 6: Saída relé QX21 módulo 1 7: Saída relé QX22 módulo 1 8: Saída relé QX23 módulo 1 9: Saída relé QX21 módulo 2 10: Saída relé QX22 módulo 2 11: Saída relé QX23 módulo 2 12: Saída relé QX21 módulo 3 13: Saída relé QX22 módulo 3 14: Saída relé QX23 módulo 3	7700	C	0: Sem teste
Saída teste P1	7713	C	
Sinal PWM P1	7714	C	
Temp ext B9	7730	C	
Temp AQS B3/B38	7750	C	
Temp caldeira B2	7760	C	
Saída teste UX21 módulo 1	7780	C	
Sinal de saída UX21 mód 1	7781	C	
Saída teste UX22 módulo 1	7782	C	
Sinal de saída UX22 mód 1	7783	C	
Saída teste UX21 módulo 2	7784	C	
Sinal de saída UX21 mód 2	7785	C	
Saída teste UX22 módulo 2	7786	C	
Sinal de saída UX22 mód 2	7787	C	
Saída teste UX21 módulo 3	7788	C	
Sinal de saída UX21 mód 3	7789	C	
Saída teste UX22 módulo 3	7790	C	
Sinal de saída UX22 mód 3	7791	C	
Sonda temp BX1	7820	C	
Sonda temp BX2	7821	C	
Sonda temp BX3	7822	C	
Sond temp BX21 mód 1	7830	C	
Sond temp BX22 mód 1	7831	C	
Sond temp BX21 mód 2	7832	C	

Teste entrada/saída	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Sond temp BX22 mód 2	7833	C	
Sond temp BX21 mód 3	7834	C	
Sond temp BX22 mód 3	7835	C	
Sinal tensão H1	7840	C	
Estado contacto H1 0: Aberto 1: Fechado	7841	C	
Sinal tensão H2/H21 mód 1	7845	C	
Estado contacto H2/H21 mód 1 0: Aberto 1: Fechado	7845	C	
Sinal tensão H2/H21 mód 2	7848	C	
Estado contacto H2/H21 mód 2 0: Aberto 1: Fechado	7848	C	
Sinal tensão H2/H21 mód 3	7851	C	
Estado contacto H2/H21 mód 3 0: Aberto 1: Fechado	7851	C	
Estado contacto H4 0: Aberto 1: Fechado	7860	C	
Frequência H4	7862	C	
Estado contacto H5 0: Aberto 1: Fechado	7865	C	
Estado contacto H6 0: Aberto 1: Fechado	7872	C	
Entrada EX21 módulo 1 0: 0V 230V	7950	C	
Entrada EX21 módulo 2 0: 0V 230V	7951	C	
Entrada EX21 módulo 3 0: 0V 230V	7952	C	

Estado	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Estado CAC1	8000	C	
Estado CAC2	8001	C	
Estado CAC3	8002	C	
Estado AQS	8003	C	
Estado caldeira	8005	C	
Estado solar	8007	C	
Estado cald combust sólido	8008	C	
Estado queims	8009	C	
Estado dep inércia	8010	C	
Estado piscina	8011	C	

Diagnósticos da cascata	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Prioridade/estado fonte 1 0: Ausente 1: Defeituoso 2: Controlo manual activo 3: Bloqueio gerad calor activo 4: Funç limp chamin activa 5: Temporariamente indisponível 6: Limite temp exterior activo 7: Não libertado 8: Libertado	8100	C	
Fonte prioridade/estado 2  Ver Parâmetros, consultar Prioridade/estado fonte 1 (prog. n.º 8100)!	8102	C	
Fonte prioridade/estado 3  Ver Parâmetros, consultar Prioridade/estado fonte 1 (prog. n.º 8100)!	8104	C	
.	.	.	

Diagnósticos da cascata	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
.	.	.	
.	.	.	
Fonte prioridade/estado 16	8130	C	
 Ver Parâmetros, consultar Prioridade/estado fonte 1 (prog. n.º 8100)!			
Temp impul casct	8138	C	
Temp progr impulsão cascata	8139	C	
Cascade return temp	8140	C	
Temp progr retorno cascata	8141	C	
Mudança sequc fonte actual	8150	C	

Diagnóstico geraç calor	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Bomba caldeira Q1	8304	E	
Velocidade bomba caldeira	8308	E	
Temperatura caldeira Controlo de temperatura	8310	C	
Ajuste temp caldeira Setpoint de controlo	8311	C	
Ponto comutação caldeira	8312	C	
Sensor ctrl 0: Nenhum 1: Sensor cald B22 2: Sonda retorno B7 3: Sonda carga AQS B36 4: Sonda saída AQS B38 5: Sonda circulaç AQS B39 6: Sensor cascata B10/B70	8313	E	
Temp retorno caldeira	8314	C	
Velocidade ventilador	8323	C	
Ajuste ventilador	8324	C	
Controle ventilad actual	8325	C	
Modulação queimador	8326	C	
Corrente ionização	8329	C	
Horas func 1ª etapa Iniciar contador 1ª etapa	8330	Eu C	
Horas func modo AqC	8338	Eu	
Horas func AQS	8339	Eu	
Energia gás total em aquec	8378	Eu	
Energia gás total em AQS	8379	Eu	
Energia gás total	8380	Eu	
Energia gás pra aquec ⁽¹⁾	8381	Eu	
Energia gás pra AQS ⁽¹⁾	8382	Eu	
Energia gás	8383	Eu	
Nr fase actual	8390	E	
Bomba colector 1 0: Desligado 1: Ligado	8499	C	
Element ctrl solar dep inér 0: Desligado 1: Ligado	8501	E	
Element ctrl solar piscina 0: Desligado 1: Ligado	8502	E	
Veloc bomba colector 1	8505	E	
Veloc bomba solar permt ext	8506	E	
Veloc bomba solar acumul	8507	E	
Veloc bomba solar piscina	8508	E	
Temp colector 1	8510	C	
Temp colector 1 máx	8511	C	
Temp colect 1 mín	8512	C	

Diagnóstico geraç calor	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
dt colector 1/AQS	8513	C	
dt colector 1/dep inércia	8514	C	
dt colector 1/piscina	8515	C	
Temp impulsão solar	8519	E	
Temp retorno solar	8520	E	
Rendimento 24h energia solar	8526	Eu	
Produc total energia solar	8527	Eu	
Horas func ganho solar	8530	Eu	
Horas func colect sobrttemp	8531	F	
Horas func bomb colect	8532	Eu	
Temp cald combust sólíd	8560	C	
Horas func cald comb sólíd	8570	C	
(1) Este parâmetro pode ser reinicializado.			

Diagnóstico consumos	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Temp exterior	8700	Eu	
Temp Ext mín	8701	Eu	
Temp Ext máx	8702	Eu	
Temp exterior atenuada	8703	E	
Temp exterior composta	8704	E	
Bomba circuito Aqc 1 0: Desligado 1: Ligado	8730	C	
Vál mist circ calor 1 aberta Desligado Ligado	8731	C	
Vál mist circ calor 1 fech 0: Desligado 1: Ligado	8732	C	
Veloc bomba circ AqC1	8735	C	
Temp ambiente 1 Setpoint ambiente 1	8740	C	
Temp caudal 1 Ajuste temp impulsão 1	8743	C	
Termostato ambiente 1 0: Sem procura 1: Procura	8749	C	
Bomba circuito Aqc 2 0: Desligado 1: Ligado	8760	C	
Vál mist circ calor 2 aberta 0: Desligado 1: Ligado	8761	C	
Vál mist circ calor 2 fech 0: Desligado 1: Ligado	8762	C	
Veloc bomba circ AqC2	8765	C	
Temp ambiente 2 Setpoint ambiente 2	8770	C	
Temp caudal 2 Ajuste temp impulsão 2	8773	C	
Termostato ambiente 2 0: Sem procura 1: Procura	8779	C	
Bomba circuito Aqc 3 0: Desligado 1: Ligado	8790	C	
Vál mist circ calor 3 aberta 0: Desligado 1: Ligado	8791	C	
Vál mist circ calor 3 fech 0: Desligado 1: Ligado	8792	C	
Veloc bomba circ AqC3	8795	C	
Temp ambiente 3 Setpoint ambiente 3	8800	C	

Diagnóstico consumos	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Temp caudal 3 Ajuste temp impulsão 3	8804	C	
Termostato ambiente 3 0: Sem procura 1: Procura	8809	C	
Bomba AQS 0: Desligado 1: Ligado	8820	C	
Bomba circ interm AQS Q33 Desligado Ligado	8823	E	
Veloc bomba AQS	8825	E	
Veloc bomba interm AQS	8826	E	
Temp AQS 1 Ajuste temp AQS	8830	C	
Temp AQS 2	8832	C	
Temp circulação AQS	8835	E	
Temperatura carga AQS	8836	E	
Temp ajuste impuls CAqC1	8875	C	
Temp ajuste impuls CAqC2	8885	C	
Temp ajuste impuls CAqC3	8895	C	
Temperatura piscina Temperatura prog piscina	8900	C	
Temp controlad primário Ajuste controlad primário	8930	E	
Temp caud com Setpoint temp caudal comum	8950	E	
Temp retorno comum	8952	E	
Saída comum prog	8962	E	
Dep inérc temp 1	8980	C	
Ajuste acum inércia	8981	C	
Dep inérc temp 2	8982	C	
Temp tanque reserva 3	8983	I	
Pressão água	9009	C	
Saída relé QX1 0: Desligado 1: Ligado	9031	C	
Saída relé QX2 0: Desligado 1: Ligado	9032	C	
Saída relé QX3 0: Desligado 1: Ligado	9033	C	
Saída relé QX21 módulo 1 0: Desligado 1: Ligado	9050	C	
Saída relé QX22 módulo 1 0: Desligado 1: Ligado	9051	C	
Saída relé QX23 módulo 1 0: Desligado 1: Ligado	9052	C	
Saída relé QX21 módulo 2 0: Desligado 1: Ligado	9053	C	
Saída relé QX22 módulo 2 0: Desligado 1: Ligado	9054	C	
Saída relé QX23 módulo 2 0: Desligado 1: Ligado	9055	C	
Saída relé QX21 módulo 3 0: Desligado 1: Ligado	9056	C	
Saída relé QX22 módulo 3 0: Desligado 1: Ligado	9057	C	
Saída relé QX23 módulo 3 0: Desligado 1: Ligado	9058	C	

	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Tempo pré-purga	9500	E	20 s
Pot requer pré-purga ⁽¹⁾	9504	E	SGB 400 i: 338 kW SGB 470 i: 362 kW SGB 540 i: 364 kW SGB 610 i: 343 kW
Pot requer ignição ⁽¹⁾	9512	E	SGB 400 i: 129 kW SGB 470 i: 148 kW SGB 540 i: 148 kW SGB 610 i: 169 kW
Pot requer LF ⁽¹⁾	9524	E	SGB 400 i: 80 kW SGB 470 i: 94 kW SGB 540 i: 108 kW SGB 610 i: 122 kW
Pot requer HF ⁽¹⁾	9529	E	SGB 400 i: 400 kW SGB 470 i: 470 kW SGB 540 i: 540 kW SGB 610 i: 610 kW
Tempo pós-purga	9540	E	20 s
Saíd ventilad/var veloc ráp	9626	E	SGB 400 i: 8,10 SGB 470 i: 7,45 SGB 540 i: 7,41 SGB 610 i: 6,35
Saída ventilad/Veloc secç Y	9627	E	SGB 400 i: 250 SGB 470 i: 300 SGB 540 i: 300 SGB 610 i: 325
(1) As definições kW são valores aproximados. Os valores exatos podem ser determinados pelo contador de gás, por exemplo.			

Info ⁽¹⁾	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Erro			
Manutenção			
Ajuste controle manual			
Ajuste actual tratam solo			
Dia actual tratamento solo			
Temp ambiente 1			
Temp ambiente mín			
Temp ambiente máx			
Temp impul casct			
Temperatura caldeira			
Temp exterior			
Temp AQS 1			
Temp AqC instantâneo AQS			
Temp colector 1			
Rendiment 24h energia solar			
Produc total energia solar			
Temp cald combust sólíd			
Dep inérc temp 1			
Temp piscina			
Estado CAC1			
Estado CAC2			
Estado CAC3			
Estado AQS			
Estado caldeira			
Estado solar			
Estado cald combust sólíd			
Estado dep inércia			

Info ⁽¹⁾	Prog. n.º	Nível	Valor padrão
Estado piscina			
Ano			
Data			
Hora			
Telefone Assist Técn			
Pressão água			
(1) A apresentação dos valores informativos depende do estado de funcionamento!			

9.2 Descrição dos parâmetros

9.2.1 Hora e data

■ Hora e data (1–3)

O regulador tem um relógio do ano com possibilidades de definição para a hora, dia/mês e ano. A hora e a data têm de ser corretamente definidas, para que os programas de aquecimento possam funcionar de acordo com a programação anteriormente realizada.

■ Horário de verão (5/6)

O início do horário de verão pode ser definido sob o prog. n.º 5; o fim do horário de verão é definido sob o prog. n.º 6. A alteração da hora é efetuada no domingo seguinte à data definida.

9.2.2 Secção do operador

■ Idioma (20)

É aqui que pode alterar o idioma dos avisos aos utilizadores.

■ Info (22)

- Temporariamente: O ecrã de informações regressa ao ecrã básico após 8 minutos.
- Permanentemente: O ecrã de informações é permanentemente apresentado após ser chamado com o botão de informações.

■ Mostra erros (23)

O programa n.º 23 pode ser usado para seleccionar se os erros são apresentados apenas com o código de erro (opção "Código") ou com o código de erro e texto (opção "Código e texto").

■ Contraste ecrã (25)

Aqui, pode seleccionar o contraste do ecrã.

■ Bloqueio operação (26)

Se esta função estiver ativa, os seguintes elementos de funcionamento estão bloqueados:

- Botões do modo de funcionamento para os modos de aquecimento e de água potável
- Seletor rotativo (ponto de definição de conforto da temperatura ambiente)
- Botão de presença (apenas unidade ambiente)

■ Bloqueio programação (27)

Se este bloqueio estiver ativo, os parâmetros podem ser apresentados, mas não alterados.

- Desbloqueio temporário: Prima OK e ESC em simultâneo durante, pelo menos, 3 s. O bloqueio será reativado depois de sair do nível de definição.
- Desbloqueio permanente: Primeiro, desbloqueio temporário; depois, prog. n.º 27 a Desligado.

■ Unidades (29)

Aqui, pode escolher entre unidades SI (°C, bar) e unidades EUA (°F, PSI).

■ Guardar ajustes básicos (30)

Os parâmetros do regulador são escritos na unidade ambiente / é feita uma cópia de segurança (disponível apenas para a unidade ambiente).



Cuidado

Os parâmetros da unidade ambiente são substituídos! Com isto, consegue assegurar-se a programação individual do regulador na unidade ambiente.

■ Activar ajustes básicos (31)

Os dados da unidade de funcionamento ou da unidade ambiente são escritos no controlo.



Cuidado

Os parâmetros de controlo são substituídos. As definições de fábrica são guardadas na unidade de funcionamento.

- Ativação do prog. n.º 31 na *unidade de funcionamento*.
O regulador é reiniciado com a **definição de fábrica**.
- Ativação do prog. n.º 31 na *unidade ambiente*.
A programação individual da unidade ambiente é escrita no controlo.



Importante

Este parâmetro só está visível se estiver disponível uma definição padrão adequada na unidade de programação.

■ Usado como (40)

- Unidade ambiente 1/Unidade ambiente 2/Unidade ambiente 3/P: esta definição estabelece qual será o circuito de aquecimento para o qual esta definição é feita. Com a seleção de Unidade ambiente 1, é possível atribuir mais circuitos de aquecimento sob o prog. n.º 42, enquanto que, com a seleção de Unidade ambiente 2/Unidade ambiente 3/P, apenas o circuito de aquecimento relevante pode ser operado.
- Unidade operador 1/Unidade operadora 2/Unidade operadora 3: esta definição é disponibilizada para o funcionamento puro sem funções dependentes do ambiente e não é necessária em ligação com este controlador.
- Unidade serviço: esta definição é usada, por exemplo, para a cópia de segurança ou para guardar as definições do controlador.

■ Atribuição unid ambiente 1 (42)

Se a definição Unidade ambiente 1 (prog. n.º 40) tiver sido selecionada no controlador da divisão, determine os circuitos de aquecimento aos quais o controlador de divisão 1 está atribuído sob o prog. n.º 42.

■ Operação CAqC2/Operação CAqC3/P (44/46)

Se estiver selecionado Unidade ambiente 1 ou Unidade operador 1 (prog. n.º 40), é preciso definir, sob o prog. n.º 44 ou 46, se os circuitos de aquecimento HK2 e HK3/P devem ser utilizados em conjunto com o circuito de aquecimento 1 ou independentemente do circuito de aquecimento 1.

■ Temp ambiente dispositivo 1 (47)

A atribuição da unidade ambiente 1 aos circuitos de aquecimento pode ser selecionada aqui.

- Só AqC circuito 1: a temperatura ambiente é enviada exclusivamente para o circuito de aquecimento 1.
- Para todos CAqCs atribuídos: a temperatura ambiente é enviada para os circuitos de aquecimento atribuídos sob o prog. n.º 42.

■ Acção botão ocupação (48)

Pode seleccionar a atribuição da tecla de presença aqui.

- Nenhum: Premir a tecla de presença não tem qualquer efeito nos circuitos de aquecimento.
- Só AqC circuito 1: A tecla de presença só afeta o circuito de aquecimento 1.
- Para todos CAqCs atribuíd: A tecla de presença afeta os circuitos de aquecimento atribuídos sob o prog. n.º 42.

■ Reajuste sonda ambiente (54)

A apresentação da temperatura do valor transmitido pela sonda ambiente pode ser corrigida aqui.

■ Software versão (70)

Apresentação da versão atual do software.

9.2.3 Sem fios

■ Lista de dispositivos (130-138)

O estado do respetivo dispositivo será apresentado sob os programas número 130 a 138.

■ Apaga todos dispositivos (140)

As ligações sem fios a todas as unidades são canceladas aqui.

9.2.4 Programas horários

■ Informação geral sobre os programas horários.



Importante

Os programas horários 1 e 2 estão sempre atribuídos aos respetivos circuitos de aquecimento (1 e 2) e só são apresentados se estes circuitos de aquecimento estiverem presentes e, também, ligados no menu **Configuração** (prog. n.º 5710 e 5715).

O programa horário 3 pode ser usado para o circuito de aquecimento 3, para AQS e para a bomba circuladora, em função da definição, e é sempre apresentado.

O programa horário 4 pode ser usado para AQS e para a bomba circuladora, em função da definição, e é sempre apresentado.

O programa horário 5 não tem uma função atribuída e pode ser usado livremente para qualquer aplicação, utilizando uma saída QX.

■ Pré-selecção (500 – 600)

Seleção do dia da semana ou blocos de dias. Os blocos de dias (Seg-Dom, Seg-Sex e Sáb-Dom) ajudam ao ajuste. Os horários definidos só são copiados para os dias da semana individuais e podem ser alterados nas definições dos dias individuais, conforme necessário.

Os horários dos dias da semana individuais determinam sempre o programa de aquecimento.



Importante

Se um horário num grupo de dias for alterado, todas as 3 fases de arranque/paragem serão automaticamente copiadas para o grupo de dias.

Para seleccionar grupos de dias (Seg-Dom, Seg-Sex e Sáb-Dom), rode o botão de controlo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio; para seleccionar dias individuais (Seg, Ter, Qua, Qui, Sex, Sáb, Dom), rode o botão de controlo no sentido dos ponteiros do relógio.

■ Fases de aquecimento (501 — 606)

É possível definir até 3 fases de aquecimento por circuito de aquecimento. Elas estão ativas nos dias selecionados sob Pré-selecção (prog. n.º 500, 520, 540, 560, 600). Durante as fases de aquecimento, o sistema aquece até ao ponto de definição de conforto definido. Fora das fases de aquecimento, o sistema aquece até ao ponto de definição de economia.



Importante

Os programas horários só são ativados no modo de funcionamento Automáticamente.

■ Copiar? (515–615)

O programa horário para um dia pode ser copiado e atribuído a outro ou vários outros dias.



Importante

Não é possível copiar blocos de dias.

■ Valores por defeito (516–616)

Definição dos valores predefinidos apresentados na tabela de definições

9.2.5 Programas de férias

■ Pré-selecção (641 - 661)



Importante

Os circuitos de aquecimento podem ser definidos para um nível de funcionamento selecionável com o programa de férias durante um determinado período de férias.

É possível selecionar 8 períodos de férias com esta pré-selecção.

■ Início das férias (642 - 662)

Introdução do início das férias.

■ Fim das férias (643 - 663)

Introdução do fim das férias.

■ Nível operativo (648-668)

Seleção do nível de funcionamento (Reduzido ou Protecção) para o programa de férias



Importante

Um período de férias termina sempre no último dia, à meia-noite (23h59). Os programas de férias só são ativados no modo de funcionamento Automáticamente.



Ver

Consulte também o manual do utilizador SGB.

9.2.6 Circuitos de aquecimento

■ Modo funcionamento (700, 1000, 1300)

O modo de funcionamento pode ser definido através do botão do modo de funcionamento na caldeira no dispositivo ambiente. Para outras ferramentas de serviço, o modo de funcionamento é definido através desta linha de controlo.

- Protecção: O aquecimento é desligado no modo de protecção. No entanto, a divisão continua protegida contra o congelamento (Ajuste protecção anti-gelo, p. ex., prog. n.º 714).
- Automático: No modo automático, a temperatura ambiente é controlada de acordo com o programa horário selecionado.

- Reduzido: No modo de funcionamento reduzido, a temperatura ambiente é mantida constantemente de acordo com a definição de Ajuste Reduzido (p. ex., prog. n.º 712).
- Conforto: No modo de conforto, a temperatura ambiente é mantida constantemente de acordo com a definição de Setpoint conforto (p. ex., prog. n.º 710). As funções Eco não estão ativas.

■ Setpoint conforto (710, 1010, 1310)

Definição do ponto de definição de conforto nas fases de aquecimento. Sem sonda ambiente ou com a influência ambiente desligada (prog. n.º 750, 1050, 1350), este valor é utilizado para calcular a temperatura de ida, de modo a, teoricamente, alcançar a temperatura ambiente definida.

■ Ajuste Reduzido (712, 1012, 1312)

Definição da temperatura ambiente pretendida durante a fase de aquecimento reduzido. Sem sonda ambiente ou com a influência ambiente desligada (prog. n.º 750, 1050, 1350), este valor é utilizado para calcular a temperatura de ida, de modo a, teoricamente, alcançar a temperatura ambiente definida.

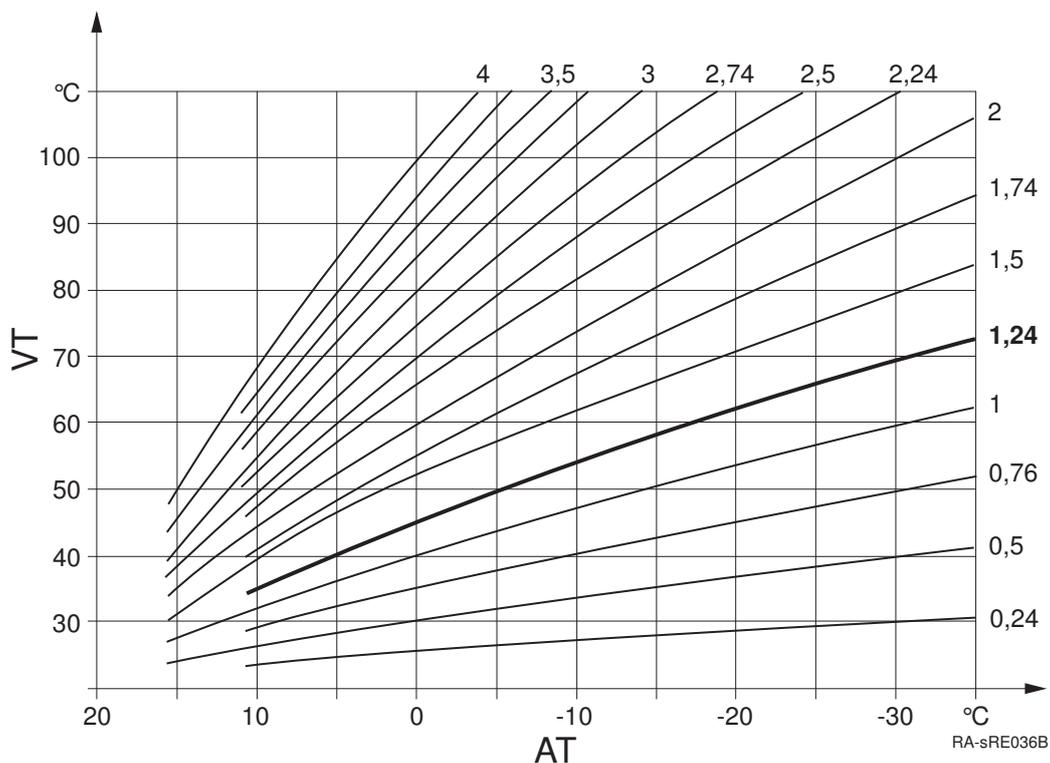
■ Ajuste protecção anti-gelo (714, 1014, 1314)

Definição da temperatura ambiente requerida durante o modo de protecção contra o gelo. Sem sonda ambiente ou com a Influencia ambiente (prog. n.º 750, 1050, 1350), este valor é usado para calcular a temperatura de ida, para alcançar, teoricamente, a temperatura ambiente definida. O circuito de aquecimento permanece desligado até a temperatura de ida descer ao ponto de a temperatura ambiente descer abaixo da temperatura de protecção contra o gelo.

■ Pendente curva AqC (720, 1020, 1320)

Utilizando a curva de aquecimento, forma-se o ponto de definição da temperatura de ida que é usado para regular o circuito de aquecimento, sujeito à temperatura exterior. O gradiente indica quanto muda a temperatura de ida com a alteração da temperatura exterior.

Fig.42 Esquema da curva de aquecimento



AT Temperatura exterior

VT Temperatura de ida

Determinação do gradiente da curva de aquecimento

Insira a temperatura exterior mais baixa calculada de acordo com a zona climática (p. ex., -12 °C em Frankfurt) no esquema (consulte a fig.) (p. ex., linha vertical a -12°C). Insira a temperatura máxima de ida do circuito de aquecimento, que é alcançada calculando-se com -12 °C de temperatura exterior a 20 °C de temperatura ambiente (p. ex., linha horizontal a aprox. 55 °C).

A interseção de ambas as linhas indica o valor para o gradiente da curva de aquecimento.

■ Deslocam curva AqC (721, 1021, 1321)

Correção da curva de aquecimento por desvio paralelo se a temperatura ambiente for, por regra, demasiado alta ou demasiado baixa.

■ Adapt curva AqC (726, 1026, 1326)

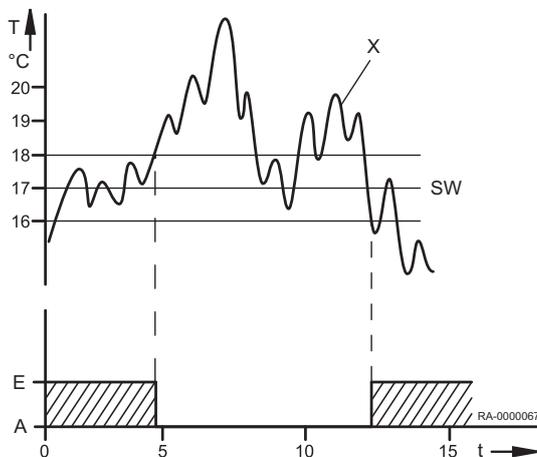
Adaptação automática da curva de aquecimento às condições reais, em resultado da qual não é necessária qualquer correção da inclinação da curva de aquecimento.

**Importante**

A adaptação automática da curva de aquecimento requer a ligação de uma sonda ambiente. O valor para Influencia ambiente (consulte o prog. n.º 750, 1050, 1350) tem de ser definido entre 1% e 99%. Se existirem válvulas do radiador na divisão principal (onde a sonda ambiente está instalada), estas devem estar totalmente abertas.

■ Limite aquec centr Ver/Inv (730, 1030, 1330)

Fig.43 Limite de aquecimento verão/inverno



A Desligado

E Ligado

SW Limite de aquecimento verão/inverno

T Temperatura

t Horas

x Temp exterior atenuada (prog. n.º 8703)

O circuito de aquecimento comuta para funcionamento de verão logo que a temperatura exterior média nas últimas 24 horas suba 1 °C acima do valor aqui definido. Logo que a temperatura exterior média das últimas 24 horas baixe 1 °C do valor aqui definido, o circuito de aquecimento regressa ao modo de inverno.

■ Limite AqC 24 horas (732, 1032, 1332)

O limite de aquecimento de 24 horas desliga o circuito de aquecimento, se a temperatura exterior atual aumentar até ao diferencial aqui definido para o nível de funcionamento atual (ponto de definição de economia ou conforto). O aquecimento volta a ligar-se se a temperatura exterior atual descer de novo abaixo do diferencial definido menos 1 °C.

**Importante**

No modo de funcionamento **Modo contínuo** ☀ ou ☾, esta função não é ativada.

■ Ajuste temp impulsão mín (740, 1040, 1340) e Ajuste temp impulsão máx (741, 1041, 1341)

Com esta função, é possível definir um intervalo para o ponto de definição de ida. Quando o ponto de definição da temperatura de ida alcança o respetivo limite, este permanece constante, mesmo que o pedido de aquecimento aumente ou diminua.

Se um circuito de aquecimento da bomba for operado em paralelo com outros requisitos, pode dar origem a temperaturas mais elevadas no circuito de aquecimento da bomba.

■ **Ajuste temp impuls est amb (742, 1042, 1342)**

Para o modo de termóstato ambiente, aplica-se o ponto de definição de ida aqui definido.

Com a definição --°C, o valor calculado através da curva de aquecimento é usado como ponto de definição de ida.

■ **Racio estat amb ligado (744, 1044, 1344)**

A caldeira tenta adaptar a temperatura de ida, de forma a que a taxa de ativação definida sob este parâmetro seja alcançada pelos termóstatos ambiente

■ **Atraso pedido aquecimento (746, 1046, 1346)**

O pedido de aquecimento da caldeira é reencaminhado para o queimador com um atraso de acordo com o tempo aqui definido. Desta forma, um misturador de abertura lenta pode arrancar antes mesmo de o queimador entrar em funcionamento.



Importante

Se a opção Absoluto estiver selecionada sob o prog. n.º 1630, o valor **0** tem de ser definido sob este prog. n.º. Para funções especiais (p. ex., função de limpeza da chaminé), o atraso não tem qualquer efeito (consulte o prog. n.º 2470).

■ **Influencia ambiente (750, 1050, 1350)**

A temperatura de ida é calculada através da curva de aquecimento, em função da temperatura exterior. Este tipo de controlo assume que a curva de aquecimento está corretamente definida, uma vez que a temperatura ambiente não é tida em consideração com esta definição.



Importante

No entanto, se existir uma unidade ambiente (p. ex., RGP) conectada e a definição "influência ambiente" estiver definida entre 1 e 99%, o desvio da temperatura ambiente em comparação com o ponto de definição é registado e tido em consideração no controlo de temperatura. Desta forma, qualquer calor externo pode ser tido em consideração, permitindo que se alcance uma temperatura ambiente constante. A influência do desvio pode ser definida em percentagem. Quanto mais representativa for a divisão principal (temperatura ambiente correta, localização correta da instalação, etc.), mais alto pode ser o valor definido, dando ainda mais relevância à temperatura ambiente.

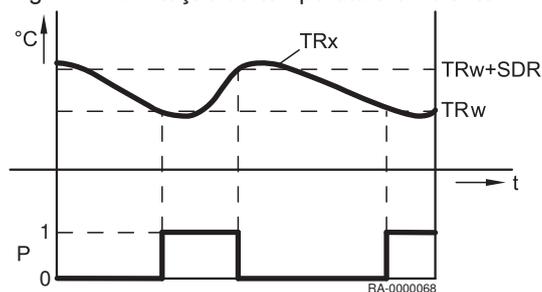


Cuidado

Se existirem válvulas do radiador na divisão principal (onde a sonda ambiente está instalada), elas devem estar totalmente abertas.

- Definição para compensação das condições climatéricas com influência ambiente: 1% - 99%
- Definição para pura compensação das condições climatéricas: ---%
- Definição para pura compensação das condições ambiente: 100%

Fig.44 Limitação da temperatura ambiente



■ Limitação temp ambiente (760, 1060, 1360)

- TRx** Valor real da temperatura ambiente
TRw Ponto de definição da temperatura ambiente
SDR Diferença de comutação em função da temperatura ambiente
P Bomba
t Horas
1 Ligado
0 Desligado

A bomba do circuito de aquecimento é ligada ou desligada em função da temperatura ambiente, em linha com o diferencial de comutação aqui definido. O ponto de desativação da bomba é definido como a diferença em relação ao ponto de definição ambiente definido. O ponto de ativação da bomba é 0,25 °C inferior ao ponto de definição ambiente. Esta função só é possível com um dispositivo ambiente (p. ex. RGP) e influência ambiente ativa.

i Importante

Tem de estar ligada uma sonda ambiente. Esta função só se aplica a circuitos de aquecimento com bomba.

■ AqC acelerado (770, 1070, 1370)

- TRw** Ponto de definição da temperatura ambiente
TRx Valor real da temperatura ambiente
TRSA Ponto de definição da temperatura ambiente aumentado

O aquecimento rápido fica ativo quando o ponto de definição da temperatura ambiente é comutado do modo de proteção ou reduzido para o modo de conforto. Durante o aquecimento rápido, o ponto de definição da temperatura ambiente é aumentado pelo valor aqui definido. Isto leva a que a temperatura ambiente real aumente rapidamente até ao ponto de definição da temperatura.

Sem uma sonda ambiente ou sem influência ambiente, o aquecimento rápido é implementado de acordo com um cálculo interno. Tomando o ponto de definição da temperatura ambiente como base, o efeito da duração do aquecimento rápido e da temperatura de ida é diferente para cada temperatura exterior.

■ Redução acelerada (780, 1080, 1380)

A redução rápida fica ativa se o ponto de definição da temperatura ambiente for comutado do nível de conforto para outro nível de funcionamento (modo reduzido ou modo de proteção). Durante a redução rápida, a bomba do circuito de aquecimento é desligada e a válvula misturadora também é fechada no caso de circuitos mistos. Durante a redução rápida, não é enviado nenhum requisito de calor ao gerador de calor.

A redução rápida é possível com e sem sonda ambiente: com sonda ambiente, a função desliga o circuito de aquecimento, até que a temperatura ambiente tenha descido até ao ponto de definição de economia ou ao ponto de definição de proteção contra o gelo. Quando a temperatura ambiente tiver descido até ao ponto de definição de economia ou ao ponto de definição de proteção contra o gelo, a bomba do circuito de aquecimento rearranca e a válvula misturadora ativa-se. Sem sonda ambiente, a redução rápida desliga o aquecedor em função da temperatura exterior e da constante de tempo do edifício (prog. n.º 6110), até que a temperatura tenha, teoricamente, descido até ao valor alvo reduzido ou o valor de proteção contra o gelo.

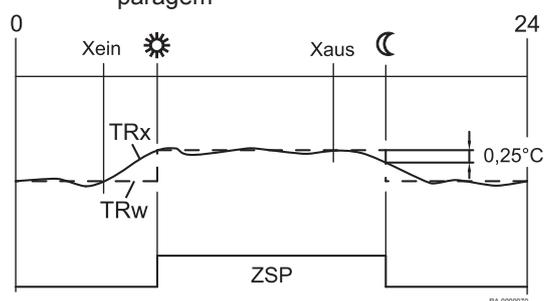
Tab.15 Duração da redução rápida

Duração da redução rápida para redução de 2°C em horas:							
Temperatura exterior mista:	Constante de tempo do edifício (configuração, prog. n.º 6110)						
	0 h	2 h	5 h	10 h	15 h	20 h	50 h
15 °C	0	3,1	7,7	15,3	23		

10 °C	0	1,3	3,3	6,7	10	13,4	
5 °C	0	0,9	2,1	4,3	6,4	8,6	21,5
0 °C	0	0,6	1,6	3,2	4,7	6,3	15,8
-5 °C	0	0,5	1,3	2,5	3,8	5	12,5
-10 °C	0	0,4	1	2,1	3,1	4,1	10,3
-15 °C	0	0,4	0,9	1,8	2,6	3,5	8,8
-20 °C	0	0,3	0,8	1,5	2,3	3,1	7,7
Duração da redução rápida para redução de 4°C em horas:							
Temperatura exterior mista:	Constante de tempo do edifício (configuração, prog. n.º 6110)						
	0 h	2 h	5 h	10 h	15 h	20 h	50 h
15 °C	0	9,7	24,1				
10 °C	0	3,1	7,7	15,3	23		
5 °C	0	1,9	4,7	9,3	14	18,6	
0 °C	0	1,3	3,3	6,7	10	13,4	
-5 °C	0	1	2,6	5,2	7,8	10,5	26,2
-10 °C	0	0,9	2,1	4,3	6,4	8,6	21,5
-15 °C	0	0,7	1,8	3,6	5,5	7,3	18,2
-20 °C	0	0,6	1,6	3,2	4,7	6,3	15,8

■ Controlo arranque óptim máx (790, 1090, 1390) e Controlo arranque óptim mín (791, 1091, 1391)

Fig.46 Controlo ideal de arranque e paragem



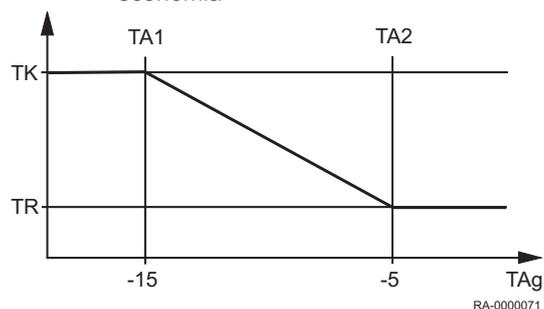
- Xlig** Hora de arranque avançada
- Xdesl** Hora de paragem avançada
- ZSP** Programa horário
- TRw** Ponto de definição da temperatura ambiente
- TRx** Valor real da temperatura ambiente

A otimização das horas de ativação/desativação é uma função de tempo e possível com ou sem unidade ambiente. Com uma unidade ambiente, a mudança do nível de funcionamento em comparação com o tempo programado avança, de modo a que as dinâmicas do edifício (tempos de aquecimento ou arrefecimento) sejam tidas em consideração. Desta forma, o nível de temperatura requerido é alcançado exatamente à hora programada. Se não for este o caso (demasiado cedo ou demasiado tarde), é calculada uma nova hora de comutação, que é aplicada na próxima vez.

Sem sonda ambiente, é calculado um tempo de avanço com base na temperatura exterior e a constante de tempo do edifício (prog. n.º 6110). A hora de otimização (avanço) é, aqui, limitada a um valor máximo. Ao definir a hora de otimização = 0, a função é desligada.

■ Início aument ajuste reduzid (800, 1090, 1390) e Fim aument ajuste reduzid (801, 1101, 1401)

Fig.47 Aumento do ponto de definição de economia



- TA1** Início do aumento do ponto de definição de economia
- TA2** Fim do aumento do ponto de definição de economia
- TK** Ponto de definição de conforto
- TR** Ponto de definição de economia da temperatura ambiente
- TAg** Temperatura exterior mista

Apenas quando é necessária uma baixa potência calorífica para cobrir o pedido, o ponto de definição de economia da temperatura ambiente pode ser aumentado no caso de temperaturas exteriores frias. Este aumento está dependente da temperatura exterior. Quanto mais baixa a temperatura exterior, mais será aumentado o ponto de definição de economia da temperatura ambiente. É possível seleccionar o início e o fim do aumento. Entre estes dois pontos, existe um aumento linear do "ponto de definição de economia" até ao "ponto de definição de conforto".

■ Bomb operaç contínua (809, 1109, 1409)

Esta função é usada para suprimir a desativação da bomba durante a redução rápida e quando se alcança o ponto de definição ambiente (termóstato ambiente, sonda ambiente ou modelo ambiente).

- Não: a bomba do circuito de aquecimento / bomba da caldeira pode ser desligada através da redução rápida ou alcançando o ponto de definição ambiente.
- Sim: a bomba do circuito de aquecimento / bomba da caldeira permanece ligada, mesmo durante a redução rápida e depois de se alcançar o ponto de definição ambiente.

■ Protec sobretemp circ bomb (820, 1120, 1420)

Esta função evita o sobreaquecimento do circuito de aquecimento da bomba, ligando-a e desligando-a, se a temperatura de ida for superior à temperatura de ida requerida de acordo com a curva de aquecimento (p. ex., no caso de pedidos mais elevados de outros consumidores).

■ Aceleração válv misturadora (830, 1130, 1430)

O pedido de aquecimento do circuito de aquecimento misturador à fonte de calor é aumentado além do valor aqui definido. Este impulso visa corrigir flutuações da temperatura, permitindo a sua compensação com o controlador do misturador.

■ Tempo funcionam actuador (834, 941, 1134)

Definição do tempo de funcionamento do atuador da válvula misturadora utilizada.

Para circuitos misturadores, é realizado um arranque da unidade misturadora após um arranque da bomba (a bomba está desligada). Neste caso, o misturador é controlado no sentido ABERTO e FECHADO.

O tempo de ativação no sentido ABERTO corresponde ao tempo de funcionamento da unidade.

■ Função tratamento solo (850, 1150, 1450)

- X Dia inicial
- Fh Aquecimento funcional
- Ch Aquecimento de secagem

A função de secagem do solo serve para a secagem controlada de pavimentos

- Desligado: A função está desligada.
- Aquecimento funcional: A parte 1 do perfil de temperatura é executada automaticamente.
- AqC tratamento: A parte 2 do perfil de temperatura é executada automaticamente.
- Aquecim funcional/tratament: Todo o perfil de temperatura é executado automaticamente.
- Manualmente: Controlo manual do ponto de definição de pavimento.



Cuidado

Respeite os requisitos e normas emitidos pelo fabricante do pavimento.

Uma função correta só é possível com um sistema de aquecimento corretamente instalado (sistemas hidráulico e elétrico e definições).

Os desvios podem dar origem a danos no pavimento.

A função de pavimento pode ser interrompida prematuramente através da definição 0=OFF.

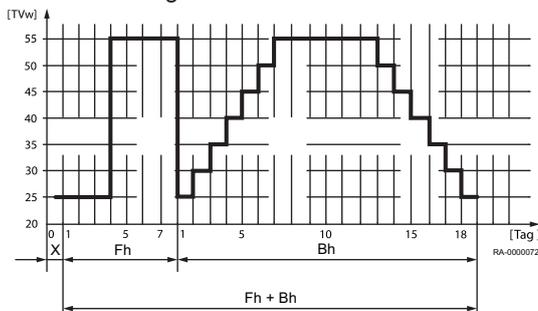
■ Ajuste manual trat solo (851, 1151, 1451)

Definição da temperatura à qual o controlo manual é realizado com a função de secagem do solo ativada.

■ Ajuste actual tratam solo (855, 1155, 1455)

Apresentação do ponto de definição de secagem do solo atual.

Fig.48 Perfil de temperatura da função de secagem do solo



■ Dias actuais completos (856, 1156, 1456)

Apresentação do dia atual da função de secagem do solo.

■ Extracção excesso calor (861, 1161, 1461)

Se a extração de temperatura excessiva for ativada através da entrada H1 a H5 ou se se exceder uma temperatura máxima no sistema, esta energia térmica excessiva pode ser libertada através de uma extração de calor do aquecimento da divisão.

- Desligado: A função está desligada.
- Modo AqC: A função só está limitada a uma extração durante os períodos de aquecimento.
- Sempre: A função está desbloqueada, por norma.

■ Com dep inércia (870, 1170, 1470)

Este parâmetro estabelece se o circuito de aquecimento pode ser alimentado por um acumulador de reserva ou um acumulador simples ou apenas por um gerador de calor. Esta função também determina se a bomba do sistema entra em funcionamento quando é submetido um pedido de aquecimento.

- Não: o circuito de aquecimento é alimentado pela caldeira.
- Sim: o circuito de aquecimento pode ser alimentado a partir do acumulador de reserva.

■ C/contr primário/bomba sist (872, 1172, 1472, 5092)

Este parâmetro estabelece se a bomba do sistema de uma zona entra em funcionamento com um pedido de aquecimento do circuito de aquecimento. Esta bomba do sistema baseia-se no segmento no qual este controlador está localizado (sistema bus LPB) e que é controlado com um controlo primário.

- Não: o circuito de aquecimento é alimentado sem controlador primário/bomba do sistema.
- Sim: o circuito de aquecimento é alimentado a partir do controlador primário pela bomba do sistema.

■ Reduç veloc bomba (880, 1180, 1480)

A regulação da velocidade da bomba do circuito de aquecimento pode ser efetuada de acordo com o *nível de funcionamento* ou a *curva da bomba*.

- *Nível operativo*: Com esta opção, a velocidade da bomba do circuito de aquecimento é acionada de acordo com o nível de funcionamento. A bomba é controlada no nível de funcionamento *Conforto* (incl. otimização) ou durante a função de secagem do solo ativa à velocidade máxima. Com o nível de funcionamento reduzido, a bomba é controlada com a velocidade mínima parametrizada.
- *Característica*: Com a variante de controlo em função das condições climáticas (com ou sem compensação da temperatura ambiente), a bomba do circuito de aquecimento será mantida à velocidade mínima enquanto for possível para satisfazer o pedido de aquecimento. Para permitir que o pedido de aquecimento seja satisfeito a uma velocidade reduzida, a curva de aquecimento é aumentada. Este aumento da ida é parametrizável. Esta definição estipula o aumento de ida em percentagem à mínima velocidade da bomba do circuito de aquecimento. A velocidade só é aumentada quando é alcançado o ponto de definição de ida máximo permitido.
- *Temp difer nominal*: O diferencial entre a temperatura de ida da caldeira e a temperatura de retorno da caldeira chama-se subida de temperatura.



Importante

Dado que a regulação decorre através da sonda da caldeira, esta definição só é adequada se estiver disponível um circuito de aquecimento da bomba.

■ **Veloc mín bomba (882, 1182, 1482)**

A velocidade mínima para a bomba do circuito de aquecimento pode ser especificada com esta função.

■ **Veloc máx bomba (883, 1183, 1483)**

A velocidade máxima para a bomba do circuito de aquecimento pode ser especificada com esta função.

■ **Reaj curv a 50% veloc (888, 1188, 1488)**

Correção do ponto de definição de ida com redução da velocidade da bomba em 50%. A correção é calculada utilizando a diferença em relação ao ponto de definição de ida, de acordo com a curva de aquecimento e o ponto de definição da temperatura ambiente atual.

■ **Reaj val nom impuls, ctrl vel (890, 1190, 1490)**

Aqui, é possível especificar-se se a correção do ponto de definição de ida calculada deve, ou não, ser incluída na solicitação de temperatura.

- Não: A solicitação de temperatura permanece inalterada. O valor de correção calculado não é acrescentado.
- Sim: A solicitação de temperatura inclui a correção do ponto de definição de ida.

■ **Alterar nível operativo (898, 1198, 1498)**

Se for usado um temporizador externo acima das entradas Hx, é possível selecionar o nível de funcionamento para o qual os circuitos de aquecimento serão comutados.

- Protecção
- Reduzido
- Conforto

■ **Alteração modo funcionament (900, 1200, 1500)**

Com a mudança externa do modo de funcionamento via Hx, é possível selecionar se, durante o funcionamento automático, se muda do ponto de definição de conforto para o ponto de definição de prevenção do congelamento ou o ponto de definição de economia.

9.2.7 Água sanitária

■ **Modo funcionamento (1600)**

O carregamento de água quente sanitária pode ser ligado, desligado ou colocado no modo Eco usando o "modo de funcionamento".

- Desligado: a AQS é mantida permanentemente à temperatura de proteção contra o gelo (5°C).
- Ligado: o carregamento de AQS é feito automaticamente segundo o ponto de definição nominal de AQS ou o ponto de definição de economia de AQS com base na libertação de AQS definida.

■ **Setpoint nominal (1610)**

Definição do valor nominal de água potável

■ **Ajuste Reduzido (1612)**

Definição do ponto de definição de economia de AQS.

■ **Setpoint nominal máx (1614)**

Defina o valor nominal de AQS máximo permitido.

■ **Libertar (1620)**

- 24h/dia: a temperatura da AQS será continuamente controlada de acordo com o valor nominal da temperatura da água potável, independentemente dos programas horários.

Fig.49 Liberação consoante os programas horários dos circuitos de aquecimento (exemplo)

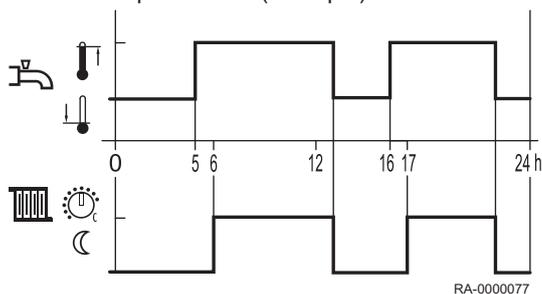
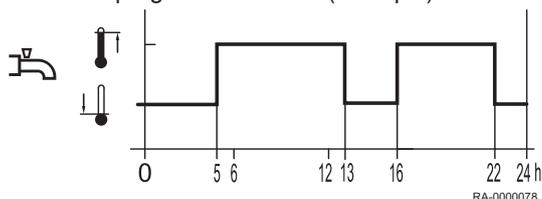


Fig.50 Liberação de acordo com o programa horário 4 (exemplo)



- Tempo progrs CAqCs: a temperatura da AQS comutará entre o valor nominal da temperatura da AQS e o valor nominal reduzido da temperatura da AQS, consoante os programas horários. De cada vez, a hora de ativação adianta-se.
 - Adianta-se 1 hora.

Progr horário 4/AQS: a temperatura da AQS comuta entre o ponto de definição da temperatura da AQS e o ponto de definição de economia da temperatura da AQS, independentemente dos programas horários do circuito de aquecimento. Para tal, usa-se o programa horário 4.

■ Prioridade carga (1630)

Esta função assegura que a capacidade da caldeira é disponibilizada primeiramente para AQS no caso de um pedido de capacidade simultâneo para aquecimento ambiente e AQS.

- Absoluto : Os circuitos misturador e de aquecimento com bomba são bloqueados, até que a AQS tenha sido aquecida.
- Variável : Se a capacidade da caldeira não for suficiente para aquecer AQS, os circuitos misturador e de aquecimento com bomba serão limitados.
- Nenhum : O carregamento de AQS é realizado em paralelo com o funcionamento do aquecimento.
- MC variáv, PC absolut : Os circuitos de aquecimento com bomba são bloqueados, até que a AQS tenha sido aquecida. Se a capacidade da caldeira não for suficiente, o circuito misturador também será limitado.

■ Função legionella (1640)

Função de eliminação dos germes de legionella através do aquecimento até ao ponto de definição da função anti-legionella definido (consulte o programa número 1645).

- Desligado: a função anti-legionella está desligada.
- Periodicamente: a função anti-legionella é repetida periodicamente, consoante o valor definido (prog. n.º 1641).
- Dia semana fixo: a função anti-legionella será ativada num determinado dia da semana (prog. n.º 1642).

■ Funç legionella periódica (1641)

Definição periódica do intervalo para a função anti-legionella (definição recomendada no caso de aquecimento adicional da água potável por uma instalação solar em conjunto com uma bomba misturadora do acumulador).

■ Dia semana função legionella (1642)

Seleção do dia da semana para a função anti-legionella.

■ Tempo função legionella (1644)

Definição da hora de início da função anti-legionella. Com a definição ---, a função anti-legionella será realizada com a primeira ativação do aquecimento de AQS.

■ Ajuste função legionella (1645)

Seleção da temperatura definida necessária para eliminar as bactérias.

■ Duração função legionella (1646)

Com esta função, é definido o tempo durante o qual o ponto de definição da função anti-legionella está ativo para eliminar os germes.



Importante

Se a temperatura do acumulador mais baixa subir além de **legionella function setpoint -1 K**, o **legionella function setpoint** é considerado alcançado e o temporizador inicia-se. Se a temperatura do acumulador descer num valor superior à diferença de comutação +2K abaixo do **legionella function setpoint** necessário, o período tem de ser novamente cumprido. Se não tiver sido definido nenhum período, a função anti-legionella está cumprida imediatamente quando se alcança o **legionella function setpoint**.

■ Bomba circunção legionella (1647)

- Ligado : a bomba circuladora será ligada no caso de função anti-legionella ativa.



Advertência

Quando a função anti-legionella está ativa, existe risco de escaldamento nos pontos de distribuição.

■ Liberta bomba circulação (1660)

- Progr horário 3/CC3: A bomba circuladora é habilitada de acordo com o programa horário 3 (consulte o prog. n.º 540 a 556).
- Libertação AQS: A bomba circuladora é habilitada quando o aquecimento de AQS é habilitado.
- Progr horário 4/AQS: A bomba circuladora é habilitada de acordo com o programa horário 4.
- Progr horário 5: A bomba circuladora é habilitada de acordo com o programa horário 5.

■ Ciclos bomb circulação (1661)

Para poupar energia, a bomba circuladora é ligada durante 10 minutos e desligada durante 20 minutos dentro do tempo habilitado.

■ Ajuste circulação (1663)

Se a sonda B39 for colocada na linha de distribuição de água sanitária, a bomba circuladora Q4 é ligada logo que o valor da sonda desça do valor definido. Então, a bomba funciona a uma velocidade fixa durante 10 minutos ou mais, até que o ponto de definição seja novamente alcançado. Existe sempre uma diferença fixa de 8 K entre o ponto de definição para o acumulador de água sanitária e o ponto de definição para a sonda B39 (programa n.º 1663). Isto visa garantir que o ponto de definição da circulação também pode ser alcançado e que a bomba circuladora não funciona infinitamente.

Exemplo 1

- Ponto de definição AQS: 55 °C (ponto de definição nominal)
- Ponto de definição da circulação: 45 °C

→ A bomba circuladora liga-se se o valor da sonda descer dos 45 °C e funciona durante, pelo menos, 10 minutos.

Exemplo 2

- Ponto de definição AQS: 50 °C (ponto de definição nominal)
- Ponto de definição da circulação: 45 °C

→ A bomba circuladora liga-se se o valor da sonda descer dos 42 °C (50 °C - 8 °C) e funciona durante, pelo menos, 10 minutos.

■ Alteração modo funcionament (1680)

Utilizando a comutação externa acima da entrada H1, é possível selecionar o modo de funcionamento para o qual se comuta.

- *Nenhum*: a comutação externa não afeta o modo de funcionamento AQS.
- Desligado : AQS muda para o modo de funcionamento "Desligado".
- Ligado : AQS muda para o modo de funcionamento "Ligado".

9.2.8 Circuitos de consumidores/circuito de piscina

■ Ajust temp ida pedid consum (1859, 1909, 1959)

O ponto de definição de ida é definido com esta função, eficaz durante um pedido ativo do circuito de consumidores.

■ Proridade carga AQS (1874, 1924, 1974)

Definição relativa à atribuição, ou não, de prioridade à água quente sanitária em relação ao circuito de consumidores / circuito de piscina.

■ Extracção excesso calor (1875, 1925, 1975)

Se for ativada uma descarga de temperatura em excesso, a energia em excesso pode ser calor dissipado extraído pelos circuitos de consumidores. Isto pode ser definido em separado para cada circuito de consumidores.

■ Com dep inércia (1878, 1928, 1978)

Este parâmetro estabelece se o circuito de aquecimento pode ser alimentado por um acumulador de reserva ou um acumulador simples ou apenas por um gerador de calor. Esta função também determina se a bomba do sistema entra em funcionamento quando é submetido um pedido de aquecimento.

- Não: o circuito de aquecimento é alimentado pela caldeira.
- Sim: o circuito de aquecimento pode ser alimentado a partir do acumulador de reserva.

■ C/contr primário/bomba sist (1880, 1930, 1980)

- Não: o circuito de consumidores é alimentado sem unidade de controlador primário / bomba do sistema.
- Sim: o circuito de consumidores é alimentado a partir do controlador primário na/pela bomba do sistema.

9.2.9 Piscina

■ Ajuste AqC solar (2055)

Quando se usa energia solar, a piscina é aquecida para o ponto de definição aqui definido.

■ Ajuste fonte AqC (2056)

Quando se usa o aquecimento por gerador, a piscina é aquecida para o ponto de definição aqui definido.

■ Prioridade carga solar (2065)

Definição do nível de prioridade para o aquecimento da piscina por energia solar. A prioridade para o acumulador de AQS e carregamento é definido sob o Prog. n.º 3822.

- Prioridade 1: O carregamento da piscina tem absoluta prioridade.
- Prioridade 2: O carregamento da piscina tem prioridade intermédia (entre o acumulador de água sanitária e o acumulador de reserva).
- Prioridade 3: O carregamento da piscina tem a mais baixa prioridade (após o acumulador de água sanitária e o acumulador de reserva).



Importante

A libertação e a prioridade também podem ser afetadas pelas entradas Hx (consulte também o programa n.º 3822).

■ Temp máx piscina (2070)

Se a temperatura da piscina alcançar o limite de aquecimento aqui definido, a bomba do coletor é desligada. Ela volta a ser habilitada se a temperatura da piscina descer 1°C abaixo da temperatura limite máxima do aquecimento.

■ C/integração solar (2080)

Definição relativa ao facto de o aquecimento da piscina poder, ou não, ser feito por energia solar.

9.2.10 Contr primário/bomba sist

O controlador primário permite que a temperatura de ida seja misturada para um valor superior ou inferior para grupos de aquecimento com pontos de definição da temperatura de ida inferiores ou superiores à temperatura existente na calha. A bomba de alimentação consegue superar a queda de pressão para grupos de aquecimento mais afastados.

■ Ajuste temp impulsão mín (2110) e Ajuste temp impulsão máx (2111)

Com estes limites, é possível definir um intervalo para o ponto de definição de ida.

■ Bomb sist lig gerad cal bloq (2121)

Este parâmetro pode definir se a bomba do sistema também é, ou não, bloqueada quando o bloqueio do gerador está ativo.

- Desligado : a bomba do sistema não é bloqueada.
- Ligado : quando o bloqueio do gerador está ativo, a bomba do sistema também é bloqueada.

■ Aceleração válv misturadora (2130)

Para a mistura, o valor real da temperatura de ida da caldeira tem de ser superior ao ponto de definição requisitado da temperatura de ida do misturador, uma vez que este não pode ser corrigido de outra forma. O controlador forma o ponto de definição da temperatura da caldeira a partir do reforço aqui definido e o ponto de definição da temperatura de ida atual.

■ Tempo funcionam actuador (2134)

Definição do tempo de funcionamento do atuador da válvula misturadora utilizada.

■ Contr primário/bomba sist (2150)

- Antes dep inércia : o controlador primário/bomba de alimentação é preparado com o acumulador de reserva existente, em termos hidráulicos, a montante do acumulador de reserva.
- Após dep inércia : o controlador primário/bomba de alimentação é preparado com o acumulador de reserva existente, em termos hidráulicos, a jusante do acumulador de reserva.

9.2.11 Caldeira

■ Libertar abaixo temp ext (2203)

A caldeira só é colocada em funcionamento se a temperatura exterior mista for inferior ao limiar aqui definido. A diferença de comutação é de 0,5 °C.

■ Carga total dep inércia (2208)

Sob o prog. n.º 4810 (carregamento total do acumulador de reserva), seleciona-se se e quando o acumulador de reserva é totalmente carregado apesar do bloqueio automático do gerador. O programa n.º 2208 é usado para definir se a caldeira participa, ou não, no carregamento total.

- Desligado: a caldeira {1} não {2} participa no carregamento total do acumulador de reserva.
- Ligado: a caldeira participa no carregamento total do acumulador de reserva.

■ **Ajuste mín (2210) e Ajuste máx (2212)**

Como função de proteção, o ponto de definição da temperatura da caldeira pode ser limitado com um valor mínimo pelo ponto de definição mínimo (prog. n.º 2210) e com um valor máximo pelo ponto de definição máximo (prog. n.º 2212).

■ **Ajuste controle manual (2214)**

Temperatura à qual a caldeira é controlada no modo de controlo manual.

■ **Tempo mín funcion queim (2241)**

Aqui, é selecionado o período após a colocação do queimador em serviço durante o qual o diferencial de desativação é aumentado em 50%. No entanto, esta definição **não** pode garantir que o queimador permaneça operacional durante o período selecionado.

■ **Tempo mín paragem queim (2243)**

O tempo mínimo de pausa da caldeira só tem efeito entre requisitos de aquecimento que se sigam em sequência. O tempo mínimo de pausa da caldeira bloqueia a caldeira durante o tempo definido.

■ **Tempo paragem queim SD (2245)**

Quando se excede uma diferença de comutação, Tempo mín paragem queim (prog. n.º 2243) é interrompido. A caldeira arranca, apesar do tempo de pausa.

■ **Tempo atraso paragem bomb (2250) e Tempo atras bomb após AQS (2253)**

Os períodos de temporização das bombas são controlados de acordo com o modo de aquecimento ou o modo de água potável.

■ **Protec antigelo bomb cold (2300)**

Este parâmetro pode ser usado para definir se o sistema de proteção contra o gelo poderá afetar a bomba da caldeira.

- Desligado : O sistema de proteção contra o gelo não afeta a bomba da caldeira.
- Ligado : O sistema de proteção contra o gelo afeta a bomba da caldeira.

■ **Bomb cold em bloq ger calor (2301)**

Pare a bomba da caldeira no caso de bloqueio manual da geração de calor ativado (p. ex., por H1).

- Desligado : corte não ativado
- Ligado : corte ativado

■ **Impacto bloqueio geraç calor (2305)**

Este parâmetro é usado para definir se o bloqueio do gerador de calor deve atuar apenas para pedidos de aquecimento ou também para pedidos de AQS.

- Só modo AqC : só são bloqueados pedidos de aquecimento. Os pedidos de AQS continuam a ser processados.
- Modo aquec e AQS : são bloqueados todos os pedidos de aquecimento e AQS.

■ **Temp diferencial máx (2316)**

Quando a bomba alcança a velocidade máxima com a definição de subida da temperatura nominal, a diferença de temperatura aumenta através da caldeira. O valor definido para subida máxima da temperatura não é excedido. Isto alcança-se através da redução do ponto de definição da caldeira para a temperatura de retorno atual mais o valor aqui apresentado.

**Cuidado**

A limitação da subida da temperatura da caldeira só pode ser realizada se estiver configurada uma bomba do circuito de aquecimento modulante, ou seja, se o programa n.º 6085 (Saída função P1) estiver atribuído a uma bomba do circuito de aquecimento.

■ Temp difer nominal (2317)

O diferencial entre a temperatura de ida da caldeira e a temperatura de retorno da caldeira chama-se subida de temperatura.

Para o funcionamento com uma bomba modulante, a subida da temperatura é especificada com este parâmetro.

■ Modulação bomba (2320)

- Nenhum: a função está desligada.
- Procura: o acionamento da bomba da caldeira ocorre à velocidade calculada para a bomba AQS durante o modo AQS ou com a velocidade mais alta calculada para as bombas de 3 circuitos de aquecimento, no máximo, durante o modo de aquecimento puro. A velocidade da bomba calculada para o circuito de aquecimento 2 e 3 só é avaliada se estes circuitos de aquecimento também estiverem dependentes da definição da válvula de desvio (parâmetro *controlo da bomba da caldeira / válvula de desvio AQS*).
- Ajuste temp caldeira: a bomba da caldeira modula a sua velocidade de modo a que o ponto de definição atual (AQS ou acumulador de reserva) seja alcançado na ida da caldeira. A velocidade da bomba da caldeira deve ser aumentada dentro dos limites especificados, até que o queimador tenha alcançado o seu limite de potência superior.
- Temp difer nominal: a potência da caldeira é controlada de acordo com o ponto de definição da caldeira. O controlo da velocidade da bomba controla a velocidade da bomba da caldeira, de modo a que se verifique o aumento nominal entre o retorno e a ida da caldeira. Se o aumento real for superior ao aumento nominal, a velocidade da bomba é aumentada; caso contrário, a velocidade da bomba é reduzida.
- Saída queimador: se o queimador for operado com baixa potência, a bomba da caldeira também deve funcionar a baixa velocidade. Durante o funcionamento a alta potência da caldeira, a bomba da caldeira deve funcionar a alta velocidade.

■ Veloc mín bomba (2322)

O intervalo de trabalho pode ser definido em percentagem de potência para a bomba modulante. O controlo traduz internamente os dados percentuais para velocidades.

O valor **0%** corresponde à velocidade mínima da bomba.

■ Veloc máx bomba (2323)

A velocidade da bomba e, com ela, o consumo de energia podem ser limitados através do valor máximo.

■ Saída nominal (2330) e Saída nível básico (2331)

As definições sob o prog. n.º 2330 e o prog. n.º 2331 são necessárias ao configurar cascatas de caldeiras com caldeiras de potência diferente.

■ Potênc à veloc mín bomb (2334) e Potênc à veloc máx bomb (2335)

Se a opção de potência do queimador estiver selecionada sob o prog. n.º 2320, a bomba da caldeira é operada até à potência do queimador definida sob o prog. n.º 2334 à velocidade mínima da bomba. A partir da potência do queimador definida sob o prog. n.º 2335, a bomba da caldeira é operada à velocidade máxima da bomba. Se a potência do queimador estiver entre estes dois valores, a velocidade da bomba da caldeira é indicada por conversão linear.

■ Parâmetros do ventilador

- Prog. n.º 2441: com este parâmetro, é possível limitar a capacidade máxima da caldeira no modo de aquecimento.
- Prog. n.º 2444: com este parâmetro, é possível restringir a capacidade máxima da caldeira para o modo AQS.



Importante

Estes valores são calculados. A potência real tem de ser calculada utilizando um contador de gás, por exemplo.

■ Atraso controlador (2450)

A temporização do controlador é usada para a estabilização das condições de combustão, especialmente após um arranque a frio. Depois de se habilitar a automação da combustão pelo controlador, este permanece na potência definida durante um período especificado. A modulação só é habilitada depois de decorrido este período.

O prog. n.º 2450 é usado para definir o modo de funcionamento no qual a temporização do controlador está ativa.

■ Atras controlad pot ventil (2452)

Capacidade da caldeira que é usada durante a temporização de controlo.

■ Duração atraso controlador (2453)

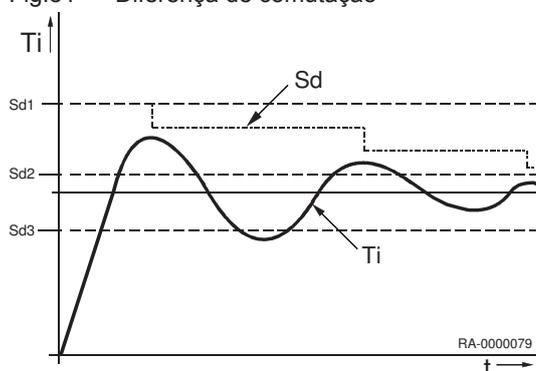
Duração da temporização de controlo. O período inicia-se logo que é detetada uma chama positiva após a ignição.

■ Dif comut lig CAqCs (2454), Dif comut mín deslig CAqCs (2455), Dif comut máx deslig CAqCs (2456), (2460), Dif comut lig AQS (2461) e Dif comut mín deslig AQS (2462) Dif comut máx deslig AQS

- Sd Diferença de comutação desligada
- Sd1 Dif comut máx deslig CAqCs, Dif comut máx deslig AQS
- Sd2 Dif comut mín deslig CAqCs, Dif comut mín deslig AQS
- Sd3 Dif comut lig CAqCs, Dif comut lig AQS
- t Horas
- Ti Temperatura real

Para evitar uma desativação desnecessária durante efeitos transitórios, a diferença de desativação adapta-se automaticamente, em função do perfil de temperatura (consulte a fig.).

Fig.51 Diferença de comutação



■ Atraso pedid aquec op espec (2470)

O pedido de aquecimento durante o funcionamento especial (função de análise de combustão, paragem do controlador, funcionamento manual) é enviado para o queimador com um retardamento de acordo com o tempo aqui definido. Desta forma, os misturadores de abertura lenta podem arrancar antes mesmo de o queimador entrar em funcionamento. Assim, pode evitar-se uma temperatura da caldeira demasiado elevada.

■ Parag superv press estát (2480)

Este parâmetro controla o comportamento quando a pressão da água se encontra fora do intervalo permitido:

- Bloqueio : a caldeira está bloqueada.
- Iniciar prevenção : o arranque da caldeira é impedido.

■ Energ gás contagem (2550)

Este parâmetro é usado para ligar e desligar a medição de energia a gás. Os valores do contador não são apagados durante este processo.

**Importante**

Prioridade carga Absoluto Se a prioridade do carregamento não for "Absoluto" e existir um requisito de funcionamento do aquecimento em simultâneo com o carregamento de água sanitária, a energia a gás só é tida em consideração no contador do circuito de aquecimento.

■ Energ gás reajust contag (2551)

O gradiente da função de aproximação linear é adaptado aqui.

- Valor < 1: leva a uma medição de energia a gás inferior.
- Valor > 1: leva a uma medição de energia a gás superior.

Um valor de 1 significa que não existe nenhuma alteração em comparação com a função de aproximação guardada.

■ Retardamento da desativação do registo de fumos (2560)

O controlo do registo de fumos depende do controlo do ventilador. Se o soprador já não estiver ativo, o registo de fumos está fechado. Para poder superar pequenas interrupções no funcionamento e transições na pós-ventilação ou secagem da chaminé, o registo de fumos é desligado com um retardamento. Este parâmetro define a duração do retardamento da desativação.

9.2.12 Cascata

■ Estratégia de ligação (3510)

Os geradores de calor são ligados e desligados de acordo com a estratégia principal definida, tendo em consideração o intervalo de potência especificado. Para desligar o efeito do intervalo de potência, os limites têm de ser definidos para 0% e 100% e a estratégia principal para on tarde, off tarde.

- Tarde lig, cedo deslig : as caldeiras adicionais são ligadas o mais tarde possível (intervalo de potência máx.) e novamente desligadas o mais cedo possível (intervalo de potência máx.). Ou seja, o número mínimo de caldeiras possível em funcionamento ou tempos de funcionamento curtos para caldeiras adicionais.
- Tarde lig, tarde deslig : as caldeiras adicionais são ligadas o mais tarde possível (intervalo de potência máx.) e novamente desligadas o mais tarde possível (intervalo de potência máx.). Ou seja, o número mínimo de processos de ligar/desligar possível para as caldeiras.
- Cedo lig, tarde deslig : as caldeiras adicionais são ligadas o mais cedo possível (intervalo de potência mín.) e novamente desligadas o mais tarde possível (intervalo de potência mín.). Ou seja, o número máximo de caldeiras possível em funcionamento ou tempos de funcionamento longos para caldeiras adicionais.

■ Libert fonte sequ integral (3530)

Um valor gerado a partir da temperatura e tempo. A caldeira seguinte é ligada quando se excede o limite definido.

■ Rearme integral fonte sequ (3531)

A caldeira seguinte será desligada no caso de se exceder o ponto de definição

■ Réinício bloqueio (3532)

O bloqueio de rearranque evita que se volte a ligar uma caldeira desligada. Só volta a ser possível ligá-la depois de decorrer o período definido. Isto impede que a caldeira seja ligada e desligada demasiadas vezes, alcançando-se condições de funcionamento estáveis do sistema.

■ Atraso ao ligar (3533)

Demasiadas comutações de avanço e recuo (ciclos) da caldeira são evitadas pela temporização da ativação e, conseqüentemente, fica assegurado um estado de funcionamento estável.

■ Atraso ao ligar AQS (3535)

Adicionalmente ao parâmetro 3533, esta função pode ser usada para definir a temporização para a caldeira seguinte se ligar quando o carregamento de AQS está ativo. O "Atraso de ativação de AQS" aplica-se a pedidos simultâneos de aquecimento e AQS.

■ Troca seq sobre auto fonte (3540)

A sequência de caldeira principal e caldeira subsequente é definida pela mudança de sequência da fonte e, desta forma, a utilização das caldeiras numa cascata é influenciada. Depois de decorrido o tempo definido, a sequência da caldeira é alterada. A caldeira com o endereço de dispositivo mais alto seguinte funciona como caldeira principal.

As horas de funcionamento transferidas do gerador para o elemento principal da cascata são decisivas para o cálculo das horas de funcionamento.

A definição "- -" desliga a mudança de sequência da fonte. A caldeira principal pode ser definida sob o programa n.º 3544. As restantes caldeiras são ligadas e desligadas pela ordem dos respetivos endereços de dispositivo LPB

■ Exclu seq sobre auto fonte (3541)

A definição para a exclusão do gerador só é usada em conjunto com a sequência de gerador ativada (programa n.º 3540). A exclusão do gerador pode ser usada para excluir a primeira e/ou última caldeira da mudança automática.

- Nenhum: a sequência da caldeira muda após decorrido o tempo definido no prog. n.º 3540.
- Primeiro: a primeira caldeira no endereçamento funciona como caldeira principal; para todas as outras caldeiras, a sequência da caldeira é mudada depois de decorrido o tempo definido no prog. n.º 3540.
- Último: a última caldeira no endereçamento permanece sempre como última caldeira; para todas as outras caldeiras, a sequência da caldeira é mudada depois de decorrido o tempo definido no prog. n.º 3540.

■ Fonte principal (3544)

A definição do gerador principal só é usada em conjunto com a sequência fixa do gerador (prog. n.º 3540). O gerador definido como principal é sempre colocado em funcionamento em primeiro lugar e desligado em último. Os restantes geradores são ligados e desligados pela sequência de endereço dos dispositivos.

■ Ajuste retorno mín (3560)

Se a temperatura de retorno descer do ponto de definição do retorno aqui definido, a manutenção do retorno ativa-se. A manutenção do retorno permite exercer influências sobre os consumidores ou o uso de um controlador do retorno.

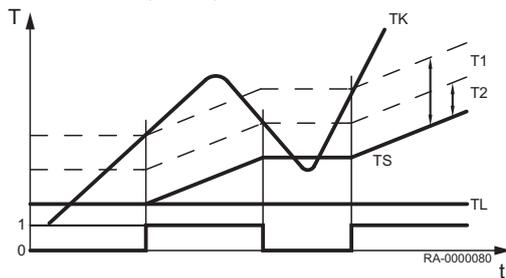
■ Temp diferencial min (3590)

Esta função previne temperaturas de retorno da cascata demasiado elevadas e melhora o comportamento de desativação da cascata. Se a diferença de temperatura entre a sonda de ida e de retorno da cascata for inferior ao diferencial mínimo da temperatura aqui definido, um gerador é desligado o mais rapidamente possível, independentemente da estratégia principal definida. Quando a diferença de temperatura voltar a ser suficiente, o sistema comuta de novo para a estratégia principal definida.

9.2.13 Solar

Se existir energia solar suficiente, o sistema solar pode aquecer a piscina, o acumulador de água sanitária e o acumulador de reserva. A prioridade de aquecimento dos acumuladores individuais pode ser definida aqui. O sistema está protegido por uma função de proteção contra o gelo e uma função de proteção contra sobreaquecimento.

Fig.52 Controle de carregamento / esquema)



■ Temp diferencial ligada (3810) e Temp diferencial desligada (3811)

- 1 / 0 Ligar/desligar a bomba do coletor
- T Temperatura
- T1 Temp diferencial ligada
- T0 Temp diferencial desligada
- TK Temperatura do coletor
- TL Temperatura de carregamento mín. acumulador de reserva / piscina
- TS Temperatura do acumulador
- t Horas

O ponto de ativação e desativação da bomba do coletor é definido com estas funções. A base é a diferença de temperatura entre a temperatura do coletor e a temperatura de armazenamento.

■ Temp mín carga acum AQS (3812)

Adicionalmente à diferença de temperatura, é necessário alcançar uma certa temperatura mínima do coletor para o processo de carregamento do acumulador.

■ Temp dif dep inércia lig (3813), Temp dif dep inércia deslig (3814), Temp mín carga dep inércia (3815), Temp dif lig piscina (3816), Temp dif deslig piscina (3817) e Carga temp min piscina (3818)

O ponto de ativação e desativação da bomba do coletor é definido com estas funções. A base para tal é a diferença de temperatura entre a temperatura do coletor e a temperatura do acumulador de reserva/piscina.

Adicionalmente à diferença de temperatura, é necessário alcançar uma certa temperatura mínima do coletor para o processo de carregamento do acumulador de reserva/piscina.



Importante

A definição "-" -" leva o programa n.º 3813, 3814, 3816 e 3817 a aplicar os valores do programa n.º 3810 (para o programa n.º 3813 e 3816) e do programa n.º 3811 (para o programa n.º 3814 e 3817). Os valores do programa n.º 3810 e 3811 são sempre usados para o acumulador de AQS.

■ Carga prioritária dep acumul (3822)

Se estiverem ligados vários acumuladores ao sistema, a sequência de carregamento pode ser determinada através da definição do processo de carregamento.

- Nenhum: Cada acumulador é carregado alternadamente com um aumento de temperatura de 5 °C, até que o ponto de definição tenha alcançado o nível A, B ou C (tab. 1). Depois de alcançados todos os pontos de definição, são aplicados os pontos de definição do nível seguinte.
- Dep acumulador AQS: O acumulador de AQS é carregado prioritariamente durante qualquer aquecimento com energia solar em qualquer nível (A, B ou C). Outros consumidores com o mesmo nível só serão carregados depois. Depois de alcançados todos os pontos de definição, são aplicados os pontos de definição do nível seguinte. Para tal, o aquecimento do cilindro de AQS continua a ser prioritário.
- Depósito inércia: Durante qualquer aquecimento com energia solar, o acumulador de reserva é carregado em primeiro lugar em qualquer nível (A, B ou C). Outros consumidores com o mesmo nível só serão carregados depois. Depois de alcançados todos os pontos de definição, são aplicados os pontos de definição do nível seguinte. Durante este processo, o carregamento do acumulador de reserva volta a ser prioritário.

Tab.16 Pontos de definição do acumulador

Nível	Acumulador de água sanitária	Acumulador de reserva	Piscina ⁽¹⁾
A	Valor nominal (prog. n.º 1610)	Ponto de definição do acumulador (ponteiro de arrasto)	Ponto de definição do aquecimento solar
B	Temp carregamento máx (prog. n.º 5050)	Temp carregamento máx (prog. n.º 4750)	(prog. n.º 2055)
C	Temp acumulador máx (prog. n.º 5051)	Temp acumulador máx (prog. n.º 4751)	Temp piscina máx (prog. n.º 2070)

(1) O programa n.º 2065 pode ser usado para definir se a piscina é carregada em primeiro lugar, entre o acumulador de água sanitária e o acumulador de reserva ou em último lugar.

■ Tempo carga rel prioridade (3825)

Se o acumulador preferencial não puder ser carregado de acordo com o controlo de carregamento (p. ex., se a diferença de temperatura entre o acumulador prioritário e o coletor for demasiado pequena), será dada prioridade ao acumulador seguinte ou à piscina durante o tempo aqui definido.

■ Tempo espera rel prioridade (3826)

A transferência de prioridade é temporizada pelo tempo aqui selecionado.

■ Tempo espera func paralel (3827)

O funcionamento em paralelo é possível se se utilizarem bombas primárias solares, desde que esteja disponível energia solar suficiente. Para tal, e adicionalmente ao facto de o acumulador estar a ser aquecido, o acumulador seguinte na ordem de prioridades também pode ser aquecido em paralelo. A ativação do acumulador para funcionamento em paralelo pode ser temporizada e escalonada pelo valor aqui definido.

A definição "--" desliga o funcionamento em paralelo.

■ Atraso bomba secundária (3828)

O arranque da bomba secundária pode ser temporizado para garantir que apenas se liga se o circuito primário já se encontrar à temperatura correta.

■ Função início colector (3830)

Se a temperatura no coletor com a bomba desligada não for corretamente medida (p. ex., com tubos de vácuo), é possível uma ativação periódica da bomba.



Cuidado

As temperaturas em determinados coletores não podem ser corretamente medidas se a bomba estiver desligada. Por este motivo, a bomba tem de ser ativada de vez em quando.

■ Tempo mín func bomb colect (3831)

A bomba do coletor é ligada periodicamente durante o tempo de funcionamento aqui definido.

■ Arranq func colector ligado (3832) e Arranq func colector deslig (3833)

A hora a que a função de arranque do coletor se inicia e para é definida aqui.

■ Arranq func colector grad (3834)

Logo que ocorra um aumento da temperatura na sonda do coletor, a bomba do coletor liga-se. Quanto mais alto for o valor aqui selecionado, maior terá de ser o aumento da temperatura.

■ **Protec sobretemp colector (3840)**

Para prevenir a congelação do colector, a bomba do colector será ativada à temperatura aqui definida.

■ **Protec sobretemp colector (3850)**

No caso de existir risco de sobreaquecimento, o carregamento do acumulador continuará, para reduzir o calor. O carregamento do acumulador para quando for alcançada a temperatura de segurança do acumulador.

■ **Porta calor evaporação (3860)**

Função de proteção da bomba, para prevenir o sobreaquecimento da bomba do colector em caso de perigo de evaporação do meio de transferência de calor devido a uma elevada temperatura do colector.

■ **Veloc mín bomba (3870) e Veloc máx bomba (3871)**

O ponto de definição de carregamento do acumulador com a mais alta prioridade de carregamento e a temperatura do colector são usados para regular a velocidade. A velocidade é calculada de modo a que a temperatura do colector seja 2 °C inferior à temperatura no arranque. Se a temperatura do colector aumentar devido a uma luz solar mais forte, a velocidade é aumentada. Se a temperatura do colector descer aquém deste ponto de definição, a velocidade é reduzida. A velocidade da bomba pode ser restringida através dos parâmetros mínimos e máximos.

■ **Anticongelante (3880)**

Informação do anticongelante usado.

■ **Concentração anticongelante (3881)**

Entrada da concentração de anticongelante para medição da utilização de energia solar.

■ **Capacidade bomba (3884)**

Entrada da ida da bomba instalada para cálculo do volume introduzido para medição da utilização.

■ **Medição geral do rendimento**

Para se efetuar uma medição precisa do rendimento solar, as duas sondas adicionais, B63 na ida solar e B64 no retorno solar, devem estar ligadas. Sem estas sondas, não é possível efetuar a medição do rendimento solar.

■ **Unid impulsos, rendimento (3887)**

Define a ida por impulso para a entrada Hx. Para isto, a entrada Hx tem de estar configurada para a contagem de impulsos.

9.2.14 Cald biomassa

Se a temperatura da caldeira de combustível sólido for suficientemente alta, a bomba da caldeira é ligada e o acumulador de água sanitária e/ou o acumulador de reserva são aquecidos. A caldeira de combustível sólido precisa da Sonda cald comb sólido B22.

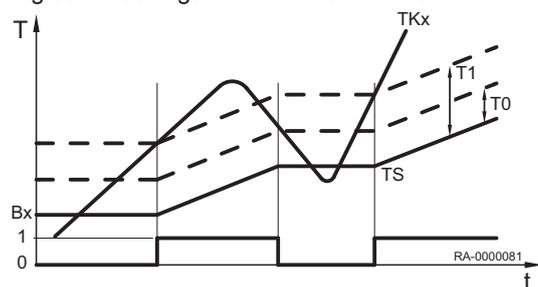
■ **Bloqueio outras fontes calor (4102)**

Se a caldeira de combustível sólido for aquecida, outros geradores de calor, como, p. ex., caldeiras a gás/óleo/gás, são bloqueados logo que seja detetado um aumento da temperatura da caldeira que indique que a temperatura comparativa foi excedida (programa n.º 4133).

■ **Ajuste mín (4110)**

A bomba da caldeira só é colocada em funcionamento se a temperatura da caldeira tiver alcançado o ponto de definição mínimo aqui definido adicionalmente à diferença de temperatura necessária.

Fig.53 Carregamento do acumulador



■ Temp diferencial ligada (4130), Temp diferencial desligada (4131) e Temp comparativa (4133)

- 1 / 0 Ligar/desligar a bomba da caldeira
- Bx Temperatura real comparativa
- T1 Temp diferencial ligada
- T0 Temp diferencial desligada
- TKx Temperatura da caldeira
- TS Temperatura de armazenamento
- t Horas

É necessária uma diferença de temperatura suficientemente grande entre a temperatura da caldeira e a temperatura comparativa para o arranque da bomba.

Para manter a temperatura comparativa, estão disponíveis as seguintes definições sob o prog. n.º 4133:

- Sonda AQS B3 / Sonda AQS B31: a temperatura comparativa é fornecida pela sonda AQS B3/B31.
- Sonda dep inércia B4 / Sonda dep inércia B41: a temperatura comparativa é fornecida pela sonda do acumulador de reserva B4/B41.
- Setpoint temp impuls: o ponto de definição da temperatura de ida é usado como temperatura comparativa.
- Ajuste mín: o valor definido no prog. n.º 4110 é usado como temperatura comparativa.

■ Tempo atraso paragem bomb (4140)

Definição de tempo de inércia da bomba para a bomba da caldeira de combustível sólido.

9.2.15 Depósito inércia

É possível ligar um acumulador de reserva ao sistema. Este pode ser aquecido através do gerador de calor e de energia solar. No modo de arrefecimento, ele também pode ser usado para acumular energia de arrefecimento. O controlador controla o aquecimento/arrefecimento e o carregamento forçado do acumulador de reserva, protege-o contra sobreaquecimento e mantém, tanto quanto possível, a estratificação no acumulador.

■ Bloqueio automático (4720)

O gerador de calor só é colocado em funcionamento se o acumulador já não conseguir dar resposta ao pedido de aquecimento atual. São possíveis as seguintes definições:

- Nenhum: o bloqueio automático do gerador de calor é desativado.
- Com B4: o bloqueio automático do gerador de calor é ativado pela sonda do acumulador de reserva B4.
- Com B4 e B41/B42: o bloqueio automático do gerador de calor é ativado pelas sondas do acumulador de reserva B4 e B41 (ou B42).



Importante

Para ativar o bloqueio do gerador de calor, a temperatura tem de ser suficientemente alta em ambas as sondas.

■ Bloqueio gerad autocalor SD (4721)

O gerador de calor é bloqueado se a temperatura no acumulador de reserva for superior ao ponto de definição da caldeira+Bloqueio gerad autocalor SD.

■ Temp difer dep inérc/CAqC (4722)

Se a diferença de temperatura entre o acumulador de reserva e o pedido de temperatura do circuito de aquecimento for suficientemente grande, o calor necessário para o circuito de aquecimento será extraído do acumulador de reserva. O gerador de calor está bloqueado. Isto ativa um

reforço do misturador, que pode não ser necessário no caso de aquecimento a partir do acumulador de reserva; também pode permitir-se uma subalimentação, se necessário.

■ Temp mín acum modo aquec (4724)

Se a temperatura do acumulador no acumulador de reserva descer deste valor, o circuito de aquecimento é desligado se não estiver disponível nenhum gerador.

■ Temp carga máx (4750)

O acumulador de reserva é carregado por energia solar, até à temperatura de carregamento máxima definida.



Importante

A função de proteção contra sobreaquecimento do coletor pode reativar a bomba do coletor até que tenha sido alcançada a temperatura máxima do cilindro (90 °C).

■ Tempo reaquecim (4755)

Se tiver sido necessário carregar o acumulador de reserva para um valor acima da temperatura máxima de carregamento (programa n.º 4750), o reaquecimento para a temperatura aqui definida é realizado tão brevemente quanto possível. Estão disponíveis duas funções para o reaquecimento do acumulador de reserva para a temperatura correspondente (consulte o programa n.º 4756 e 4757).

■ Rearrefec AQS/CAqCs (4756)

A energia pode ser descarregada através de extração de calor pelo aquecimento ambiente ou o acumulador de água sanitária. Isto pode ser definido separadamente para cada circuito de aquecimento (consulte o programa n.º 861, 1161, 1461).

■ Colector reaquecim (4757)

Rearrefecimento quando a temperatura do acumulador de reserva é demasiado elevada através da transmissão de energia para o ambiente através da área do coletor.

- Desligado : o reaquecimento foi desativado.
- Verão : o reaquecimento só está ativo no verão.
- Sempre : o reaquecimento está ativo.

■ C/integração solar (4783)

Definição relativa ao facto de o acumulador de reserva poder ser carregado por energia solar.

■ Temp dif deriv retorno func (4790), Temp dif deriv retorno par (4791) e Temp comp deriv retorno (4795)

Com a devida diferença de temperatura entre a sonda do retorno B73 e a temperatura comparativa selecionável, o retorno é redirecionado para a secção inferior do acumulador de reserva. A função pode ser usada como aumento da temperatura de retorno ou como diminuição da temperatura de retorno. O modo como isto funciona é definido sob o prog. n.º 4796.

Utilizando a definição das diferenças de temperatura no prog. n.º 4790 e 4791, é estabelecido o ponto de ativação e desativação do redirecionamento do retorno.

No prog. n.º 4795, é selecionada a sonda do acumulador de reserva que indica o valor para a comparação com a temperatura de retorno, para ativar o redirecionamento do retorno com a ajuda das diferenças de temperatura definidas.



Importante

Para ativar o redirecionamento do retorno, também é necessário configurar uma saída de relé Qx (programa n.º 5890-5892) para a válvula defletora de tampão Y15 e uma entrada da sonda Bx (programa n.º 5930-5932) para a sonda do retorno comum B73.

■ Acção func deriv retorno (4796)

A função pode ser usada como aumento da temperatura de retorno ou como diminuição da temperatura de retorno.

- Diminuição temperatura : se a temperatura de retorno dos consumidores for superior à temperatura na sonda seleccionada (prog. n.º 4795), a parte mais baixa do acumulador pode ser previamente aquecida com o fluxo de retorno. A temperatura de retorno desce ainda mais deste valor, o que leva a uma maior eficiência com uma caldeira de condensação, por exemplo.
- Aumento Temperatura : Se a temperatura de retorno dos consumidores for inferior à temperatura na sonda seleccionada (prog. no. 4795), o fluxo de retorno pode ser previamente aquecido redireccionando sobre a parte mais baixa do acumulador. Desta forma, é possível, por exemplo, implementar o pré-aquecimento do fluxo de retorno.

■ Ajuste carga parcial (4800)

Em resultado do desacoplamento hidráulico da parte inferior do acumulador de reserva, o volume do acumulador a aquecer é reduzido. Assim, a parte restante, superior, do acumulador é carregada mais rapidamente. A parte inferior do acumulador é aquecida em primeiro lugar, se a parte superior do acumulador estiver carregada.

Logo que a temperatura medida na Sonda dep inércia B4/B42 tenha alcançado o valor de carregamento parcial alvo, a válvula de comutação muda para "Passagem" e o resto do acumulador também é carregado. Para tal, é necessário configurar uma Válv retorno acumul Y15 e uma Sonda dep inércia B4 ou Sonda dep inércia B42.

■ Carga total dep inércia (4810)

A função {1}carregamento total {2} permite que o gerador habilitado seja desligado em primeiro lugar apesar do bloqueio automático do gerador, se o acumulador de reserva estiver totalmente carregado. Com a função ativa, o gerador parametrizado para a função de carregamento total só é desligado quando se alcança o ponto de definição de carregamento total ou é necessário desligar a caldeira devido ao controlo do queimador.

- Desligado: a função de carregamento total está desligada.
- Modo AqC: o carregamento total ativa-se se o bloqueio automático do gerador bloquear a fonte de calor durante um pedido de aquecimento válido com base na temperatura no acumulador de reserva. Se o acumulador de reserva alcançar a temperatura requerida na sonda parametrizada para a função de carregamento total, a função é terminada.
- Sempre: o carregamento total ativa-se se o bloqueio automático do gerador bloquear o gerador durante um pedido de aquecimento válido com base na temperatura no acumulador de reserva ou se o pedido de aquecimento for inválido. Se o acumulador de reserva alcançar a temperatura requerida na sonda parametrizada para a função de carregamento total, a função é terminada.

■ Plena carga temp min (4811)

O acumulador de reserva é carregado ao mínimo para o valor definido.

■ Sonda plena carga (4813)

- Com B4: para a função de carregamento total, é tida em consideração a sonda do acumulador de reserva B4.
- Com B42/B41: para a função de carregamento total, é tida em consideração a sonda do acumulador de reserva B42; se não estiver disponível, é considerada a sonda do acumulador de reserva B41.

9.2.16 Dep acum AQS

O acumulador de água sanitária pode ser carregado de diversas formas:

- Através de coletores solares
- Através do acumulador de reserva

- Através da caldeira a gás/óleo/gás, a caldeira de combustível sólido ou a cascata
- Através de um gerador adicional
- Através de um aquecedor de imersão

As opções disponíveis dependem dos componentes disponíveis e sua configuração. Se necessário, os componentes podem complementar-se entre si, na sequência mais eficiente em termos de utilização da energia.

■ Adiantar turno carga (5011)

Esta definição só tem efeito se a libertação de água sanitária estiver definida de acordo com o programa de temporização do circuito de aquecimento.

■ Acelera ajuste caudal (5020)

O ponto de definição da temperatura da caldeira para carregamento do acumulador de AQS é composto pelo ponto de definição da temperatura AQS e o reforço do ponto de definição de ida.

■ Acelerador transferencia (5021)

Através da transferência, a energia pode ser movida do acumulador de reserva para o acumulador AQS. Para tal, a temperatura atual do acumulador de reserva tem de ser superior à temperatura atual do acumulador AQS. Esta diferença de temperatura é definida aqui.

■ Tipo carga (5022)

Carregamento de um cilindro de estratificação (se disponível):

- Recarga: o cilindro só é reabastecido a cada pedido de AQS.
- Carga completa : o cilindro é totalmente carregado a cada pedido de AQS.
- Carga compl legion : o cilindro é totalmente carregado se a função anti-legionella estiver ativa; caso contrário, só é reabastecido.
- Carga compl 1ª vez dia : durante o primeiro carregamento do dia, o cilindro é totalmente carregado; depois, reabastecido.
- Carga compl 1ª vez legion : o cilindro é totalmente carregado durante o primeiro carregamento do dia e se a função anti-legionella estiver ativa; caso contrário, é reabastecido

Explicações:

- Carregamento total: o cilindro de estratificação é totalmente carregado. O pedido de aquecimento é acionado pela sonda do cilindro superior TWF (B3) e concluído pelas sondas TWF e TLF (B36) ou TWF2 (B31). Se apenas estiver instalada uma B3, o reabastecimento é automático.
- Reabastecimento: o cilindro de estratificação é reabastecido, ou seja, só é aquecida a área até à sonda do cilindro TWF (B3). O pedido de aquecimento é acionado e concluído pela sonda do cilindro superior TWF (B3).

■ Difer comutação (5024)

Se a temperatura da AQS for inferior ao ponto de definição atual menos a diferença de comutação aqui definida, o carregamento de AQS inicia-se. O carregamento de AQS termina se se alcançar a temperatura do ponto de definição atual.

i Importante

Na primeira libertação de AQS do dia, realiza-se um carregamento forçado.

O carregamento de AQS também se inicia se a temperatura da AQS se encontrar dentro da diferença de comutação – desde que não seja menos de 1 K abaixo do ponto de definição.

■ Limitaç tempo carga (5030)

Durante o carregamento de água sanitária, o aquecimento ambiente – em função da prioridade de carregamento selecionada (programa n.º 1630) e do circuito hidráulico – tem pouca ou nenhuma potência. Por isso, é, geralmente, útil restringir o tempo de carregamento de água sanitária.

Depois de decorrido o tempo definido, o carregamento de água sanitária é parado e bloqueado pelo mesmo período de tempo antes de ser retomado.

■ Protec descarga (5040)

Esta função assegura que a bomba circuladora de AQS (Q3) só se liga quando a temperatura na fonte de calor for suficientemente alta.

• Aplicação com sonda

- A bomba de carregamento só é ligada quando a temperatura da fonte de calor for superior à temperatura de AQS mais metade do excesso de aquecimento. Se a temperatura da caldeira descer do valor da temperatura de AQS mais 1/8 do excesso de carregamento durante o carregamento, a bomba de carregamento é novamente desligada. Se duas sondas AQS para o carregamento de AQS forem parametrizadas, a temperatura mais baixa é tida em consideração para a função de segurança contra descarga (normalmente, a sonda AQS B31).

• Aplicação com termóstato

- A bomba primária só é ligada se a temperatura da caldeira for superior à temperatura de AQS definida. Se a temperatura da caldeira descer do ponto de definição nominal de AQS menos a diferença de comutação de AQS, a bomba de carregamento é novamente desligada.

- Desligado : a função está desligada.
- Sempre : a função está sempre ativa.
- Automaticamente : a função só está ativa se o gerador de calor não conseguir fornecer calor ou não estiver disponível (avaria, bloqueio do gerador).

■ Descarreg protec após carg (5042)

Se o parâmetro estiver em "Ligado", a proteção contra descarga interrompe o funcionamento das bombas de água sanitária Q3 e Q33 logo que a temperatura de carregamento de AQS desça do valor da temperatura do acumulador B3.

■ Temp carga máx (5050)

Com esta definição, a temperatura máxima de carregamento para o acumulador ligado do sistema solar é limitada. Se o valor de carregamento de AQS for excedido, a bomba do coletor desliga-se.



Importante

A bomba do coletor pode ser reativada pela função de proteção contra sobreaquecimento do coletor (consulte o programa n.º 3850) até que seja alcançada a temperatura de segurança do acumulador (90 °C).

■ Tempo reaquecim (5055)

Quando uma função de reaquecimento tiver sido ativada, ela mantém-se em funcionamento até se alcançar a Tempo reaquecim no acumulador de água sanitária.

■ Colector reaquecim (5057)

Rearrefecimento do coletor sobreaquecido através da libertação de energia para a área envolvente do coletor.

■ Modo operat resist eléct (5060)

- Substituto: a AQS só é aquecida por um aquecedor de imersão se a caldeira sinalizar uma avaria ou existir um bloqueio da caldeira.
- Verão: a AQS é aquecida por um aquecedor de imersão se todos os circuitos de aquecimento ligados tiverem comutado para o modo de verão. Logo que, pelo menos, um circuito de aquecimento comute para o modo de aquecimento, a preparação de AQS é novamente assumida pela caldeira.

**Importante**

O aquecedor de imersão também é usado no caso de ocorrer uma avaria na caldeira ou se a caldeira for desligada devido a um bloqueio.

- Sempre: a AQS é aquecida exclusivamente pelo aquecedor de imersão.

■ Liberta res eléctric (5061)

- 24h/dia : aquecedor de imersão permanentemente habilitado
- Libertação AQS : aquecedor de imersão habilitado em função da libertação de AQS (consulte o prog. n.º 1620).
- Progr horário 4/AQS : habilitação do aquecedor de imersão através do programa horário 4 do controlador local.

■ Controle res eléctric (5062)

- Termostato externo: O controlador liberta continuamente a preparação de água sanitária com aquecedor de imersão dentro do tempo habilitado, independentemente da temperatura do acumulador. O ponto de definição da água sanitária atual no controlador não tem qualquer efeito. A temperatura do acumulador necessária tem de ser definida nos termóstatos externos. A impulsão manual e a função anti-legionella não funcionam.
- Sonda AQS: O controlador liberta a preparação de água sanitária com aquecedor de imersão dentro do tempo habilitado, em função da temperatura do acumulador. O ponto de definição da água sanitária atual no controlador é respeitado. Se a entrada da sonda B3 for concebida como um termóstato, a temperatura será regulada com base no contacto. É possível ativar a impulsão manual. Se a função anti-legionella estiver ativa, o carregamento será realizado até se alcançar o ponto de definição anti-legionella.

**Importante**

Para garantir que o controlo do ponto de definição funciona corretamente, o termóstato no exterior do controlador tem de ser definido para a temperatura máxima do acumulador.

■ Carga acelerada automática (5070)

A impulsão de AQS pode ser ativada manual ou automaticamente. Leva a um carregamento único de AQS até ao ponto de definição nominal.

- Desligado: a impulsão de AQS só pode ser ativada manualmente.
- Ligado: se a temperatura da AQS descer no valor de mais de duas diferenças de comutação (prog. n.º 5024) em relação ao ponto de definição de economia (prog. n.º 1612), será efetuado um reabastecimento até ao ponto de definição nominal de AQS (prog. n.º 1610).

**Importante**

A impulsão automática só funciona se o modo de funcionamento de água sanitária estiver ativo (ON).

■ Extracção excesso calor (5085)

A descarga de temperatura em excesso pode ser acionada pelas seguintes funções:

- entradas ativas Hx
- Rearrefecimento do acumulador de reserva
- Descarga de temperatura em excesso da caldeira de combustível sólido

Se for ativada uma descarga de temperatura em excesso, a energia em excesso pode ser dissipada através da dissipação de calor do acumulador de água sanitária.

■ Com dep inércia (5090)

Se existir um acumulador de reserva, é necessário indicar se o acumulador de água sanitária pode receber calor do acumulador de reserva de aquecimento.

■ **C/contr primário/bomba sist (5092)**

- Não : o acumulador AQS é alimentado sem controlador primário / bomba de alimentação.
- Sim : o cilindro AQS é alimentado a partir do controlador primário na/ pela bomba de alimentação.

■ **C/integração solar (5093)**

Esta função define se o acumulador de água sanitária pode ser carregado utilizando-se energia solar.

■ **Veloc mín bomba (5101) eVeloc máx bomba (5102)**

Definição da velocidade mínima e máxima da bomba de carregamento do acumulador em percentagem.

■ **Velocidade Xp (5103)**

A banda P Xp define a amplificação do controlador. Um valor Xp inferior leva a uma atuação superior da bomba de carregamento com igual diferença de controlo.

■ **VelocidadeTn (5104)**

O tempo de reinicialização Tn determina a velocidade de reação do controlador ao compensar as diferenças do controlador restantes. Um tempo de reinicialização Tn mais curto leva a uma compensação mais rápida.

■ **Velocidade Tv (5105)**

O tempo de pré-manutenção Tv determina o tempo durante o qual uma alteração espontânea da diferença de controlo continua a ter efeito. Um tempo curto apenas influencia a variável de controlo por um curto período.

■ **Estratégia de transferência (5130)**

O acumulador de água quente sanitária pode ser carregado a partir do acumulador de reserva, se este estiver suficientemente quente. Em função do circuito hidráulico, esta transferência pode ser realizada utilizando a bomba de carregamento Q3 ou Bomba transf acumul Q11. Se a preparação de água sanitária estiver desligada, a transferência também está desligada.

- Desligado: a transferência não ocorre.
- Sempre: se o modo de funcionamento de água sanitária estiver ligado, é sempre transferido calor para o acumulador de água sanitária, até que seja alcançado o ponto de definição nominal. Se a função anti-legionella estiver ligada e o tempo de funcionamento da função anti-legionella estiver ativo, será transferido calor até que seja alcançado o ponto de definição anti-legionella.
- Libertação AQS: se o modo de funcionamento de água sanitária estiver ligado, é sempre transferido calor para o acumulador de água sanitária, até que seja alcançado o ponto de definição atual de acordo com os tempos de libertação de água sanitária (BZ 1620). Se a função anti-legionella estiver ligada e o tempo de funcionamento da função anti-legionella estiver ativo, será transferido calor até que seja alcançado o ponto de definição anti-legionella.

■ **Circ interm acelera decisão (5139)**

Reforço do ponto de definição de carregamento na sonda de carregamento B36 com reabastecimento.

■ **Impulso circ carga AQS (5140)**

Reforço do ponto de definição de enchimento em Sonda carga AQS B36. O valor definido é adicionado ao pedido.

■ **Máx exces temp circ circul (5141)**

Com este parâmetro, o critério final de um carregamento total durante o controlo é especificado na sonda de carregamento B36. Se o conteúdo do cilindro de estratificação for carregado até ao fundo, a temperatura aumenta na sonda de carregamento

■ **Atraso compens ajust impuls (5142)**

Com o controlo do ponto de definição, o pedido de aquecimento é ajustado de modo a que a temperatura do circuito intermédio Sonda carga AQS B36 alcance o respetivo ponto de definição (ponto de definição do acumulador mais reforço do circuito intermédio). O controlo do ponto de definição pode ser ligado e desligado com o parâmetro de temporização do ponto de definição de ida ("Desligado" ou valor entre 0 e 60 s). O controlo do ponto de definição é temporizado pelo período de tempo definido sob o programa n.º 5142; a temperatura é controlada de acordo com o ponto de definição + reforço de carregamento.

■ **Compensaç ajust impuls Xp (5143)**

A banda P da válvula misturadora Xp define a amplificação do controlador. Um valor Xp inferior leva a uma atuação superior da bomba de carregamento com a mesma diferença de controlo.

■ **Compensaç ajust impuls Tn (5144)**

O tempo de reinicialização da válvula misturadora Tn determina a velocidade de reação do controlador ao compensar as diferenças do controlador restantes. Um tempo de reinicialização Tn mais curto leva a uma compensação mais rápida.

■ **Compensaç ajust impuls Tv (5145)**

O tempo de pré-manutenção da válvula misturadora Tv determina o tempo durante o qual uma alteração espontânea da diferença de controlo continua a ter efeito. Um tempo curto apenas influencia a variável de controlo por um curto período.

■ **Carga compl c/B36 (5146)**

Aqui, é possível definir se o fim do carregamento total é detetado através da temperatura na sonda de carregamento B36.

- Não : o fim do carregamento total é detetado através da temperatura nas sondas superior e inferior do acumulador B3 e B31.
- Sim : o fim do carregamento total é detetado através da temperatura na sonda superior do acumulador B3 e na sonda de carregamento B36.

■ **Temp dif mín func Q33 (5148)**

A Bomba circ interm AQS Q33 só é colocada em funcionamento se a temperatura no circuito do gerador for superior à temperatura mais elevada do acumulador de água sanitária (B3), pelo menos, pelo valor da diferença de temperatura aqui definida. Isto mantém a estratificação da temperatura no acumulador. Uma definição de -3 °C resulta na ativação da bomba do circuito intermédio logo que a temperatura da caldeira aumente num valor até 3 °C em relação à temperatura do acumulador em B3.

■ **Atras exces temp circ circul (5151)**

O controlo da potência do queimador na temperatura de carregamento é ativado se o tempo aqui definido tiver decorrido desde a ativação da bomba do circuito intermédio.

9.2.17 Configuração

■ **Circuito AqC 1 (5710), Circuito AqC2 (5715) e Circuito AqC3 (5721)**

Os circuitos de aquecimento podem ser ligados ou desligados com esta definição. Os parâmetros dos circuitos de aquecimento estão ocultos no estado de desativados.



Importante

Este ajuste só afeta os circuitos de aquecimento diretamente e não tem qualquer influência no funcionamento.

■ Sonda AQS B3 (5730)

- Sonda AQS B3: está disponível uma sonda do acumulador de AQS. O controlador calcula os pontos de comutação com a correspondente diferença de comutação a partir do ponto de definição AQS e da temperatura medida no acumulador de AQS.
- Termostato: a temperatura da água sanitária é regulada com base no estado de comutação de um termostato ligado a Sonda AQS B3.



Importante

Não é possível nenhum modo reduzido quando se usa um termostato AQS. Isto significa que, se o modo reduzido estiver ativo, a preparação de AQS é bloqueada pelo termostato.



Cuidado

Nenhuma proteção contra o gelo para AQS! Não é possível garantir a proteção contra o gelo da água sanitária.

■ Actuador AQS Q3 (5731)

- Nenhum: carregamento AQS desativado através de Q3.
- Bomba de carga: carregamento AQS através da ligação de uma bomba de carregamento a Q3/Y3.
- Válvula divergente: carregamento AQS através da ligação de uma válvula de desvio a Q3/Y3.

■ Posição básica válv div AQS (5734)

A posição base da válvula de desvio é a posição na qual a válvula de desvio (DV) se encontra se não estiver ativo nenhum pedido.

- Último pedido : a válvula de desvio (DV) permanece nesta última posição depois de terminado o último pedido.
- Circuito aquec : a válvula de desvio (DV) vai para a posição de circuito de aquecimento depois de terminado o último pedido.
- AQS : a válvula de desvio (DV) vai para a posição de AQS depois de terminado o último pedido.

■ Circuito independente AQS (5736)

Para sistemas de múltiplas caldeiras (cascatas), só é possível usar temporariamente um gerador de calor para o carregamento de água quente sanitária. Durante a realização de um carregamento ativo, esta caldeira separa-se hidráulicamente do sistema utilizando um circuito de isolamento de água sanitária e deixa de estar disponível enquanto o modo de aquecimento estiver ativo.

- Desligado: a função de circuito de AQS separado está desativada. Cada caldeira disponível pode alimentar o acumulador de AQS.
- Ligado: a função de circuito de AQS separado está ativa. O carregamento AQS só é realizado pela caldeira definida para tal.



Importante

Para um circuito de isolamento de água sanitária, Actuador AQS Q3 tem de ser definido para "Válvula divergente" sob o programa n.º 5731.

■ Ação otimizada válvula desv AQS (5737)

Utilizando este parâmetro, é definida a posição da válvula de desvio que se aplica durante a saída ativa.

- Posição em AQS: durante a saída ativa, a válvula de desvio encontra-se na posição de AQS.
- Posição no CAqC: durante a saída ativa, a válvula de desvio encontra-se na posição de circuito de aquecimento.

■ Ctrl bomb cald/válv AQS (5774)

Com este parâmetro, pode definir-se para sistemas hidráulicos especiais que a bomba da caldeira Q1 e a válvula de desvio Q3 só são responsáveis por AQS e o circuito de aquecimento 1, mas não pelos circuitos de aquecimento 2 e 3 ou pelos circuitos de consumidores externos.

- Todos os pedidos : A válvula de desvio é ligada hidraulicamente para todos os pedidos e comuta entre o modo AQS e os pedidos restantes. A bomba da caldeira funciona para todos os pedidos.
- Só pedido CAqC1/AQS : A válvula de desvio é ligada hidraulicamente apenas para o circuito de aquecimento 1 e AQS e comuta entre o modo AQS e o modo de circuito de aquecimento 1. Nenhum outro pedido é ligado hidraulicamente através da válvula de desvio (DV) e a bomba da caldeira, mas sim diretamente ligado à caldeira.

■ Bomba da caldeira em AQS (5775)

Este parâmetro determina se a bomba da caldeira para carregamento de AQS é ligada ou desligada.

■ Elemento controle solar (5840)

O sistema de aquecimento solar também pode ser operado com bombas de carregamento em vez de uma bomba do coletor e válvulas de desvio para a ligação do acumulador.

- Bomba de carga : em caso de utilização com bomba de carregamento, todos os permutadores podem ser atravessados pelo fluxo em simultâneo. É possível o modo em paralelo ou alternativo.
- Válvula divergente : em caso de utilização com uma válvula de desvio, apenas um permutador pode ser atravessado pelo fluxo. Só é possível o modo alternativo.

■ Permutador solar externo (5841)

Para esquemas solares com duas ligações de armazenamento, é necessário definir se o permutador de calor externo está presente e é usado *juntamente* para AQS e armazenamento de reserva ou apenas *para um dos dois*.

■ Dep acum combinado (5870)

As funções combinadas específicas de armazenamento são ativadas com esta definição. Por exemplo, o aquecedor de imersão do acumulador de reserva pode ser usado para aquecimento e para AQS.

- Não : não existe armazenamento combinado.
- Sim : existe armazenamento combinado.

■ Saída relé QX1 (5890), Saída relé QX2 (5891) e Saída relé QX3 (5892)

- Nenhum: saídas de relé desativadas.
- Bomba circuladora Q4: a bomba ligada serve de bomba circuladora de AQS (consultar prog. n.º 1660).
- Resist eléctric AQS K6: com o aquecedor de imersão ligado, é possível carregar AQS de acordo com a linha "Aquecedor de imersão do acumulador AQS".



Importante

O modo de funcionamento é definido sob o prog. n.º 5060.

- Bomba colectora Q5: ligação de uma bomba circuladora no caso de utilização de coletor solar.
- Bomba circ cons VK1 Q15: ligação de uma bomba na entrada Q15/18 para um consumidor adicional, solicitado através de uma entrada Hx.
- Bomba caldeira Q1: a bomba ligada é usada para recirculação da água da caldeira.

- Saída alarme K10: qualquer nova falha será sinalizada por este relé de alarme. O contacto é fechado de acordo com a temporização seleccionada sob o prog. n.º 6612. Se não existir nenhuma mensagem de falha, o contacto abre-se sem retardamento.



Importante

O relé de alarme pode ser reinicializado sem que a falha tenha sido solucionada (consultar o prog. n.º 6710). O relé de alarme também pode ser fechado temporariamente devido a uma mensagem que, por exemplo, leve a uma reinicialização.

- Bomba circuit CAqC3 Q20: ativação do circuito de aquecimento da bomba CAq3.
- Bomba circ cons VK2 Q18: ativação do circuito de consumidores VK2.
- Bomba sistema Q14: ligação de uma bomba de alimentação.
- Válv corte gerador calor Y4: ligação de uma válvula de comutação para desacoplamento hidráulico do gerador de calor em relação aos restantes elementos do sistema de aquecimento.
- Bomba cald comb sólido Q10: ligação de uma bomba circuladora para o circuito da caldeira, para a ligação de uma caldeira de combustível sólido.
- Progr horário 5 K13: o relé é controlado pelo programa horário 5, de acordo com as definições.
- Válv retorno acumul Y15: esta válvula tem de ser configurada para aumento/redução da temperatura de retorno ou carregamento parcial do acumulador de reserva.
- Bomba permut ext solar K9: a bomba do circuito solar para o permutador de calor externo K9 tem de ser definida aqui.
- Elem ctrl dep inérc solar K8: se forem ligados vários permutadores, o acumulador de reserva tem de ser definido na respetiva saída de relé e o tipo de unidade de regulação solar tem de ser definido sob o prog. n.º 5840.
- Elem ctrl solar piscina K18: se forem ligados vários permutadores, a piscina tem de ser definida na respetiva saída de relé e o tipo de unidade de regulação solar tem de ser definido sob o prog. n.º 5840.
- Bomb piscina Q19: ligação de uma bomba para piscina na entrada Q19 .
- Bomba cascata Q25: bomba da caldeira comum para todas as caldeiras numa cascata.
- Bomba transf acumul Q11: o acumulador de AQS pode ser aquecido por um acumulador de reserva, consoante este esteja suficientemente quente. Esta transferência é conseguida através da bomba de transferência Q11.
- Bomba misturad AQS Q35: bomba separada para circulação do armazenamento com a função anti-legionella ativa.
- Bomba circ interm AQS Q33: bomba de carregamento para cilindro de AQS com permutador de calor externo.
- Pedido aquec K27: a saída K27 é ativada logo que exista um pedido de aquecimento no sistema.
- Bomba circuito CAqC1 Q2/Bomba circuit CAqC2 Q6: o relé é usado para acionar a bomba do circuito de aquecimento Q2/Q6.
- Actuador AQS Q3: consoante o sistema hidráulico, está ligada uma bomba de carregamento de AQS ou uma válvula de desvio.
- Estado saída K35: a saída de estado é operada quando existe um comando do controlador para o controlo do queimador. Se existir uma perturbação que impeça o funcionamento do controlo do queimador, a saída de estado é desligada.
- Informaç estado K36: a saída é definida com o queimador em funcionamento.
- Registo fumos K37: esta função ativa o controlo do registo de fumos. Se o controlo de registo de fumos estiver ativo, o queimador só entra em funcionamento com o registo de fumos aberto.
- Ventilador K38 desligad: esta saída serve para desligar o ventilador. A saída é ativada quando o ventilador é necessário; caso contrário, não é ativada. O ventilador deve ser desligado o mais frequentemente possível, para minimizar o consumo de energia total do sistema.

■ Entrada sonda BX1 (5930), Entrada sonda BX2 (5931)

Funções adicionais às funções básicas são possíveis através da configuração das entradas das sondas.

- Nenhum: entradas das sondas desativadas.
- Sonda AQS B31: sonda inferior de água sanitária, usada para o carregamento total da função anti-legionella.
- Sonda colector B6: primeira sonda do coletor solar num campo de coletores.
- Sonda circulaç AQS B39: sonda para o retorno da circulação de AQS.
- Sonda dep inércia B4: sonda superior do acumulador de reserva.
- Sonda dep inércia B41: sonda inferior do acumulador de reserva.
- Sonda caudal comum B10: sonda de ida partilhada para cascatas de caldeiras ou sondas da garrafa de equilíbrio.
- Sonda cald comb sólido B22: sonda para a aquisição da temperatura de uma caldeira de combustível sólido.
- Sonda carga AQS B36: sonda AQS para sistemas de carregamento de AQS.
- Sonda dep inércia B42: sonda central do acumulador de reserva.
- Sonda retorno comum B73: sonda do retorno para a função de desvio do retorno.
- Sonda retorno cascata B70: sonda de retorno comum para cascatas de caldeiras.
- Sonda piscina B13: sonda para a medição da temperatura da piscina.
- Sonda impuls solar B63: esta sonda é necessária para a medição do rendimento solar.
- Sonda retorno solar B64: esta sonda é necessária para a medição do rendimento solar.

■ Entrada função H1 (5950) Entrada função H4 (5970) e Entrada função H5 (5977)



Indicação

Nem todas as opções de definição estão disponíveis para todas as entradas H.

- Nenhum: sem função.
- Alter modo func CAqCs+AQS: mudança do modo de funcionamento dos circuitos de aquecimento para funcionamento reduzido ou de proteção (prog. n.º 900, 1200, 1500) e bloqueio do aquecimento de AQS se o contacto em Hx estiver fechado.
- Altera modo func AQS: mudança do carregamento de água sanitária quando o contacto Hx está fechado.
- Comut modo func CAqC1 para Comut modo func CAqC3: mudança do modo de funcionamento dos circuitos de aquecimento para funcionamento de proteção ou reduzido.



Importante

O bloqueio do carregamento de água quente sanitária só é possível sob a definição **Alter modo func CAqCs+AQS**.

- Bloqueio geração calor: a caldeira é bloqueada, se o contacto em Hx estiver fechado. Em função do parâmetro 2305, os circuitos de água quente sanitária e de consumidores são bloqueados.
A caldeira não é bloqueada para as seguintes funções:
 - Função de análise de combustão
 - Função de paragem do controlador
 - Modo manual, solicitação de 0 a 10 V de potência
 - Função de proteção contra o gelo da caldeira
- Mensag erro/alarme: fechar a entrada Hx resulta numa mensagem de falha interna da unidade de controlo, que também será sinalizada através de uma saída de relé programada como saída de alarme ou no sistema de gestão remoto.
- Pedido consumidor VK1/Pedido consumidor VK2: o ponto de definição da temperatura de ida definido é ativado através dos terminais de ligação (p. ex., uma função de ventilação/aquecimento para unidades de cortina de porta).

**Importante**

O ponto de definição é definido sob o prog. n.º 1859/1909.

- Libertar fonte aquec piscina: a ativação ativa o aquecimento da piscina pela fonte de calor.
- Descarga excesso calor: a dissipação de calor em excesso permite, por exemplo, que uma fonte externa force os consumidores (circuito de aquecimento, acumulador AQS, bomba Hx) a extraírem o calor em excesso com um sinal. Para cada consumidor, é possível definir o parâmetro de descarga de temperatura em excesso para determinar se o sinal forçado é, ou não, tido em consideração e deverá, consequentemente, participar na dissipação de calor.
- Libertar piscina solar: esta função permite que o aquecedor solar da piscina seja habilitado externamente (p. ex., através de um interruptor manual) ou que a prioridade de carregamento solar seja especificada em comparação com o armazenamento.
- Nível operativo AQS/Nível operativo CAqC1/Nível operativo CAqC2/ Nível operativo CAqC3: o nível de funcionamento pode ser definido através do contacto, em vez do programa horário interno (programa horário externo)
- Termostato ambiente CAqC1 para Termostato ambiente CAqC3: com a entrada, pode ser gerado um pedido do termóstato ambiente para o circuito de aquecimento definido.

**Importante**

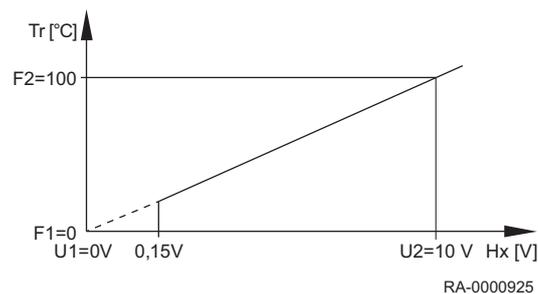
A diminuição rápida deve ser desligada para os circuitos de aquecimento correspondentes.

- Termostato AQS: ligação do termóstato de AQS.
- Medição impulsos: ao consultar a entrada, o impulso de baixa frequência, p. ex., para medição da ida, é registado.
- Verific sinal registo fumos: feedback através da entrada H1 no caso de controlo do registo de fumos ativado.
- Iniciar prevenção: com esta entrada, pode evitar-se um arranque do queimador. A caldeira também permanece bloqueada para todas as restantes funções de proteção.
- Pedido consumidor VK1 10V/Pedido consumidor VK2 10V: a carga externa do nó da aplicação x recebe um sinal de tensão (CC 0...10 V) como pedido de aquecimento. A curva linear é definida através de dois pontos fixos (valor de tensão 1/ valor de funcionamento 1 e valor de tensão 2 / valor de funcionamento 2 (aplica-se apenas a H1)).
- Potênc pré-selecc 10V: o gerador recebe um sinal de tensão (CC 0...10 V) como pedido de potência. A curva linear é definida através de dois pontos fixos (valor de tensão 1/ valor de funcionamento 1 e valor de tensão 2 / valor de funcionamento 2 (aplica-se apenas a H1)).
- Medição temp 10V: o controlador recebe um sinal de tensão (0 - 10 V CC) como sinal para a temperatura medida. A temperatura correspondente é calculada através da curva linear, definida através de dois pontos fixos (valor de tensão 1 / valor de funcionamento 1 e valor de tensão 2 / valor de funcionamento 2).
- Medição caudal Hz: é possível ligar aqui uma sonda de ida, que indica o caudal volúmico através de uma frequência. O sinal de frequência medido é convertido num sinal de caudal utilizando uma função de curva parametrizável. Este sinal de caudal pode ser atribuído ao caudal de água sanitária ou ao caudal da caldeira. Se a medição do caudal for parametrizada tanto para o caudal da caldeira, como para o caudal de água sanitária, é gerado um código de falha "152 Falha de parametrização" tendo a prevenção do arranque como resposta à falha.

■ **Contacto tipo H1 (5951) Contacto tipo H4 (5971) e Contacto tipo H5 (5978)**

Com esta função, os contactos podem ser definidos como contacto em repouso (contacto fechado, tem de ser aberto para ativar a função) ou contacto de trabalho (contacto aberto, tem de ser fechado para ativar a função).

Fig.54 Valor_tensão/Valor_função



■ **Valor tensão 1 H1 (5953), Valor tensão 2 H1 (5955) , Valor função 1 H1 (5954) e Valor função 2 H1 (5956)**

A curva da sonda linear é definida através de dois pontos fixos. A definição é feita com dois pares de parâmetros para **Funktionswert e Spannungswert** (F1 / U1 e F2 / U2).

O valor de função é especificado para um fator de 10, ou seja, se precisar de 100°C, deve seleccionar "1000".

Exemplo: Pedido consumidor VK1 10V

0 V = 0 °C

10 V = 100 °C

Tr	Temperatura de referência
Hx	Valor de entrada para Hx
U1	Valor de entrada 1
F1	Valor de funcionamento 1
U2	Valor de entrada 2
F2	Valor de funcionamento 2

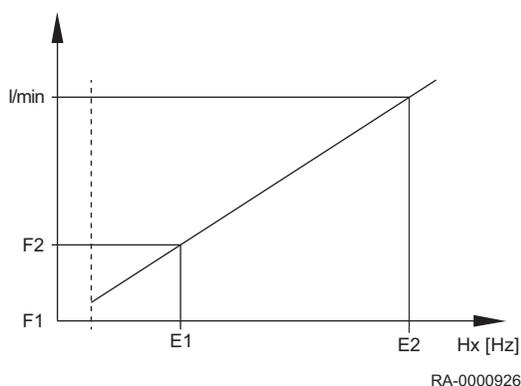
O controlador recebe um sinal de tensão (0...10 V CC) como sinal para o pedido do consumidor. O valor alvo correspondente é calculado através da curva linear, definida através de dois pontos fixos (valor de entrada 1 = 0 V / valor de funcionamento 1 = 0 e valor de entrada 2 = 10 V / valor de funcionamento 2 = 1000). Se o sinal de entrada não alcançar o valor limite de 0,15 V, o pedido de aquecimento torna-se inválido e, por isso, ineficaz.

■ **Valor frequência 1 H4 (5973), Valor função 1 H4 (5974), Valor frequência 2 H4 (5975) e Valor função 2 H4 (5976)**

l/min	Caudal em litros/minuto
Hx	Valor de entrada para Hx
E1	Valor de entrada 1 [Hz]
F1	Valor de funcionamento 1
E2	Valor de entrada 2 [Hz]
F2	Valor de funcionamento 2

A curva da sonda linear é definida através de dois pontos fixos. A definição é feita com dois pares de parâmetros para **valor de funcionamento e valor de frequência**. Um valor de frequência é usado em vez dos valores de tensão ao definir Medição caudal Hz. O controlador recebe um sinal para o caudal medido. O caudal correspondente é calculado através da curva linear, definida através de dois pontos fixos (valor de entrada 1 / valor de funcionamento 1 e valor de entrada 2 / valor de funcionamento 2).

Fig.55 Exemplo de duas curvas da sonda diferentes



■ **Saída função P1 (6085)**

É possível emitir um sinal de velocidade na saída P1 para as seguintes bombas:

Nenhum | Bomba caldeira Q1 | Bomba AQS Q3 | Bomba circ interm AQS Q33 | Bomba circuito CAqC1 Q2 | Bomba circuit CAqC2 Q6 | Bomba circuit CAqC3 Q20 | Bomba colector Q5 | Bomba permut ext solar K9 | Bomba dep inércia solar K8 | Bomba solar piscina K18

■ **Saída sinal lógico P1 (6086)**

A saída PWM P1 pode ser invertida com a saída lógica de sinal P1.

■ **Tipo sonda colector (6097)**

Seleção de tipos de sondas usadas para a medição da temperatura do coletor.

■ **Reajuste sonda colector (6098)**

Definição de um valor de correção para a sonda do coletor 1.

■ **Reajuste sonda exterior (6100)**

Definição de um valor de correção para a sonda exterior.

■ Constante tempo edifício (6110)

O valor aqui definido influencia a velocidade de reação do ponto de definição de ida no caso de temperaturas exteriores variáveis, como função do projeto do edifício.

Exemplo de valores (consulte também Redução acelerada):

- 40 para edifícios com paredes grossas ou isolamento exterior.
- 20 para edifícios com projeto de construção normal.
- 10 para edifícios com projeto de construção leve.

■ Ajuste compensação central (6117)

O cabo do ponto de definição central monitoriza o ponto de definição do gerador de calor em relação à temperatura de ida central requerida. Com esta definição, o corretor máximo é limitado, mesmo que seja necessária uma maior adaptação.

■ Inst protecção anti-gelo (6120)

A bomba do circuito de aquecimento é ativada sem um pedido de calor em função da temperatura exterior. Se a temperatura exterior alcançar o valor limite inferior de -4°C , a bomba do circuito de aquecimento é ativada. A bomba é ativada durante 10 minutos a cada 6 horas se a temperatura exterior se encontrar entre -5°C e $+1,5^{\circ}\text{C}$. Quando se alcança o valor limite superior de $1,5^{\circ}\text{C}$, a bomba desliga-se.

■ Pressão água mín (6181)

A mensagem de manutenção é indicada a partir desta pressão da água definida. A potência da caldeira é reduzida em 20% para proteger a caldeira. A mensagem só é reinicializada quando a pressão definida tiver sido excedida por 0,2 bar.

■ Guarda sondas (6200)

Os modos das sondas podem ser guardados sob o prog. n.º 6200. A gravação é feita automaticamente; no entanto, após uma mudança do sistema de aquecimento (remoção de uma sonda), o estado tem de ser novamente guardado nos terminais das sondas.

■ Rearm parâmetr por defeito (6205)

A definição de fábrica do regulador é gravada no regulador.



Cuidado

Os parâmetros do regulador são substituídos. As definições de fábrica são guardadas no regulador.

- Ativação do prog. n.º 6205:
O regulador é reiniciado com a **definição de fábrica**.

■ Verif exist fonte calor 1 (6212), Verif exist fonte calor 2 (6213), Verif exist acum (6215) e Verif exist CACs (6217)

O dispositivo padrão gera um número de verificação para identificar o esquema do sistema; este inclui os números indicados na tabela abaixo.

Tab.17 Verificar n.º acumulador (prog. n.º 6215)

Acumulador de água sanitária		
Sem acumulador de reserva	0	Sem acumulador de AQS
Acumulador de reserva	1	Aquecedor de imersão
Acumulador de reserva, válvula de corte da geração de calor	4	Bomba primária
Acumulador de reserva, ligação solar, válvula de corte da fonte	5	Bomba de carregamento, ligação solar
	13	Válvula de desvio
	16	Controlador primário, sem permutador de calor
	17	Controlador primário, 1 permutador de calor

Tab.18 Verificar n.º circuito de aquecimento (prog. n.º 6217)

Circuito de aquecimento 3		Circuito de aquecimento 2		Circuito de aquecimento 1	
0	Sem circuito de aquecimento	00	Sem circuito de aquecimento	00	Sem circuito de aquecimento
1	Circulação de AQS através da bomba do circuito da caldeira	01	Circulação de AQS através da bomba do circuito da caldeira	01	Circulação de AQS através da bomba do circuito da caldeira
2	Bomba do circuito de aquecimento	02	Bomba do circuito de aquecimento	02	Bomba do circuito de aquecimento
3	Bomba do circuito de aquecimento, misturador	03	Bomba do circuito de aquecimento, misturador	03	Bomba do circuito de aquecimento, misturador

■ Software versão (6220)

Apresentação da versão atual do software.

■ Info 1 OEM(6230), Info 2 OEM (6231), Info 3 OEM (6258), Info 4 OEM (6259) e Núm OEM ajuste parâm (6236)

Estes parâmetros são locais de armazenamento EEPROM que podem conter informações do OEM.

9.2.18 Sistema LPB

■ Endereço dispositivo (6600) eEndereço segmento (6601)

O endereço LPB do controlador, de dois elementos, é composto pelo número de segmento de 2 dígitos e o número de dispositivo de 2 dígitos.

■ Função alimentação BUS (6604)

- Desligado : O controlador não constitui uma fonte de alimentação do bus.
- Automaticamente : A alimentação do bus é ligada e desligada pelo controlador de acordo com a necessidade de energia do sistema bus.

■ Estado alimentação BUS (6605)

- Desligado : de momento, a alimentação de tensão do sistema bus pelo controlador está inativa.
- Ligado : de momento, a alimentação de tensão do sistema bus pelo controlador está ativa.

■ Mostra msg sistema (6610)

Esta definição permite que as mensagens do sistema que são transmitidas via LPB sejam suprimidas nos elementos de funcionamento ligados.

■ Mensagem do sistema para relé de alarme (6611)

- Não : Saída alarme K10 não se ativa se for reportada uma falha do sistema.
- Sim : Saída alarme K10 ativa-se se for reportada uma falha do sistema.

■ Atraso alarme (6612)

A transmissão do alarme ao módulo BM pode ser retardado no dispositivo básico por um valor de tempo ajustável. Isto permite a prevenção do envio de mensagens desnecessárias para uma empresa de serviços causadas por avarias que apenas ocorrem brevemente (p. ex., consulta do monitor da temperatura, erros de comunicação). No entanto, há que ter em atenção que avarias que ocorram brevemente e voltem rapidamente a ocorrer também são filtradas por esta função.

■ Funções alteração acção (6620)

Se a definição Central for ativada sob o prog. n.º 6221 e 6223, respetivamente, é possível definir a ação para esta definição. São possíveis as seguintes definições:

- Segmento : a mudança é realizada para todos os controladores no mesmo segmento.

- Sistema : a mudança é realizada para todos os controladores em todo o sistema (ou seja, em todos os segmentos). O controlador tem de estar localizado no segmento 0!

■ Alteração regime Verão (6621)

- Localmente: o circuito de aquecimento local é ligado e desligado, em função do prog. n.º 730, 1030 ou 1330.
- Centralizado: consoante as definições efetuadas no prog. n.º 6620, são ligados e desligados os circuitos de aquecimento nesta secção ou todos os circuitos de aquecimento em todo o sistema.

■ Alteração modo funcionament (6623)

- Localmente : o circuito de aquecimento local é ligado e desligado.
- Centralizado : consoante as definições efetuadas no prog. n.º 6620, são ligados e desligados os circuitos de aquecimento nesta secção ou todos os circuitos de aquecimento em todo o sistema.

■ Bloq geraç manual calor (6624)

- Localmente : o gerador local está bloqueado.
- Segmento : todos os geradores na cascata estão bloqueados.

■ Atribuição AQS (6625)

A atribuição de água quente sanitária estipula a partir de que circuitos de aquecimento / circuito de arrefecimento deve ser tido em consideração o modo de funcionamento para o controlador do carregamento de água quente sanitária (apresentando o carregamento, funcionamento da bomba circuladora, função de férias).

- Circs AqC locais: o carregamento de água quente sanitária só tem em consideração os circuitos de aquecimento / circuito de arrefecimento separados dentro do controlador.
- Todos circ AqCs segmento: o carregamento de água quente sanitária tem em consideração os circuitos de aquecimento / circuito de arrefecimento para o controlador no mesmo segmento.
- Todos circ AqCs sistema: o carregamento de água quente sanitária tem em consideração os circuitos de aquecimento / circuito de arrefecimento para todos os controladores no sistema.



Importante

Para todas as definições, os controladores que se encontram no estado de férias também são tidos em consideração para a preparação de AQS.

■ Atenç lim OT font ext (6632)

Geradores adicionais ligados através da unidade LBP podem ser bloqueados ou desbloqueados de acordo com o seu próprio parâmetro com base na temperatura exterior (p. ex., bomba de calor ar/água). Este estado é distribuído através da unidade LPB. Assim, a unidade principal sabe, através de uma cascata, se um gerador adicional (secundário) está, ou não, disponível de acordo com os seus próprios limites de aplicação (temperatura exterior), podendo, então, ligá-lo em conformidade.

- Não : Os limites de temperatura exterior do gerador externo foram infringidos.
- Sim : Os limites de temperatura exterior do gerador externo foram respeitados.

■ Modo relógio (6640)

Esta definição determina o efeito do tempo do sistema na definição de tempo do controlador. São possíveis as seguintes definições:

- Autónomo : o tempo pode ser ajustado no controlador. O tempo do controlador não é adaptado ao tempo do sistema.
- Escravo sem ajuste remoto : o tempo não pode ser ajustado no controlador. O tempo do controlador é constantemente sincronizado com o tempo do sistema.

- Escravo com ajuste remoto : o tempo pode ser ajustado no controlador. O tempo do sistema é sincronizado simultaneamente à adoção da alteração pela unidade principal. O tempo do controlador é, então, continuamente adaptado ao tempo do sistema.
- Mestre : o tempo pode ser ajustado no controlador. O tempo do controlador é predefinido para o sistema. O tempo do sistema é adaptado.

■ Fonte temperatura exterior (6650)

No sistema LPB, só é necessária uma única sonda da temperatura exterior. Ela emite o sinal aos controladores sem sonda através do sistema LPB. O primeiro valor no ecrã é o número da secção; o segundo é o número do aparelho.

9.2.19 Modbus

■ Generalidades

A interface Modbus pode ser usada para a ligação ao sistema de controlo ou à unidade de funcionamento, para a leitura de valores de processos e de funcionamento.



Ver

Poderá encontrar mais informações nas *Instruções adicionais* relativas à interface Modbus.

9.2.20 Falha

■ Mensagem (6700)

Um erro atualmente existente no sistema é apresentado aqui, sob a forma de um código de erro.

■ Mostra cód diagnóst SW (6705)

Em caso de falha, o ecrã de falha está sempre ligado. Adicionalmente, o código de diagnóstico é apresentado no ecrã.

■ Posiç bloq fase contr queim (6706)

Fase durante a qual ocorreu a anomalia que levou à falha.

■ Rearme alarme relé (6710)

Um relé de saída QX, programado como relé de alarme, pode ser reinicializado através desta definição.

■ Alarme temp caudal 1 (6740), Alarme temp caudal 2 (6741), Alarme 3 temp impulsão (6742), Alarme temp caldeira (6743) , Alarme carga AQS (6745)

Definição do tempo após o qual será ativada uma mensagem de falha em caso de desvio persistente dos valores nominais e atuais da temperatura.

■ Histórico de erros / códigos de erro (6800-6995)

As últimas 20 mensagens de erro com códigos de erro e hora da ocorrência são guardadas na memória de erros.

9.2.21 Manutenção / funcionamento especial

■ Horas intervalo queimador (7040)

Definição do intervalo para manutenção do queimador.

■ Horas queim após manut (7041)

Horas de funcionamento do queimador desde a última manutenção.



Importante

As horas de funcionamento do queimador só são contadas se a mensagem de manutenção tiver sido ativada.

■ Intervalo arranque queim (7042)

Definição do intervalo de arranques do queimador para manutenção.

■ Arranques queim após manut (7043)

Arranques do queimador desde a última manutenção.



Importante

Os arranques do queimador só são contados se a mensagem de manutenção tiver sido ativada.

■ Intervalo manut (7044)

Definição do intervalo de manutenção em meses.

■ Tempo após manut (7045)

Tempo decorrido desde o último intervalo de manutenção.



Importante

O tempo só é contado se a mensagem de manutenção tiver sido ativada.

■ Corrente ionizaç veloc vent (7050)

Limite de velocidade a partir do qual deve ser definido o alarme de manutenção da corrente de ionização (prog. n.º 7051), se estiver ativa a monitorização da corrente de ionização e, conseqüentemente, o aumento da velocidade com base numa corrente de ionização demasiado baixa.

■ Mensag corrente ionização (7051)

Função para apresentação e reinicialização da mensagem de manutenção da corrente de ionização do queimador. A mensagem de manutenção só pode ser reinicializada se o motivo de manutenção tiver sido eliminado.

■ Função limpeza chaminé (7130)

A função de análise de combustão é ligada ou desligada sob este n.º de prog.



Importante

A função é desligada através da definição **Desligado** ou automaticamente, caso seja alcançada a temperatura máxima da caldeira.

Também pode ser ativada diretamente através do botão de análise de combustão.

■ Controlo manual (7140)

Ativação do controlo manual. Se a função de controlo manual estiver ativa, a caldeira é controlada de acordo com o ponto de definição do controlo manual. Todas as bombas são ligadas. Um pedido adicional será ignorado!

■ Funç paragem controlador (7143)

Se a função de paragem do controlador estiver ativa, a potência do queimador estabelecida no ponto de definição de paragem do controlador é diretamente solicitada pelo dispositivo.

■ Ajuste paragem controlad (7145)

Com a função de paragem do controlador ativa, a potência aqui definida é solicitada pelo dispositivo.

■ Extração forçada de calor para AQS (7165)

Este parâmetro é usado para definir que o bombeamento de calor para o circuito de água quente sanitária tem prioridade quando está ativa a função de análise de combustão.

- Desligado: bombeamento forçado do calor para os circuitos de aquecimento.

- Ligado: quando a função de análise de combustão está ativa, o calor é bombeado prioritariamente para o circuito de água quente sanitária.

■ Assistente comissionamento (7167)

O assistente de colocação em serviço permite uma configuração orientada do controlo (configuração do sistema, funções, definições do sistema, etc.).

■ Telefone Assist Téc (7170)

Aqui, é possível introduzir o número de telefone do serviço de assistência ao cliente pretendido.

■ Guardar memór ext parâm (7250)

Através do parâmetro Guardar memór ext parâm, pode seleccionar-se o conjunto de dados (número do conjunto de dados na pen) que deverá ser escrito ou lido.

Se estiver seleccionado um conjunto de dados, o seu nome é apresentado no fundo. Para pens de cópia de segurança, o nome do conjunto de dados é apresentado no formato BUYMMDDHHMM (BU para "backup" e a data da cópia de segurança: ano, mês, dia, horas, minutos). Logo que o número do conjunto de dados esteja seleccionado, é apresentado o texto da descrição do conjunto de dados.

■ Comando memór ext parâm (7252)

- Sem operação: este é o estado básico. Enquanto nenhuma operação estiver ativa na pen, este comando é apresentado.
- Leitura da memória externa: começa a ler os dados da pen. Esta operação só é possível com pens de LEITURA. Os dados do conjunto de dados definido são copiados para o controlo LMS. Primeiro, é realizada uma verificação da possibilidade de importação do conjunto de dados. Se o conjunto de dados for incompatível, não pode ser importado. O ecrã reinicializa-se para Sem operação e apresenta uma mensagem de erro. O texto Leitura da memória externa mantém-se até que a operação esteja concluída ou ocorra um erro. Logo que se inicia a transmissão de dados, o controlo LMS muda para uma posição de parametrização. Logo que os parâmetros estão transferidos, o controlo LMS tem de ser desbloqueado depois de a transmissão terminar. É apresentada a falha de parametrização 183.
- Guardar na memór ext: começa a escrever os dados do controlo LMS na pen. Esta operação só é possível com pens de ESCRITA. Os dados são escritos no conjunto de dados previamente definido. Antes de a escrita de dados se iniciar, verifica-se se a pen tem capacidade suficiente para os dados e se o respetivo número de cliente está correto. O texto Guardar na memór ext mantém-se até que a operação esteja concluída ou ocorra uma falha.

■ Progresso memór ext parâm (7253)

O progresso da leitura ou escrita é apresentado como percentagem. Se não estiver ativa nenhuma operação ou ocorrer uma falha, é apresentado 0%.

O estado da pen é apresentado abaixo:

- Sem memória ext: o controlo LMS não detetou uma pen (a pen pode não estar inserida).
- Memór ext pronta: condição básica, é detetada uma pen, nenhuma ação ativa, nenhum erro presente.
- Guardar na memór ext: são copiados dados (cópia de segurança) do controlo LMS para a pen.
- Leitura da memória externa: são transferidos dados da pen para o controlo LMS.
- Erro escrita: ocorreu um erro ao copiar os dados do controlo LMS para a pen. O funcionamento foi abortado.
- Erro leitura: ocorreu um erro ao copiar os dados da pen para o controlo LMS. O funcionamento foi abortado. O controlo LMS está bloqueado. Mudança de estado para bloqueio de leitura.

- Fixaç dados incompatíveis: os dados não correspondem ao controlo LMS. As condições de compatibilidade não estão cumpridas. Não é possível importar o conjunto de dados.
- Tipo memória ext errado: o tipo de pen não corresponde à ação selecionada. P. ex., não é possível ler de uma pen de escrita ou escrever numa pen de leitura.
- Erro formato memória ext: número de cliente incorreto na pen ou o formato de dados na pen é desconhecido e não pode ser avaliado pelo controlo LMS.
- Verifica dados: ocorreu um problema durante a transmissão de um conjunto de dados da pen para o controlo LMS, mas tal não levou a uma interrupção.
- Fixaç dados desautoriz: o conjunto de dados não pode ser transferido para o controlo LMS (protegido contra leitura).

9.2.22 Configuração de módulos de extensão

■ Função extensão mód 1 (7300), Função extensão mód 2 (7375) e Função extensão mód 3 (7450)

Quando se seleciona uma função, as entradas e saídas são ocupadas no módulo de extensão com as funções de acordo com a tabela seguinte:

Terminal de ligação no módulo	QX21	QX22	QX23	BX21	BX22	H2/H21	H22
Multifuncional	*	*	*	*	*	*	*
Circuito AqC 1	Y1	Y2	Q2	B1	*	*	*
Circuito AqC2	Y5	Y6	Q6	B12	*	*	*
Circuito AqC3	Y11	Y12	Q20	B14	*	*	*
AQS solar	*	*	Q5	B6	B31	*	*
Contr primário/ bomba sist	Y19	Y20	Q14	B15	*	*	*

* De seleção livre em QX.../ BX...
AVS75.390 = H2; AVS75.370 = H21

Tab.19 Legenda

Q2	1. ^a bomba do circuito de aquecimento
Q5	Bomba do coletor
Q6	2. ^a bomba do circuito de aquecimento
Q14	Bomba do sistema
Q20	Bomba do circuito de aquecimento CAq3
Y1	1. ^o misturador do circuito de aquecimento ABERTO
Y2	1. ^o misturador do circuito de aquecimento FECHADO
Y5	2. ^o misturador do circuito de aquecimento ABERTO
Y6	2. ^o misturador do circuito de aquecimento FECHADO
Y11	3. ^o misturador do circuito de aquecimento ABERTO
Y12	3. ^o misturador do circuito de aquecimento FECHADO
Y19	Misturador do controlo primário ABERTO
Y20	Misturador do controlo primário FECHADO
B1	Sonda de ida CAq1
B6	Sonda do coletor
B12	Sonda de ida CAq2
B14	Sonda de ida CAq3
B15	Controlo primário da sonda de ida

■ Saída relé QX21 módulo 1 (7301), Saída relé QX22 módulo 1 (7302), Saída relé QX23 módulo 1 (7303), Saída relé QX21 módulo 2 (7376), Saída relé QX22 módulo 2 (7377), Saída relé

QX23 módulo 2 (7378), Saída relé QX21 módulo 3 (7451), Saída relé QX22 módulo 3 (7452) e Saída relé QX23 módulo 3 (7453)

- Nenhum: saídas de relé desativadas.
- Bomba circuladora Bomba circuladora Q4: a bomba ligada serve de bomba circuladora de AQS (consulte o programa número 1660).
- Resist eléctr AQS K6: com o aquecedor de imersão ligado, é possível carregar AQS de acordo com a linha "Aquecedor de imersão" no menu "Armazenamento de AQS".

i Importante

O modo de funcionamento é definido sob o prog. n.º 5060.

- Bomba colector Q5: ligação de uma bomba circuladora no caso de utilização de coletor solar.
- Bomba circ cons VK1 Q15/Bomba circ cons VK2 Q18: ligação de uma bomba na entrada Q15/18 para um consumidor adicional, solicitado através de uma entrada Hx.
- Bomba caldeira Q1: a bomba ligada é usada para recirculação da água da caldeira.
- Saída alarme K10: em caso de falha, tal será sinalizado pelo relé de alarme. O contacto é fechado de acordo com a temporização seleccionada sob o prog. n.º 6612. Se não existir nenhuma mensagem de falha, o contacto abre-se sem retardamento.

i Importante

O relé de alarme pode ser reinicializado sem que a falha tenha sido solucionada (consulte o prog. n.º 6710). O relé de alarme também pode ser fechado temporariamente devido a uma mensagem que, por exemplo, leve a uma reinicialização.

- Bomba circuit CAqC3 Q20: ativação do circuito de aquecimento da bomba CAq3.
- Bomba sistema Q14: ligação de uma bomba de alimentação.
- Válv corte gerador calor Y4: ligação de uma válvula de comutação para desacoplamento hidráulico do gerador de calor em relação aos restantes elementos do sistema de aquecimento.
- Bomba cald comb sólido Q10: ligação de uma bomba circuladora para o circuito da caldeira, para a ligação de uma caldeira de combustível sólido.
- Progr horário 5 K13: o relé será controlado pelo programa horário 5, de acordo com as definições.
- Válv retorno acumul Y15: esta válvula tem de ser configurada para aumento/redução da temperatura de retorno ou carregamento parcial do acumulador de reserva.
- Bomba permut ext solar K9: aqui, o permutador exterior da bomba solar K9 tem de estar definido para a permuta de calor exterior.
- Elem ctrl dep inérc solar K8: se forem ligados vários permutadores, o acumulador de reserva tem de ser definido na respetiva saída de relé e o tipo de unidade de regulação solar tem de ser definido sob o prog. n.º 5840
- Elem ctrl solar piscina K18: se forem ligados vários permutadores, a piscina tem de ser definida na respetiva saída de relé e o tipo de unidade de regulação solar tem de ser definido sob o prog. n.º 5840.
- Bomb piscina Q19: ligação de uma bomba para piscina na entrada Q19.
- Bomba cascata Q25: bomba da caldeira comum para todas as caldeiras numa cascata.
- Bomba transf acumul Q11: o armazenamento de água potável pode ser carregado a partir do armazenamento de reserva, se estiver suficientemente quente. Esta transferência é conseguida através da bomba de transferência Q11.
- Bomba misturad AQS Q35: bomba separada para circulação do armazenamento com a função anti-legionella ativa.
- Bomba circ interm AQS Q33: bomba de carregamento para cilindro de AQS com permutador de calor externo.
- Pedido aquec K27: logo que exista um pedido de aquecimento no sistema, a saída K27 será ativada.

- Bomba circuito CAqC1 Q2/Bomba circuit CAqC2 Q6: o relé é usado para acionar a bomba do circuito de aquecimento Q2/Q6.
- Actuador AQS Q3: consoante o sistema hidráulico, está ligada uma bomba de carregamento de AQS ou uma válvula de desvio.
- Estado saída K35: a saída de estado é operada quando existe um comando do controlador para o controlo do queimador. Se existir uma perturbação que impeça o funcionamento do controlo do queimador, a saída de estado é desligada.
- Informaç estado K36: a saída é definida com o queimador em funcionamento.
- Ventilador K38 desligad: esta saída serve para desligar o ventilador. A saída é ativada quando o ventilador é necessário; caso contrário, não é ativada. O ventilador deve ser desligado o mais frequentemente possível, para minimizar o consumo de energia total do sistema.

■ **Entrada sonda BX21 mód 1 (7307), Entrada sonda BX22 mód 1 (7308), Entrada sonda BX21 mód 2 (7382), Entrada sonda BX22 mód 2 (7383), Entrada sonda BX21 mód 3 (7457) e Entrada sonda BX22 mód 3 (7458)**

Funções adicionais às funções básicas são possíveis através da configuração das entradas das sondas.

- Nenhum: entradas das sondas desativadas.
- Sonda AQS B31: sonda inferior de água sanitária, usada para o carregamento total da função anti-legionella.
- Sonda colector B6: primeira sonda do coletor solar num campo de coletores.
- Sonda circulaç AQS B39: sonda para o retorno da circulação de AQS.
- Sonda dep inércia B4: sonda superior do acumulador de reserva.
- Sonda dep inércia B41: sonda inferior do acumulador de reserva.
- Sonda caudal comum B10: sonda de ida partilhada para cascatas de caldeiras ou sondas da garrafa de equilíbrio.
- Sonda cald comb sólíd B22: sonda para a aquisição da temperatura de uma caldeira de combustível sólido.
- Sonda carga AQS B36: sonda AQS para sistemas de carregamento de AQS.
- Sonda dep inércia B42: sonda central do acumulador de reserva.
- Sonda retorno comum B73: sonda do retorno para a função de desvio do retorno.
- Sonda retorno cascata B70: sonda de retorno comum para cascatas de caldeiras.
- Sonda piscina B13: sonda para a medição da temperatura da piscina.
- Sonda impuls solar B63: esta sonda é necessária para a medição do rendimento solar.
- Sonda retorno solar B64: esta sonda é necessária para a medição do rendimento solar.

■ **Entrada função H2/H21 mód 1 (7321) , Entrada função H2/H21 mód 2 (7396) e Entrada função H2/H21 mód 3 (7471)**

- Nenhum: sem função.
- Alter modo func CAqCs+AQS: mudança dos modos de funcionamento dos circuitos de aquecimento para funcionamento reduzido ou de proteção (programas n.º 900, 1200, 1500) e bloqueio do carregamento de água quente sanitária em caso de contacto fechado em H2/H21.
- Altera modo func AQS: bloqueio do carregamento de água quente sanitária em caso de contacto fechado em H2/H21.
- Comut modo func CAqCs: mudança do modo de funcionamento dos circuitos de aquecimento para funcionamento de proteção ou reduzido.



Importante

O bloqueio do carregamento de água quente sanitária só é possível sob a definição **Alter modo func CAqCs+AQS**.

- Bloqueio geração calor: o gerador de calor é bloqueado pelo terminal de ligação H2/H21. Todos os pedidos de temperatura para os circuitos de aquecimento e AQS são ignorados. A função de proteção contra o gelo da caldeira mantém-se.

**Importante**

A função de análise de combustão pode ser aplicada apesar do bloqueio da geração de calor.

- Mensag erro/alarme: fechar as entradas Hx resulta numa mensagem de falha interna da unidade de controlo, que também será sinalizada através de uma saída de relé programada como saída de alarme ou no sistema de gestão remoto.
- Pedido consumidor VK1/Pedido consumidor VK2: o ponto de definição da temperatura de ida definido é ativado através dos terminais de ligação (p. ex., uma função de ventilação/aquecimento para unidades de cortina de porta).

**Importante**

O ponto de definição tem de ser definido sob o prog. n.º 1859/1909/1959.

- Libertar fonte aquec piscina: fechar a entrada Hx (p. ex., interruptor manual) ativa o aquecedor da piscina. O aquecimento é realizado através do 'aquecimento do gerador de calor'.
- Descarga excesso calor: uma dissipação de calor em excesso ativa permite, por exemplo, que uma fonte externa force os consumidores (circuito de aquecimento, acumulador AQS, bomba do circuito de aquecimento) a extraírem o calor em excesso usando um sinal.
- Libertar piscina solar: esta função permite que o aquecedor solar da piscina seja habilitado externamente (p. ex., através de um interruptor manual) ou que a prioridade de carregamento solar seja especificada em comparação com o armazenamento.
- Nível de funcionamento AQS/CAq: o nível de funcionamento pode ser definido através do contacto, em vez do programa horário interno (programa horário externo).
- Termóstato ambiente CAq: com a entrada, pode ser gerado um pedido do termóstato ambiente para o circuito de aquecimento definido.

**Importante**

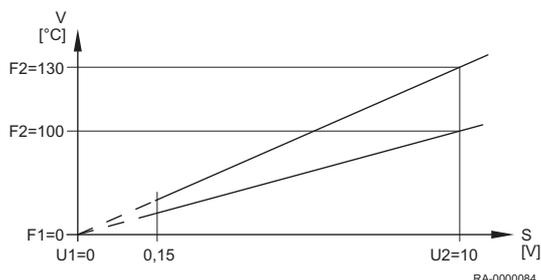
A diminuição rápida deve ser desligada para os circuitos de aquecimento correspondentes.

- Termostato AQS: ligação do termóstato de AQS.
- Termostato limitad CAqC: se o módulo de extensão for usado para o circuito de aquecimento, é possível integrar um monitor da temperatura exterior na entrada (p. ex., para pavimento radiante).
- Iniciar prevenção: com esta entrada, pode evitar-se um arranque do queimador.
- Pedido consumidor VK1 10V/Pedido consumidor VK2 10V: a carga externa do nó da aplicação x recebe um sinal de tensão (CC 0-10 V) como pedido de aquecimento. A curva linear é definida através de dois pontos fixos (valor de entrada 1 / valor de funcionamento 1 e valor de entrada 2 / valor de funcionamento 2).

■ **Tipo contacto H2/H21 mód 1 (7322), Tipo contacto H2/H21 mód 2 (7397) e Tipo contacto H2/H21 mód 3 (7472)**

Com esta função, o contacto pode ser definido como um contacto normalmente fechado (contacto fechado, tem de ser aberto para ativar a função) ou como contacto normalmente aberto (contacto aberto, tem de ser fechado para ativar a função).

Fig.56 Exemplo de pedido de aquecimento 10 V



■ Valores de entrada e funcionamento (7324-7327), (7399-7402) e (7474-7477)

- F1 Valor de funcionamento 1
- F2 Valor de funcionamento 2
- S Tensão para Hx
- U1 Valor de entrada 1
- U2 Valor de entrada 2
- V Ponto de definição da temperatura de ida

A curva da sonda linear é definida através de dois pontos fixos. A definição é feita com dois pares de parâmetros para **valor de funcionamento** e **valor de entrada** (F1/U1 e F2/U2).

■ Entrada função EX21 mód 1 (7342) , Entrada função EX21 mód 2 (7417) e Entrada função EX21 mód 3 (7492)

- Nenhum: sem função.
- Termostato limitad CAqC: se o módulo de extensão for usado para o circuito de aquecimento, é possível instalar um monitor da temperatura exterior na entrada EX21 (p. ex., para pavimento radiante). Se o monitor da temperatura for ativado: - O misturador é fechado e a bomba é desligada - É emitida uma mensagem de falha (monitor da temperatura HKx) - É gerado o estado "Monitor ativado". Se a função do módulo de expansão for definida no circuito de aquecimento 1-3 e a função da entrada EX21 para o mesmo módulo for definida no monitor da temperatura (HK), o estado na entrada EX21 é tido em consideração internamente para controlar as saídas de relé (bomba e misturador abertos/fechados).

■ Saída função UX21 mód 1 (7348), Saída função UX22 mód 1 (7355), Saída função UX21 mód 2 (7423) e Saída função UX22 mód 2 (7430), Saída função UX21 mód 3 (7498) e Saída função UX22 mód 3 (7505)

- Nenhum: sem função.
- Bomba caldeira Q1: a bomba ligada é usada para recirculação da água da caldeira.
- Bomba AQS Q3: atuador para acumulador AQS.
- Bomba circ interm AQS Q33: acionamento de uma bomba de carga para armazenamento de água quente sanitária com permutador de calor externo.
- Bomba circuito CAqC1 Q2/Bomba circuit CAqC2 Q6/Bomba circuit CAqC3 Q20: ativação dos circuitos de aquecimento da bomba CAq1-CAq3.
- Bomba colector Q5: acionamento de uma bomba circuladora no caso de utilização de um coletor solar.
- Bomba permut ext solar K9: a bomba do circuito solar para o permutador de calor externo K9 tem de ser definida aqui.
- Bomba dep inércia solar K8: se forem ligados vários permutadores, o acumulador de reserva tem de ser definido na respetiva saída de relé e o tipo de unidade de regulação solar tem de ser definido sob o prog. n.º 5840.
- Bomba solar piscina K18: se forem ligados vários permutadores, a piscina tem de ser definida na respetiva saída e o tipo de unidade de regulação solar tem de ser definido sob o prog. n.º 5840.

■ Saída sinal lógico UX21 mód 1 (7349), Saída sinal lógico UX22 mód 1 (7356), Saída sinal lógico UX21 mód 2 (7424), Saída sinal lógico UX22 mód 2 (7431), Saída sinal lógico UX21 mód 3 (7499), Saída sinal lógico UX22 mód 3 (7506)

A saída UX21/22 pode ser invertida se o sinal de saída estiver configurado como PWM. Isto significa que as bombas de velocidade variável também podem ser acionadas utilizando a lógica de sinal invertido

- Saída sinal UX21 mód 1 (7350), Saída sinal lógico UX22 mód 1 (7357), Saída sinal UX21 mód 2 (7425) e Saída sinal UX22 mód 2 (7432), Saída sinal UX21 mód 3 (7500) e Saída sinal UX22 mód 3 (7507)

Especifica se o sinal deve ser emitido como sinal de 0 - 10 V ou sinal de modulação por largura de impulsos (PWM).

9.2.23 Teste de entrada/saída

- Testes de entrada/saída

Testes para verificar o funcionamento de componentes ligados.

9.2.24 Estado

- Estado

Com esta função, é possível solicitar o estado do sistema selecionado.

Tab.20 Tabela de estado do circuito de aquecimento
As mensagens seguintes são possíveis sob **Circuito de aquecimento**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
Monitor caído	Monitor caído
Controlo manual ativo	Controlo manual activo
Funç tratam solo activ	Funç tratam solo activ
Modo AqC restrito	Protecç sobretemp activ
	Restrito, protecç cald
	Restrito, priorid AQS
	Restrito, dep inérc
Extracç forçad	Extracç forçad AQS
	Extracç forçad fonte
	Atraso parag activo
Modo AqC conforto	Contr arranq ópt+acel AqC
	Controlo arranque óptimo
	AqC acelerado
	Modo AqC conforto
Modo AqC reduz	Contr parag óptim
	Modo AqC reduz
Protecç antigelo activa	Protec antigel amb activ
	Impuls protec antigel activ
	Limite mín, carga parc
Operaç Verão	Operaç Verão
Desligado	Económ 24h activ
	Ajust econ reduzid
	Ajust econ protec antigel
	Linit temp ambient
	Desligado

Tab.21 Tabela de estado da água sanitária
As mensagens seguintes são possíveis sob **Água potável**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
Monitor caído	Monitor caído
Controlo manual activo	Controlo manual activo
Consumo	Consumo
Modo manut quente lig	Modo manut quente activo
	Modo manut quente lig
Rearrefec activo	Rearrefec via colector
	Rearref via ger cal/CAqCs
	Rearrefec via AQS/CAqCs
Bloq em carga activo	Descarreg protec activ
	Tempo limitaç carga activo
	Bloqueio em carga
Carga forçada activ	Forçada, temp máx acum
	Forçada, temp carga máx
	Forçada, ajuste legionella
	Forçada, ajuste nominal
Acelerador activo	Acelera, ajuste legion
	Acelera, ajuste nomin
Em carga activa	Em carga, ajust legion
	Em carga, ajust nomin
	Em carga, ajuste reduz
Protecç antigelo activa	Protecç antigelo activa
	Protecç antigelo esquent
Atraso parag activo	Atraso parag activo
Espera carga	Espera carga
Carregado	Carregad, temp máx acum
	Carregad, temp máx carga
	Em carga, temp legion
	Carregad, temp nomin
	Carregad, temp reduz
Desligado	Desligado
Pronto	Pronto

Tab.22 Tabela de estado da caldeira

As mensagens seguintes são possíveis sob **Caldeira**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
TLS caiu	TLS caiu
Falha	Falha
Monitor caído	Monitor caído
Controlo manual activo	Controlo manual activo
Funç limp chamin activa	Funç limp chamin, plena carga
	Funç limp chamin, carga parc
Bloqueado	Bloqueio, manual
	Bloqueada cald comb sólidos
	Bloqueio, automático
	Bloqueada, temp exterior
	Bloqueado, modo económico
Limite mín, plena carga	Libertado, plena carga
	Libertado, carga parc
	Limite mín, plena carga
Em operação	Arranq prevent, plena carga

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
	Arranq prevent, carga parc
	Limite retorn, plena carga
	Limite retorn, carga parc
Dep inérc em carga	Dep inérc em carga
Em oper carg parc CC, AQS	Em oper carg parc CC, AQS
Em oper carg parc CC, AQS	Em oper carg parc CC, AQS
Libertada para CC, AQS	Libertada para CC, AQS
Em operação para AQS	Em operação para AQS
Em op carga parc para AQS	Em op carga parc para AQS
Libertada para AQS	Libertada para AQS
Em operação para CC	Em operação para CC
Em oper carga parc para CC	Em oper carga parc para CC
Libertada para CC	Libertada para CC
Atraso parag activo	Atraso parag activo
Libertado	Libertado
Protecç antigelo activa	Protecç antigelo activa
Desligado	Desligado

Tab.23 Tabela de estado Solar

As mensagens seguintes são possíveis sob **Solar**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
Controlo manual activo	Controlo manual activo
Falha	Falha
Protecç antigelo colect activ	Protecç antigelo colect activ
Rearrefec activo	Rearrefec activo
Máx temp carga alcanç	Máx temp carga alcanç
Protecç evap activa	Protecç evap activa
Protecç sobretemp activ	Protecç sobretemp activ
Temp máx carga alcanç	Temp máx carga alcanç
ACS em carga	ACS em carga
Radiaç insuf	Temp mín carga não alcanç
	Temp difer insuf
	Radiaç insuf

Tab.24 Tabela de estado da caldeira de combustível sólido

As mensagens seguintes são possíveis sob **Caldeira de combustível sólido**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
Controlo manual activo	Controlo manual activo
Falha	Falha
Protecç sobretemp activ	Protecç sobretemp activ
Libertado	Bloqueio, manual
	Bloqueio, automático
Limite mín, plena carga	Libertado, plena carga
	Libertado, carga parc
	Limite mín, plena carga
Em operação para CC	Arranq prevent, plena carga
	Arranq prevent, carga parc
	Limite retorn, plena carga

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
	Limite retorn, carga parc
	Em operação para CC
Em oper carga parc para CC	Em oper carga parc para CC
Em operação para AQS	Em operação para AQS
Em op carga parc para AQS	Em op carga parc para AQS
Em operaç para CC, AQS	Em operaç para CC, AQS
Em oper carg parc CC, AQS	Em oper carg parc CC, AQS
Atraso parag activo	Atraso parag activo
Em operação	Em operação
Queimador assitido activo	Queimador assitido activo
Libertado	Libertado
Protecç antigelo activa	Limite mín, carga parc
	Protec antigel cald activ
Desligado	Desligado

Tab.25 Tabela de estado dos queimadores

As mensagens seguintes são possíveis sob **Queimador**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
Bloqueio	Bloqueio
Iniciar prevenção	Iniciar prevenção
Em operação	Em operação
Entrada funcionamento	Tempo segurança
	Prépurga
	Entrada funcionamento
	Póspurga
	Terminar
	Execução local
Esperar	Esperar

Tab.26 Tabela de estado do acumulador de reserva

As mensagens seguintes são possíveis sob **Acumulador de reserva**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
Quente	Quente
Protecç antigelo activa	Protecç antigelo activa
Resist electr em carga	Carga eléctric, modo emerg
	Carga eléctr, protecç fonte
	Carga eléctr descongel
	Carga eléctrica, forçada
	Carga eléctrica, substituta
Em carga restrito	Bloqueio em carga
	Restrito, priorid AQS
Em carga activa	Carga forçada activ
	Carga parcial activ
Rearrefec activo	Rearrefec via colector
	Rearrefec via AQS/CAqCs
Carregado	Carregad, temp máx acum
	Carregad, temp máx carga
	Carregad, temp forçad

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
	Carregad, temp requerid
	Carga parcial, temp requerid
	Carregad, temp mín carga
Frio	Frio
Sem pedido	Sem pedido

Tab.27 Tabela de estado da piscina

As mensagens seguintes são possíveis sob **Piscina**:

Utilizador final (Eu)	Colocação em serviço, Engenheiro (menu Status)
Controlo manual activo	Controlo manual activo
Falha	Falha
Modo AqC restrito	Fonte modo aquecimento
Aquec, temp máx piscina	Aquec, temp máx piscina
Aquecido	Aquec, programado solar
	Aquec, programado fonte
Modo AqC	Modo aquec solar desligado
	Modo aquec fonte desligado
Frio	Frio

9.2.25 Diagnóstico cascata/geração de calor/consumidores

■ Diagnóstico cascata/geração de calor/consumidores (8100-9058)

Ecrãs de diferentes valores de ponto de definição e reais, estados de comutação de relés e estados dos contadores para fins de diagnóstico.

■ Energia a gás

Estão disponíveis 6 contadores de energia, abrangendo a energia a gás estimada utilizada com a ajuda da velocidade do ventilador e uma aproximação linear da potência do queimador real. Os contadores de energia têm de ser ligados e desligados utilizando-se o prog. n.º 2550. Os resultados podem ser corrigidos no prog. n.º 2551.

- 2 contadores gerais podem ser reinicializados no nível Engenheiro:
 - Prog. n.º 8378: Energia gás total em aquec
 - Prog. n.º 8379: Energia gás total em AQS
- O consumidor final pode reinicializar 2 contadores:
 - Prog. n.º 8381: Energia gás pra aquec
 - Prog. n.º 8382: Energia gás pra AQS



Importante

Prog. n.º 8380 a 8383 são o resultado da adição dos parâmetros anteriores.

9.2.26 Controlo do queimador

■ Tempo pré-purga (9500)

Hora de pré-purga.



Cuidado

Este parâmetro só deve ser alterado por um especialista em aquecimento!

■ Pot requer pré-purga (9504)

Velocidade do ventilador à potência nominal durante a prevenção.

■ **Pot requer ignição (9512)**

Velocidade do ventilador à potência nominal durante a ignição.

■ **Pot requer LF (9524)**

Velocidade do ventilador à potência nominal sob caldeira em carga parcial.



Importante

Se alterar este valor, tenha em atenção que o prog. n.º 2452 (Atras controlad pot ventil) é sempre superior.

■ **Pot requer HF (9529)**

Velocidade do ventilador à potência nominal sob caldeira em HF

■ **Tempo pós-purga (9540)**

Hora de pós-purga.



Cuidado

Este parâmetro só deve ser alterado por um especialista em aquecimento!

■ **Saíd ventilad/var veloc ráp (9626) e Saída ventilad/Veloc secç Y (9627)**

A velocidade do ventilador pode ser ajustada com isto. É importante para instalações complexas ou para a mudança para GPL.

- Prog 9626 corresponde à inclinação da curva do ventilador
- Prog 9627 corresponde ao deslocamento da curva do ventilador no sentido Y

9.2.27 Opção de informação

São apresentados valores de informação diferentes em função das condições de funcionamento. Adicionalmente, é apresentada informação sobre o estado.

10 Manutenção

10.1 Generalidades

10.1.1 Instruções gerais

Nos sistemas de aquecimento e ar condicionado, uma manutenção e inspeção regulares realizadas, conforme exigido, por pessoal qualificado contribuem para um funcionamento correto de acordo com as especificações do produto e, assim, para garantir a alta eficiência e baixos níveis de poluição ambiental a longo prazo.



Perigo de choque elétrico

Antes de qualquer intervenção, desligar a alimentação elétrica da caldeira.

Antes de remover peças da caixa, a caldeira deve ser desligada.

As intervenções sob tensão (remoção da caixa) apenas poderão ser realizadas por um electricista qualificado.

A limpeza das superfícies de aquecimento e do queimador devem ser realizadas pelo instalador aprovado. Antes de se iniciar o trabalho, devem fechar-se o dispositivo de corte do gás e as válvulas do seccionador da água quente.



Perigo

Risco de envenenamento.

Nunca utilize a água condensada para beber!

- Os condensados não são próprios para consumo por pessoas ou animais.
- Não deixe que a pele entre em contacto com os condensados.
- Durante os trabalhos de manutenção, deve usar vestuário de proteção adequado.

10.1.2 Inspeção e manutenção conforme exigido



Importante

Recomendamos que mande inspecionar a caldeira anualmente. Se, durante a inspeção, se constatar a necessidade de trabalhos de manutenção, estes devem ser realizados de acordo com essa necessidade.

O trabalho de manutenção inclui:

- Limpeza do exterior da caldeira.
- Deve verificar-se se o queimador apresenta sujidades e, se necessário, efetuar a sua limpeza e manutenção.
- Limpe as áreas do queimador e as superfícies de aquecimento
- Verifique a ligação e os pontos de vedação dos elementos cheios de água
- Substitua as peças gastas (consulte *Lista de peças sobresselentes*)



Cuidado

Apenas devem ser utilizadas peças de substituição originais!

- Verifique o funcionamento correto das válvulas de segurança.
- Verifique a pressão de funcionamento e, eventualmente, adicione água
- Purgue o sistema de aquecimento e coloque de novo o sistema de fecho por gravidade na posição de funcionamento.
- Efetue uma verificação final e documente os trabalhos de manutenção realizados



Ver

A folha de informação BDH/ZVSHK 14 inclui informações mais detalhadas sobre a inspeção e manutenção de geradores de calor.

i **Importante**

Para garantir um funcionamento perfeito da bomba de calor, recomendamos que celebre um contrato de manutenção.

10.1.3 Vida útil dos componentes relevantes para a segurança

Os componentes relevantes para a segurança (p. ex., as válvulas do gás) têm um tempo de vida útil limitado, que depende, essencialmente, dos anos de funcionamento e dos ciclos de funcionamento. O tempo de vida útil restante de componentes individuais relevantes para a segurança pode ser determinado como parte do trabalho de manutenção realizado por um instalador aprovado. Se o tempo de vida útil de acordo com a tabela seguinte for excedido, a Baxi recomenda a substituição dos componentes relevantes.

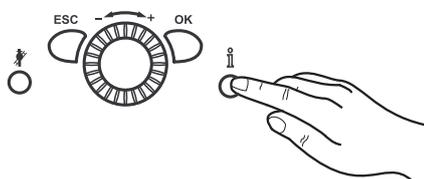
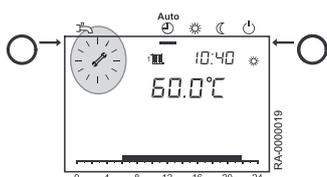
Componentes relevantes para a segurança	Vida útil nominal de acordo com o projeto	
	Ciclos de funcionamento	Anos
Monitor da pressão do gás	50 000	10
Monitor da pressão do ar	250 000	10
Válvula de gás SGB 400 i - 540 i	500 000	10
SGB 610 i	100 000	10

i **Importante**

O número de ciclos de funcionamento pode ser consultado em *Iniciar contador 1ª etapa* (prog. n.º 8331), na opção de menu *Diagnóstico geraç calor*.

10.2 Mensagens de manutenção**10.2.1 Mensagem de manutenção**

Se o sinal de manutenção aparecer no ecrã , existe uma mensagem de manutenção ou o sistema encontra-se em funcionamento especial.

1. Prima a **tecla de informações**.

⇒ São apresentadas mais informações.

**Ver**

Tabela de códigos de manutenção

**Importante**

A mensagem de manutenção não foi ativada pela definição de fábrica.

10.2.2 Tabela de códigos de manutenção

Código de manutenção	Descrição da manutenção
1:Horas func queim	Horas de funcionamento do queimador excedidas
2:Nr arranques queim	Número de arranques do queimador excedido
3:Intervalo manutenç	Intervalo de manutenção excedido

10.2.3 Fases de funcionamento do centro de controlo LMS

As fases de funcionamento são apresentadas depois de se premir a **information key**.

Número da fase		
Ecrã	Estado de funcionamento	Descrição da função
STY	Modo de vigília (nenhum pedido de aquecimento)	Queimador em modo de vigília
THL1 THL1A	Arranque do ventilador	Autoteste do arranque do queimador e do arranque do ventilador
TV	Tempo pré-purga	Purga prévia, tempo de desaceleração do ventilador para velocidade de enchimento inicial
TBRE TW1 TW2	Tempo de espera	Testes de segurança internos
VDE	Fase de ignição	Ignição e início do tempo de segurança para formação da chama, formação da corrente de ionização
TSA1	Constante do tempo de segurança	Monitorização da chama com ignição
TSA2	Variável do tempo de segurança	Monitorização da chama sem ignição
TI	Tempo de intervalo	Estabilização da chama
MOD	Modo de modulação	Funcionamento do queimador
THL2	Ventilação subsequente com última velocidade do ventilador em funcionamento	O ventilador continua a funcionar
THL2A	Ventilação subsequente com velocidade do ventilador pré-purga	O ventilador continua a funcionar
TNB	Temporização de corte do queimador	Tempo de funcionamento do queimador permitido
TNN	Tempo de inércia	Tempo de funcionamento do ventilador permitido
STV	Iniciar prevenção	Não existe qualquer habilitação interna ou externa (p. ex., nenhuma pressão da água, falta de gás)
SAF	Desativação de segurança	
STOE	Posição de falha	É apresentado o modo de falha atual.

10.3 Operações de manutenção e inspeção padrão

10.3.1 Verificação da dureza da água

A dureza da água de aquecimento tem de ser verificada no âmbito da manutenção recomendada da caldeira e, se necessário, deve ser adicionada a quantidade correspondente de aditivo.

10.3.2 Limpar o ventilador



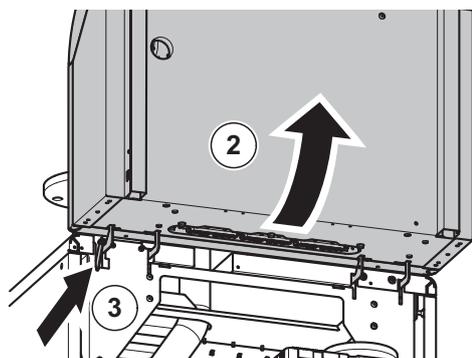
Perigo de choque eléctrico

Perigo para a vida devido à corrente eléctrica!

Antes de iniciar os trabalhos de manutenção, a caldeira deve ser desligada e bloqueada de modo a impedir que volte a ser ativada acidentalmente.

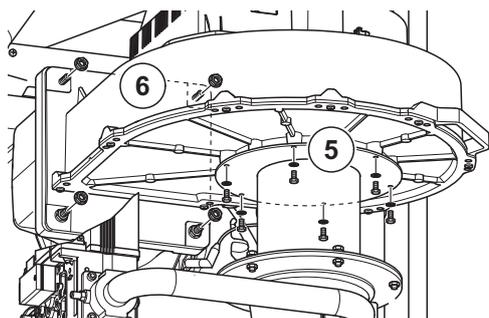
Os seguintes passos descrevem como remover e limpar o ventilador.

Fig.57 Elevar a caixa de comando



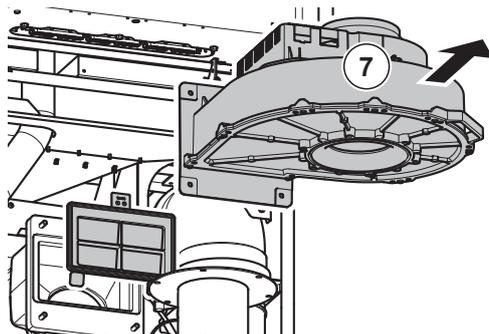
RA-0000270

Fig.58 Soltar as ligações aparafusadas



RA-0000271

Fig.59 Remover o ventilador



RA-0000272

1. Retire o revestimento frontal e o revestimento na parte frontal
2. Eleve a caixa de comando e segure-a
3. Fixe a caixa de comando com uma trava
4. Retire todas as tampas de ligação no topo do ventilador

5. Solte os parafusos na peça de ligação ao tubo de venturi na parte inferior do ventilador
6. Retire os parafusos de ligação ao adaptador de mistura

7. Retire o ventilador com o registo de ar
8. Verifique o funcionamento do ventilador
9. Limpe o ventilador com ar comprimido
10. Reinstale o ventilador na ordem inversa

10.3.3 Limpar do tubo do queimador



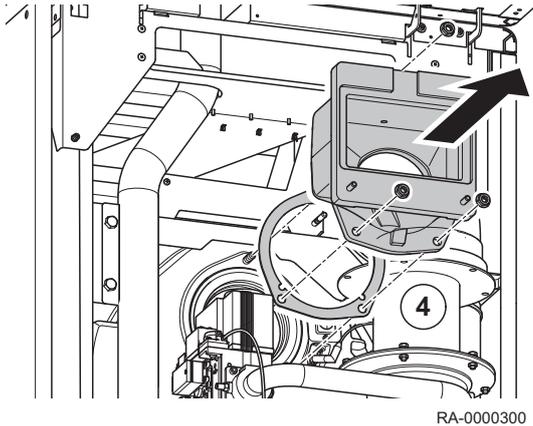
Perigo de choque eléctrico

Perigo para a vida devido à corrente eléctrica!

Antes de iniciar os trabalhos de manutenção, a caldeira deve ser desligada e bloqueada de modo a impedir que volte a ser ativada acidentalmente.

1. Retire o revestimento frontal e o revestimento na parte frontal
2. Eleve a caixa de comando e fixe com uma trava (consulte a secção *Limpar o ventilador*)
3. Retire o ventilador (consulte a secção *Limpar o ventilador*)

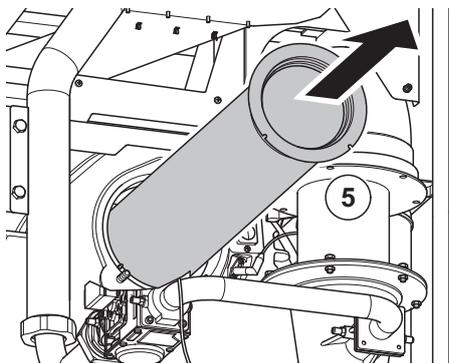
Fig.60 Remover o adaptador de mistura



RA-0000300

4. Solte as porcas e retire o adaptador de mistura com o vedante

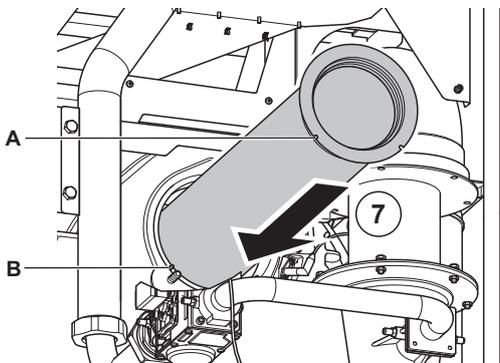
Fig.61 Remoção do tubo do queimador



RA-0000301

5. Retire o tubo do queimador pela abertura
6. Limpe o tubo do queimador com ar comprimido

Fig.62 Instale o tubo do queimador



RA-0000302

7. Reinstale o tubo do queimador

i Importante
Certifique-se de que o tubo do queimador é instalado a direito. Os pinos metálicos na abertura do elemento do permutador de calor frontal devem estar posicionados nas reentrâncias do tubo do queimador. Para além disso, a extremidade do tubo do queimador deve estar posicionada no elemento do permutador de calor traseiro.

- A Reentrâncias no tubo do queimador
- B Pinos metálicos na abertura do elemento do permutador de calor frontal

8. Reinstale o adaptador de mistura e o ventilador

i Importante
Utilize um vedante novo quando instalar o adaptador de mistura.

Para mais informações, consultar
Limpar o ventilador, página 149

10.3.4 Verificar e substituir elétrodo de ignição e ionização

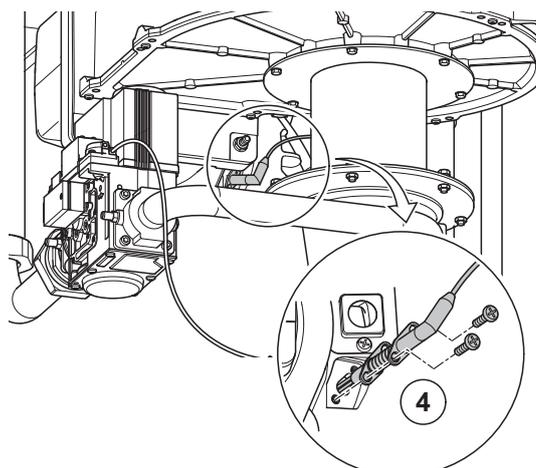


Perigo de choque elétrico
Perigo para a vida devido à corrente elétrica!

Antes de iniciar os trabalhos de manutenção, a caldeira deve ser desligada e bloqueada de modo a impedir que volte a ser ativada acidentalmente.

1. Retire o revestimento frontal e o revestimento na parte frontal
2. Eleve a caixa de comando e fixe com uma trava (consulte a secção *Limpar o ventilador*)
3. Desligue o fio da ignição no transformador de ignição

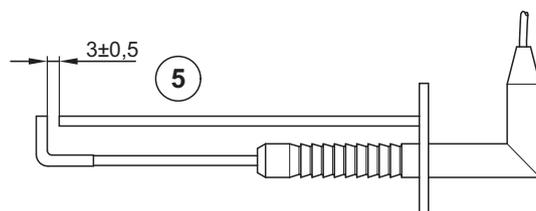
Fig.63 Remover o eletrodo de ignição e ionização



RA-0000298

- Solte os parafusos e retire o eletrodo de ignição e ionização com o vedante

Fig.64 Espaçamento entre eletrodos



RA-0000299

- Verifique a definição do eletrodo de ignição e ionização

i Importante
O espaçamento entre eletrodos deve ser de $3\pm 0,5$ mm (consulte a fig.)

- Se necessário, instale um novo eletrodo de ignição e ionização pela ordem inversa

i Importante
Quando instalar o eletrodo de ionização e ignição, utilize um vedante novo.

- Ligue o fio de ignição do novo eletrodo de ignição e ionização ao transformador de ignição

Para mais informações, consultar
Limpar o ventilador, página 149

10.3.5 Limpar o permutador de calor e sifão

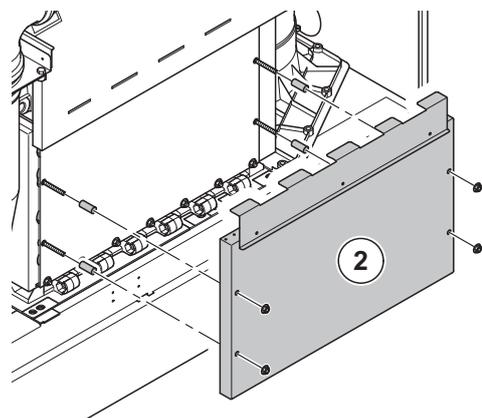


Perigo de choque elétrico

Perigo para a vida devido à corrente elétrica!

Antes de iniciar os trabalhos de manutenção, a caldeira deve ser desligada e bloqueada de modo a impedir que volte a ser ativada acidentalmente.

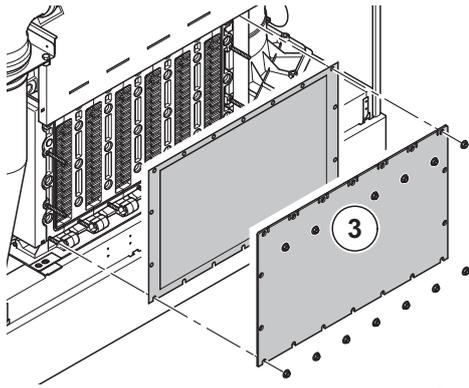
Fig.65 Remover o painel de isolamento



RA-0000303

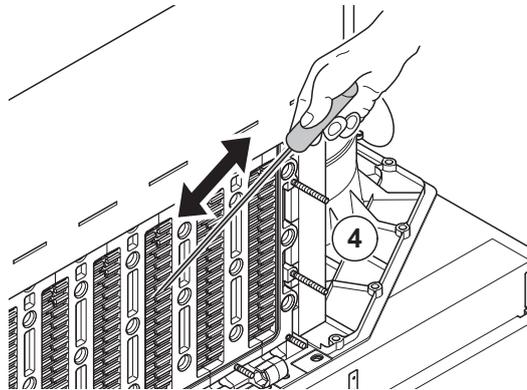
- Retire o painel frontal do revestimento e todo o revestimento do lado direito
- Solte as porcas e retire o painel de isolamento com as buchas distanciadoras

Fig.66 Remover a cobertura de inspeção



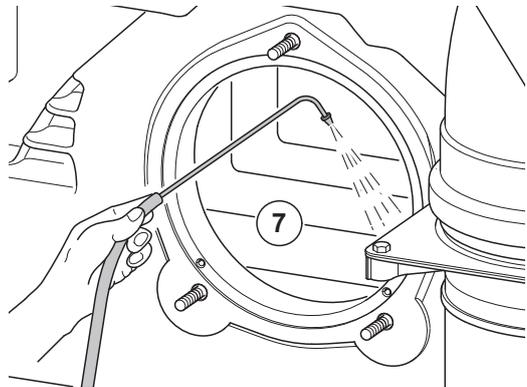
RA-0000304

Fig.67 Limpar o permutador de calor a seco



RA-0000305

Fig.68 Limpar o permutador de calor a húmido



RA-0000306

3. Solte as porcas e retire a cobertura de inspeção com o vedante

4. Limpe o permutador de calor com a vareta de limpeza (acessório) **no sentido horizontal e vertical**
5. Retire o ventilador, o adaptador de mistura e o tubo do queimador (consulte as secções *Limpar o ventilador* e *Limpar o tubo do queimador*)
6. Reinstale a cobertura de inspeção com o vedante e o painel de insolamento

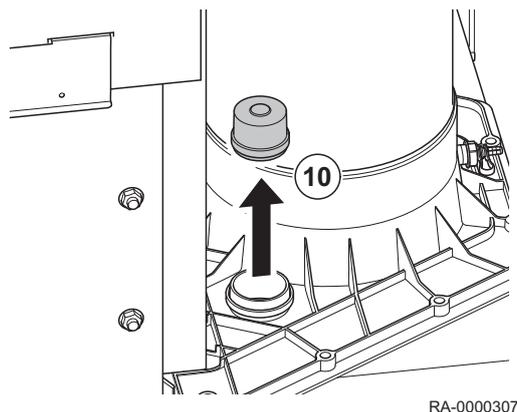
! Perigo
Risco de vida por fuga de fumos!
 Um vedante danificado pode originar a fuga de fumos. Por isso, têm de ser substituídos todos os vedantes danificados.

7. Pulverize o permutador de calor, a partir de dentro e através da abertura do queimador, com o agente de limpeza da caldeira a gás

! Perigo
Risco de envenenamento e queimaduras químicas!
 É obrigatório utilizar luvas de proteção e óculos de segurança ou uma proteção facial durante a utilização de agentes de limpeza da caldeira a gás. A área envolvente tem de ser protegida contra fugas de agente de limpeza. Para além disso, deve ser respeitada a informação de segurança e eliminação do fabricante do agente de limpeza.

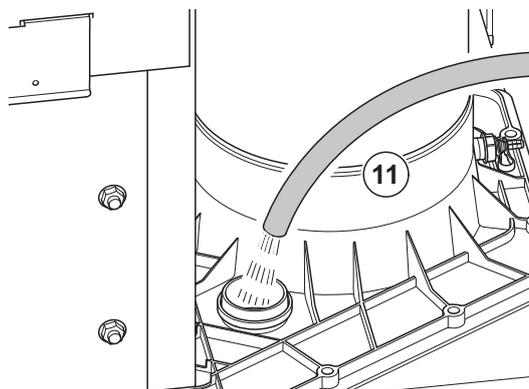
8. Lave os resíduos de sujidade no canal de condensados
9. Reinstale o tubo do queimador, o adaptador de mistura e o ventilador

Fig.69 Remover a tampa



RA-0000307

Fig.70 Lavar o canal de condensados



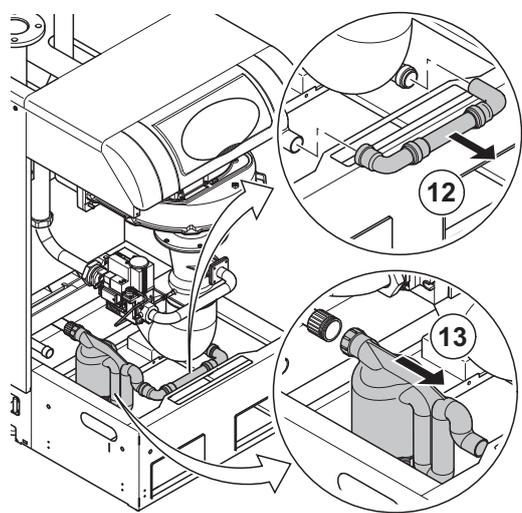
RA-0000308

10. Retire a tampa do canal de condensados

**Importante**

Do lado oposto à ligação de fumos, existe outra tampa.

11. Lave o canal de condensados com água através da abertura



RA-0000309

12. Retire a ligação do tubo

13. Solte a ligação aparafusada na ligação de condensados e retire o sifão

14. Lave o sifão com água limpa e reinstale na ordem inversa

**Perigo****Risco de vida por fuga de fumos!**

Antes de instalar o sifão e colocar a caldeira de condensação a gás em serviço, encha o sifão com aprox. 1 l de água.

15. Verifique a tubagem de condensados quanto a fugas

16. Reinstale o revestimento lateral e o painel frontal do revestimento

10.3.6 Verificar teor de CO₂

O teor de CO₂ tem de ser verificado no âmbito da manutenção e, se necessário, ajustado de acordo com os detalhes indicados na secção *Ajustar teor de CO₂*.

**Para mais informações, consultar**Ajustar o teor de CO₂, página 61Teor de CO₂ à potência máx. (SGB 400 i - 540 i), página 61Teor de CO₂ à potência mín. (SGB 400 i - 540 i), página 62Teor de CO₂ à potência máx. (SGB 610 i), página 62Teor de CO₂ à potência mín. (SGB 610 i), página 62

10.3.7 Verificação dos tubos do monitor da pressão do ar

Todos os tubos do monitor da pressão do ar têm de ser verificados e, se necessário, desligados e limpos com ar comprimido.



Importante

Se os tubos do monitor da pressão do ar forem desligados durante o trabalho de manutenção, têm de voltar a ser ligados com base no desenho esquemático na secção *Descrição da função do monitor da pressão do ar*.



Para mais informações, consultar

Descrição da função do monitor da pressão do ar, página 23

10.3.8 Encher o sistema



Perigo

Risco de queimaduras!

Os tubos que transportam a água ficam quentes!

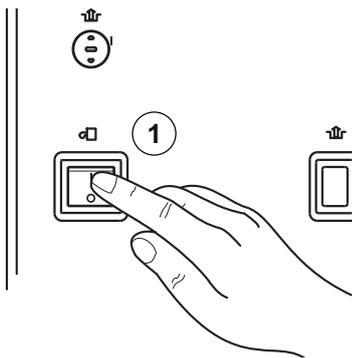
Encha apenas com água de aquecimento com qualidade de água sanitária. Não devem usar-se aditivos químicos.



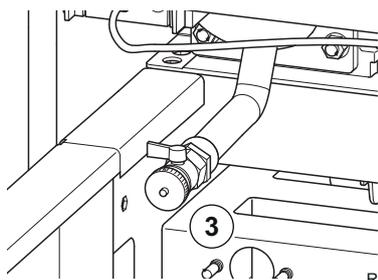
Importante

Respeite a sequência seguinte para evitar que a pressão da água aumente no tubo flexível.

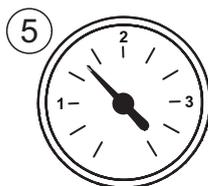
1. Desligue a SGB no interruptor de funcionamento
2. Certifique-se de que as válvulas do seccionador para o retorno do aquecimento (HR) e a ida do aquecimento (HV) no topo da SGB foram abertas



RA-0000348



RA-0000349



RA-0000201

3. Retire a tampa de proteção da válvula de enchimento e drenagem da caldeira (válvula BFD) na mangueira do retorno da SGB e enrosque o bocal do tubo flexível no devido local
4. Pressione o tubo flexível da água no respetivo bocal

5. Abra primeiro a válvula de enchimento e drenagem, depois abra lentamente a torneira da água; o valor deve estar entre 1,0 e 2,5 bar.
6. Primeiro, feche a torneira da água e, depois, feche a válvula de enchimento e drenagem
7. Retire o tubo flexível da água
8. Coloque a tampa de proteção de novo na válvula de enchimento e drenagem
9. Ligue novamente a SGB no interruptor de funcionamento
10. Verifique se existem fugas no sistema de aquecimento



Importante

Se os radiadores não aquecerem: Purgue os radiadores.

10.3.9 Manutenção dos acessórios

No âmbito da manutenção, os acessórios instalados (condutas de parede, filtros de ar, etc.) têm também de ser verificados quanto a sujidade e ser limpos, se necessário.

**Ver**

As instruções de instalação dos acessórios instalados têm de ser respeitadas durante a manutenção dos acessórios.

11 Resolução de problemas

11.1 Tabela de códigos de falha

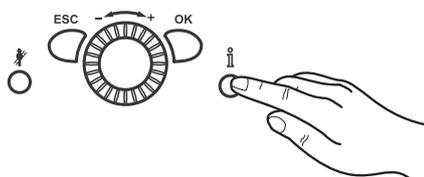
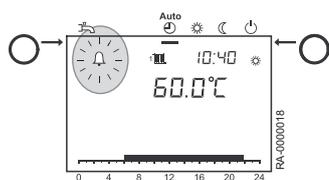
Segue-se um excerto da tabela de códigos de falha. Se forem apresentados outros códigos de falha, informe o instalador.

Código de falha	Descrição do erro	Explicações/causas
0	Não há falhas	
10	Falha sonda temp exterior	Verifique a ligação ou sonda temp exterior, funcionamento de emergência
20	Falha da sonda da temperatura da caldeira 1	Verifique a ligação, informe um especialista em aquecimento ⁽¹⁾
25	Falha da sonda da temperatura da caldeira de combustível sólido	
26	Falha da sonda da temperatura da caldeira de combustível sólido	
28	Falha da sonda da temperatura da caldeira de combustível sólido	
30	Falha da sonda da temperatura de ida 1	
32	Falha da sonda da temperatura de ida 2	Verifique a ligação, informe um especialista em aquecimento ⁽¹⁾
38	Falha da sonda da temperatura da caldeira de combustível sólido	
40	Falha da sonda da temperatura de retorno 1	Verifique a ligação, informe um especialista em aquecimento ⁽¹⁾
46	Falha da sonda da temperatura da caldeira de combustível sólido	
47	Falha da sonda temp retorno comum	
50	Falha da sonda da temperatura AQS 1	Verifique a ligação, informe um especialista em aquecimento, funcionamento de emergência ¹⁾
52	Falha da sonda da temperatura AQS 2	Verifique a ligação, informe um especialista em aquecimento ⁽¹⁾
54	Falha da sonda AQS, temperatura de ida	
57	Falha da sonda da temperatura de circulação de água potável	
60	Falha da sonda da temperatura ambiente 1	
65	Falha da sonda da temperatura ambiente 2	
68	Falha da sonda da temperatura ambiente 3	
70	Falha da sonda temp acumulador 1 (topo)	
71	Falha da sonda temp acumulador 2 (fundo)	
72	Falha da sonda temp acumulador 3 (meio)	
73	Falha da sonda da temperatura do coletor 1	
81	Curto-circuito LPB ou sem alimentação do bus	
82	Colisão endereço LPB	Verifique os endereços dos módulos de controlo ligados
83	Curto-circuito fio BSB	Verifique a ligação das unidades ambiente
84	Colisão de endereço BSB	2 dispositivos ambiente têm a mesma atribuição (prog. n.º 42)
85	Falha na colocação em serviço sem fios BSB	
91	Falha EEPROM: informação do mecanismo de bloqueio	Falha interna LMS, sonda do processo, substitua LMS, especialista em aquecimento
98	Falha no módulo de expansão 1 (falha coletiva)	
99	Falha no módulo de expansão 2 (falha coletiva)	
100	Dois masters para tempo (LPB)	Verifique o master para tempo
102	Master para tempo no relógio sem apoio	

Código de falha	Descrição do erro	Explicações/causas
105	Mensagem de manutenção	Consulte o código de manutenção (prima uma vez o botão de informações) para obter informações mais detalhadas
109	Monitorização da temperatura da caldeira	
110	Encravamento do limitador de temperatura de segurança	Sem remoção de calor, sonda defeituosa, STB/interrupção, possível curto-circuito na válvula do gás ⁽²⁾ , fusível interno defeituoso; deixe o dispositivo arrefecer e efetue uma reinicialização; se a falha ocorrer várias vezes, informe o instalador ⁽³⁾
111	Desativação do monitor da temperatura	Sem fornecimento de calor; bomba defeituosa, válvulas do radiador fechadas ¹⁾
121	Monitorização da temperatura de ida 1 (circuito de aquecimento 1)	
122	Monitorização da temperatura de ida 2 (circuito de aquecimento 2)	
126	Monitorização do carregamento AQS	
127	Temperatura favorável ao desenvolvimento de germes da doença do legionário não alcançada	
128	Falha da chama durante o funcionamento	
132	Falha do monitor da pressão do gás ou falha do monitor da pressão do ar	Falta de gás, contacto GW aberto, monitor da temperatura exterior
133	Sem chama durante o tempo de segurança	Reinicialização; se a falha ocorrer novamente várias vezes, contacte o instalador; falta de gás, polaridade da ligação à rede elétrica, período de segurança, verifique o eletrodo de ignição e a corrente de ionização ^{1) 3)}
146	Falha de configuração, mensagem comum	
151	Falha interna	Verifique os parâmetros (consulte a tabela de ajustes para o instalador e/ou os valores de chamada), desbloqueie LMS, substitua LMS, instalador ^{1) 3)}
152	Falha de parametrização	
160	Falha no ventilador	Ventilador possivelmente com defeito, limiar de velocidade incorretamente definido ³⁾
162	O monitor da pressão do ar não fecha	
171	Contacto de alarme H1 ou H4 ativado	
172	Contacto de alarme H2 (EM1, EM2 ou EM3) ou H5 ativado	
178	Monitor da temperatura, circuito de aquecimento 1	
179	Monitor da temperatura, circuito de aquecimento 2	
183	O dispositivo encontra-se no modo de definição de parâmetros	
217	Falha da sonda	
218	Monitorização da pressão	
241	Sonda de ida, falha da sonda solar	
242	Sonda de retorno, falha da sonda solar	
243	Falha da sonda da piscina	
260	Falha da sonda da temperatura de ida 3	
270	Função de monitorização	
317	Frequência da rede elétrica fora do intervalo válido	
320	Falha da sonda temp carregamento AQS	
322	Pressão da água excessivamente alta	Verifique a pressão da água e drene água, se necessário ¹⁾
323	Pressão da água excessivamente baixa	Verifique a pressão da água e encha com água, se necessário ¹⁾
324	Sondas BX iguais	
325	Sondas BX / módulo de extensão iguais	
326	Sondas BX / grupo misturador iguais	
327	Função módulo de extensão igual	

Código de falha	Descrição do erro	Explicações/causas
328	Função grupo misturador igual	
329	Função módulo de extensão / grupo misturador igual	
330	Sonda BX1 sem função	
331	Sonda BX2 sem função	
332	Sonda BX3 sem função	
335	Sonda BX21 sem função (EM1, EM2 ou EM3)	
336	Sonda BX22 sem função (EM1, EM2 ou EM3)	
339	Bomba do coletor Q5 em falta	
341	Sonda do coletor B6 em falta	
342	Sonda AQS solar B31 em falta	
343	Interligação solar em falta	
344	Atuador solar, acumulador de reserva K8 em falta	
345	Atuador solar, piscina K18 em falta	
346	Bomba da caldeira de combustível sólido Q10 em falta	
347	Sonda comp caldeira de combustível sólido em falta	
348	Erro de endereço da caldeira de combustível sólido	
349	Válvula de retorno do acumulador de reserva Y15 em falta	
350	Erro de endereço do acumulador de reserva	
351	Erro de endereço controlador primário/bomba de alimentação	
352	Erro de endereço da garrafa de equilíbrio	
353	Sonda de ida comum B10 em falta	
371	Monitorização da temperatura de ida 3 (circuito de aquecimento 3)	
372	Monitor da temperatura HK3	
373	Falha no módulo de expansão 3 (falha coletiva)	
378	Contador de repetições de falhas internas expirou	
382	Contador de repetições de falhas do ventilador expirou	
384	Luz exterior	
385	Tensão de rede reduzida	
386	A velocidade do ventilador saiu do intervalo válido	
387	Falha do interruptor de pressão do ar	
426	Feedback da tampa dos fumos	
427	Configuração da tampa dos fumos	
432	Ligação funcional à terra X17 não estabelecida	
<p>(1) Desligue, inicie a prevenção, re arranque após eliminar a falha (2) Verifique o parâmetro de acordo com a tabela Verifique a tabela de ajustes do instalador e programe para as definições básicas ou consulte o código de diagnóstico LMS SW interno e corrija as falhas de parâmetros correspondentes segundo a especificação da falha (3) desativação e bloqueio; só pode ser desbloqueado por reinicialização</p>		

11.2 Detecção de avarias



11.2.1 Mensagem de falha

Se o símbolo de falha aparecer no ecrã , existe uma falha no sistema de aquecimento.

1. Prima a **tecla de informações**.
⇒ São apresentadas mais informações sobre a falha



Ver
Tabela de códigos de falha

11.2.2 Desativação por falha

Uma desativação por falha é uma desativação de segurança no caso de falha da chama durante o funcionamento. Após cada desativação de segurança, é realizada uma nova tentativa de ignição, de acordo com o programa. Se tal não resultar na formação de chama, ocorre uma desativação por falha.

No caso de uma desativação por falha, deve premir-se o botão de reinicialização no painel de controlo.

No caso de perturbações de funcionamento (símbolo de sino no ecrã), o dígito no ecrã do painel de comando indica a causa da perturbação (consulte a tabela de códigos de falha).

O queimador não arranca:

- Não existe tensão no centro de comando e regulação
- Nenhum sinal de "Queimador ligado" emitido pelo controlo do circuito de aquecimento (consulte o *Tabela de códigos de falha*)
- Torneira de gás fechada
- Sem ignição

O queimador entra no modo de falha:

Sem formação de chama:

- Sem ignição
- O eléctrodo de ionização tem ligação à terra
- O eléctrodo de ionização não está ligado
- Sem gás
- Pressão do gás demasiado baixa

Em vez da formação de chama, o queimador entra no modo de falha após a expiração do tempo de segurança:

- Eléctrodo de ionização com defeito ou sujo
- O eléctrodo de ionização não penetra na chama
- O eléctrodo de ionização não está ligado
- Pressão do gás instável

12 Retirar de serviço

12.1 Procedimento para colocação fora de serviço

12.1.1 Colocação do acumulador de água sanitária fora de serviço


Cuidado
Risco de danos por água!

Certifique-se de que a água armazenada flui para o dreno sem quaisquer impedimentos.

O acumulador de água sanitária é colocado fora de serviço da seguinte forma:

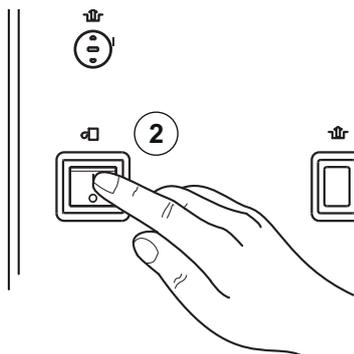
1. Feche a válvula do seccionador para interromper a alimentação de água fria.
2. Abra a válvula de drenagem no acumulador de água potável.
3. Purgue o acumulador de água sanitária
4. Desligue o gerador de calor.

12.1.2 Drenagem da água de aquecimento

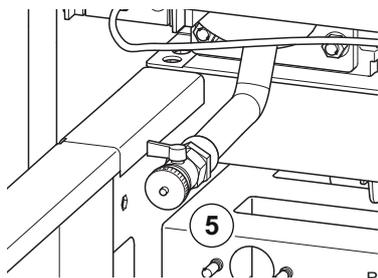

Perigo
Risco de queimaduras!

Os tubos que transportam a água ficam quentes!

1. Feche o dispositivo de corte do gás
2. Desligue a caldeira de condensação a gás no interruptor ON/OFF
3. Desligue o isolador de rede
4. Feche as válvulas do seccionador para o retorno do aquecimento (HR) e a ida do aquecimento (HV) no topo da SGB. A SGB está isolada da rede de aquecimento.



RA-0000350



RA-0000351

5. Retire a tampa de proteção da válvula de enchimento e drenagem da caldeira na mangueira do retorno da SGB e enrosque o bocal do tubo flexível à válvula de enchimento e drenagem da caldeira
6. Ligue um tubo flexível ao bocal da válvula de enchimento e drenagem da caldeira.


Cuidado

É necessário cuidado, para garantir que o tubo flexível é bem colocado no bocal do tubo antes de se abrir a válvula de enchimento e drenagem.

7. Coloque por baixo um balde ou outro tipo de bandeja coletora
8. Abra a válvula BDF; a água da caldeira é drenada


Cuidado
Risco de danos na caldeira!

Impeça que o aparelho seja ligado de novo enquanto não existe água no sistema de aquecimento, p. ex., colando fita cola sobre o interruptor ON/OFF. Caso contrário, as bombas vão sobreaquecer e ficar danificadas.

13 Eliminação/reciclagem

13.1 Embalagem

Como parte dos regulamentos de embalagem, a Baxi disponibiliza instalações de eliminação locais para a empresa especializada, para garantir que toda a embalagem é corretamente reciclada. Para proteger o ambiente, a embalagem é 100% reciclável.

**Ver**

Respeite os requisitos legais aplicáveis à eliminação em vigor no seu país.

13.2 Eliminação do aparelho

O aparelho pode ser devolvido à Baxi para eliminação por uma empresa especializada. O fabricante compromete-se a reciclar o aparelho corretamente.

**Importante**

O aparelho é reciclado por uma empresa de recolha de resíduos. Se possível, os materiais, especialmente os plásticos, serão identificados. Isto permite uma triagem correta para reciclagem.

14 Anexo

14.1 Declaração de conformidade



Declaração UE de Conformidade No. 2018/107
EU-Declaration of Conformity

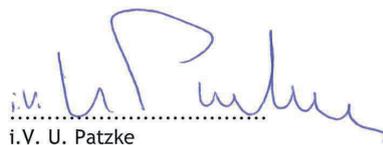
Produto <i>Product</i>	Caldeira de rendimento útil a gás
Marca Comercial <i>Trade Mark</i>	SGB
Número ID do Produto <i>Product ID Number</i>	CE-0085 CL 0072
Tipo, modelo <i>Type, Model</i>	SGB 125 i, SGB 170 i, SGB 215 i, SGB 260 i, SGB 300 i, SGB 400 i, SGB 470 i, SGB 540 i, SGB 610 i
Diretivas da UE Regulamentos da UE <i>EU Directives</i> <i>EU Regulations</i>	(UE)2016/426, 92/42/CE, 2009/125/CE, (UE)2017/1369, (UE)811/2013, (UE)813/2013, 2014/30/UE, 2014/35/UE
Normas <i>Standards</i>	DIN EN 15502-1:2015-10; DIN EN 15502-2-1:2017-09; EN 13203-2:2015-08 DIN EN 60335-1:2012-10; EN 60335-1:2012 DIN EN 60335-1 Ber.1:2014-04; EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 DIN EN 60335-2-102:2010-07; EN 60335-2-102:2006+A1:2010 DIN EN 62233:2008-11; EN 62233:2008 DIN EN 62233 Ber.1:2009-04; EN 62233 Ber.1:2008 DIN EN 55014-1:2012-05; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 DIN EN 55022:2011-12; EN 55022:2010 Port remote control DIN EN 61000-3-2:2015-03; EN 61000-3-2:2014 DIN EN 61000-3-3:2014-03; EN 61000-3-3:2013 DIN EN 55014-2:2009-06; EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008 Requisitos da categoria II/ Requirements of category II
Exame CE de Tipo <i>EC-Type Examination</i>	TÜV Rheinland Energie GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln
Procedimento de Supervisão <i>Surveillance Procedure</i>	Módulo D Diretiva (UE)2016/426 relativa aos Aparelhos a Gás DVGW CERT GmbH, 53123 Bonn

Nós, como fabricante, declaramos o seguinte:

Os produtos, rotulados em conformidade, observam os requisitos constantes das ordenações, diretivas e normas. Eles correspondem à amostra testada mas não constituem uma garantia das propriedades do produto. O fabrico dos produtos está sujeito aos procedimentos de verificação mencionados. O produto designado foi concebido exclusivamente para instalação em sistemas de aquecimento para água quente sanitária. O fabricante do sistema deve certificar-se de que são cumpridos os regulamentos aplicáveis à instalação e operação da caldeira.


ppa. S. Harms

Diretor Técnico
Technical Director
-AUGUST BRÖTJE GmbH-


i.V. U. Patzke

Gestor do Laboratório de Ensaio e
Delegado Responsável pela Documentação
Test Laboratory Manager and
Delegate for Documentation
-AUGUST BRÖTJE GmbH-

BAXI Calefacción S.L.U
C. Salvador Espriu, 9
08908 L'Hospitalet de Llobregat
Barcelona
Espana
Tel: +34 902 89 89 89
www.baxi.es

22.06.2018

Índice

A			
Aberturas de ar de entrada e saída	50,52		
Aberturas de limpeza e inspeção	55		
Aditivos	29		
Admissão de ar de combustão	33		
Agente anticongelante	32		
Ajuste manual da potência do queimador	60		
Alterar definições	64		
Aumento do ponto de definição de economia	99		
C			
Caldeira	48		
- Nivelar	48		
- Posicionar	48		
Comprimentos de cabo	56		
Comutação automática verão/inverno	66		
Condensados	54		
Contrato de manutenção	147		
Controlo ideal de arranque e paragem	99		
Controlo manual	67,133		
D			
Dados técnicos	15		
Definir a curva de aquecimento	95		
Definição da curva	95		
Definição de fábrica	92,129		
Definições de fábrica	68		
Desativação por falha	159		
Dureza da água	148		
E			
Eliminação	161		
Embalagem	161		
Encher com água de aquecimento	154		
Equipamento de neutralização	54		
Estanquidade	154		
Exemplos de aplicação	41		
F			
Fases de funcionamento	148		
Filtro de gás	55		
Fole da válvula de segurança	63		
Funcionamento automático	66		
Funcionamento de emergência	67		
Função anti-legionella	67		
Função de análise de combustão	68		
Função de paragem do controlador	60		
Função ECO	25		
I			
Idioma	60		
INFO	25		
Interruptor de emergência	56,65		
L			
Ligação de gás	55		
Limite automático de aquecimento diário	66		
Limite de aquecimento verão/inverno	96		
Limpar o permutador de calor	152		
Limpar o sifão	153		
Limpar o ventilador	149		
Limpeza do queimador	146		
M			
Manutenção	146		
Mensagem de falha	25,159		
Mensagem de manutenção	25,147		
Modo contínuo	66		
Modo de aquecimento	66		
Modo de proteção	67		
Modo de água sanitária	67		
Monitor da pressão do ar	23		
Módulos de extensão	26		
N			
Normas	14		
P			
Ponto de definição de conforto	67		
Ponto de definição de economia	67		
Ponto de definição de proteção contra o gelo	25,66		
Pressão da água	65		
Proteção contra contacto	57		
Purgar os radiadores	154		
Q			
Qualidade da água de aquecimento	28		
R			
Reciclagem	161		
Redução rápida	98		
Registo do sistema	63		
Regulamentos	14		
S			
Sala de instalação	33		
Sonda da temperatura exterior	17,57		
Sugestão para poupança de energia; bomba circuladora	104		
T			
Tabela de códigos de falha	156		
Temperatura ambiente	67		
- Ponto de definição de conforto	67		
- Ponto de definição de economia	67		
Temperatura da água sanitária	102		
U			
Uso previsto	10		
V			
Valores de resistência	17		
Verificar a estanquidade	55		
Válvula de segurança	53		
Válvula do seccionador	55		
Válvulas do seccionador	65,146		

© Copyright

Todas as informações técnicas contidas nas presentes instruções bem como os desenhos e esquemas eléctricos são nossa propriedade e não podem ser reproduzidos sem a nossa autorização prévia por escrito. Sujeito a modificações.

BAXI

Tel. +34 902 89 80 00

www.baxi.es

informacion@baxi.es



BAXI